MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

185e ANNEE **N. 46** 185e JAARGANG

MARDI 17 FEVRIER 2015 DINSDAG 17 FEBRUARI 2015

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 avril 2014, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la clause de sécurité d'emploi et à la procédure de concertation (section monteurs), p. 12810.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 mai 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative au système sectoriel des éco-chèques, p. 12812.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 mai 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la clause de sécurité d'emploi, p. 12816.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux, modifiant la convention collective de travail du 18 mars 2003 relative à l'octroi d'une prime syndicale, p. 12818.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de werkzekerheidsclausule en overlegprocedure (sectie monteerders), bl. 12810.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende het sectoraal systeem ecocheques, bl. 12812.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende de werkzekerheidsclausule, bl. 12816.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003 betreffende de toekenning van een syndicale premie, bl. 12818.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 novembre 2013, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, relative aux conditions de travail et de rémunération, p. 12819.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden, bl. 12819.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 mars 2014, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à l'octroi d'un avantage non récurrent lié aux résultats en application de l'article 6 de la convention collective de travail du 19 mars 2014 relatif à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province du Limbourg, p. 12827.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de toekenning van een niet recurrent resultaatsgebonden voordeel in uitvoering van artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 2014 tot vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie Limburg, bl. 12827.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, relative aux régimes de chômage avec complément d'entreprise, p. 12830.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag, bl. 12830.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 février 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande, relative à la fixation de l'âge minimum auquel les travailleurs âgés licenciés peuvent bénéficier d'une allocation complémentaire de chômage en vertu de la convention collective de travail n° 17 du 19 novembre 1974, conclue au Conseil national du travail, p. 12833.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest, tot vaststelling van de minimumleeftijd waarop oudere werknemers kunnen genieten van een bijkomende uitkering in geval van afdanking krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, bl. 12833.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1957, p. 12835.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortejaar : 1957, bl. 12835.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 mars 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs (parcs et jardins), p. 12840.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2014, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers (parken en tuinen), bl. 12840.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation, relative à l'exécution de l'accord sectoriel 2014, volet emplois de fin de carrière, p. 12844.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het technisch onderhoud, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector, betreffende de uitvoering van het sectoraal akkoord 2014, luik landingsbanen, bl. 12844.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 décembre 2013, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers, instaurant et déterminant, pour 2013-2014, la procédure de mise en œuvre et les conditions d'octroi d'un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement à partir de 56 ans pouvant se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 33 ans dont au moins 20 ans dans un régime de travail tel que défini dans la convention collective de travail n° 46 conclue au Conseil national du travail le 23 mars 1990, p. 12845.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 2013, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden, tot instelling en vaststelling, voor 2013-2014, van de procedure en van de voorwaarden voor de toekenning van een aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers vanaf 56 jaar die worden ontslagen met een beroepsverleden van minstens 33 jaar waarvan minstens 20 jaar in een arbeidsregime zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 gesloten op 23 maart 1990 in de Nationale Arbeidsraad, bl. 12845.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir, relative aux régimes de chômage avec complément d'entreprise, p. 12848.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag, bl. 12848.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 février 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative aux conditions de travail dans les entreprises de la province de Liège, p. 12851.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen van de provincie Luik, bl. 12851.

Service public fédéral Finances

29 JANVIER 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrête royal, du 30 décembre 2009, fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca, p. 12858.

Federale Overheidsdienst Financiën

29 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horecasector moet voldoen, bl. 12858.

Service public fédéral Sécurité sociale

2 FEVRIER 2015. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2014, le montant par mille visé à l'article 1er*bis*, § 3, de l'arrêté royal du 21 décembre 1992 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 1er, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, p. 12859.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

2 FEBRUARI 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2014, van het promille, bedoeld in artikel 1*bis*, § 3, van het koninklijk besluit van 21 december 1992 tot uitvoering van artikel 50, § 2, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, bl. 12859.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

3 FEVRIER 2015. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux, p. 12859.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

3 FEBRUARI 2015. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen, bl. 12859.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Autorité flamande

16 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 46 et 47 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er mars 2002 fixant les conditions et les règles procédurales relatives à l'agrément et au subventionnement des bureaux de consultation pour le jeune enfant, p. 12864.

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

16 JANUARI 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 46 en 47 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 maart 2002 tot bepaling van de voorwaarden en de procedureregels inzake erkenning en subsidiëring van de consultatiebureaus voor het jonge kind, bl. 12863.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

7 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à l'adoption d'un règlement d'ordre intérieur type pour les Instances bassins de vie créées par l'Accord de coopération du 20 mars 2014 relatif à la mise en œuvre des Bassins Enseignement qualifiant. — Formation. — Emploi, p. 12865.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

7 JANUARI 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de aanneming van een model van huishoudelijk reglement voor de regio-instanties ingesteld bij het samenwerkingsakkoord van 20 maart 2014 betreffende de uitvoering van regio's voor Kwalificerend Onderwijs. — Vorming. — Arbeidsmarkt, bl. 12867.

Région wallonne

Waals Gewest

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

5. FEBRUAR 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Billigung der Satzungsänderung der "SA SOGEPA", S. 12868.

Service public de Wallonie

5 FEVRIER 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la modification des statuts de la SA SOGEPA, p. 12868.

Waalse Overheidsdienst

5 FEBRUARI 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijziging in de statuten van de « SA SOGEPA », bl. 12869.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

26. JANUAR 2015 — Ministerialerlass, durch den der nächtliche Fischfang des Karpfens im Weiher von Serinchamps in Ciney zeitweilig erlaubt wird, S. 12870.

Service public de Wallonie

26 JANVIER 2015. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche nocturne de la carpe dans l'étang de Serinchamps, à Ciney, p. 12869.

Waalse Overheidsdienst

26 JANUARI 2015. — Ministerieel besluit waarbij het nachtelijk vissen op karper tijdelijk wordt toegelaten in de vijver van Serinchamps te Ciney, bl. 12870.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

26. JANUAR 2013 — Ministerialerlass, durch den in der Wallonischen Region der Fang und die Aufbewahrung von Fischen, die der vorgeschriebenen Größe nicht entsprechen, während öffentlich angekündigten Fischwettbewerben zeitweilig zugelassen wird, S. 12871.

Service public de Wallonie

26 JANVIER 2015. — Arrêté ministériel autorisant temporairement, en Région wallonne, la capture et la détention de poissons n'ayant pas les dimensions réglementaires durant le déroulement des concours de pêche publiquement annoncés, p. 12870.

Waalse Overheidsdienst

26 JANUARI 2015. — Ministerieel besluit waarbij de vangst en het bezit van vissen die de reglementaire afmetingen niet hebben, tijdelijk worden toegelaten gedurende het verloop van openbaar aangekondigde viswedstrijden in het Waalse Gewest, bl. 12872.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

26. JANUAR 2015 — Ministerialerlass, durch den der Fischfang in Abschnitten der Ourthe,die der Forstregelung unterstehende Wälder durchfließen, vorläufig erlaubt wird, S. 12873.

Service public de Wallonie

26 JANVIER 2015. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche dans des tronçons de l'Ourthe orientale traversant des bois soumis au régime forestier, p. 12872.

Waalse Overheidsdienst

26 JANUARI 2015. — Ministerieel besluit waarbij het vissen tijdelijk wordt toegestaan in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder bosregeling, bl. 12873.

Autres arrêtés

Andere besluiten

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière consulaire. — Admission à la retraite, p. 12874.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Consulaire carrière. — Oppensioenstelling, bl. 12874.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en néerlandais, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Démission et nomination de membres, p. 12874.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Nederlands moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Ontslag en benoeming van leden, bl. 12874.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Chambre de première instance qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et en allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Nomination d'un membre, p. 12874.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et en allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Nomination d'un membre, p. 12875.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. — Mise à la Retraite, p. 12875.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. — Mise à la retraite, p. 12875.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. — Mise à la Retraite, p. 12875.

Gouvernements de Communauté et de Région

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Kamer van eerste aanleg die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Benoeming van een lid, bl. 12874.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Benoeming van een lid, bl. 12875.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. — Pensionering, bl. 12875.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. — Pensionering, bl. 12875.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. — Pensionering, bl. 12875.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Bestuurszaken

4 FEBRUARI 2015. — Onteigening. — Machtiging, bl. 12876.

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

3 FEBRUARI 2015. — Erkenning wildbeheereenheden, bl. 12876.

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

3 FEBRUARI 2015. — De Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt, bl. 12877.

Vlaamse overheid

Mobiliteit en Openbare Werken

2 FEBRUARI 2015. — Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure, bl. 12878.

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

15 JANUARI 2015. — Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen Damme, bl. 12878.

Région wallonne | *Waals Gewest*

Wallonische Region

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 12879.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de Mme Agnes Vanderbergh, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12882.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Christian Delsart, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12884.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Loran Debeaume, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12885.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Sha International", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12887.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "SRO BTT Slovakia", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12889.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Vervoer Van De Pol", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12890.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL SL Démolition, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 12892.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Guy Dauphin Environnement, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 12894.

Avis officiels

Parlement Federal

Examen en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement de médecins du travail bilingues à temps plein, p. 12896.

Officiële berichten

Federaal Parlement

Examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van voltijdse tweetalige arbeidsgeneesheren, bl. 12896.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 12897.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 12897.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 12897.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 12898.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 12898.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 12898.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 12898.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 12898.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 12899.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Déménagement de SELOR, bureau de sélection de l'administration fédérale, p. 12899.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Verhuis van SELOR, selectiebureau van de federale overheid, bl. 12899.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Région wallonne

Waals Gewest

Wallonische Region

Service public de Wallonie

Postes à mandats. — Appel à candidatures, p. 12899.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 12901 à 12932.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 12901 tot 12932.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/207681]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 avril 2014, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la clause de sécurité d'emploi et à la procédure de concertation (section monteurs) (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 14 avril 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la clause de sécurité d'emploi et à la procédure de concertation (section monteurs).

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique

Convention collective de travail du 14 avril 2014

Clause de sécurité d'emploi et procédure de concertation (section monteurs) (Convention enregistrée le 17 juin 2014 sous le numéro 121759/CO/111)

Article 1er. Champ d'application

§ 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et ouvriers des entre- prises de montage de ponts et charpentes métal- tiques ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exclusion de celles appartenant au secteur des entreprises de fabrications métalliques.

§ 2. On entend par "entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques" : les firmes spécialisées dans les travaux de montage, démontage, démolition sur chantiers extérieurs de charpentes et accessoires de ponts, de réservoirs, de gazomètres, de grosse chaudronnerie, d'éléments de grosse mécanique, d'installations pétrolières, ainsi que dans la manutention de pièces pondéreuses et dans le montage d'échafaudages.

Ces entreprises travaillent généralement pour le compte de firmes qui ont fabriqué le matériel repris à l'alinéa précédent ou pour celles qui l'ont acheté et en ont l'emploi.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/207681]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de werkzekerheidsclausule en overlegprocedure (sectie monteerders) (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2014, gesloten in Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de werkzekerheidsclausule en overlegprocedure (sectie monteerders).

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw

Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2014

Werkzekerheidsclausule en overlegprocedure (sectie monteerders) (Overeenkomst geregistreerd op 17 juni 2014 onder het nummer 121759/CO/111)

Artikel 1. Toepassingsgebied

§ 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werklieden van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, met uitzondering van die welke tot de sector van de ondernemingen der metaalverwerking behoren.

§ 2. Onder "ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren" wordt verstaan : de firma's die gespecialiseerd zijn in het monteren, demonteren, afbreken op openluchtwerven, van gebinten en onderdelen van bruggen, reservoirs, gashouders, zwaar ketelwerk, bestanddelen van zware machinebouw, petroleuminstallaties, alsmede in het hanteren van zware stukken en het optrekken van stellingen.

Deze firma's werken doorgaans voor rekening van firma's welke in het vorig lid vermeld materiaal hebben vervaardigd of voor deze welke dit gekocht hebben en het gebruik ervan hebben.

§ 3. La présente convention collective de travail s'applique également aux employeurs et aux ouvriers des entreprises, à l'exclusion de celles ressortissant à la Commission paritaire de la construction, dont l'activité principale consiste en :

- la location de services et/ou de matériel pour l'exécution de divers travaux de levage;

- l'exécution de divers travaux de levage.

§ 4. La présente convention collective de travail s'applique aussi aux firmes étrangères effectuant de travaux de montage en Belgique avec du personnel étranger.

§ 5. On entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Principe

Pour la durée de cet accord, aucune entreprise ne procédera au licenciement multiple, avant que toutes les mesures pour la sauvegarde de l'emploi ne soient analysées et appliquées dans la mesure du possible.

Ces mesures comprennent entre autres les trajets de formation, le chômage temporaire, la redistribution du travail et le crédit-temps.

A propos de cette analyse, l'employeur doit présenter un aperçu de la politique d'investissement menée pendant les 3 années écoulées.

Art. 3. Procédure de concertation

Toutefois, au cas où des circonstances économiques et/ou financières imprévisibles et imprévues rendraient par exemple le chômage temporaire ou d'autres mesures équivalentes intenables du point de vue économique et social, la procédure de concertation sectorielle suivante sera appliquée.

1. Lorsque l'employeur a l'intention de licencier plusieurs ouvriers et lorsque ce licenciement peut être considéré comme un licenciement multiple, il doit en informer préalablement le conseil d'entreprise ou, à défaut, la délégation syndicale.

Lorsque l'entreprise ne compte ni conseil d'entreprise ni délégation syndicale, l'employeur doit avertir préalablement et individuellement les ouvriers concernés ainsi que le président de la commission paritaire nationale par écrit.

2. Les parties doivent entamer, au niveau de l'entreprise, les discussions sur les mesures à prendre en la matière dans les quinze jours civils qui suivent la communication aux représentants des ouvriers.

Si cette concertation ne débouche pas sur une solution, il sera fait appel au bureau de conciliation dans les huit jours civils qui suivent la constatation de l'absence d'accord au niveau de l'entreprise et ce, à l'initiative de la partie la plus diligente.

3. En l'absence de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale dans l'entreprise, cette même procédure de concertation peut être introduite dans les quinze jours civils suivant la communication aux ouvriers et au président de la commission paritaire, à l'initiative des organisations syndicales représentant les ouvriers.

Art. 4. Sanction

En cas de non-respect de la procédure prévue dans l'article 3, l'employeur en défaut est tenu de payer une indemnisation à l'ouvrier concerné en sus du délai de préavis normal. Cette indemnisation est égale au salaire dû pour le délai de préavis précité.

En cas de litige, il sera fait appel au bureau de conciliation de la section paritaire régionale à la demande de la partie la plus diligente.

L'absence d'un employeur à la réunion du bureau de conciliation prévue par la présente procédure est considérée comme un non-respect de la procédure susmentionnée. L'employeur peut se faire représenter pour cela par un représentant compétent appartenant à son entreprise.

Art. 5. Définition

Dans le présent article, il est entendu par "licenciement multiple" : tout licenciement, excepté le licenciement pour faute grave, affectant au cours d'une période de soixante jours civils un nombre d'ouvriers atteignant 10 p.c. au moins de la moyenne de l'effectif ouvrier au cours de l'année calendrier précédant le licenciement, avec un minimum de trois ouvriers pour les entreprises comptant moins de 30 ouvriers. Les licenciements suite à une fermeture tombent également sous l'application de la présente définition.

Art. 6. Application en cas de fermeture

§ 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is eveneens van toepassing op de werkgevers, de werklieden van de ondernemingen, met uitzondering van deze die ressorteren onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit :

- het verhuren van diensten en/of materieel voor het uitvoeren van allerlei hijswerken;

- het uitvoeren van allerlei hijswerken.

§ 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is eveneens van toepassing op buitenlandse firma's die in België montagewerken verrichten met vreemd personeel.

§ 5. Onder "werklieden" wordt verstaan : de werklieden en werksters.

Art. 2. Principe

Voor de duur van dit akkoord zal in geen enkele onderneming overgegaan worden tot meervoudig ontslag vooraleer alle tewerkstellingsbehoudende maatregelen werden onderzocht en in de mate van het mogelijke toegepast.

Deze maatregelen omvatten onder meer opleidingstrajecten, tijdelijke werkloosheid, arbeidsherverdeling en tijdskrediet.

Naar aanleiding van dit onderzoek moet de werkgever een overzicht van het gevoerde investeringsbeleid in de voorbije 3 jaren voorleggen.

Art. 3. Overlegprocedure

Wanneer zich echter onvoorzienbare en onvoorziene economische en/of financiële omstandigheden zouden voordoen waardoor bijvoorbeeld tijdelijke werkloosheid of andere equivalente maatregelen sociaaleconomisch onhoudbaar worden, zal de volgende sectorale overlegprocedure worden nageleefd.

1. Als de werkgever voornemens heeft om over te gaan tot ontslag van meerdere werklieden en als dat als meervoudig ontslag kan worden beschouwd, dan licht hij voorafgaandelijk de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, de syndicale delegatie in.

In geval er geen ondernemingsraad of syndicale delegatie bestaat, licht hij voorafgaandelijk, schriftelijk en tegelijkertijd zowel de betrokken werklieden individueel in alsook de voorzitter van het nationaal paritair comité.

2. Binnen de vijftien kalenderdagen na de informatie aan de werkliedenvertegenwoordigers dienen partijen op ondernemingsvlak de besprekingen te starten over de maatregelen die ter zake kunnen worden genomen.

Indien dit overleg niet tot een oplossing leidt, dan wordt binnen de acht kalenderdagen na het vaststellen van een niet-akkoord op ondernemingsvlak, een beroep gedaan op het verzoeningsbureau op initiatief van de meest gerede partij.

3. In geval er geen ondernemingsraad of syndiale delegatie bestaat in de onderneming, kan, binnen de vijftien kalenderdagen na de informatie aan de werklieden en aan de voorzitter van het paritair comité, dezelfde overlegprocedure worden ingeleid op initiatief van de vakbondsorganisaties die de werklieden vertegenwoordigen.

Art. 4. Sanctie

Bij niet-naleving van de procedure bepaald in artikel 3, dient de in gebreke zijnde werkgever, naast de normale opzeggingstermijn, aan de betrokken arbeider een schadevergoeding te betalen die gelijk is aan het loon verschuldigd voor de genoemde opzeggingstermijn.

In geval van betwisting wordt op vraag van de meest gerede partij, een beroep gedaan op het verzoeningsbureau van de gewestelijke paritaire sectie.

De afwezigheid van een werkgever op de in deze procedure voorziene bijeenkomst van het verzoeningsbureau wordt beschouwd als een niet-naleving van de bovenstaande procedure. De werkgever kan zich hiervoor laten vertegenwoordigen door een bevoegde afgevaardigde behorende tot zijn onderneming.

Art. 5. Definitie

In dit artikel wordt onder "meervoudig ontslag" verstaan : elk ontslag, met uitzondering van ontslag om dringende redenen, dat in de loop van een periode van zestig kalenderdagen een aantal werklieden treft dat ten minste 10 pct. bedraagt van het gemiddeld werkliedenbestand van het kalenderjaar dat het ontslag voorafgaat, met een minimum van drie werklieden voor ondernemingen van minder dan dertig 30 werklieden. Ook ontslagen ingevolge een sluiting vallen onder toepassing van deze definitie.

Art. 6. Toepassing in geval van sluiting

Les dispositions décrites dans les paragraphes ci-dessus relatives au principe, à la procédure, à la sanction et à la définition sont également d'application en cas de fermeture d'entreprise.

Art. 7. Durée

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée qui s'étend du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

De bepalingen zoals omschreven in bovenstaande paragrafen inzake het principe, de procedure, de sanctie en de definitie, zijn in ieder geval ook van toepassing in het geval van sluiting van onderneming.

Art. 7. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur, gaande van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2014/12237]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 mai 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative au système sectoriel des éco-chèques (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 mai 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative au système sectoriel des éco-chèques.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

Convention collective de travail du 5 mai 2014

Système sectoriel des éco-chèques (Convention enregistrée le 7 juillet 2014 sous le numéro 122032/CO/209)

Article 1er. Champ d'application

§ 1er. La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et leurs employés barémisés et barémisables ressortissant à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.

Par "employés", on entend : les employés masculins et féminins.

§ 2. Cette convention collective n'est pas d'application aux entreprises qui sur la base de l'article 3 de l'accord national 2009-2010 du 6 juillet 2009, enregistré sous le numéro 95215/CO/209 (arrêté royal du 13 juin 2010, publié au *Moniteur belge* du 16 août 2010) et de l'article 4.2. de l'accord national 2011-2012 du 4 juillet 2011, enregistré sous le

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2014/12237]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende het sectoraal systeem ecocheques (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende het sectoraal systeem ecocheques.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2014

Sectoraal systeem ecocheques (Overeenkomst geregistreerd op 7 juli 2014 onder het nummer 122032/CO/209)

Artikel 1. Toepassingsgebied

§ 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun gebaremiseerde en baremiseerbare bedienden die behoren tot het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

Onder "bedienden" wordt verstaan : mannelijke en vrouwelijke bedienden.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de ondernemingen die op basis van het artikel 3 van het nationaal akkoord 2009-2010 van 6 juli 2009, geregistreerd onder het nummer 95215/CO/209 (koninklijk besluit van 13 juni 2010, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 augustus 2010) en van het artikel 4.2. van

numéro 105349/CO/209 (arrêté royal du 20 décembre 2012, publié au *Moniteur belge* du 18 janvier 2013), ont choisi une autre affectation des éco-chèques suivant la procédure prévue par ledit article. Pour eux cette affectation alternative reste d'application.

Art. 2. Objectif

Cette convention collective de travail est conclue en exécution de l'article 5.1. de la convention collective de travail du 14 mars 2014 concernant l'accord national 2013-2014.

Art. 3. Principe

Il est possible d'opter au niveau de l'entreprise pour une affectation alternative et équivalente d'une durée indéterminée des éco-chèques qui sont encore octroyés, conformément à l'article 3 de l'accord national 2009-2010 du 6 juillet 2009, enregistré sous le numéro 95215/CO/209 (arrêté royal du 13 juin 2010, publié au *Moniteur belge* du 16 août 2010) et à l'article 4.2. de l'accord national 2011-2012 du 4 juillet 2011, enregistré sous le numéro 105349/CO/209 (arrêté royal du 20 décembre 2012, publié au *Moniteur belge* du 18 janvier 2013).

L'affectation alternative est basée sur un montant de 250 EUR (frais administratifs non compris).

L'affectation alternative n'est possible que pour les éco-chèques qui sont attribués à partir d'octobre 2014 (avec période de référence du 1er octobre 2013 au 30 septembre 2014). La date d'entrée en vigueur de l'affectation alternative est à partir du 1er octobre 2013 ou le 1er octobre 2014. L'affectation alternative doit concerner la même période de référence que celle pour laquelle les éco-chèques sont dus.

Art. 4. Modalités pour les entreprises avec une délégation syndicale pour employés

Les entreprises avec une délégation syndicale pour les employés peuvent à leur niveau négocier l'affectation alternative et équivalente des éco-chèques qui sont encore octroyés. Ces négociations doivent aboutir à une convention collective de travail sur une affectation alternative pour le 30 juin 2014 au plus tard.

Si le choix se porte sur une transposition du montant de 250 EUR en salaire brut, le montant de 250 EUR correspond à une augmentation brute de 13,30 EUR par mois de la rémunération d'un employé à temps plein.

Pour les employés avec un emploi à temps partiel le montant de 13,30 EUR est proratisé.

En cas d'un montant des éco-chèques octroyés de moins de 250 EUR, le montant de 13,30 EUR est adapté en appliquant la règle de 3.

Par exemple : les éco-chèques n'ont qu'une valeur de 125 EUR. En cas de rebrutage la rémunération mensuelle brute de l'employé à temps plein est augmentée de 6,65 EUR.

Art. 5. Modalités pour les entreprises sans une délégation syndicale pour employés

Les entreprises sans délégation syndicale pour employés peuvent choisir pour une affectation alternative et équivalente en adhérant au menu mentionné ci-dessous reprenant les choix possibles. L'adhésion au menu précité se fait par l'employeur au moyen d'un acte d'adhésion transmis par courrier recommandé au président de la commission paritaire nationale au plus tard le 30 juin 2014. Le président en informe à son tour les partenaires sociaux.

Un modèle d'acte d'adhésion se trouve en annexe de la présente convention collective de travail.

Pour l'affectation alternative il ne peut être choisi qu'entre les 3 possibilités suivantes (menu de choix) :

- Introduction ou amélioration d'un système (existant) d'assurance hospitalisation collectif;

- Introduction ou amélioration d'un système de pension extralégale (existant) au niveau de l'entreprise;

- Une transposition du montant de 250 EUR en salaire brut. Dans ce cas le montant de 250 EUR correspond à une augmentation brute de 13,30 EUR par mois de la rémunération d'un employé à temps plein. Dans ce cas les règles qui sont d'application sont les mêmes que pour les entreprises avec une délégation syndicale pour employés.

het nationaal akkoord 2011-2012 van 4 juli 2011, geregistreerd onder het nummer 105349/CO/209 (koninklijk besluit van 20 december 2012, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 2013) voor een alternatieve besteding van de ecocheques hebben gekozen volgens de in dat artikel vermelde procedure. Voor hen blijft deze alternatieve invulling behouden.

Art. 2. Doel

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van artikel 5.1. van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2014 met betrekking tot het nationaal akkoord 2013-2014.

Art. 3. Principe

Op ondernemingsvlak kan gekozen worden voor een alternatieve en equivalente besteding van onbepaalde duur van de ecocheques, die nog toegekend worden overeenkomstig het artikel 3 van het nationaal akkoord 2009-2010 van 6 juli 2009, geregistreerd onder het nummer 95215/CO/209 (koninklijk besluit van 13 juni 2010, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 augustus 2010) en van het artikel 4.2. van het nationaal akkoord 2011-2012 van 4 juli 2011, geregistreerd onder het nummer 105349/CO/209 (koninklijk besluit van 20 december 2012, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 2013).

De alternatieve besteding gebeurt op basis van een bedrag van maximaal 250 EUR (administratieve kosten niet inbegrepen).

De alternatieve besteding is enkel mogelijk voor de ecocheques die vanaf oktober 2014 (met referteperiode van 1 oktober 2013 tot en met 30 september 2014) worden toegekend. De ingangsdatum van de alternatieve besteding is vanaf 1 oktober 2013 of 1 oktober 2014. De alternatieve besteding moet betrekking hebben op dezelfde referteperiode als deze waarvoor ecocheques verschuldigd zijn.

Art. 4. Modaliteiten voor ondernemingen met een vakbondsafvaardiging voor bedienden

Ondernemingen met een vakbondsafvaardiging voor bedienden kunnen op hun vlak onderhandelen over een alternatieve en equivalente besteding van de nog toegekende ecocheques. Deze onderhandelingen moeten voor 30 juni 2014 resulteren in een collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsvlak betreffende de alternatieve besteding.

Indien gekozen wordt voor de omzetting van de 250 EUR in brutoloon, komt het bedrag van 250 EUR overeen met een bruto verhoging van 13,30 EUR per maand van de wedde van een bediende in een voltijdse betrekking.

Voor bedienden met een deeltijdse arbeidsbetrekking wordt het bedrag van 13,30 EUR geproratiseerd.

In geval het bedrag van de toegekende ecocheques lager is dan 250 EUR, dan wordt het bedrag van 13,30 EUR aangepast volgens de regel van 3.

Bijvoorbeeld : de waarde van de ecocheques bedraagt nog 125 EUR. Bij brutering wordt de bruto maandwedde in een voltijdse betrekking verhoogd met 6,65 EUR.

Art. 5. Modaliteiten voor ondernemingen zonder een vakbondsafvaardiging voor bedienden

De ondernemingen zonder vakbondsafvaardiging voor bedienden kunnen via toetreding tot het onderstaand menu, dat de keuzemogelijkheden bevat, kiezen voor een alternatieve en equivalente besteding van de nog toegekende ecocheques. De toetreding tot het keuzemenu gebeurt door de werkgever door middel van een toetredingsakte die uiterlijk tegen 30 juni 2014 via een aangetekend schrijven wordt overgemaakt aan de voorzitter van het nationaal paritair comité. De voorzitter brengt op zijn beurt de sociale partners hiervan op de hoogte.

Een model van toetredingsakte is als bijlage aan deze collectieve arbeidsovereenkomst toegevoegd.

Voor de alternatieve besteding kan uitsluitend gekozen worden uit de volgende 3 mogelijkheden (keuzemenu) :

- Invoering of verbetering van een (bestaande) polis collectieve hospitalisatieverzekering;

- Invoering of verbetering van een (bestaand) aanvullend pensioenplan op ondernemingsvlak;

- Omzetting van de 250 EUR in brutoloon. Dan komt het bedrag van 250 EUR overeen met een bruto verhoging van 13,30 EUR per maand van de wedde van een bediende in een voltijdse betrekking en worden dezelfde regels toegepast als voor ondernemingen met een vakbondsafvaardiging voor bedienden.

Art. 6. Régime supplétif

A défaut de négociations au niveau de l'entreprise ou en l'absence d'un accord relatif à une affectation alternative des éco-chèques avant le 30 juin 2014 ou au cas où, pour les entreprises sans délégation syndicale, aucun acte d'adhésion n'a été transmis avant le 30 juin 2014, les dispositions de l'article 3, § 1er et § 2 de l'accord national 2009-2010 du 6 juillet 2009 susmentionné et de l'article 4.2. de l'accord national 2011-2012 du 4 juillet 2011 restent intégralement d'application.

Art. 7. Dispositions communes concernant l'octroi des éco-chèques

En exécution de la convention collective de travail n° 98 relative aux éco-chèques, conclue au Conseil national du travail le 20 février 2009, et de la convention collective de travail n° 98*bis* modifiant celle-ci, conclue au Conseil national du travail le 21 décembre 2010, les éco-chèques sont octroyés sur la base des modalités ci-dessous :

a. Pendant la période de référence, il est tenu compte de tous les jours d'occupation effective ainsi que de tous les jours assimilés sur la base des conventions collectives de travail n° 98 et n° 98*bis* concernant les éco-chèques.

Sont en outre assimilés :

- tous les jours d'inactivité suite à l'application de la convention collective de travail du 5 décembre 2011 (n° d'enregistrement 107306/CO/209, arrêté royal du 20 février 2013, publié au *Moniteur belge* du 23 mai 2013) et celle du 5 mai 2014, toutes les deux concernant un régime de suspension totale de l'exécution du contrat de travail et/ou un régime de travail à temps réduit en cas de manque de travail résultant de causes économiques;

- les jours de crédit-temps accordés sur la base de régimes dérogatoires à partir du 1er janvier 2009 approuvés par la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques en exécution de l'article 8 de l'accord national 2001-2002 du 11 juin 2001 (n° d'enregistrement 57918/CO/209, arrêté royal du 12 mai 2004, publié au *Moniteur belge* du 7 juillet 2004);

- les jours couverts par des allocations de chômage par l'Office national de l'emploi pour les vacances jeunes et les vacances seniors;

- tous les jours couverts par un salaire garanti;

- tous les jours d'absence suite à un accident du travail;

- pour une période limitée à maximum 3 mois au total pendant la période de référence, en sus de la période couverte par le salaire garanti, tous les jours d'absence pour cause de maladie et d'accident de droit commun, pour autant que 1 jour de salaire garanti pour cette maladie ou pour cet accident de droit commun ait été payé pendant la période de référence. Si la même maladie ou le même accident de droit commun se poursuit de manière ininterrompue dans la période de référence suivante, le solde de la période de maximum 3 mois est épuisé;

- la période complète de congé de paternité.

b. Pour les employés qui n'ont pas été liés par un contrat de travail pendant toute la période de référence, les montants de 125 EUR et 250 EUR sont adaptés au prorata de leur période d'occupation.

c. Pour les employés occupés à temps partiel, les montants de 125 EUR et 250 EUR sont adaptés au prorata de la fraction d'occupation.

d. La valeur nominale maximum des éco-chèques est de 10 EUR par éco-chèque.

e. Les éco-chèques sont payés chaque année au mois d'octobre.

Art. 8. Durée

Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2014 et est valable pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 6. Suppletieve regeling

Indien er op ondernemingsvlak geen onderhandelingen worden gevoerd of partijen komen vóór 30 juni 2014 niet tot een akkoord over een alternatieve besteding van de ecocheques, of indien er, voor ondernemingen zonder syndicale delegatie, geen toetredingsakte wordt overgemaakt vóór 30 juni 2014, dan blijven de bepalingen van artikel 3, § 1 en § 2 van het bovengenoemd nationaal akkoord 2009-2010 van 6 juli 2009 en van artikel 4.2. van het bovengenoemd nationaal akkoord 2011-2012 van 4 juli 2011 onverkort van kracht.

Art. 7. Gemeenschappelijke bepalingen inzake de toekenning van de ecocheques

In uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 betreffende de ecocheques, gesloten in de Nationale Arbeidsraad van 20 februari 2009, en van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98*bis* betreffende de wijziging ervan, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 21 december 2010, worden de ecocheques toegekend op basis van de onderstaande modaliteiten :

a. In de referteperiode wordt rekening gehouden met alle effectief gepresteerde dagen en alle dagen die gelijkgesteld zijn op basis van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 en nr. 98*bis* betreffende de ecocheques.

Worden daarenboven ook gelijkgesteld :

- alle dagen van inactiviteit ten gevolge van de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 december 2011 (registratienummer 107306/CO/209, koninklijk besluit van 20 februari 2013, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 2013) en deze van 5 mei 2014, beiden betreffende een regeling van volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst en/of een regeling van gedeeltelijke arbeid bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken;

- de dagen tijdskrediet toegekend op basis van afwijkende regimes vanaf 1 januari 2009 goedgekeurd door het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid in uitvoering van artikel 8 van het nationaal akkoord 2001-2002 van 11 juni 2001 (registratienummer 57918/CO/209, koninklijk besluit van 12 mei 2004, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 juli 2004);

- alle dagen gedekt door werkloosheidsuitkeringen ten laste van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening voor jeugdvakantie en seniorvakantie;

- alle dagen gedekt door een gewaarborgd loon;

- alle dagen afwezigheid ten gevolge van een arbeidsongeval;

- voor een periode beperkt tot in het totaal maximum 3 maanden tijdens de referteperiode bovenop de periode gedekt door gewaarborgd loon, alle dagen van afwezigheid ten gevolge van een ziekte en een ongeval van gemeen recht, voor zover er in de referteperiode minstens 1 dag gewaarborgd loon voor deze ziekte of dit ongeval van gemeen recht werd betaald. Loopt dezelfde ziekte of hetzelfde ongeval van gemeen recht ononderbroken door in een volgende referteperiode dan wordt de resterende periode van maximum 3 maanden uitgeput;

- de volledige periode vaderschapsverlof.

b. Voor bedienden die niet gedurende de ganse referteperiode door een arbeidsovereenkomst verbonden zijn, wordt het bedrag van 125 EUR en 250 EUR pro rata hun tewerkstelling aangepast.

c. Voor de bedienden die deeltijds tewerkgesteld zijn, wordt het bedrag van respectievelijk 125 EUR en 250 EUR aangepast in functie van de tewerkstellingsbreuk.

d. De maximale nominale waarde van de ecocheques bedraagt 10 EUR per ecocheque.

e. De ecocheques worden jaarlijks in de maand oktober uitbetaald.

Art. 8. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan door één van de partijen opgezegd worden mits een opzegging van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 5 mai 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative au système sectoriel des éco-chèques

Commission paritaire 209 pour employés des fabrications métalliques
Acte d'adhésion pour une affectation alternative des éco-chèques de maximum 250 EUR

Cet acte d'adhésion n'est valable que pour les entreprises ressortissant de la Commission paritaire 209 pour employés des fabrications métalliques SANS délégation syndicale pour les employés.

A renvoyer par lettre recommandée à Monsieur Michel Preud'homme, président de la CP 209, Direction Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, rue E. Blérot 1, à 1070 Bruxelles, avant le 30 juin 2014.

Numéro d'identification (n° BCE) de l'entreprise :

Nom de l'entreprise :

Adresse :

Représentée par le soussigné (nom, prénom et qualité) :

(une des deux options ci-dessous) :

0 Transformera pour une durée indéterminée et à partir du 1er octobre 2013 le montant des éco-chèques de 250 EUR, payables à partir du 1er octobre 2014 (avec période de référence du 1er octobre 2013 au 30 septembre 2014), dans une des affectations alternatives ci-dessous (cocher ce qui est d'application);

0 Octroiera les éco-chèques au 1er octobre 2014, mais les transformera dès le début de la nouvelle période de référence du 1er octobre 2014 jusqu'au 30 septembre 2015 dans une des affectations alternatives ci-dessous (cocher ce qui est d'application) pour une durée indéterminée et à partir du 1er octobre 2014.

Choix de transformation (une des 3 options) :

0 Introduction ou amélioration d'un système existant d'assurance hospitalisation collectif pour un montant de ..... EUR (maximum 250 EUR - frais administratifs non compris);

0 Introduction ou amélioration d'un système de pension extralégale au niveau de l'entreprise pour un montant de ..... EUR (maximum 250 EUR - frais administratifs non compris);

0 Une augmentation des rémunérations mensuelles de ..... EUR (1) (pour un employé à temps plein le montant maximum de 250 EUR correspond à une augmentation de 13,30 EUR brut/mois) (maximum 250 EUR - frais administratifs non compris).

Date, Signature employeur,

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Si le montant des éco-chèques est inférieur à 250 EUR, le montant de l'augmentation de la rémunération mensuelle est adapté selon la règle de 3, tenant compte que 250 EUR = 13,30 EUR brut par mois.

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende het sectoraal systeem ecocheques

Paritair Comité 209 voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid
Toetredingsakte voor een alternatieve besteding van de ecocheques van maximaal 250 EUR.

Deze toetredingsakte is uitsluitend geldig voor ondernemingen behorend tot het Paritair Comité 209 voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid ZONDER vakbondsafvaardiging voor bedienden.

Via aangetekend schrijven terug te sturen aan de heer Michel Preud'homme, voorzitter van het PC 209, Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel vóór 30 juni 2014.

Identificatienummer (KBO-nummer) van de onderneming :

Naam van de onderneming :

Adres :

Vertegenwoordigd door ondergetekende (naam, voornaam en bevoegdheid) :

(één van beide opties) :

0 Zal de ecocheque van 250 EUR die vanaf 1 oktober 2014 (met referteperiode 1 oktober 2013 tot en met 30 septembert 2014) zou moeten betaald worden, omzetten in volgende alternatieve besteding en dit voor onbepaalde duur vanaf 1 oktober 2013 (aankruisen wat van toepassing is);

0 Kent de ecocheques toe in oktober 2014, maar zet vanaf de aanvang van de nieuwe referteperiode van 1 oktober 2014 tot en met 30 september 2015 de toekenning van de ecocheques om in volgende alternatieve besteding en dit voor onbepaalde duur vanaf 1 oktober 2014 (aankruisen wat van toepassing is).

Keuze van omzetting (één van de 3 opties) :

0 Invoering of verbetering van een bestaande polis collectieve hospitalisatieverzekering ten belope van ..... EUR (maximaal 250 EUR - administratieve kosten niet inbegrepen);

0 Invoering of verbetering van een bestaand aanvullend pensioenplan op ondernemingsvlak ten belope van ..... EUR (maximaal 250 EUR - administratieve kosten niet inbegrepen);

0 De verhoging van de bruto maandlonen ten belope van ..... EUR (1) (in een voltijdse betrekking komt het maximale bedrag van 250 EUR overeen met een verhoging van 13,30 EUR/maand bruto) (maximaal 250 EUR - administratieve kosten niet inbegrepen).

Datum, Handtekening werkgever,

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) In geval het bedrag van de ecocheques lager is dan 250 EUR, dan wordt het bedrag aangepast volgens de regel van 3, waarbij 250 EUR = 13,30 EUR bruto per maand.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/207462]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 mai 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la clause de sécurité d'emploi (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 mai 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la clause de sécurité d'emploi.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

Convention collective de travail du 5 mai 2014

Clause de sécurité d'emploi
(Convention enregistrée le 7 juillet 2014
sous le numéro 122033/CO/209)

Article 1er. Champ d'application

La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et leurs travailleurs occupés sous un contrat de travail d'employé ressortissant à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.

Par "employés", on entend : les employés masculins et féminins.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/207462]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende de werkzekerheidsclausule (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende de werkzekerheidsclausule.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2014

Werkzekerheidsclausule
(Overeenkomst geregistreerd op 7 juli 2014
onder het nummer 122033/CO/209)

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden die behoren tot het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

Onder "bedienden" wordt verstaan : mannelijke en vrouwelijke bedienden.

Art. 2. Objectif

Cette convention collective de travail est conclue en exécution de l'article 3 de la convention collective de travail du 14 mars 2014 concernant l'accord national 2013-2014.

Art. 3. Principe

Il ne pourra y avoir de licenciement multiple avant d'avoir examiné et, dans la mesure du possible, appliqué toutes les mesures de sauvegarde de l'emploi, notamment : trajets de formation, chômage temporaire, redistribution du travail, travail à temps partiel et crédit-temps.

A l'occasion de cet examen, l'employeur doit présenter un aperçu de la politique d'investissement menée pendant les trois années écoulées.

Art. 4. Définition

Dans ce chapitre, il convient d'entendre par "licenciement multiple" : tout licenciement, à l'exception du licenciement pour motif grave, qui, sur une période de soixante jours calendrier, touche un nombre d'employés représentant au moins 10 p.c. du nombre moyen des employés sous contrat de travail au cours de l'année civile précédant le licenciement, avec un minimum de 3 employés pour les entreprises occupant moins de 30 employés. Les licenciements à la suite d'une fermeture tombent également sous cette définition.

Art. 5. Procédure de concertation

Toutefois, au cas où des circonstances économiques et/ou financières imprévues et imprévisibles se produiraient, la procédure de concertation suivante sera appliquée :

Lorsque l'employeur a l'intention de procéder au licenciement de plusieurs employés et que ce licenciement peut être considéré comme un licenciement multiple, il en informera préalablement le conseil d'entreprise ou, à défaut, la délégation syndicale pour employés.

S'il n'existe pas de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale pour employés, il informera préalablement, par écrit, simultanément tant les employés concernés, que le président du bureau de conciliation régional.

Dans les quinze jours calendrier suivant l'information aux représentants des employés, les parties doivent entamer, au niveau de l'entreprise, des discussions sur les mesures qui peuvent être prises en la matière.

Si cette concertation ne débouche pas sur une solution, il est fait appel, dans les quinze jours calendrier suivant le constat de non-accord au niveau de l'entreprise, au bureau de conciliation régional.

S'il n'existe pas de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale pour employés au sein de l'entreprise, la même procédure de concertation peut être entamée par les organisations syndicales représentant les employés, dans les quinze jours calendrier suivant l'information donnée aux employés concernés et au président du bureau de conciliation régional.

Art. 6. Sanction

Si la procédure n'est pas suivie conformément aux dispositions susvisées, une contribution de 1.870 EUR par employé licencié sera versée au fonds de formation régional paritaire de la province dans laquelle l'entreprise est située :

- pour Anvers : Vormingsinitiatief voor bedienden van de Antwerpse Metaalverwerkende nijverheid (VIBAM);

- pour le Limbourg : Limburgs lnstituut voor de Opleiding van bedienden in de metaalverwerkende nijverheid (LIMOB);

- pour le Brabant wallon, le Brabant flamand et la Région de Bruxelles-Capitale : Fonds de Formation et de l'emploi pour les employés des fabrications métalliques du Brabant (OBMB-FEMB);

- pour le Hainaut et Namur : Centre de Perfectionnement pour Employés des provinces du Hainaut et de Namur (CPEHN);

- pour Liège et le Luxembourg : TALENTEO;

- pour les Flandres orientale et occidentale : Vormingscentrum voor de bedienden der Metaalverwerkende nijverheid van Oost- en West-Vlaanderen (VORMETAL - Oost- en WestVlaanderen).

En cas de litige, il sera fait appel au bureau de conciliation régional, à la demande de la partie la plus diligente.

L'absence d'un employeur à la réunion du bureau de conciliation régional prévue dans cette procédure sera considérée comme un non-respect de la procédure susvisée.

Art. 2. Doel

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2014 met betrekking tot het nationaal akkoord 2013-2014.

Art. 3. Principe

Er zal geen meervoudig ontslag plaatsvinden vooraleer alle tewerkstellingsbehoudende maatregelen werden onderzocht en, in de mate van het mogelijke, toegepast waaronder : opleidingstrajecten, tijdelijke werkloosheid, arbeidsherverdeling, deeltijdse arbeid en tijdskrediet.

Naar aanleiding van dit onderzoek moet de werkgever een overzicht van het gevoerde investeringsbeleid in de voorbije drie jaren voorleggen.

Art. 4. Definitie

Onder "meervoudig ontslag" wordt verstaan : elk ontslag, met uitzondering van ontslag om dringende redenen, dat in de loop van een periode van zestig kalenderdagen een aantal bedienden treft dat ten minste 10 pct. bedraagt van het gemiddelde bediendenbestand onder arbeidsovereenkomst in de loop van het kalenderjaar dat het ontslag voorafgaat, met een minimum van 3 bedienden voor ondernemingen met minder dan 30 bedienden. Ook ontslagen als gevolg van een sluiting vallen onder toepassing van deze definitie.

Art. 5. Overlegprocedure

Wanneer zich echter onvoorzienbare en onvoorziene economische en/of financiële omstandigheden zouden voordoen, zal de volgende overlegprocedure worden nageleefd :

Wanneer de werkgever voornemens is over te gaan tot ontslag van meerdere bedienden, dat als meervoudig ontslag kan worden beschouwd, licht hij voorafgaandelijk de ondernemingsraad, of, bij ontstentenis, de syndicale delegatie voor bedienden in.

In geval er geen ondernemingsraad of syndicale delegatie voor bedienden bestaat, licht hij voorafgaandelijk, schriftelijk en tegelijkertijd zowel de betrokken bedienden in, alsook de voorzitter van het gewestelijk verzoeningsbureau.

Binnen de vijftien kalenderdagen na de informatie aan de bediendenvertegenwoordigers, dienen partijen op ondernemingsvlak de besprekingen te starten over de maatregelen die terzake kunnen worden genomen.

Indien dit overleg niet tot een oplossing leidt, dan wordt binnen de vijftien kalenderdagen na het vaststellen van een niet-akkoord op ondernemingsvlak, een beroep gedaan op het gewestelijk verzoeningsbureau.

In geval er in de onderneming geen ondernemingsraad of syndicale delegatie voor bedienden bestaat, kan, binnen de vijftien kalenderdagen na de informatie aan de betrokken bedienden en aan de voorzitter van het gewestelijk verzoeningsbureau, dezelfde overlegprocedure worden ingeleid op initiatief van de vakbondsorganisaties die de bedienden vertegenwoordigen.

Art. 6. Sanctie

Wanneer de procedure niet conform zou zijn nageleefd, zal een bijdrage van 1.870 EUR per ontslagen bediende gestort worden aan het regionaal paritair opleidingsfonds van de provincie waar de onderneming gelegen is :

- voor Antwerpen : Vormingsinitiatief voor bedienden van de Antwerpse Metaalverwerkende nijverheid (VIBAM);

- voor Limburg : Limburgs Instituut voor de Opleiding van bedienden in de metaalverwerkende nijverheid (LIMOB);

- voor Waals Brabant, Vlaams Brabant en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : Opleidings- en Tewerkstellingsfonds voor de bedienden van de metaalverwerkende nijverheid van Brabant (OBMB-FEMB);

- voor Henegouwen en Namen : Centre de Perfectionnement pour Employés des provinces du Hainaut et de Namur (CPEHN);

- voor Luik en Luxemburg : TALENTEO;

- voor Oost- en West-Vlaanderen : Vormingscentrum voor de bedienden der Metaalverwerkende nijverheid van Oost- en West-Vlaanderen (VORMETAL - Oost- en West-Vlaanderen).

In geval van betwisting wordt een beroep gedaan op het gewestelijk verzoeningsbureau op vraag van de meest gerede partij.

De afwezigheid van een werkgever op de in deze procedure voorziene bijeenkomst van het gewestelijk verzoeningsbureau wordt beschouwd als een niet-naleving van de bovenstaande procedure.

L'employeur peut se faire représenter par un représentant compétent appartenant à son entreprise.

La sanction sera également appliquée à l'employeur qui ne respecte pas un avis unanime du bureau de conciliation régional.

Art. 7. Durée

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée qui s'étend du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2014 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

De werkgever kan zich hiervoor laten vertegenwoordigen door een bevoegde afgevaardigde behoren tot zijn onderneming.

De sanctie is eveneens van toepassing op de werkgever die een unaniem advies van het gewestelijk verzoeningsbureau niet toepast.

Art. 7. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur, gaande van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/207072]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux, modifiant la convention collective de travail du 18 mars 2003 relative à l'octroi d'une prime syndicale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 mars 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux modifiant la convention collective de travail du 18 mars 2003 relative à l'octroi d'une prime syndicale.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux

Convention collective de travail du 26 mars 2014

Modification de la convention collective de travail du 18 mars 2003 relative à l'octroi d'une prime syndicale (Convention enregistrée le 7 juillet 2014 sous le numéro 122025/CO/148.05)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux.

Art. 2. L'article 3 de la convention collective de travail du 18 mars 2003 (no 66553/CO/148.05), conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux, relative à l'octroi d'une prime syndicale, rendue obligatoire par arrêté royal du 27 janvier 2004, et modifiée en dernier lieu par la convention collective de travail du 6 mai 2001 (no 104431/CO/148.05), est modifié comme suit :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/207072]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelsloo-ierijen, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003 betreffende de toekenning van een syndicale premie (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003 betreffende de toekenning van een syndicale premie.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de pelslooierijen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2014

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003 betreffende de toekenning van een syndicale premie (Overeenkomst geregistreerd op 7 juli 2014 onder het nummer 122025/CO/148.05)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen.

Art. 2. Artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003 (nr. 66553/CO/148.05), gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen, betreffende de toekenning van een syndicale premie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 27 januari 2004, en laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 2011 (nr. 104431/CO/148.05) wordt gewijzigd als volgt :

"La prime syndicale est augmentée avec 5 EUR et portée à 105 EUR en 2013, et avec encore 5 EUR et donc portée à 110 EUR en 2014.".

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2013 et a la même durée de validité, les mêmes modalités et délais de dénonciation que la convention collective qu'elle modifie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

"De syndicale premie wordt verhoogd met 5 EUR tot 105 EUR in 2013, en met nogmaals 5 EUR tot dus 110 EUR in 2014.".

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013 en heeft dezelfde geldigheidsduur, dezelfde opzeggingsmodaliteiten en -termijnen als de collectieve arbeidsovereenkomst die ze wijzigt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2014/12245]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 novembre 2013, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, relative aux conditions de travail et de rémunération (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 novembre 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, relative aux conditions de travail et de rémunération.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2014/12245]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton

Convention collective de travail du 8 novembre 2013

Conditions de travail et de rémunération
(Convention enregistrée le 20 décembre 2013 sous le numéro 118595/CO/222)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés et employées occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des employé(e)s de la transformation du papier et du carton.

Elle a été conclue en application de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité et de ses arrêtés d'exécution.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2013

Loon- en arbeidsvoorwaarden
(Overeenkomst geregistreerd op 20 december 2013 onder het nummer 118595/CO/222)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden die tewerkgesteld zijn in de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking vallen.

Zij werd gesloten in toepassing van de wet van 26 juli 1996 betreffende de bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen en zijn uitvoeringsbesluiten.

CHAPITRE II. — *Rémunérations*

A. Introduction : motivation pour utiliser l'expérience comme critère d'augmentation des salaires

Art. 2. La directive européenne 2000 (2000/78/EG) et sa traduction en droit belge sous forme de la loi anti-discrimination du 25 février 2003 constitue le contexte qui est à la base de la transformation des barèmes liés à l'âge en barèmes liés à l'expérience.

Tenant compte à la fois de la proposition faite par le Ministre de l'Emploi précédent visant à transformer les barèmes liés à l'âge en barèmes liés à l'ancienneté et de la volonté d'éviter toute forme de discrimination, les partenaires sociaux ont opté pour le critère de l'expérience comme critère d'augmentation barémique.

Afin d'éviter les éventuelles discriminations qui pourraient toucher les jeunes, les femmes, le droit à la formation, les demandeurs d'emploi sur le marché du travail, le personnel non barémisé, etc., les partenaires sociaux ont opté pour l'assimilation d'un certain nombre de situations : certaines expériences de vie ou expériences professionnelles peuvent représenter une valeur ajoutée dans l'exercice d'une fonction. Toutes ces formes d'expériences doivent être prises en compte lors de la fixation du salaire.

Prendre en considération les différentes périodes de la vie, qui sont le reflet de l'expérience du travailleur (qu'il s'agisse de compétences techniques ou humaines) est une méthode équitable et proportionnée permettant de rencontrer les situations personnelles les plus diverses vécues par les travailleurs du secteur et de traiter ceux-ci sur un pied d'égalité.

L'expérience est prise en compte en tant que critère d'augmentation dans la mesure où celle-ci représente une valeur ajoutée pour l'exercice de la fonction. En conséquence, l'expérience comme critère d'augmentation connaît de fortes hausses en début de carrière, elle croît ensuite plus progressivement pour finalement être réduite à zéro. La valorisation de l'expérience diffère en fonction des catégories barémiques.

La valorisation de l'expérience se traduit dès lors par la définition d'une courbe d'expérience qui tient compte des phases d'apprentissage dans la fonction; cette valorisation s'exprime aussi bien dans l'environnement professionnel que dans le cadre de toute expérience équivalente.

B. Salaires minimums

Art. 3. Les fonctions sont divisées en classes sur la base des critères repris à l'article 3, § 2 de la convention collective concernant la classification des fonctions du 8 novembre 2013.

L'âge d'entrée dans la courbe d'expérience est fixé à 18 ans. Cet âge d'entrée a été déterminé de la sorte car il s'agit de l'âge normal d'entrée pour un grand nombre de fonctions, et pour les autres fonctions requérant des études plus poussées, qui généralement commencent à cet âge, il est prévu que cette période d'étude soit assimilée comme expérience.

Les travailleurs ne disposant pas d'une expérience suffisante, à cause d'une formation inachevée et que l'on rencontre surtout dans les catégories 1 et 2, reçoivent un salaire qui correspond au manque d'expérience -1 ou -2.

Les nouvelles rémunérations mensuelles minimums sont fixées comme suit au 1er juillet 2013 :

HOOFDSTUK II. — *Wedden*

A. Inleiding : motivatie voor de ervaring als verhogingscriterium voor de lonen

Art. 2. De Europese richtlijn 2000 (2000/78/EG) en de omzetting ervan in Belgisch recht onder vorm van de antidiscriminatiewet van 25 februari 2003 vormen de context die de basis vormen voor de omvorming van de leeftijdsbarema's naar ervaringsbarema's.

Gelet op het voorstel van de vorige Minister van Werk om de leeftijdsbarema's om te vormen naar anciënniteitsbarema's en teneinde elke vorm van discriminatie te vermijden werd door de sociale partners geopteert voor het ervaringscriterium als baremiek verhogingscriterium.

Teneinde eventuele discriminaties die jongeren, vrouwen, recht op opleiding, vorming, werkzoekers op de arbeidsmarkt, niet gebaremiseerd personeel, enz., zouden kunnen betreffen, te vermijden, opteren de sociale partners ervoor een aantal situaties gelijk te stellen : zowel bepaalde levens- als professionele ervaring kan een toegevoegde waarde betekenen voor het uitoefenen van een functie. Deze vormen van ervaring dienen in rekening te worden gebracht bij de verloning.

Het in aanmerking nemen van verschillende levensperiodes die een uitgebreide ervaring voor de werknemer betekenen (of het nu om technische of menselijke competenties gaat) is bijgevolg een redelijk en geproportioneerd middel om de grote verscheidenheid in persoonlijke situaties van de werknemers binnen de sector tegemoet te komen en hen op gelijke basis te behandelen.

De ervaring wordt als verhogingscriterium in aanmerking genomen in de mate dat zij een toegevoegde waarde betekent voor de uitgeoefende functie. Dit leidt ertoe dat de ervaring als verhogingscriterium in het begin van de carrière belangrijke stijgingen vertoont, vervolgens geleidelijker groeit om tenslotte tot nul te worden herleid. De waardering van de ervaring verschilt in functie van de baremieke categorieën.

De waardering van de ervaring leidt bijgevolg tot de definiëring van een ervaringscurve die rekening houdt met de leerfase binnen de functie, zowel binnen een professionele omgeving als binnen om het even welke gelijkwaardige ervaring.

B. Minimumwedden

Art. 3. De functies zijn in klassen ingedeeld op grond van de criteria vermeld onder artikel 3, § 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de beroepenclassificatie van 8 november 2013.

De instapleeftijd binnen de ervaringscurve wordt vastgesteld op 18 jaar. Deze instapleeftijd wordt ingegeven door het feit dat dit de normale instapleeftijd is voor een groot aantal functies en dat voor de overige functies die hogere studies vereisen, doorgaans aangevat op die leeftijd, voorzien is dat deze studies gelijkgesteld worden als ervaring.

Werknemers die over onvoldoende ervaring beschikken, hetgeen te wijten kan zijn aan een onvoltooide opleiding en voornamelijk voorkomt in de categorieën 1 en 2, krijgen een loon dat overeenstemt met het gebrek aan ervaring -1 of -2.

De minimummaandwedden worden per 1 juli 2013 als volgt vastgesteld :

Années d'expérience — Opgebouwde ervaring Aantal jaren	CAT. I	CAT. II	CAT. III	CAT. IV
-2	1.154,45 EUR	1.245,23 EUR	-	-
-1	1.205,88 EUR	1.301,13 EUR	-	-
0	1.257,24 EUR	1.357,00 EUR	1.490,15 EUR	1.628,83 EUR
1	1.308,90 EUR	1.413,08 EUR	1.552,30 EUR	1.690,56 EUR
2	1.360,20 EUR	1.469,09 EUR	1.605,76 EUR	1.752,36 EUR
3	1.411,60 EUR	1.525,05 EUR	1.646,41 EUR	1.814,06 EUR
4	1.435,16 EUR	1.557,80 EUR	1.681,20 EUR	1.856,74 EUR
5	1.461,21 EUR	1.590,36 EUR	1.715,89 EUR	1.898,94 EUR
6	1.486,06 EUR	1.605,76 EUR	1.750,69 EUR	1.941,24 EUR
7	1.510,93 EUR	1.628,39 EUR	1.785,75 EUR	1.983,82 EUR

Années d'expérience — Opgebouwde ervaring Aantal jaren	CAT. I	CAT. II	CAT. III	CAT. IV
8	1.536,09 EUR	1.657,43 EUR	1.820,34 EUR	2.025,88 EUR
9	1.560,68 EUR	1.686,54 EUR	1.855,00 EUR	2.068,22 EUR
10	1.585,65 EUR	1.715,72 EUR	1.889,94 EUR	2.110,51 EUR
11	1.591,90 EUR	1.744,98 EUR	1.924,74 EUR	2.152,99 EUR
12	1.598,51 EUR	1.773,84 EUR	1.959,43 EUR	2.195,41 EUR
13	1.604,77 EUR	1.785,40 EUR	1.994,25 EUR	2.237,63 EUR
14	1.605,76 EUR	1.796,75 EUR	2.029,12 EUR	2.280,07 EUR
15	1.605,76 EUR	1.808,11 EUR	2.041,68 EUR	2.322,49 EUR
16	1.605,76 EUR	1.819,55 EUR	2.054,45 EUR	2.364,91 EUR
17	1.608,75 EUR	1.830,92 EUR	2.066,98 EUR	2.377,09 EUR
18	1.614,93 EUR	1.842,21 EUR	2.079,51 EUR	2.389,45 EUR
19	1.621,14 EUR	1.853,91 EUR	2.091,90 EUR	2.401,81 EUR
20	1.627,31 EUR	1.865,10 EUR	2.104,66 EUR	2.414,04 EUR
21	1.633,33 EUR	1.876,67 EUR	2.117,39 EUR	2.426,49 EUR
22	1.639,70 EUR	1.888,12 EUR	2.129,70 EUR	2.438,66 EUR
23	-	-	2.142,38 EUR	2.450,87 EUR
24	-	-	2.155,04 EUR	2.463,45 EUR
25	-	-	-	2.475,70 EUR
26	-	-	-	2.487,75 EUR

La fixation du salaire barémique sectoriel se fait conformément au tableau ci-dessus jusqu'au moment où le maximum d'expérience est atteint. Les augmentations à l'intérieur d'une même courbe se font au cours du premier mois suivant l'engagement du travailleur concerné.

C. Rémunérations réellement payées

Art. 4. Au 1er janvier, les salaires mensuels réels des employés et employées seront augmentés sur la base de l'évolution réelle de la moyenne quadri mensuelle de l'indice santé de décembre de l'année précédente par rapport à la moyenne quadri mensuelle de l'indice santé de juin de l'année précédente.

Au 1er juillet, les salaires mensuels réels des employés et employées seront augmentés sur la base de l'évolution réelle de la moyenne quadri mensuelle de l'indice santé de juin de l'année en cours par rapport à la moyenne quadri mensuelle de l'indice santé de décembre de l'année précédente.

D. Périodes assimilées comme expérience

Art. 5. En référence à la motivation reprise au point A, les périodes mentionnées ci-dessous sont assimilées dans le cadre de l'application du critère d'expérience :

- Les périodes couvertes par la sécurité sociale sont assimilées en tenant compte des règles suivantes :

a) maladie : assimilation pour une période ininterrompue de 3 ans (1);

b) chômage : assimilation pour une période ininterrompue de 18 mois (2);

c) accidents du travail, maladies professionnelles, congé de maternité et autres périodes couvertes par des allocations de sécurité sociale sont assimilés.

- Le service militaire ou le service civil de remplacement;

- Les années d'études (3);

- Le crédit-temps : la suspension complète du contrat est assimilée pour une période ininterrompue d'1 an;

- Le travail à temps partiel : celui-ci est assimilé complètement.

N'est pas assimilé comme expérience :

- L'interruption du travail sur base volontaire - congé sans solde - n'est pas assimilée.

De sectorale baremieke verloning geschiedt conform de hierbovenvermelde tabel tot het ogenblik dat het maximum aan ervaring wordt bereikt. De verhogingen binnen eenzelfde curve gaan in tijdens de eerste maand volgend op de aanwerving van de betrokken werknemer.

C. Werkelijk uitbetaalde wedden

Art. 4. De werkelijke maandwedden van de bedienden worden op 1 januari verhoogd met de reële evolutie van de viermaandelijkse gemiddelde gezondheidsindex van december van het vorig in verhouding tot de viermaandelijks gemiddelde gezondheidsindex van juni van het vorige jaar.

De werkelijke maandwedden van de bedienden worden op 1 juli verhoogd met de reële evolutie van de viermaandelijkse gemiddelde gezondheidsindex van juni van het lopende jaar in verhouding tot de viermaandelijks gemiddelde gezondheidsindex van december van het vorige jaar.

D. De periodes van gelijkgestelde ervaring

Art. 5. Overeenkomstig de motivatie opgenomen onder punt A, worden de hierna opgesomde periodes gelijkgesteld voor de toepassing van het ervaringscriterium :

- De periodes gedekt door de sociale zekerheid worden gelijkgesteld met inachtneming van volgende regels :

a) ziekte : ziekte wordt gelijkgesteld voor een ononderbroken periode van 3 jaar (1);

b) werkloosheid : werkloosheid wordt gelijkgesteld voor een ononderbroken periode van 18 maanden (2);

c) arbeidsongevallen, beroepsziekten, zwangerschapsverlof en andere periodes gedekt door sociale zekerheidsuitkeringen worden gelijkgesteld.

- De legerdienst of de vervangende burgerdienst;

- De studies (3);

- Het tijdskrediet : volledige schorsing van de overeenkomst wordt gelijkgesteld voor een ononderbroken periode van 1 jaar;

- De deeltijdse arbeid wordt volledig gelijkgesteld voor de opbouw van de ervaring.

Wordt niet gelijkgesteld voor de opbouw van ervaring :

- De volledige onderbreking van de arbeid op vrijwillige basis - het verlof zonder wedde - wordt niet gelijkgesteld.

E. Passage d'une fonction vers une autre

Art. 6. En cas de passage d'une fonction d'une catégorie vers une fonction d'une catégorie supérieure au sein de l'entreprise ou venant d'un autre milieu/secteur professionnel et d'une catégorie inférieure :

- L'expérience ou ancienneté reste acquise;

- Si l'employé(e) investit directement une nouvelle fonction et les responsabilités y afférentes, il/elle recevra immédiatement le salaire correspondant à la nouvelle catégorie;

- L'employé(e) qui doit encore suivre une formation et ne peut en conséquence prendre toutes les responsabilités afférentes à la nouvelle fonction, ne recevra le nouveau salaire qu'au moment de sa nomination à cette fonction avec un maximum de 6 mois à partir de son entrée dans la nouvelle fonction.

F. Employé(e)s qui entrent en service
après l'âge normal d'entrée dans la fonction

Art. 7. La rémunération des employé(e)s qui sont engagé(e)s après l'âge normal d'entrée dans la fonction, est déterminée lors de leur engagement en fonction de l'expérience acquise en tenant compte des dispositions reprises aux articles 3, 5 et 6.

G. Paiement d'une prime annuelle

Art. 8. Pour l'année conventionnelle, pour autant que les conditions énoncées ci-après soient remplies, une prime au moins égale à un salaire mensuel est payée aux employé(e)s.

Les conditions à remplir sont les suivantes :

- être lié par un contrat d'emploi au moment du paiement de la prime;

- avoir une ancienneté de six mois au moins au moment du paiement de la prime;

- ce montant peut être réduit au prorata des absences qui se sont produites au cours de l'année, autres que celles résultant de l'application des dispositions législatives, réglementaires et conventionnelles en matière de vacances annuelles, de jours fériés, de petits chômages, de maladies professionnelles, d'accidents du travail et des trente premiers jours de maladie, d'accident ou de repos d'accouchement;

- pour les employé(e)s entré(e)s au service de l'entreprise après le premier jour de l'année conventionnelle et ayant une présence effective d'au moins six mois à l'entreprise, la prime est proportionnelle au nombre de mois de prestations effectives.

Sauf autres dispositions prises au niveau de l'entreprise, la prime est payée au plus tard à la fin de l'année civile, c'est-à-dire dans le courant du mois de décembre.

H. Représentants de commerce

Art. 9. Les dispositions suivantes sont d'application aux représentants de commerce.

a) Représentants rémunérés uniquement au fixe

Les représentants rémunérés uniquement au fixe bénéficient au moins du barème de la catégorie III.

b) Représentants dont la rémunération comporte des commissions

Pour les représentants occupés à temps plein, dont la rémunération comporte des commissions établies d'après les montants des affaires traitées ou d'après d'autres critères, la rémunération est définie comme suit :

- Pour les représentants qui sont classés en catégorie III, celle-ci s'élève au salaire mentionné pour l'expérience 3 de la catégorie correspondante;

- Pour les représentants qui sont classés en catégorie IV, celle-ci s'élève au salaire mentionné pour l'expérience 5 de la catégorie correspondante.

Toutefois, au cours de la période d'essai, leur rémunération est au moins égale à celle prévue pour l'expérience 0 de la 1re catégorie.

Il est entendu que les minima prévus sous *b)* sont payés mensuellement à titre d'avance sur les commissions.

Le compte définitif est établi annuellement et ne peut être inférieur à la rémunération qu'un(e) employé(e) des catégories et expériences définies ci-avant, aurait mérité, en tenant compte de l'application de l'article 8 pour le calcul de ce minimum.

E. Overgang van één functie naar een andere

Art. 6. Ingeval van overgang van een functie uit een bepaalde categorie naar een functie van een hogere categorie binnen de onderneming of komende uit een ander professioneel milieu/sector uit een functie van een lagere categorie gelden volgende regels :

- De ervaring of anciënniteit blijft verworven;

- Indien de bediende onmiddellijk de nieuwe functie opneemt en er de verantwoordelijkheid voor draagt, zal hij/zij onmiddellijk het loon genieten van de overeenstemmende categorie;

- Indien de bediende eerst nog een opleiding dient te doorlopen en derhalve nog niet de volledige verantwoordelijkheid voor de functie draagt, zal het nieuwe loon van de hogere categorie pas van toepassing zijn op het ogenblik van zijn/haar aanstelling in de nieuwe functie en dit maximum 6 maanden na de start in de nieuwe functie.

F. Bedienden die na
de normale aanvangsleeftijd in dienst treden

Art. 7. De wedde van de bedienden die na de normale aanvangsleeftijd worden aangeworven, wordt bij hun indiensttreding bepaald in functie van de opgebouwde ervaring, rekening houdende met de bepalingen opgenomen in de artikelen 3, 5 en 6.

G. Betaling van een jaarlijkse premie

Art. 8. Voor het conventionele jaar, voor zover wordt voldaan aan de hierna vermelde voorwaarden, wordt aan de bedienden een premie van tenminste een maandwedde uitbetaald.

De te vervullen voorwaarden zijn :

- verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst voor bedienden, op het ogenblik van de uitbetaling van de premie;

- een anciënniteit hebben van tenminste zes maanden op het ogenblik van de uitbetaling van de premie;

- dit bedrag mag worden verminderd naar rata van de afwezigheden in de loop van het jaar, die niet voortspruiten uit de toepassing van de wettelijke, reglementaire en conventionele bepalingen inzake jaarlijkse vakantie, wettelijke feestdagen, "kort verzuim", beroepsziekten, arbeidsongevallen en de eerste dertig dagen ziekte, ongeval of bevallingsrust;

- voor de bedienden die in dienst van de onderneming zijn getreden na de eerste dag van het conventionele jaar en die tenminste zes maanden werkelijk in de onderneming aanwezig waren, is de premie in verhouding tot het aantal werkelijk gewerkte maanden.

Behoudens andere bepalingen, overeengekomen op het vlak van de onderneming, wordt de premie uiterlijk op het einde van het kalenderjaar zijnde in de loop van de maand december, uitbetaald.

H. Handelsvertegenwoordigers

Art. 9. De volgende bepalingen zijn van toepassing op de handelsvertegenwoordigers.

a) Handelsvertegenwoordigers die enkel een vaste wedde genieten

De vertegenwoordigers die enkel een vaste wedde genieten, hebben tenminste recht op de weddenschaal van categorie III.

b) Handelsvertegenwoordigers waarvan de wedde commissies omvat

Voor de vertegenwoordigers die "fulltime" werkzaam zijn, en waarvan de wedde commissies omvat, die zijn vastgesteld overeenkomstig het bedrag van de handelsomzet of volgens andere maatstaven, wordt de wedde als volgt bepaald :

- Voor handelsvertegenwoordigers die thuis horen in categorie III, bedraagt dit het loon van ervaring 3 van de overeenstemmende categorie;

- Voor handelsvertegenwoordigers die thuis horen in categorie IV, bedraagt dit het loon van ervaring 5 van de overeenstemmende categorie.

Gedurende de proeftijd echter is hun wedde tenminste gelijk aan deze vastgesteld voor ervaring 0 van de eerste categorie.

Het spreekt vanzelf dat de minima voorzien onder *b)*, maandelijks als voorschot op de commissies worden betaald.

De eindrekening wordt jaarlijks opgemaakt en mag niet langer zijn dan de wedde die een bediende van de hierboven bepaalde categorieën en ervaring had kunnen verdienen, rekening houdend met de toepassing van artikel 8 bij de berekening van dit minimum.

Pour les représentants occupés à temps "partiel", dont la rémunération comporte des commissions établies d'après les montants des affaires traitées ou d'après d'autres critères, ce qui précède sous *b)* est appliqué au prorata de la durée du travail.

A l'exception des minima dont question ci-avant, les dispositions des articles de 3 à 6 ne sont pas applicables aux représentants dont la rémunération comporte des commissions.

CHAPITRE III. — *Liaison à l'indice des prix*

Art. 10. § 1er. A l'exception des barèmes des rémunérations minimums fixés à l'article 3 ainsi que des rémunérations effectivement payées dont question à l'article 4, les barèmes des rémunérations minimums ainsi que les rémunérations réellement payées restent liés à l'indice de santé quadri mensuel.

En ce qui concerne le cas particulier des employé(e)s rémunéré(e)s partiellement par prestation, par exemple par des commissions, primes ou pourcentages, seule la partie fixe de la rémunération, quel qu'en soit le montant, est liée aux variations de l'indice de santé quadri mensuel.

§ 2. Les majorations et diminutions dues aux fluctuations de l'indice de santé quadri mensuel entrent en vigueur le 1er du mois qui suit celui auquel se rapporte l'indice provoquant la majoration ou la diminution des barèmes et des rémunérations effectivement payées.

En application de la convention collective de travail du 28 août 2007, la fluctuation des prix est répercutée dans le salaire le 1er janvier et le 1er juillet.

§ 3. Les barèmes seront adaptés le 1er janvier de l'année 0 à l'évolution réelle de la moyenne quadri mensuelle de l'indice santé de décembre de l'année -1 par rapport à la moyenne quadri mensuelle de l'indice santé de juin de l'année -1. Le 1er juillet de l'année 0, les barèmes seront adaptés à l'évolution réelle de la moyenne quadri mensuelle de l'indice santé de juin de l'année 0 par rapport à la moyenne quadri mensuelle de l'indice santé de décembre de l'année -1.

CHAPITRE IV. — *Chèques-repas*

1. Entreprises qui accordent déjà des chèques-repas aux employés et employées de l'entreprise en date du 1er février 2009

Art. 11. L'intervention patronale dans le chèque-repas sera majorée à partir du 1er juin 2009 de 0,50 EUR. Elle sera une nouvelle fois majorée de 0,50 EUR à partir du 1er janvier 2010.

Art. 12. Les modalités d'octroi figurant dans la convention collective de travail d'entreprise restent d'application.

2. Entreprises qui n'accordent pas encore de chèques-repas aux employés et employées de l'entreprise en date du 1er février 2009

Art. 13. Un régime sectoriel instaurant l'octroi d'un chèque-repas, dont l'intervention de l'employeur s'élève à 0,50 EUR, entre en vigueur à partir du 1er juin 2009. L'intervention patronale sera majorée de 0,50 EUR à partir du 1er janvier 2010.

Art. 14. Les modalités d'octroi sont définies dans une convention collective de travail sectorielle séparée.

Lors de la fixation des modalités d'octroi, les principes suivants doivent être pris en considération :

- le traitement équitable des travailleurs à temps partiel;

- les heures supplémentaires prestées.

CHAPITRE V. — *Durée du travail*

Art. 15. La durée hebdomadaire normale du travail est fixée à 37 heures, à effectuer en journées de 9 heures maximum.

Les modalités de la réduction du temps de travail de 40 à 37 heures sont déterminées sur le plan de l'entreprise.

Toutefois, dans les entreprises occupant à la fois des employés et des ouvriers, la durée hebdomadaire du travail et le régime horaire du travail du personnel employé encadrant ou suivant la main-d'œuvre ouvrière sont les mêmes que ceux appliqués au personnel ouvrier.

CHAPITRE VI. — *Petits chômages*

Art. 16. L'employé(e) a le droit de s'absenter, avec maintien de sa rémunération normale, à l'occasion des événements familiaux et en vue de l'accomplissement des obligations civiques ou des missions civiles énumérées ci-après, pour une durée fixée comme suit :

Voor de vertegenwoordigers die "deeltijds" werkzaam zijn, en waarvan de wedde commissies omvat, die zijn vastgesteld overeenkomstig het bedrag van de handelsomzet of volgens andere maatstaven, wordt hetgeen voorafgaat onder *b)* pro rata de arbeidsduur toegepast.

Met uitzondering van de minima waarvan hierboven sprake, zijn de bepalingen van de artikelen 3 tot 6 niet van toepassing op de vertegenwoordigers waarvan de wedde commissies omvat.

HOOFDSTUK III. — *Koppeling aan het indexcijfer*

Art. 10. § 1. Met uitzondering van de in artikel 3 vastgestelde minimum weddeschalen, evenals de werkelijk uitbetaalde wedden waarvan sprake in artikel 4, blijven de minimum weddeschalen evenals de werkelijk uitbetaalde wedden gekoppeld aan de viermaandelijkse gezondheidsindex.

Ten aanzien van het bijzondere geval van de bedienden die gedeeltelijk per prestatie worden bezoldigd, bij voorbeeld door commissies, premies of percentages, wordt enkel het vast gedeelte van de wedde, ongeacht het bedrag ervan, gekoppeld aan de schommelingen van de viermaandelijkse gezondheidsindex.

§ 2. De verhogingen en verlagingen ingevolge de schommelingen van de viermaandelijkse gezondheidsindex, hebben uitwerking met ingang van de 1ste dag van de maand volgend op deze waarop het indexcijfer, dat de verhoging of verlaging van de weddenschalen en de werkelijk uitbetaalde wedden veroorzaakt, betrekking heeft.

In toepassing van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst van 28 augustus 2007 worden de prijsschommelingen telkens per 1 januari en per 1 juli in het loon verrekend.

§ 3. De barema's worden op 1 januari van het jaar 0 aangepast aan de reële evolutie van het viermaandelijks gemiddelde gezondheidsindexcijfer van december van het jaar -1 in verhouding tot het viermaandelijks gemiddelde gezondheidsindexcijfer van juni van het jaar -1. Op 1 juli van het jaar 0 worden de barema's aangepast aan de reële evolutie van het viermaandelijks gemiddelde gezondheidsindexcijfer van juni van het jaar 0 in verhouding tot het viermaandelijks gezondheidsindexcijfer van december van het jaar -1.

HOOFDSTUK IV. — *Maaltijdcheques*

1. Ondernemingen die maaltijdcheques toekennen aan de bedienden in de onderneming op datum van 1 februari 2009

Art. 11. Vanaf 1 juni 2009 wordt de werkgeverstussenkomst van de maaltijdcheque verhoogd met 0,50 EUR. Vanaf 1 januari 2010 wordt deze opnieuw verhoogd met 0,50 EUR.

Art. 12. De toekenningsmodaliteiten opgenomen in de ondernemingscollectieve arbeidsovereenkomst blijven van toepassing.

2. Ondernemingen die nog geen maaltijdcheques toekennen aan de bedienden in de onderneming op datum van 1 februari 2009

Art. 13. Een sectoraal regime tot toekenning van een maaltijdcheque, waarvoor de werkgeverstussenkomst 0,50 EUR bedraagt, treedt in werking vanaf 1 juni 2009. De werkgeverstussenkomst wordt verhoogd met 0,50 EUR vanaf 1 januari 2010.

Art. 14. De toekenningsmodaliteiten worden bepaald in een afzonderlijke sectorale collectieve arbeidsovereenkomst.

Bij de vaststelling van de toekenningsmodaliteiten wordt rekening gehouden met volgende principes :

- de gelijke behandeling van de deeltijdse werknemers;

- de gepresteerde overuren.

HOOFDSTUK V. — *Arbeidsduur*

Art. 15. De normale wekelijkse arbeidsduur bedraagt 37 uren, te verrichten in dagen van maximum 9 uren.

De modaliteiten van de arbeidsduurvermindering van 40 op 37 uren worden bepaald op het vlak van de onderneming.

In de ondernemingen die zowel bedienden als werklieden tewerkstellen zijn de wekelijkse arbeidsduur en de arbeidstijdregeling van het bediendepersoneel dat leiding geeft aan en toezicht houdt over de werklieden, evenwel dezelfde als deze die van toepassing zijn op het werkliedenpersoneel.

HOOFDSTUK VI. — *Kort verzuim*

Art. 16. De bediende heeft het recht, met behoud van zijn normale wedde, ter gelegenheid van familiegebeurtenissen en voor de vervulling van de staatsburgerlijlke verplichtingen of van de burgerlijke opdrachten welke hierna zijn opgesomd, van het werk afwezig te blijven voor een als volgt bepaalde duur :

Motifs de l'absence	Durée de l'absence	Redenen van de afwezigheid	Duur van de afwezigheid
1° Mariage de l'employé.	Trois jours à choisir par l'employé dans la semaine où se situe l'événement ou dans la semaine suivante.	1° Huwelijk van de bediende.	Drie dagen door de bediende te kiezen tijdens de week waarin de gebeurtenis plaatsgrijpt of tijdens de daaropvolgende week.
2° Mariage d'un enfant de l'employé ou de son conjoint, d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, du père, de la mère, du beau-père, du second mari de la mère, de la belle-mère, de la seconde femme du père, d'un petit-enfant de l'employé.	Le jour du mariage.	2° Huwelijk van een kind van de bediende of van zijn echtgeno(o)t(e), van een broer, zuster, schoonbroer, schoonzuster, van de vader, moeder, schoonvader, stiefvader, schoonmoeder, stiefmoeder, van een kleinkind van de bediende.	De dag van het huwelijk.
3° Ordination ou entrée au couvent d'un enfant de l'employé ou de son conjoint, d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur de l'employé.	Le jour de la cérémonie.	3° Priesterwijding of intrede in het klooster van een kind van de bediende of van zijn echtgeno(o)t(e), van een broer, zuster, schoonbroer of schoonzuster van de bediende.	De dag van de plechtigheid.
4° Accouchement de l'épouse de l'employé.	Dix jours(4) à choisir par le travailleur dans les quatre mois à dater du jour de l'accouchement. Seuls les trois premiers jours constituent un petit chômage dans le sens de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, pour lesquels le salaire normal est à charge par l'employeur. Le travailleur bénéficie d'une allocation payée par l'INAMI pour les sept jours suivants.	4° Bevalling van de echtgenote van de bediende.	Tien dagen(4) door de werknemer te kiezen tijdens de vier maanden te rekenen vanaf de dag van de bevalling. Slechts de eerste drie dagen maken klein verlet uit in de zin van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, waarvoor het normale loon ten laste is van de werkgever. De volgende zeven dagen geniet de werknemer een uitkering betaald door het RIZIV.
5° Décès du conjoint, d'un enfant de l'employé ou de son conjoint, du père, de la mère, du beau-père, du second mari de la mère, de la belle-mère ou de la seconde femme du père de l'employé.	Trois jours à choisir par l'employé dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles.	5° Overlijden van de echtgeno(o)t(e), van een kind van de bediende of van zijn echtgeno(o)t(e), van de vader, moeder, schoonvader, stiefvader, schoonmoeder of stiefmoeder van de bediende.	Drie dagen door de bediende te kiezen tijdens de periode welke begint met de dag van het overlijden en eindigt met de dag van de begrafenis.
6° Décès d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, du grand-père, de la grand-mère, de l'arrière-grand-père, de l'arrière-grand-mère, d'un petit-enfant, d'un arrière-petit-enfant, d'un gendre ou d'une bru habitant chez le travailleur.	Deux jours à choisir par l'employé dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles.	6° Overlijden van een broer, zuster, schoonbroer, schoonzuster, van de grootvader, de grootmoeder, de overgrootvader, de overgrootmoeder, van een kleinkind, een achterkleinkind, schoonzoon, of schoondochter die bij de werknemer inwoont.	Twee dagen door de bediende te kiezen in de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt met de dag van de begrafenis.
7° Décès d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, du grand-père, de la grand-mère, de l'arrière-grand-père, de l'arrière-grand-mère, d'un petit-enfant, d'un arrière-petit-enfant, d'un gendre ou d'une bru n'habitant pas chez le travailleur.	Le jour des funérailles.	7° Overlijden van een broer, zuster, schoonbroer, schoonzuster, van de grootvader, de grootmoeder, de overgrootvader, de overgrootmoeder, van een kleinkind, een anterkleinkind, een schoonzoon of schoondochter die niet bij de werknemer inwoont.	De dag van de begrafenis.
8° Communion solennelle d'un enfant de l'employé ou de son conjoint.	Le jour habituel d'activité qui précède ou suit immédiatement l'événement lorsque celui-ci coïncide avec un dimanche, un jour férié ou un jour habituel d'inactivité.	8° Plechtige communie van een kind van de bediende of van zijn echtgeno(o)t(e).	De gewone activiteitsdag die de gebeurtenis onmiddellijk voorafgaat of volgt wanneer deze samenvalt met een zondag, een feestdag of een gewone inactiviteitsdag.
9° Participation d'un enfant de l'employé ou de son conjoint à la fête de la "jeunesse laïque", là où elle est organisée.	Le jour habituel d'activité qui précède ou suit immédiatement l'événement lorsque celui-ci coïncide avec un dimanche, un jour férié ou un jour habituel d'inactivité.	9° Deelneming van een kind van de bediende of van zijn echtgeno(o)t(e) aan het feest van de "vrijzinnig jeugd" daar waar dit feest plaatsheeft.	De gewone activiteitsdag die de gebeurtenis onmiddellijk voorafgaat of volgt wanneer deze samenvalt met een zondag, een feestdag of een gewone inactiviteitsdag.

Motifs de l'absence	Durée de l'absence
10° Séjour de l'employé milicien dans un centre de recrutement et de sélection ou dans un hôpital militaire à la suite de son passage dans un centre de recrutement et de sélection.	Le temps nécessaire avec un maximum de trois jours.
11° Participation à une réunion d'un conseil de famille convoqué par le juge de paix.	Le temps nécessaire avec un maximum d'un jour.
12° Participation à un jury, convocation comme témoin devant les tribunaux ou comparution personnelle ordonnée par la juridiction du travail.	Le temps nécessaire avec un maximum de cinq jours.
13° Exercice des fonctions d'assesseur d'un bureau principal ou d'un bureau unique de vote, lors des élections législatives, provinciales ou communales.	Le temps nécessaire.
14° Exercice des fonctions d'assesseur d'un bureau principal de dépouillement, lors des élections législatives, provinciales ou communales.	Le temps nécessaire avec un maximum de cinq jours.
15° Exercice de fonctions d'assesseur d'un des bureaux principaux lors de l'élection du Parlement européen.	Le temps nécessaire avec un maximum de cinq jours.

Redenen van de afwezigheid	Duur van de afwezigheid
10° Verblijf van de dienstplichtige bediende in een rekruterings- en selectiecentrum of in een militair hospitaal tengevolge van zijn verblijf in een rekruterings- en selectiecentrum.	De nodige tijd met een maximum van drie dagen.
11° Bijwonen van een bijeenkomst van een familieraad, bijeengeroepen door de vrederechter.	De nodige tijd met een maximum van één dag.
12° Deelneming aan een jury, oproeping als getuige voor de rechtbank of persoonlijke verschijning op aanmaning van de arbeidsrechtbank.	De nodige tijd met een maximum van vijf dagen.
13° Uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdstembureau of enig stembureau bij de parlements-, provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen.	De nodige tijd.
14° Uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdbureau voor stemopname bij de parlements-, provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen.	De nodige tijd met een maximum van vijf dagen.
15° Uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdbureau bij de verkiezing van het Europees Parlement.	De nodige tijd met een maximum van vijf dagen.

Art. 17. L'enfant adoptif ou naturel reconnu est assimilé à l'enfant légitime ou légitimé pour l'application de l'article 16, n^{os} 2, 3, 5, 8 et 9.

Art. 18. Le beau-frère, la belle-sœur, le grand-père et la grand-mère du conjoint de l'employé sont assimilés au beau-frère, à la belle-sœur, au grand-père et à la grand-mère de l'employé(e) pour l'application de l'article 16, n^{os} 6 et 7.

Art. 19. A partir du 1er janvier 1998, les cohabitants seront assimilés, pour l'octroi du petit chômage, à des personnes légalement mariées. Au moment de l'introduction de la demande d'absence, les employés concernés remettront un document officiel à l'employeur attestant de leur situation de cohabitants.

CHAPITRE VII. — *Vêtements de travail*

Art. 20. Le personnel technique d'atelier et le personnel technique de laboratoire occupés dans les mêmes conditions de travail que les ouvriers, à qui un vêtement de travail est octroyé, bénéficient également d'un tel vêtement.

CHAPITRE VIII. — *Jours fériés*

Art. 21. Dans la semaine normale de travail sont compris :

a) les jours fériés prévus à l'article 1er de l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés à savoir :

1. le 1er janvier;
2. le lundi de Pâques;
3. le 1er mai;
4. l'Ascension;
5. le lundi de Pentecôte;
6. le 21 juillet;
7. l'Assomption;
8. la Toussaint;
9. le 11 novembre;
10. le 25 décembre (Noël);

b) un jour à fixer de commun accord entre employeur et employé(e)s (soit kermesse, soit fête locale ou régionale, soit tout autre jour);

c) un jour dont la fixation est laissée au choix de l'employeur.

Art. 17. Voor de toepassing van artikel 16, nrs. 2, 3, 5, 8 en 9 wordt het aangenomen of natuurlijk erkend kind gelijkgesteld met het wettig of gewettigd kind.

Art. 18. Voor de toepassing van artikel 16, nrs. 6 en 7, worden de schoonbroer, de schoonzuster, de grootvader en de grootmoeder van de echtgenoot van de bediende gelijkgesteld met de schoonbroer, de schoonzuster, de grootvader en de grootmoeder van de bediende.

Art. 19. Vanaf 1 januari 1998 zullen de samenwonenden gelijkgesteld worden met wettelijk gehuwden voor de toekenning van klein verlet. Op het ogenblik van de aanvraag tot afwezigheid, zullen de betrokken bedienden een officieel document aan de werkgever voorleggen dat hun staat van samenwonenden bevestigt.

HOOFDSTUK VII. — *Werkkleding*

Art. 20. Het technisch werkplaatspersoneel en het technisch laboratoriumpersoneel, tewerkgesteld onder dezelfde arbeidsvoorwaarden als de werklieden aan wie werkkleding wordt verstrekt, ontvangt eveneens een dergelijke kleding.

HOOFDSTUK VIII. — *Feestdagen*

Art. 21. In de normale arbeidsweek zijn begrepen :

a) de feestdagen voorzien in artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, inzonderheid :

1. 1 januari;
2. Paasmaandag;
3. 1 mei;
4. Hemelvaartdag;
5. Pinkstermaandag;
6. 21 juli;
7. O.L.V. Hemelvaart;
8. Allerheiligen;
9. 11 november;
10. 25 december (Kerstmis);

b) een dag in gemeen overleg tussen werkgevers en bedienden vast te stellen (kermis, plaatselijk of gewestelijk feest of om het even welke andere dag);

c) een dag waarvan de vaststelling aan de keuze van de werkgever wordt overgelaten.

Lorsque certains jours énumérés ci-dessus coïncident avec un dimanche, un samedi de non-activité ou un autre jour de fête, ils sont remplacés par d'autres jours de repos payés.

En outre, les employé(e)s ont droit aux congés légaux.

Au cas où un ou plusieurs jours de fête énumérés ci-dessus tombent dans la période des congés légaux, il est octroyé aux employés un nombre équivalent de jours de congé payés, à prendre à des dates à convenir entre les intéressés.

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

Art. 22. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er février 2013 et cesse d'être en vigueur le 31 janvier 2015. Elle est toutefois prorogée d'année en année par tacite reconduction sauf dénonciation par une des parties par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire des employé(e)s de la transformation du papier et du carton moyennant un préavis de trois mois.

Le préavis de trois mois prend cours à la date d'envoi de la lettre recommandée au président.

Art. 23. Le présent accord doit assurer la paix sociale dans le secteur pendant toute sa durée.

Les parties signataires s'engagent à ne pas défendre de nouvelles revendications au niveau du secteur pendant la durée de la présente convention.

Elles s'engagent en même temps à maintenir la paix sociale dans les entreprises pour les domaines relevant de la présente convention.

Art. 24. La présente convention collective de travail annule et remplace la convention collective de travail du 30 juin 2011 (105210/CO/222) et la convention collective de travail du 27 mars 2013 (115248/CO/222) concernant les conditions de travail et de rémunération.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Notes

(1) Le premier jour de maladie est le premier jour d'absence pour cause de maladie.

(2) Pour l'application de cet article, il faut entendre par chômage : chômage complet. Le premier jour de chômage est le premier jour couvert par une allocation de chômage ou par une sanction appliquée par l'ONEm.

(3) Il faut entendre ici : le temps d'étude normal défini pour des études ayant trait à la fonction exercée.

(4) A prendre de manière échelonnée ou en une fois.

Annexe à la convention collective de travail du 8 novembre 2013, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, relative aux conditions de travail et de rémunération

RECOMMANDATIONS

Travail en équipes et travail du dimanche

Les parties signataires ont constaté que, lorsque les employé(e)s suivent le travail des équipes à feu continu ou sont affecté(e)s à des tâches imposant régulièrement leur présence à l'usine le dimanche, il est d'usage de tenir compte de cette circonstance dans la fixation de leur traitement, en ce compris les avantages en nature.

Travail aux machines mécanographiques

Lorsque des employé(e)s sont affecté(e)s à temps plein sur des machines mécanographiques et que ces travaux comportent une tension nerveuse nuisible à leur santé, il est recommandé aux chefs d'entreprise de prendre les mesures nécessaires d'organisation en vue de réduire cette tension.

Wanneer sommige van de hiervoor vermelde dagen met een zondag, een vrije zaterdag of met een andere feestdag samenvallen, zullen deze vervangen worden door andere betaalde rustdagen.

Bovendien hebben de bedienden recht op de wettelijke vakantie.

Wanneer één of meer van de hiervoor vermelde feestdagen in de periode van de wettelijke vakantie vallen, wordt aan de bedienden een gelijk aantal dagen betaalde vakantie toegekend, te nemen op de dagen overeen te komen met de belanghebbenden.

HOOFDSTUK IX. — *Slotbepalingen*

Art. 22. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 31 januari 2015. Zij wordt echter van jaar tot jaar stilzwijgend verlengd, behoudens opzegging door één der partijen bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, mits een opzeggingstermijn van drie maanden in acht wordt genomen.

De opzegging van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter is verzonden.

Art. 23. Dit akkoord waarborgt de sociale vrede in de sector gedurende de gehele looptijd ervan.

De ondertekenende partijen verbinden zich ertoe geen nieuwe eisen te verdedigen op sectorvlak tijdens de duur van deze overeenkomst.

Ze verbinden zich er ook toe de sociale vrede te handhaven in de ondernemingen voor de punten die betrekking hebben op de inhoud van deze collectieve overeenkomst.

Art. 24. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vernietigt en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2011 (105210/CO/222) en de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 2013 (115248/CO/222) betreffende de arbeids- en loonsvoorwaarden.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota's

(1) De eerste ziektedag is de eerste dag van afwezigheid wegens ziekte.

(2) Voor de toepassing van dit artikel wordt onder werkloosheid verstaan : volledige werkloosheid. De eerste dag werkloosheid is de eerste dag gedekt door een werkloosheidsuitkering of een sanctie opgelegd door de RVA.

(3) Hieronder wordt begrepen de normaal gedefinieerde studietijd voor de studie die betrekking heeft op de uitgeoefende functie.

(4) Gespreid of in één keer op te nemen.

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden

AANBEVELINGEN

Ploegenarbeid en zondagarbeid

De ondertekenende partijen hebben vastgesteld dat wanneer bedienden aanwezig moeten zijn bij het continuwerk van ploegen of zijn aangesteld voor taken die regelmatig hun aanwezigheid in de fabriek op zondagen vereisen, het gebruikelijk is met deze omstandigheden rekening te houden bij het vaststellen van hun wedde, voordelen in natura inbegrepen.

Werk aan mecanografische machines

Wanneer bedienden volle dagen werken op mecanografische machines en wanneer dit werk een zenuwspanning veroorzaakt die schadelijk is voor hun gezondheid wordt de bedrijfsleiders aanbevolen organisatorisch de nodige maatregelen te treffen om deze inspanning te verminderen.

Contremaîtres

Il est recommandé aux chefs d'entreprise de tenir compte, dans l'établissement de la rémunération mensuelle des contremaîtres, du niveau du salaire mensuel gagné par les ouvriers qu'ils commandent.

Accord annexe

En cas de grève ou de lock-out, le préavis sera de 15 jours et ne pourra être remis qu'après échec de la conciliation en commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Werkbazen

Het verdient aanbeveling dat de ondernemingshoofden, bij het vaststellen van het maandsalaris der werkbazen, rekening houden met het niveau van het maandloon van de arbeiders die onder hun toezicht werken.

Bijhorende overeenkomst

In geval van staking of lock-out zal de vooropzeg 15 dagen bedragen en maar mogen gegeven worden na de mislukking van de verzoening in het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2014/12228]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 mars 2014, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à l'octroi d'un avantage non récurrent lié aux résultats en application de l'article 6 de la convention collective de travail du 19 mars 2014 relatif à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province du Limbourg (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie chimique;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 mars 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à l'octroi d'un avantage non récurrent lié aux résultats en application de l'article 6 de la convention collective de travail du 19 mars 2014 relatif à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province du Limbourg.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2014/12228]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de toekenning van een niet recurrent resultaatsgebonden voordeel in uitvoering van artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 2014 tot vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie Limburg (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de toekenning van een niet recurrent resultaatsgebonden voordeel in uitvoering van artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 2014 tot vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie Limburg.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie chimique

Convention collective de travail du 19 mars 2014

Octroi d'un avantage non récurrent lié aux résultats en application de l'article 6 de la convention collective de travail du 19 mars 2014 relatif à la fixation de certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province du Limbourg (Convention enregistrée le 28 mai 2014 sous le numéro 121524/CO/116)

But

Article 1er. La présente convention collective de travail est conclue en application de la loi du 21 décembre 2007 concernant l'exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008 et de la convention collective de travail n° 90 du 20 décembre 2007 concernant les avantages non récurrents liés aux résultats, modifiée par la convention collective de travail n° 90*bis* du 21 décembre 2010.

Champ d'application

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises situées dans la province de Limbourg et ressortissant au champ d'application de la Commission paritaire de l'industrie chimique en raison de leur activité en matière de transformation de matières plastiques.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 3. La présente convention collective de travail ne remplace aucun système existant d'avantages non récurrents liés aux résultats.

La présente convention collective de travail ne porte pas préjudice à d'éventuels régimes d'avantages liés aux résultats conclus au niveau de l'entreprise conformément aux dispositions de la loi du 21 décembre 2007 concernant l'exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008 et la convention collective de travail n° 90 du 20 décembre 2007 concernant les avantages non récurrents liés aux résultats, modifiée par la convention collective de travail n° 90*bis* du 21 décembre 2010.

Le plan pour l'octroi de l'avantage non récurrent lié aux résultats

Art. 4. Champ d'application

Ce plan d'octroi est d'application à tous les ouvriers tel que décrit à l'article 2 de la présente convention collective de travail, tenant compte des modalités des articles ci-dessous.

Art. 5. Objectif et description de l'avantage

L'objectif auquel l'octroi de ce bonus non lié aux résultats est lié est le profit de l'entreprise pendant la période de référence. Le bonus non récurrent sera plus précisément accordé sur la base du "profit" atteint par l'entreprise dans la période de référence concernée et ceci selon l'échelle ci-dessous :

Bijlage

Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 2014

Toekenning van een niet recurrent resultaatsgebonden voordeel in uitvoering van artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 2014 tot vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie Limburg (Overeenkomst geregistreerd op 28 mei 2014 onder het nummer 121524/CO/116)

Doel

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in toepassing van de wet van 21 december 2007 betreffende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90 van 20 december 2007 betreffende de niet recurrent resultaatsgebonden voordelen, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90*bis* van 21 december 2010.

Toepassingsgebied

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die gelegen zijn in de provincie Limburg en ressorteren onder het Paritair Comité van de scheikundige nijverheid uit hoofde van hun bedrijvigheid inzake verwerking van kunststoffen.

Onder "arbeiders" verstaat men : de arbeiders en arbeidsters.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt geen bestaand stelsel van niet recurrente resultaatsgebonden voordelen.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst doet geen afbreuk aan eventuele stelsels van resultaatsgebonden voordelen die conform de bepalingen van 21 december 2007 betreffende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90 van 20 december 2007 betreffende de niet recurrente resultaatsgebonden voordelen, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90*bis* van 21 december 2010 werden afgesloten op ondernemingsvlak.

Het plan voor de toekenning van het niet recurrent resultaatsgebonden voordeel

Art. 4. Toepassingsgebied

Dit toekenningsplan is van toepassing op alle arbeiders als omschreven in artikel 2 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, rekening houdende met de modaliteiten in de onderstaande artikelen.

Art. 5. Doelstelling en omschrijving van het voordeel

De doelstelling waaraan de toekenning van deze niet resultaatsgebonden bonus wordt gekoppeld is de profit van de onderneming binnen de referteperiode. De niet recurrente bonus zal meer bepaald worden uitgekeerd op basis van de in het betrokken refertejaar door de onderneming behaalde "profit" en dit volgens onderstaande schaal :

Profit van de onderneming — Bénéfice de l'entreprise	Toegekend bruto bedrag — Montant brut octroyé
Kleiner of gelijk aan 0 pct. Inférieur ou égal à 0 p.c.	0 EUR
Groter dan 0 pct. en kleiner dan 2,5 pct. Supérieur à 0 p.c. et inférieur à 2,5 p.c.	100 EUR
Groter dan of gelijk aan 2,5 pct. en kleiner dan 5 pct. Supérieur ou égal à 2,5 p.c. et inférieur à 5 p.c.	150 EUR
Groter dan of gelijk aan 5 pct. en kleinder dan 7,5 pct. Supérieur ou égal à 5 p.c. et inférieur à 7,5 p.c.	200 EUR
Groter dan of gelijk aan 7,5 pct. en kleiner dan 10 pct. Supérieur ou égal à 7,5 p.c. et inférieur à 10 p.c.	250 EUR
Groter dan 10 pct. Supérieur à 10 p.c.	300 EUR

Le "profit" de l'entreprise, pour la détermination du bonus non récurrent lié aux résultats, est le rapport du bénéfice de l'entreprise (code 9901 des comptes annuels statutaires) à l'égard du chiffre d'affaires de l'entreprise (code 70/74 des comptes annuels) et ce exprimé en pourcentage.

Par le concept d'entreprise, on entend l'entité juridique.

De "profit" van de onderneing, voor de bepaling van de niet recurrente resultaatsgebonden bonus, is de verhouding van de bedrijfswinst (code 9901 van de statutaire jaarrekening) ten opzichte van de omzet van de onderneming (code 70/74 van de jaarrekening) en dit uitgedrukt in een percentage.

Met het begrip onderneming wordt de juridische entiteit bedoeld.

Art. 6. Mode de calcul de l'avantage

Conformément aux dispositions de la convention collective de travail n° 90, le calcul de l'avantage pour les ouvriers qui, à la fin de la période de référence, ont une ancienneté dans l'entreprise qui atteint au moins la moitié de la période de référence, se fait au prorata temporis des prestations de travail effectives pendant la période de référence et au prorata de leur régime de travail.

Les périodes suivantes de non-prestation sont assimilées à de prestations de travail effectives pour le calcul de l'avantage :

— périodes de congé de maternité visées à l'article 39 de la loi sur le travail du 16 mars 1971;

— jours pendant lesquels le contrat de travail est suspendu sur la base de l'article 28, 1° de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;

— jours pour lesquels les ouvriers ont droit à leur salaire sur la base de l'article 14 de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés;

— jours de chômage temporaire jusqu'à un maximum de 60 jours;

— jours de suspension du contrat de travail pour maladie et/ou accidents du travail jusqu'à un maximum de 10 jours;

— jours de congé d'ancienneté tel que défini à l'article 21 de la convention collective de travail du 19 mars 2014 fixant certaines conditions de travail pour l'industrie transformatrice de matières plastiques de la province du Limbourg;

— jours de repos compensatoire payés ou non payés dans l'entreprise qui sont éventuellement octroyés dans le cadre d'une réduction du temps de travail.

Art. 7. Période de référence

La période de référence pour l'atteinte de l'objectif est l'année comptable qui correspond avec l'année calendrier (courant du 1er janvier jusqu'au 31 décembre inclus) ou le cas échéant l'année comptable décalée (par exemple du 1er avril jusqu'au 31 mars inclus).

La première période de référence pour la présente convention collective de travail est l'année calendrier 2014 ou le cas échéant l'année comptable décalée qui commence en 2014.

Art. 8. Méthode de suivi et de contrôle visant à examiner si les objectifs sont atteints

§ 1er. Tous les 6 mois, la prévision sur la base de la formule décrite à l'article 5 est communiquée au conseil d'entreprise. A défaut de conseil d'entreprise, ceci est communiqué à la délégation syndicale compétente. A défaut de cette dernière, cette information est communiquée aux ouvriers.

§ 2. Le contrôle de l'atteinte de l'objectif se fait sur la base de la formule d'écrite à l'article 5 et à l'aide des comptes annuels définitivement déposés, publiés ou non, pour la période de référence, qui sont le cas échéant certifiés par le réviseur d'entreprise.

Art. 9. Procédure en cas de contestation des résultats

§ 1er. En cas de contestation des résultats, ceci sera discuté au sein de l'entreprise en conseil d'entreprise. A défaut de ce dernier, ceci est discuté avec la délégation syndicale compétente. Au cas où aucun accord ne peut être atteint au niveau de l'entreprise, la procédure décrite à l'article 21 de la convention collective de travail portant coordination du statut des délégations syndicales pour ouvriers conclue le 12 février 2008 en Commission paritaire de l'industrie chimique s'applique.

§ 2. Au cas où il n'y a pas de délégation syndicale compétente au sein de l'entreprise, la procédure décrite à l'article 21 susmentionné sera d'application.

Art. 10. Moment et mode de paiement de l'avantage

§ 1er. L'avantage est payé annuellement avec la fiche de salaire du mois suivant celui au cours duquel les comptes annuels sont approuvés et le cas échéant certifiés par le réviseur d'entreprise.

Le premier paiement en exécution de la présente convention collective de travail se produira en 2015.

§ 2. Le paiement de l'avantage a lieu individuellement à l'ouvrier selon les règles existantes au sein de l'entreprise conformément aux dispositions de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs à ce sujet.

Incorporation

Art. 11. Les parties conviennent de la non-application de l'article 23 de la loi du 5 décembre 1968 relative aux conventions collectives de travail et aux commissions paritaires.

Durée

Art. 12. Entrée en vigueur et durée

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 1er janvier 2014.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie

Art. 6. Wijze van berekening van het voordeel

Conform de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90 gebeurt de berekening van het voordeel voor de arbeiders die op het einde van de referteperiode een anciënniteit hebben in de onderneming die minstens de helft bedraagt van de referteperiode, pro rata temporis de effectieve arbeidsprestaties tijdens de referteperiode en pro rata hun arbeidsregime.

Volgende perioden van niet prestatie worden gelijkgesteld met effectieve arbeidsprestaties voor de berekening van het voordeel :

— periodes van moederschapsrust bedoeld in artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971;

— dagen tijdens dewelke de arbeidsovereenkomst wordt geschorst ingevolge artikel 28, 1° van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

— dagen waarop de arbeiders recht hebben op loon ingevolge artikel 14 van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen;

— dagen van tijdelijke werkloosheid tot een maximum van 60 dagen;

— dagen van schorsing van de arbeidsovereenkomst door ziekte en/of arbeidsongevallen tot een maximum van 10 dagen;

— dagen anciënniteitsverlof als bepaald in artikel 21 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 2014 tot vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden voor de kunststofverwerkende nijverheid van de provincie Limburg;

— betaalde of onbetaalde compensatierustdagen in de onderneming die desgevallend toegekend zijn in het kader van arbeidsduurverkorting.

Art. 7. Referteperiode

De referteperiode voor het behalen van de doelstelling is het boekjaar dat overeenstemt met het kalenderjaar (lopende van 1 januari tot en met 31 december) of in voorkomen geval het verschoven boekjaar (bijvoorbeeld 1 april tot en met 31 maart).

De eerste referteperiode voor deze collectieve arbeidsovereenkomst is het kalenderjaar 2014 of in voorkomend geval het verschoven boekjaar dat aanvangt in 2014.

Art. 8. Methode van follow-up en controle om na te gaan of de doelstellingen bereikt zijn

§ 1. Halfjaarlijks wordt de prognose op basis van de in artikel 5 omschreven formule van de doelstelling aan de ondernemingsraad meegedeeld. Bij ontstentenis van een ondernemingsraad wordt dit meegedeeld aan de bevoegde syndicale afvaardiging. Bij ontstentenis van deze laatste wordt deze informatie meegedeeld aan de arbeiders.

§ 2. De controle of de doelstelling bereikt is gebeurt op basis van de in artikel 5 omschreven formule en aan de hand van de definitief neergelegde, al dan niet gepubliceerde, jaarrekening van de onderneming voor de betrokken referteperiode, die desgevallend gecertificeerd is door de bedrijfsrevisor.

Art. 9. Procedure in geval van betwisting van de resultaten

§ 1. In geval van betwisting van de resultaten zal dit binnen de onderneming besproken worden in de ondernemingsraad. Bij ontstentenis van deze laatste wordt dit besproken met de bevoegde syndicale afvaardiging. In geval er op ondernemingsvlak geen overeenstemming kan worden bereikt geldt de procedure zoals omschreven in artikel 21 van de collectieve arbeidsovereenkomst houdende coördinatie van het statuut van de syndicale afvaardigingen voor werklieden gesloten op 12 februari 2008 in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.

§ 2. In geval er geen bevoegde syndicale afvaardiging is binnen de onderneming zal de procedure als omschreven in het bovenvermeld artikel 21 van toepassing zijn.

Art. 10. Tijdstip en wijze van betaling van het voordeel

§ 1. Het voordeel wordt jaarlijks betaald bij de loonafrekening voor de maand volgend op de maand waarin de jaarrekening werd goedgekeurd en desgevallend gecertificeerd door de bedrijfsrevisor.

De eerste betaling in uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst zal gebeuren in 2015.

§ 2. De uitbetaling van het voordeel gebeurt individueel aan de arbeider volgens de bestaande regelingen binnen de onderneming overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers.

Doorwerking

Art. 11. Partijen komen overeen om artikel 23 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités niet toe te passen.

Duur

Art. 12. Inwerkingtreding en duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een onbepaalde duur en treedt in werking op 1 januari 2014.

Zij kan door elk der partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de

chimique. Le délai de trois mois commence à courir à partir de la date d'envoi de la lettre recommandée au président et ce au plus tôt à partir du 30 septembre 2014. Le cachet de la poste fait foi.

La présente convention collective de travail sera déposée au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et la force obligatoire par arrêté royal est demandée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

scheikundige nijverheid. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden en dit ten vroegste vanaf 30 september 2014. De poststempel geldt als bewijs.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst zal worden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie collectieve arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/207682]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, relative aux régimes de chômage avec complément d'entreprise (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 31 mars 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, relative aux régimes de chômage avec complément d'entreprise.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs

Convention collective de travail du 31 mars 2014

Régimes de chômage avec complément d'entreprise
(Convention enregistrée le 17 juillet 2014
sous le numéro 122563/CO/128.02)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/207682]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers

Collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2014

Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag
(Overeenkomst geregistreerd op 17 juli 2014
onder het nummer 122563/CO/128.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers ressorteren.

Onder "werklieden" verstaat men : de werklieden en de werksters.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 2. La présente convention collective de travail détermine les régimes de chômage avec complément d'entreprise applicables aux ouvriers :

- qui satisfont aux conditions d'âge et de passé professionnel prévues par l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise;

- et qui sont licenciés par leur employeur, sauf pour motif grave au sens de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

CHAPITRE III. — *Régimes de chômage avec complément d'entreprise*

1. Régime de chômage avec complément d'entreprise à l'âge de 58 ans avec un passé professionnel de 38 ans

Art. 3. Ce régime de chômage avec complément d'entreprise est prolongé pour la période du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2014 (convention collective de travail du 21 octobre 2011 nº 108959/CO/128.02).

2. Régime de chômage avec complément d'entreprise à l'âge de 58 ans pour les ouvriers âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves

Art. 4. Pour la période du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2014, peuvent bénéficier du régime de chômage avec complément d'entreprise, les ouvriers :

- âgés de 58 ans et plus;

- qui peuvent justifier de 35 ans de passé professionnel;

- et qui, selon les critères et les modalités prévus dans la convention collective de travail nº 105, conclue le 28 mars 2013 au sein du Conseil national du travail, peuvent être considérés comme ayant le statut de travailleur moins valide reconnu par les autorités compétentes ou comme des travailleurs ayant des problèmes physiques sérieux.

3. Régime de chômage avec complément d'entreprise à l'âge de 58 ans pour les métiers lourds

Art. 5. Pour la période du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2015, peuvent bénéficier du régime de chômage avec complément d'entreprise, les ouvriers :

- âgés de 58 ans et plus;

- qui peuvent justifier de 35 ans de passé professionnel;

- et qui, selon les critères et les modalités prévus à l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd.

4. Régime de chômage avec complément d'entreprise à l'âge de 56 ans avec un passé professionnel de 40 ans

Art. 6. Pour la période du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2015, peuvent bénéficier du régime de chômage avec complément d'entreprise, les ouvriers :

- âgés de 56 ans et plus;

- qui peuvent justifier de 40 ans de passé professionnel conformément à l'article 3, § 7 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise.

CHAPITRE IV. — *Procédure*

Art. 7. § 1er. Avant de procéder au licenciement des ouvriers visés à l'article 2, l'employeur se concerte avec les ouvriers concernés et recueille l'avis des représentants du personnel au sein du conseil d'entreprise et de la délégation syndicale ou, à défaut de celle-ci, des représentants des organisations représentatives des travailleurs.

§ 2. La notification du préavis s'effectue dans les sept jours civils suivant la date de la décision commune prise lors de la concertation précitée.

§ 3. Les employeurs s'engagent à ne pas s'opposer systématiquement aux demandes visant à appliquer le régime de chômage avec complément d'entreprise. Si des cas pareils se présentent, ceux-ci seront, à la demande de la partie la plus diligente, soumis à l'appréciation du bureau de conciliation de la sous-commission paritaire.

Art. 8. Le régime de chômage avec complément d'entreprise prend cours à l'expiration du délai de préavis prévu par la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail jusqu'au mois inclus au cours duquel le

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp*

Art. 2. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst bepaalt de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag van toepassing op de werklieden :

- die voldoen aan de leeftijds- en beroepsverledenvoorwaarden voorzien in het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag;

- en die door hun werkgever ontslagen worden, behoudens wegens dringende reden zoals bedoeld in de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

HOOFDSTUK III. — *Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag*

1. Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op de leeftijd van 58 jaar met 38 jaar beroepsverleden

Art. 3. Dit stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag wordt verlengd voor de periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2014 (collectieve arbeidsovereenkomst van 21 oktober 2011 nr. 108959/CO/128.02).

2. Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op de leeftijd van 58 jaar voor oudere mindervalide werklieden of met ernstige lichamelijke problemen

Art. 4. Voor de periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2014 kunnen aanspraak maken op het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, de werklieden :

- met een leeftijd van 58 jaar en meer;

- die 35 jaar beroepsverleden kunnen rechtvaardigen;

- en die conform de criteria en de modaliteiten vastgelegd in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 105 afgesloten op 28 maart 2013 in de Nationale Arbeidsraad, kunnen worden beschouwd als werknemers die het statuut van mindervalide werknemer erkend door de bevoegde overheid hebben of als werknemers die ernstige lichamelijke problemen hebben.

3. Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op de leeftijd van 58 jaar voor zware beroep

Art. 5. Voor de periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2015 kunnen aanspraak maken op het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, de werklieden :

- met een leeftijd van 58 jaar en meer;

- die 35 jaar beroepsverleden kunnen rechtvaardigen;

- en die gewerkt hebben in een zwaar beroep conform de criteria en de modaliteiten vastgelegd in artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

4. Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op de leeftijd van 56 jaar met 40 jaar beroepsverleden

Art. 6. Voor de periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2015 kunnen aanspraak maken op het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, de werklieden :

- met een leeftijd van 56 jaar en meer;

- die 40 jaar beroepsverleden kunnen rechtvaardigen conform artikel 3, § 7 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

HOOFDSTUK IV. — *Procedure*

Art. 7. § 1. Vooraleer over te gaan tot het ontslag van werklieden bedoeld bij artikel 2, pleegt de werkgever overleg met de betrokken werklieden en wint hij het advies in van vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad en van de syndicale afvaardiging of bij ontstentenis daarvan van de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties.

§ 2. De betekening van de opzegging geschiedt binnen de zeven kalenderdagen volgend op het tijdens voormeld overleg getroffen gemeenschappelijk besluit.

§ 3. De werkgevers verbinden zich ertoe geen systematische oppositie te voeren tegen de vraag voor het toepassen van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag. Indien zich dergelijke gevallen voordoen worden deze op vraag van de meest gerede partij onderworpen aan het oordeel van het verzoeningsbureau van het paritair subcomité.

Art. 8. Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag gaat in op het einde van de opzeggingstermijn voorzien door de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten tot en met de maand

chômeur avec complément d'entreprise atteint l'âge de prise de cours de sa pension de retraite. Le régime de chômage avec complément d'entreprise prend également fin au moment du décès du bénéficiaire.

CHAPITRE V

Conditions d'octroi et montant du complément d'entreprise

Art. 9. § 1er. Les ouvriers ont droit à une indemnité complémentaire (= complément d'entreprise) à charge de leur employeur à condition qu'ils puissent prétendre aux allocations de chômage pour les chômeurs avec complément d'entreprise.

§ 2. Cette indemnité complémentaire est payée mensuellement.

§ 3. Elle continue à être payée par l'employeur en cas de "reprise du travail suite à un licenciement" en application des dispositions des articles 4*bis*, 4*ter* et 4*quater* de la convention collective de travail nº 17 conclue au sein du Conseil national du travail, telle que modifiée par la convention collective de travail nº 17*tricies* du 19 décembre 2006.

Art. 10. § 1er. L'indemnité complémentaire dans le régime de chômage avec complément d'entreprise est égale à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage.

§ 2. La rémunération nette de référence est égale à la rémunération mensuelle brute plafonnée telle que prévue par la convention collective de travail nº 17 conclue au sein du Conseil national du travail, diminuée de la cotisation personnelle à la sécurité sociale et de la retenue fiscale.

Pour le calcul de la rémunération nette de référence qui détermine le montant de l'indemnité complémentaire :

1. la cotisation personnelle à la sécurité sociale est calculée sur la rémunération mensuelle brute de référence à 100 p.c. (au lieu de 108 p.c.);

2. il est tenu compte du "bonus à l'emploi".

§ 3. La rémunération brute est fixée comme suit :

1. Elle comporte les primes contractuelles qui sont directement liées aux prestations effectuées par les ouvriers, qui font l'objet de retenues de sécurité sociale et dont la périodicité de paiement ne dépasse pas un mois.

Elle comporte également les avantages en nature qui sont soumis à des retenues de sécurité sociale. Par contre, les primes ou indemnités qui sont octroyées en contrepartie des frais réels ne sont pas prises en considération.

2. Pour les ouvriers payés par mois, la rémunération gagnée au cours du mois de référence prévu au point 6 du présent paragraphe est considérée comme la rémunération brute.

3. Pour les ouvriers qui ne sont pas payés par mois, la rémunération brute est calculée sur la base de la rémunération horaire normale.

La rémunération horaire normale s'obtient en divisant la rémunération des prestations de travail normales, effectuées au cours du mois de référence prévu au point 6 du présent paragraphe, par le nombre d'heures de travail normales, effectuées pendant cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu dans le régime de travail hebdomadaire des ouvriers; ce produit, multiplié par 52 et divisé par 12, correspond à la rémunération mensuelle.

4. La rémunération brute des ouvriers n'ayant pas travaillé pendant tout le mois de référence est calculée comme s'ils avaient été présents tous les jours de travail compris dans le mois considéré. Si les ouvriers, en vertu des dispositions de leur contrat de travail, ne sont tenus de travailler que pendant une partie du mois de référence et qu'ils n'ont pas travaillé pendant tout ce temps, leur rémunération brute est calculée sur la base du nombre de jours de travail prévu dans leur contrat de travail.

5. A la rémunération brute gagnée par les ouvriers, qu'ils soient payés par mois ou d'une autre façon, il est ajouté un douzième du total des primes contractuelles, en excluant la prime de fin d'année, et des rémunérations variables dont la périodicité de paiement ne dépasse pas un mois et qu'ils ont perçues distinctement au cours des douze mois précédant le licenciement.

waarin de werkloze met bedrijfstoeslag de leeftijd heeft bereikt waarop zijn rustpensioen ingaat. Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag neemt eveneens een einde op het moment van het overlijden van de rechthebbende.

HOOFDSTUK V

Toekenningsvoorwaarden en bedrag van de bedrijfstoeslag

Art. 9. § 1. De werklieden hebben recht op een aanvullende vergoeding (= bedrijfstoeslag) ten laste van hun werkgever op voorwaarde dat zij aanspraak kunnen maken op de werkloosheidsuitkeringen voor werklozen met bedrijfstoeslag.

§ 2. Deze aanvullende vergoeding wordt maandelijks uitbetaald.

§ 3. Zij wordt door de werkgever doorbetaald in geval van "werkhervatting na ontslag" in toepassing van de bepalingen van de artikelen 4*bis*, 4*ter* en 4*quater* van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, zoals gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17*tricies* van 19 december 2006.

Art. 10. § 1. De aanvullende vergoeding in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto referteloon en de werkloosheidsuitkering.

§ 2. Het netto referteloon is gelijk aan het bruto begrensde maandloon zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, verminderd met de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding.

Voor de berekening van het netto referteloon dat het bedrag van de aanvullende vergoeding bepaalt :

1. wordt de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage op het bruto maandloon aan 100 pct. berekend (in plaats van aan 108 pct.);

2. wordt rekening gehouden met de "werkbonus".

§ 3. Het brutoloon wordt als volgt bepaald :

1. Het omvat de contractuele premies die rechtstreeks zijn gebonden aan de door de werklieden verrichte prestaties waarop inhoudingen voor sociale zekerheid worden gedaan en waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt;

Het omvat ook de voordelen in natura welke aan inhoudingen voor sociale zekerheid zijn onderworpen. Daarentegen worden de premies of vergoedingen die als tegenwaarde van werkelijke kosten worden verleend, niet in aanmerking genomen.

2. Voor de per maand betaalde werklieden wordt het loon verdiend in de refertemaand, bepaald in punt 6 van deze paragraaf, als brutoloon beschouwd.

3. Voor de werklieden die niet per maand worden betaald, wordt het brutoloon berekend op grond van het normale uurloon.

Het normale uurloon wordt bekomen door het loon van de normale arbeidsprestaties van de in punt 6 van deze paragraaf bepaalde refertemaand te delen door het aantal normale arbeidsuren die tijdens deze periode werden verricht. Het aldus bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren dat is bepaald bij de wekelijkse arbeidsregeling van de werklieden; dat product vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12, stemt overeen met het maandloon.

4. Het brutoloon van de werklieden die gedurende de ganse refertemaand niet hebben gewerkt, wordt berekend alsof zij aanwezig waren geweest op alle arbeidsdagen die in de beschouwde maand vallen. Indien werklieden, krachtens de bepalingen van hun arbeidsovereenkomst slechts gedurende een gedeelte van de refertemaand moeten werken en zij al die tijd niet hebben gewerkt, wordt hun brutoloon berekend op grond van het aantal arbeidsdagen, dat in hun arbeidsovereenkomst is vastgesteld.

5. Het door de werklieden verdiende brutoloon, ongeacht of zij per maand of op een andere wijze worden betaald, wordt vermeerderd met een twaalfde van het totaal van de contractuele premies met uitzondering van de eindejaarspremie, en van de veranderlijke bezoldigingen waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt en door hun in de loop van de twaalf maanden die aan het ontslag voorafgaan afzonderlijk werden ontvangen.

6. Lors de la concertation visée à l'article 7, on déterminera également le mois de référence à prendre en considération, qui sera mentionné dans la décision commune. Lorsque le mois de référence n'est pas fixé, le mois civil qui précède la date du licenciement est pris en considération.

7. La rémunération nette de référence est arrondie à l'euro supérieur.

§ 4. Le montant des indemnités complémentaires liquidées en cas de chômage avec complément d'entreprise, prévu au § 1er de l'article 10, est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, selon les modalités applicables dans le secteur de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, tel que prévu par la convention collective de travail du 2 octobre 2001 nº 59603/CO/128, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, concernant la liaison des salaires et des indemnités à l'indice des prix à la consommation.

§ 5. Le montant de ces indemnités est, en outre, adapté le 1er janvier de chaque année par le Conseil national du travail, en fonction de l'évolution des salaires conventionnels.

§ 6. Pour les ouvriers accédant au régime en cours d'année, l'adaptation s'effectue sur la base de l'évolution des salaires conventionnels, compte tenu du moment de l'année auquel ils accèdent au régime; chaque trimestre est pris en considération pour le calcul de l'adaptation.

Art. 11. Pour les ouvriers qui avant le régime de chômage avec complément d'entreprise bénéficiaient d'une diminution des prestations de travail dans le cadre de la convention collective de travail nº 77*bis* ou de la convention collective de travail nº 103 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, l'indemnité complémentaire est calculée sur la base de la rémunération que ces ouvriers auraient gagnée s'ils n'avaient pas diminué leurs prestations de travail.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 12. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2014 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2015, à l'exception des articles 3 et 4 qui prennent fin le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

6. Tijdens het in artikel 7 bedoeld overleg wordt tevens in het gemeenschappelijk besluit bepaald met welke refertemaand rekening moet worden gehouden. Indien geen refertemaand is vastgesteld, wordt de kalendermaand, die de datum van het ontslag voorafgaat, in aanmerking genomen.

7. Het netto referteloon wordt op de hogere euro afgerond.

§ 4. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoedingen bij werkloosheid met bedrijfstoeslag voorzien in § 1 van artikel 10 wordt gebonden aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen, volgens de modaliteiten die van toepassing zijn in de sector van het huiden- en lederbedrijf en de vervangingsproducten, zoals vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2001 nr. 59603/CO/128, afgesloten in het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten, betreffende de koppeling van de lonen en uitkeringen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.

§ 5. Het bedrag van deze vergoedingen wordt daarenboven elk jaar op 1 januari door de Nationale Arbeidsraad herzien, in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen.

§ 6. Voor de werklieden die in de loop van het jaar tot de regeling toetreden, wordt de aanpassing op grond van het verloop van de regelingslonen verricht, rekening houdend met het ogenblik van het jaar waarop zij in het stelsel treden; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

Art. 11. Voor de werklieden die voorafgaand aan het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag een vermindering van de arbeidsprestaties hebben genoten in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77*bis* of van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, wordt de aanvullende vergoeding berekend op basis van het loon dat deze werklieden zouden verdienen indien zij hun arbeidsprestaties niet zouden verminderd hebben.

HOOFSDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking werking op 1 januari 2014 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2015 behalve artikelen 3 en 4 die eindigen op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/207259]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 février 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande, relative à la fixation de l'âge minimum auquel les travailleurs âgés licenciés peuvent bénéficier d'une allocation complémentaire de chômage en vertu de la convention collective de travail n° 17 du 19 novembre 1974, conclue au Conseil national du travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 février 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande, relative à la fixation de l'âge minimum auquel les travailleurs âgés licenciés peuvent bénéficier d'une allocation complémentaire de chômage en vertu de la convention collective de travail nº 17 du 19 novembre 1974, conclue au Conseil national du travail.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/207259]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest, tot vaststelling van de minimumleeftijd waarop oudere werknemers kunnen genieten van een bijkomende uitkering in geval van afdanking krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest, tot vaststelling van de minimumleeftijd waarop oudere werknemers kunnen genieten van een bijkomende uitkering in geval van afdanking krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande

Convention collective de travail du 4 février 2014

Fixation de l'âge minimum auquel les travailleurs âgés licenciés peuvent bénéficier d'une allocation complémentaire de chômage en vertu de la convention collective de travail n° 17 du 19 novembre 1974, conclue au Conseil national du travail (Convention enregistrée le 15 mai 2014 sous le numéro 121181/CO/328.01)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et aux employés de la Vlaamse vervoermaatschappij (V.V.M.).

Par "ouvriers", il faut entendre : les ouvriers et ouvrières.

Par "employés", il faut entendre : les employés et employées.

Art. 2. Pour les ouvriers et les employés justifiant de 25 ans de travail rémunéré ou jours assimilés, l'âge de la prépension est fixé à 58 ans pour la période du 1er janvier 2015 au 31 décembre 2016 inclus.

Art. 3. Pour les ouvriers et les employés justifiant de 38 ans de travail rémunéré ou jours assimilés, l'âge de la prépension est fixé à 55 ans.

Art. 4. Afin de pouvoir garantir la continuité du service, l'employeur se réserve le droit, à l'occasion de chaque demande, de conclure des accords avec le travailleur concerné à propos de la date du début de la prépension à temps plein.

Art. 5. Le travailleur prépensionné qui reprend le travail conserve l'allocation complémentaire qui est payée par l'employeur, dans les cas prévus à la convention collective de travail n° 17 conclue au Conseil national du travail.

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1er janvier 2015 et reste en vigueur jusqu'au 31 décembre 2016.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest

Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 2014

Vaststelling van de minimumleeftijd waarop oudere werknemers kunnen genieten van een bijkomende uitkering in geval van afdanking krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 15 mei 2014 onder het nummer 121181/CO/328.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de arbeiders en de bedienden van de Vlaamse Vervoermaatschappij (V.V.M.).

Onder "arbeiders" wordt begrepen : de mannelijke en de vrouwelijke arbeiders.

Onder "bedienden" wordt begrepen : de mannelijke en de vrouwelijke bedienden.

Art. 2. Voor de arbeiders en de bedienden die 25 jaar bezoldigde arbeid of geassimileerde dagen bewijzen, wordt de brugpensioenleeftijd vastgesteld op 58 jaar voor de periode van 1 januari 2015 tot en met 31 december 2016.

Art. 3. Voor de arbeiders en de bedienden die 38 jaar bezoldigde arbeid of geassimileerde dagen bewijzen, wordt de brugpensioenleeftijd op 55 jaar vastgesteld.

Art. 4. De werkgever behoudt zich het recht voor ten aanzien van elke aanvraag om met het betrokken personeelslid afspraken te maken over de ingangsdatum van het voltijds brugpensioen, en dit om de continuïteit van de dienstverlening te kunnen waarborgen.

Art. 5. De bruggepensioneerde die het werk hervat, behoudt de aanvullende uitkering die betaald wordt door de werkgever, in de gevallen voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 afgesloten in de Nationale Arbeidsraad.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2015 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2016.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/207792]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1957 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 mars 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1957.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale

Convention collective de travail du 12 mars 2014

Prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1957
(Convention enregistrée le 7 juillet 2014
sous le numéro 122080/CO/328.03)

Préambule

Précédemment, les parties ont conclu diverses conventions collectives de travail en vue de permettre aux travailleurs les plus âgés de quitter l'entreprise en bénéficiant du régime de prépension.

Ces conventions collectives de travail ont été conclues en adéquation avec le cadre légal et sociétal existant à cette époque.

Depuis 2011, le cadre légal et sociétal belge et européen s'inscrit dans la volonté et la nécessité d'œuvrer au maintien de l'emploi des travailleurs plus âgés. Les parties doivent, notamment, mettre en œuvre les mesures prévues par la convention collective de travail nº 104 conclue au Conseil national du travail concernant la mise en œuvre d'un plan pour l'emploi des travailleurs âgés dans l'entreprise.

Dès lors, il est évident que la présente convention collective de travail constitue une mesure dérogatoire et ne peut pas être envisagée comme un "droit acquis" pour les travailleurs nés après 1957.

Les parties ont négocié et convenu de la présente convention collective de travail compte tenu du cadre légal existant au moment de sa conclusion.

Les parties sont toutefois conscientes du fait que les dispositions légales relatives à l'objet de la convention peuvent être modifiées ou abrogées à tout moment par le législateur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/207792]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortejaar : 1957 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortejaar : 1957.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 2014

Voltijds conventioneel brugpensioen - Geboortejaar : 1957
(Overeenkomst geregistreerd op 7 juli 2014
onder het nummer 122080/CO/328.03)

Preambule

De partijen hebben vroeger verschillende collectieve arbeidsovereenkomsten afgesloten om de oudste medewerkers de mogelijkheid te bieden de onderneming te verlaten in het kader van een brugpensioen.

Deze collectieve arbeidsovereenkomsten werden afgesloten in overeenstemming met het toen bestaande wettelijke en maatschappelijke kader.

Sinds 2011, strookt het Belgische en Europese wettelijke en maatschappelijke kader met de wil en de noodzaak om te werken aan het aan het werk houden van oudere werknemers. De partijen moeten met name de maatregelen die voorzien zijn in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 104 gesloten in de Nationale Arbeidsraad betreffende de uitvoering van een werkgelegenheidsplan voor oudere werknemers in de onderneming ten uitvoer brengen.

Derhalve spreekt het voor zich dat de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst een afwijkende maatregel vormt en niet mag worden beschouwd als een "verworven recht" voor de werknemers geboren na 1957.

De partijen hebben onderhandeld en zijn het eens geworden over de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, rekening houdend met het wettelijke kader dat bestaat op het moment van de afsluiting ervan.

De partijen zijn er zich echter van bewust dat de wettelijke bepalingen betreffende het voorwerp van de overeenkomst te allen tijde kunnen worden aangepast of opgeheven door de wetgever.

Les règles relatives à la prépension conventionnelle (régime de chômage avec complément d'entreprise) décrites dans la présente convention collective de travail sont conformes aux dispositions de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

Il a été convenu ce qui suit :

Article 1er. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique à l'employeur et à l'ensemble de ses travailleurs à l'exception des travailleurs qui relèvent du statut de "personnel de direction", sauf autorisation expresse de la Direction générale.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé, tant féminin que masculin, lié par un contrat de travail.

Art. 2. Objet et cadre légal

La présente convention a pour objet de permettre aux membres du personnel nés en 1957 et qui répondent aux critères repris à l'article 3 ci-dessous de bénéficier de la prépension conventionnelle à temps plein (régime de chômage avec complément d'entreprise).

Les principales dispositions légales applicables à la présente convention sont :

- l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle;

- la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (délais de préavis, régime de reclassement professionnel généralisé,...);

- l'arrêté royal du 9 janvier 2014 relatif à l'indemnité en compensation du licenciement;

- la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs.

Art. 3. Conditions à remplir pour bénéficier de la prépension (régime de chômage avec complément d'entreprise)

3.1. Age minimal et nombre minimal d'années de carrière

3.1.1. Les dispositions de la présente convention concernent les travailleurs nés en 1957 qui ont atteint l'âge de 58 ans en 2015 et qui répondent aux conditions mentionnées ci-après.

3.1.2. Les années de "carrière STIB" sont définies selon les modalités de calcul en vigueur à la STIB.

Les prestations effectuées pour un autre employeur que la STIB doivent être attestées, préalablement à toute analyse du dossier et à tout licenciement, au moyen de l'extrait "CIMIRe" ou l'extrait ONP.

Seules les activités professionnelles reprises dans l'attestation "CIMIRe" ou l'extrait ONP sont prises en compte.

3.1.3. L'employeur se réserve le droit de demander au travailleur candidat-prépensionné d'introduire un formulaire "C17 passé professionnel" auprès du bureau de l'ONEM de son domicile.

[Commentaire : à titre informatif, les périodes d'activité sous le régime indépendant ne comptent pas comme années de carrière; les périodes de service militaire ou d'objecteur de conscience comptent comme années de carrière.]

3.2. Type de métiers exercés - ancienneté STIB

3.2.1. L'allocation complémentaire payée par l'employeur est fonction :

- de l'âge du travailleur au moment de la fin du contrat de travail;

- de l'ancienneté acquise au moment de la fin du contrat de travail;

- de l'ancienneté acquise dans le cadre d'un métier lourd ou dans le cadre d'un autre métier (hors métier lourd).

3.2.2. La notion de "métier lourd" est celle définie à l'article 4.1. de la convention collective de travail du 24 juin 2005 relative à la programmation sociale 2005-2006 (numéro d'enregistrement 80141).

3.2.3. Travailleurs exerçant un métier lourd

L'employeur octroie une allocation complémentaire selon les conditions fixées aux articles 4.1. à 4.3. aux travailleurs qui exercent ou ont exercé au minimum 25 ans de métier lourd à la STIB.

De regels betreffende het conventioneel brugpensioen (stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag) die in de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst worden beschreven zijn in overeenstemming met de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen.

Wordt het volgende overeengekomen :

Artikel 1. Toepassingsgebied

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever en op al zijn werknemers met uitzondering van de werknemers die vallen onder het statuut "directiepersoneel", behoudens uitdrukkelijke toestemming van de Algemene Directie.

Met "werknemers" wordt bedoeld : het arbeiders- en bediendepersoneel, zowel vrouwelijk als mannelijk, dat verbonden is door een arbeidsovereenkomst.

Art. 2. Voorwerp en wettelijk kader

Het doel van de onderhavige overeenkomst is om de personeelsleden geboren in 1957 die voldoen aan de criteria die zijn opgenomen in artikel 3 hieronder, de mogelijkheid te bieden het voltijds conventioneel brugpensioen (stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag) te genieten.

De voornaamste wettelijke bepalingen die van toepassing zijn op de onderhavige overeenkomst zijn :

- het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen;

- de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (opzeggingstermijnen, veralgemeende outplacement,...);

- het koninklijk besluit van 9 januari 2014 betreffende ontslagcompensatievergoeding;

- de wet van 5 september 2001 tot verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers.

Art. 3. Voorwaarden voor vertrek met brugpen-sioen (stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag)

3.1. Minimale leeftijd en minimaal aantal loopbaanjaren

3.1.1. De bepalingen van de onderhavige overeenkomst hebben betrekking op de werknemers geboren in 1957 en de leeftijd van 58 jaar bereiken in 2015 en die voldoen aan de hierna genoemde voorwaarden.

3.1.2. De jaren loopbaan bij de MIVB worden bepaald volgens de bij de MIVB geldende berekeningsmodaliteiten.

Prestaties die werden uitgevoerd voor een andere werkgever dan de MIVB moeten, vóór enige analyse van het dossier en voor enig ontslag, worden aangetoond door middel van het "CIMIRe"-uittreksel of het RVP-uittreksel.

Enkel de beroepsactiviteiten die zijn opgenomen in dit "CIMIRe"-attest of het RVP-uittreksel worden in aanmerking genomen.

3.1.3. De werkgever behoudt zich het recht voor om aan de werknemer kandidaat-bruggepensioneerde te vragen om een formulier "C17 beroepsverleden" in te dienen bij het RVA-kantoor van zijn woonplaats.

[Opmerking : ter informatie, activiteitsperiodes in het stelsel voor zelfstandigen tellen niet mee als loopbaanjaren; de periodes van militaire dienst of als gewetensbezwaarde tellen wel mee als loopbaanjaren.]

3.2. Type uitgeoefende beroepen - MIVB-anciënniteit

3.2.1. De door de werkgever betaalde aanvullende uitkering hangt af van :

- de leeftijd van de werknemer op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst;

- de verworven anciënniteit op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst;

- de verworven anciënniteit in het kader van een zwaar beroep of in het kader van een ander beroep (geen zwaar beroep).

3.2.2. Het begrip "zwaar beroep" wordt omschreven in artikel 4.1. van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2005 met betrekking tot de sociale programmatie 2005-2006 (registratienummer 80141).

3.2.3. Werknemers die een zwaar beroep uitoefenen

De werkgever kent een aanvullende uitkering toe op basis van de in artikel 4.1. tot 4.3. vastgestelde voorwaarden aan de werknemers die gedurende ten minste 25 jaar een zwaar beroep uitoefenen/hebben uitgeoefend bij de MIVB.

Le montant de l'allocation complémentaire est fixé selon l'âge atteint au moment de la fin du contrat de travail et du nombre d'années de carrière "métier lourd" exercé à la STIB.

3.2.4. Travailleurs exerçant un métier "hors métier lourd"

L'employeur octroie une allocation complémentaire selon les conditions fixées aux articles 4.1., 4.2. et 4.4. aux travailleurs qui justifient au minimum 38 ans de carrière dont au moins 35 ans de carrière à la STIB.

Le montant de l'allocation complémentaire est fixé selon l'âge atteint au moment de la fin du contrat de travail et du nombre d'années de carrière exercées.

3.2.5. Travailleurs bénéficiant de l'application de la convention collective de travail nº 17 du 19 décembre 1974 conclue au Conseil national du travail

L'employeur octroie une allocation complémentaire selon les conditions fixées aux articles 4.1., 4.2. et 4.5. aux travailleurs âgés de 58 ans en 2015 et qui ne remplissent pas les conditions de carrière fixées aux articles 3.2.3. et 3.2.4.

Ces travailleurs doivent justifier de minimum 25 ans de carrière.

3.3. Délais de préavis - Indemnité complémentaire de licenciement de l'ONEm - Reprise du travail

Le travailleur licencié doit prester la totalité du délai de préavis notifié conformément aux nouveaux délais de préavis fixés dans la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Le travailleur doit suivre la procédure de reclassement s'il remplit les conditions légales.

Le travailleur qui doit suivre un outplacement peut s'absenter du travail avec le maintien de sa rémunération un jour ou deux demi-jours par semaine pendant la durée du préavis et ce afin de rechercher un nouvel emploi.

Cependant, le temps consacré à suivre la procédure d'outplacement est obligatoirement imputé sur le jour ou les deux demi-jours de recherche d'emploi que peut prendre le travailleur pendant la durée de son préavis presté.

Le travailleur qui ne doit pas suivre d'outplacement peut bénéficier des deux demi-jours ou du jour de recherche d'emploi uniquement pendant les 26 dernières semaines du délai de préavis.

Le travailleur à temps partiel bénéficie du droit de s'absenter au prorata de ses prestations.

Le travailleur est informé que l'indemnité complémentaire due par la STIB n'est pas octroyée pendant la période couverte par l'indemnité complémentaire de licenciement payée par l'Office national de l'emploi (ONEm).

En cas de reprise de travail auprès d'un autre employeur, l'intervention de la STIB est conforme et limitée à celle prévue par l'article 5 de la convention collective de travail nº 17 du 19 décembre 1974.

[Commentaire : la procédure de reclassement doit être suivie par les travailleurs dont le délai de préavis atteint au moins 30 semaines.]

Le travailleur qui demande le bénéfice de la présente convention collective de travail le fait à ses propres risques.

3.4. Travailleurs protégés

3.4.1. Les représentants des travailleurs et les conseillers en prévention qui souhaitent bénéficier des dispositions de la convention collective de travail doivent renoncer de manière expresse et avant la notification du préavis aux indemnités de protection visées par les dispositions légales.

Les indemnités de protection sont celles visées par la loi du 19 mars 1991, par la convention collective de travail nº 5 du Conseil national du travail, par la convention collective de travail du 6 avril 2009 relative au statut de la délégation syndicale et par la loi du 20 décembre 2002 portant protection des conseillers en prévention.

Art. 4. Détermination de l'indemnité complémentaire de l'employeur

4.1. L'indemnité complémentaire due par l'employeur est payée uniquement si des allocations de chômage sont effectivement payées au travailleur.

Het bedrag van de aanvullende uitkering wordt vastgesteld op basis van de leeftijd die is bereikt op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst en het aantal loopbaanjaren in een "zwaar beroep" bij de MIVB.

3.2.4. Werknemers die een beroep uitoefenen dat geen zwaar beroep is

De werkgever kent een aanvullende uitkering toe op basis van de in artikel 4.1., 4.2. en 4.4. vastgestelde voorwaarden aan de werknemers die ten minste 38 jaar loopbaan kunnen voorleggen, waarvan ten minste 35 jaar bij de MIVB.

Het bedrag van de aanvullende uitkering wordt vastgesteld op basis van de leeftijd die is bereikt op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst en het aantal loopbaanjaren.

3.2.5. Werknemers die van de toepassing genieten van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 gesloten in de Nationale Arbeidsraad

De werkgever kent een aanvullende uitkering toe op basis van de in artikel 4.1., 4.2. en 4.5. vastgestelde voorwaarden aan de werknemers die 58 jaar oud zijn in 2015 en die niet voldoen aan de loopbaanvoorwaarden die zijn vastgesteld in artikelen 3.2.3. en 3.2.4.

Deze werknemers moeten ten minste 25 jaar loopbaan kunnen aantonen.

3.3. Opzeggingstermijnen - Aanvullende ontslagvergoeding van de RVA - Werkhervatting

De ontslagen werknemer moet de opzeggingstermijn die werd betekend in overeenstemming met de nieuwe opzeggingstermijnen die zijn vastgesteld in de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten volledig presteren.

De werknemer moet de outplacementprocedure volgen als hij voldoet aan de wettelijke voorwaarden.

De werknemer die een outplacement moet volgen mag van het werk afwezig zijn met behoud van zijn loon gedurende een dag of twee halve dagen per week tijdens de duur van de opzeggingstermijn om nieuw werk te zoeken.

De tijd die besteed wordt aan het volgen van de outplacementprocedure wordt echter verplicht aangerekend op de dag of de twee halve dagen sollicitatieverlof die de werknemer mag opnemen tijdens zijn gepresteerde opzeggingstermijn.

De werknemer die geen outplacement moet volgen kan de twee halve dagen of van de dag sollicitatieverlof enkel genieten tijdens de laatste 26 weken van de opzeggingstermijn.

De deeltijdse werknemer geniet van het recht om afwezig te zijn naar rata van zijn prestaties.

De werknemer wordt in kennis gesteld dat de door de MIVB betaalde aanvullende vergoeding niet wordt toegekend tijdens de periode die is gedekt door de aanvullende ontslagvergoeding van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA).

In geval van werkhervatting bij een andere werkgever is de tussenkomst van de MIVB in overeenstemming met en beperkt tot de tussenkomst die is voorzien in artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974.

[Opmerking : de outplacementprocedure moet worden gevolgd door de werknemers van wie de opzeggingstermijn ten minste 30 weken bedraagt.]

De werknemer die vraagt om de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst te genieten doet dit op eigen risico.

3.4. Beschermde werknemers

3.4.1. De werknemersvertegenwoordigers en de preventieadviseurs die de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst wensen te genieten, moeten uitdrukkelijk en vóór de opzegging wordt betekend afstand doen van de beschermingsvergoedingen die worden beoogd door de wettelijke bepalingen.

De beschermingsvergoedingen zijn deze die worden beoogd door de wet van 19 maart 1991, collectieve arbeidsovereenkomst nr. 5 van de Nationale Arbeidsraad, de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 april 2009 met betrekking tot het statuut van de vakbondsafvaardiging en de wet van 20 december 2002 betreffende de bescherming van de preventieadviseurs.

Art. 4. Bepaling van de aanvullende vergoeding van de werkgever

4.1. De door de werkgever verschuldigde aanvullende vergoeding wordt enkel betaald als er effectief werkloosheidsuitkeringen worden betaald aan de werknemer.

4.2. La base de calcul de l'indemnité complémentaire est déterminée selon les mêmes conditions que celles fixées pour la CRI, à savoir 1 p.c. du barème par année d'ancienneté, incluant le 13ème mois pour les employés, ou la quote-part fixe pour les ouvriers, la prime de mérite, la prime de réussite d'examen, la prime mensuelle pour les brigadiers, les chefs et les sous-chefs d'entretien, et d'atelier et les surveillants, la prime de faisant fonction, augmenté de la prime exceptionnelle de programmation sociale, plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur concerné.

L'indemnité complémentaire correspond donc à : [montant de l'allocation de chômage + la CRI] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur concerné.

Pour le calcul de la pension de retraite extralégale (CRATUB), les années de prépension conventionnelle sont assimilées à des années de travail à concurrence de 5 années maximum.

L'indemnité complémentaire payée par l'employeur est indexée en même temps que l'indexation relative aux allocations sociales.

L'âge et le nombre d'années de carrière visées ci-dessous correspond à l'âge et au nombre d'années de carrière atteints au moment de la fin effective du contrat de travail.

4.3. L'indemnité complémentaire aux allocations de chômage octroyée aux travailleurs exerçant un métier lourd visé à l'article 3.2.3. correspond à :

4.3.1. travailleurs âgés de 58 ou 59 ans et justifiant d'au minimum 25 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [100 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur.

4.3.2. travailleurs âgés de 60 ou 61 ans et justifiant d'au minimum 25 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [125 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur.

4.3.3. travailleurs âgés de 62 ans ou plus et justifiant d'au minimum 25 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [150 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur.

4.4. L'indemnité complémentaire aux allocations de chômage octroyée aux travailleurs exerçant un métier "hors métier lourd" visé à l'article 3.2.4. correspond à :

4.4.1. travailleurs âgés de 58 ou 59 ans :

- justifiant au minimum de 40 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [100 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur;

- justifiant de 38 ou 39 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [75 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur et au montant maximum de 4.000 EUR brut mensuel;

- justifiant au minimum de 35 ans d'ancienneté STIB et d'une carrière totale d'au moins 38 ans au moment de la fin du contrat de travail : [50 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur.

4.4.2. travailleurs âgés de 60 ou 61 ans :

- justifiant au minimum de 40 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [125 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur;

- justifiant de 38 ou 39 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [100 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur et au montant maximum de 4.000 EUR brut mensuel;

4.2. De basis voor de berekening van de aanvullende vergoeding wordt bepaald volgens dezelfde voorwaarden als voor de CRI, met name 1 pct. van het barema per jaar anciënniteit, inclusief de 13de maand voor de bedienden, of de vaste bijdrage voor de arbeiders, de verdienstenpremie, de slaagpremie voor examens, de maandelijkse premie voor de brigadiers, de onderhouds- en werkplaatschefs en -onderchefs en de opzichters, de premie voor waarneming van een functie, vermeerderd met de uitzonderlijke premie van sociale programmatie, beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer in kwestie.

De aanvullende vergoeding stemt dus overeen met : [bedrag van de werkloosheidsuitkering + CRI] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer in kwestie.

Voor de berekening van het extra wettelijk rustpensioen (CRATUB), worden de jaren van conventioneel brugpensioen gelijkgesteld met werkjaren ten belope van maximaal 5 jaar.

De door de werkgever betaalde aanvullende vergoeding volgt de indexering van de sociale uitkeringen.

De leeftijd en het aantal loopbaanjaren die hieronder worden beoogd stemmen overeen met de leeftijd en het aantal loopbaanjaren die zijn bereikt op het moment van het effectieve einde van de arbeidsovereenkomst.

4.3. De aanvullende vergoeding die bovenop de werkloosheidsuitkeringen wordt toegekend aan de werknemers die een zwaar beroep uitoefenen zoals beoogd in artikel 3.2.3. stemt overeen met :

4.3.1. werknemers die 58 of 59 jaar oud zijn en ten minste 25 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [100 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer.

4.3.2. werknemers die 60 of 61 jaar oud zijn en ten minste 25 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [125 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer.

4.3.3. werknemers die 62 jaar of ouder zijn en ten minste 25 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [150 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer.

4.4. De aanvullende vergoeding die bovenop de werkloosheidsuitkeringen wordt toegekend aan de werknemers die een beroep uitoefenen dat geen zwaar beroep is zoals beoogd in artikel 3.2.4. stemt overeen met :

4.4.1. werknemers die 58 of 59 jaar oud zijn :

- en ten minsten 40 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [100 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer;

- en 38 of 39 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [75 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer en tot het maximale bedrag van 4.000 EUR bruto per maand;

- en ten minste 35 jaar anciënniteit bij de MIVB en een totale loopbaan van ten minste 38 jaar kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [50 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer.

4.4.2. werknemers die 60 of 61 jaar oud zijn :

- en ten minste 40 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [125 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer;

- en 38 of 39 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [100 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer en tot het maximale bedrag van 4.000 EUR bruto per maand;

- justifiant de minimum de 35 ans d'ancienneté STIB et d'une carrière totale d'au moins 38 ans au moment de la fin du contrat de travail : [75 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur.

4.4.3. travailleurs âgés de 62 ans ou plus :

- justifiant au minimum de 40 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [150 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur;

- justifiant de 38 ou 39 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [125 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur et au montant maximum de 4.000 EUR brut mensuel;

- justifiant entre 35 et 37 ans d'ancienneté STIB au moment de la fin du contrat de travail : [100 p.c. de la CRI + montant de l'allocation de chômage] plafonné à 85 p.c. du salaire barémique du travailleur.

4.5. L'indemnité complémentaire aux allocations de chômage octroyée aux travailleurs visés à l'article 3.2.5. (convention collective de travail nº 17 du Conseil national du travail) correspond à :

4.5.1. travailleurs âgés de 58 ou 59 ans :

- justifiant au minimum de 25 ans de carrière au moment de la fin du contrat de travail : montant fixé selon l'article 5 de la convention collective de travail nº 17 x 100 p.c.

4.5.2. travailleurs âgés de 60 ou 61 ans :

- justifiant au minimum de 30 ans de carrière au moment de la fin du contrat de travail : montant fixé selon l'article 5 de la convention collective de travail nº 17 x 150 p.c.;

- justifiant entre 25 et 29 ans de carrière au moment de la fin du contrat de travail : montant fixé selon l'article 5 de la convention collective de travail nº 17 x 140 p.c.

4.5.3. travailleurs âgés de 62 ans ou plus :

- justifiant au minimum de 30 ans de carrière au moment de la fin du contrat de travail : montant fixé selon l'article 5 de la convention collective de travail nº 17 x 175 p.c.;

- justifiant entre 25 et 29 ans de carrière au moment de la fin du contrat de travail : montant fixé selon l'article 5 de la convention collective de travail nº 17 x 160 p.c.

Art. 5. Procédure

5.1. Le travailleur peut communiquer son souhait concernant la date de fin effective de son contrat de travail. Les conditions d'âge et d'ancienneté doivent être rencontrées durant la période de validité de la présente convention.

5.2. Dans tous les cas, le préavis doit être notifié avant la fin de la durée de validité de la présente convention. Le travailleur est informé que la durée du préavis à prester est établie selon les nouvelles règles fixées dans la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 6. Disposition finale

Le départ en prépension de certains travailleurs au-delà de 58 ans (à partir de 2016) nécessitera la prolongation de la présente convention en fonction de l'AIP 2015-2016 (accord interprofessionnel). Les signataires s'engagent à procéder à la prolongation de la présente convention après 2015 selon le cadre légal en vigueur en 2016 et pour autant que les taux de cotisations sociales et le régime fiscal applicables en 2014 ne soient pas augmentés.

Art. 7. Paix sociale

Les parties et leurs mandataires s'abstiendront, pendant la durée de la présente convention, de provoquer, de déclencher ou de soutenir un conflit collectif au niveau de l'entreprise portant sur des sujets traités par cette convention.

Art. 8. Entrée en vigueur et durée de validité

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2014.

Elle est conclue pour une durée déterminée de deux ans (2014-2015) et prend fin le 31 décembre 2015.

- en ten minste 35 jaar anciënniteit bij de MIVB en een totale loopbaan van ten minste 38 jaar kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [75 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer.

4.4.3. werknemers die 62 jaar of ouder zijn :

- en tenminste 40 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [150 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer;

- en 38 of 39 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [125 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer en tot het maximale bedrag van 4.000 EUR bruto per maand;

- en 35 tot 37 jaar anciënniteit bij de MIVB kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : [100 pct. van de CRI + bedrag van de werkloosheidsuitkering] beperkt tot 85 pct. van het baremieke loon van de werknemer.

4.5. De aanvullende vergoeding die bovenop de werkloosheidsuitkeringen wordt toegekend aan de werknemers die worden beoogd in artikel 3.2.5. (collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad) stemt overeen met :

4.5.1. werknemers die 58 of 59 jaar oud zijn :

- en tenminste 25 jaar loopbaan kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : bedrag vastgesteld volgens artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 x 100 pct.

4.5.2. werknemers die 60 of 61 jaar oud zijn :

- en tenminste 30 jaar loopbaan kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : bedrag vastgesteld volgens artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 x 150 pct.;

- en 25 tot 29 jaar loopbaan kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst : bedrag vastgesteld volgens artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 x 140 pct.

4.5.3. werknemers die 62 jaar of ouder zijn :

- en ten minste 30 jaar loopbaan kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst: bedrag vastgesteld volgens artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 x 175 pct.;

- en 25 tot 29 jaar loopbaan kunnen aantonen op het moment van het einde van de arbeidsovereenkomst: bedrag vastgesteld volgens artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 x 160 pct.

Art. 5. Procedure

5.1. De werknemer mag zijn wens betreffende de effectieve einddatum van zijn arbeidsovereenkomst meedelen. Aan de leeftijds- en anciënniteitsvoorwaarden moet voldaan zijn gedurende de geldigheidsperiode van de onderhavige overeenkomst.

5.2. In elk geval moet de opzeggingstermijn worden betekend vóór het einde van de geldigheidsduur van de onderhavige overeenkomst. De werknemer wordt in kennis gesteld dat de duur van de te presteren opzeggingstermijn wordt bepaald volgens de nieuwe regels die zijn vastgesteld in de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 6. Eindbepaling

Voor het vertrek met brugpensioen van bepaalde werknemers ouder dan 58 jaar (vanaf 2016) zal het nodig zijn de onderhavige overeenkomst te verlengen in functie van het IPA 2015-2016 (interprofessioneel akkoord). De ondertekenaars verbinden zich ertoe de onderhavige overeenkomst te verlengen na 2015 volgens het in 2016 geldende wettelijke kader en voor zover de sociale bijdragen en het belastingstelsel die van toepassing zijn in 2014 niet verhoogd worden.

Art. 7. Sociale vrede

De partijen en hun mandatarissen zullen ervan afzien om voor de duur van de onderhavige overeenkomst een collectief conflict met betrekking tot de in de onderhavige overeenkomst behandelde punten uit te lokken, te doen losbarsten of te steunen op het niveau van de onderneming

Art. 8. Inwerkingtreding en geldigheidsduur

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014.

Ze wordt afgesloten voor een bepaalde duur van twee jaar (2014-2015) en eindigt op 31 december 2015.

Art. 9. Enregistrement

La présente convention sera déposée au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale en vue de son enregistrement et la force obligatoire par arrêté royal sera demandée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 9. Registratie

De onderhavige overeenkomst zal worden neergelegd op de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg met het oog op haar registratie en de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2014/12231]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 mars 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs (parcs et jardins) (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 14 mars 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs (parcs et jardins).

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les entreprises horticoles

Convention collective de travail du 14 mars 2014

Fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs (parcs et jardins) (Convention enregistrée le 17 juin 2014 sous le numéro 121730/CO/145)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles et dont l'activité principale consiste en l'implantation et l'entretien de parcs et jardins.

CHAPITRE II. — *Indemnité en cas d'utilisation de transport en commun*

Art. 2. Les travailleurs qui font usage de n'importe quel moyen de transport public en commun ont droit à charge de l'employeur, au remboursement des frais occasionnés à 100 p.c. pour la distance parcourue par le service de transport en commun, entre le domicile et le lieu de travail.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2014/12231]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2014, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers (parken en tuinen) (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2014, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers (parken en tuinen).

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2014

Vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers (parken en tuinen) (Overeenkomst geregistreerd op 17 juni 2014 onder het nummer 121730/CO/145)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf en waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit het inplanten en onderhouden van parken en tuinen.

HOOFDSTUK II. — *Vergoeding bij openbaar vervoer*

Art. 2. De werknemers die gebruik maken van om het even welk gemeenschappelijk openbaar vervoer hebben recht ten laste van de werkgever op de terugbetaling van de gedragen kosten aan 100 pct. en dit voor de afstand afgelegd door de gemeenschappelijke vervoerdienst, tussen de woonplaats en de werkplaats.

CHAPITRE III. — *Indemnité de bicyclette*

Art. 3. Les travailleurs qui font usage de la bicyclette pour faire le trajet entre le domicile et le lieu de travail ont droit à une indemnité de 0,22 EUR par kilomètre à charge de l'employeur.

CHAPITRE IV. — *Indemnité en cas d'utilisation d'autres moyens de transport*

Art. 4. Les travailleurs domiciliés à 5 km et plus du lieu de travail et qui font usage des moyens de transport autres que ceux visés aux articles 2 et 3, ont également droit, à charge de l'employeur, à un remboursement des frais occasionnés à raison d'1/5e du montant du barème hebdomadaire par jour de travail commencé (avec un maximum de 5/5e par semaine) à 65 p.c. du prix effectif de la carte train et ceci pour la distance parcourue domicile travail.

Le prix de la carte train à 100 p.c. est repris en annexe de la présente convention collective de travail (en application à partir du 1er février 2014).

Pour le calcul de la distance, on se réfère au nombre de kilomètres le long de la route, calculé à partir du lieu de travail jusqu'au domicile.

Art. 5. Lorsque des travailleurs se rendent au travail via covoiturage, l'intervention dans l'abonnement social est portée à 100 p.c., sous les conditions suivantes :

— il y a au moins 3 travailleurs qui font du covoiturage;

— le covoiturage est permanent pendant toute l'année;

— l'organisation du transport collectif est fiscalement déductible dans le chef de l'employeur à 120 p.c.

Art. 6. Le remboursement des frais occasionnés, dont question aux articles 2, 3, 4 et 5 se fait au moins chaque mois.

Art. 7. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles 2, 3, 4 et 5, les conditions plus favorables en matière de transport et de remboursement de frais de transport existant sur le plan de l'entreprise, sont maintenues.

CHAPITRE V. — *Indemnité de mobilité*

Art. 8. Lorsque l'ouvrier doit se rendre, sur l'ordre de l'employeur, du siège de l'entreprise, de l'atelier, du lieu de travail ou d'un autre endroit indiqué par l'employeur à un autre lieu de travail, ces frais de déplacement sont supportés entièrement par l'employeur, quels que soient le moyen de transport utilisé et la distance à parcourir.

Art. 9. L'indemnisation des déplacements effectués du domicile au lieu de travail directement est complétée par une prime de mobilité de 0,0538 EUR par kilomètre effectivement parcouru (aller et retour).

Pour les chantiers ou travaux qui se situent à une distance de plus de 45 km du siège de l'entreprise, l'indemnité de mobilité octroyée au chauffeur sera majorée de 20 p.c.

L'employeur est dispensé du paiement de la prime de mobilité si le déplacement s'effectue pendant que le personnel se trouve à la disposition de l'employeur.

Art. 10. Pour les entreprises qui mettent, à proximité du siège de l'entreprise, un parking collectif à disposition des travailleurs qui peuvent librement l'utiliser, il est possible, pour le trajet du parking vers le chantier et retour, de recourir à l'indemnité de mobilité et ce temps ne vaut pas comme temps de travail. Les entreprises individuelles qui souhaitent utiliser ce régime adapté doivent adresser une demande à la commission paritaire.

Art. 11. Le paiement de la prime de mobilité a lieu en même temps que le remboursement des frais de déplacement.

HOOFDSTUK III. — *Fietsvergoeding*

Art. 3. De werknemers die voor het woonwerkverkeer gebruik maken van de fiets hebben recht, ten laste van de werkgever, op een vergoeding van 0,22 EUR per kilometer.

HOOFDSTUK IV. — *Vergoeding voor andere vervoermiddelen*

Art. 4. De werknemers die woonachtig zijn op 5 km en meer van de werkplaats, en die gebruik maken van andere dan in artikelen 2 en 3 bedoelde vervoermiddelen, hebben per begonnen arbeidsdag eveneens recht, ten laste van de werkgever, op een terugbetaling van de gedragen kosten, aan 1/5e van de wekelijkse bijdrage van het barema per dag (met een maximum 5/5e per week) aan 65 pct. van de effectieve prijs van de treinkaart, en dit voor de afgelegde afstand tussen de woonplaats en de werkplaats.

De prijs van de treinkaart aan 100 pct. is opgenomen als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst (geldig vanaf 1 februari 2014).

Voor de berekening van de afstand wordt het aantal kilometers langs de baan in aanmerking genomen, berekend van de werkplaats tot de woonplaats.

Art. 5. Wanneer werknemers via carpooling naar het werk komen wordt onder de volgende voor- waarden de tussenkomst in het sociaal abonnement gebracht op 100 pct., op de volgende voorwaarden :

— er zijn ten minste 3 werknemers die carpooling doen;

— de carpooling gebeurt permanent gedurende het ganse jaar;

— de organisatie van het collectief vervoer is fiscaal aftrekbaar in de hoofde van de werkgever a rato van 120 pct.

Art. 6. De terugbetaling van de gedragen kosten, waarvan sprake in de artikelen 2, 3, 4 en 5, geschiedt minstens om de maand.

Art. 7. Onverminderd de regelingen vastgesteld bij de artikelen 2, 3, 4 en 5, blijven de gunstiger voorwaarden inzake vervoer en de terugbetaling van vervoerskosten die op het vlak van de onderneming bestaan, behouden.

HOOFDSTUK V. — *Mobiliteitsvergoeding*

Art. 8. Wanneer de werkman, in opdracht van de werkgever, zich van de zetel van de onderneming, het werkhuis, de werkplaats of een ander door de werkgever aangeduide plaats naar een andere werkplaats moet begeven, worden deze verplaatsingskosten volledig door de werkgever gedragen, ongeacht het gebruikt vervoermiddel en de af te leggen afstand.

Art. 9. De vergoeding van de verplaatsingen van de woonplaats rechtstreeks naar de plaats van tewerkstelling wordt aangevuld door een mobiliteitspremie van 0,0538 EUR per effectief afgelegde kilometer (zowel heen als terug).

Voor wat werven of werken betreft die op een afstand van meer dan 45 km gelegen zijn van de zetel van de onderneming, zal de mobiliteitsvergoeding die aan de chauffeur wordt toegekend, verhoogd worden met 20 pct.

De werkgever is vrijgesteld van de betaling van de mobiliteitspremie indien de verplaatsing gebeurt gedurende de tijd tijdens dewelke het personeel ter beschikking is van de werkgever.

Art. 10. Voor ondernemingen die dicht bij de zetel van de onderneming een collectieve parkeerplaats ter beschikking stellen waarvan de werknemers op vrijwillige basis kunnen gebruik maken, kan voor het traject van de parkeerplaats naar werf en terug gebruik gemaakt worden van de mobiliteitsvergoeding en geldt deze tijd niet als arbeidstijd. Individuele ondernemingen die van deze aangepaste regeling gebruik willen maken dienen een aanvraag te richten aan het paritair comité.

Art. 11. Het betalen van de mobiliteitspremie gebeurt gelijktijdig met de terugbetaling van de verplaatsingskosten.

CHAPITRE VI. — *Validité*

Art. 12. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2014 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace la convention collective de travail du 1er décembre 2011, conclue au sein de la même commission paritaire, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs (numéro d' enregistrement : 107584).

Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

HOOFDSTUK VI. — *Geldigheid*

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2011, gesloten in hetzelfde paritair comité, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers (registratienummer : 107584).

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd met een opzeg van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 2014, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers (parken en tuinen)
Annexe à la convention collective de travail du 14 mars 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, relative à la fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs (parcs et jardins)

De officiële tarieven aan 100 pct. van de treinkaart.

Les tarifs officiels à 100 p.c. de la carte train.

Afstand/ Distance	2e klasse - 2e classe				1ste klas - 1re classe			
	1 week/ semaine	1 maand/ mois	3 maanden/ mois	12 maanden/ mois	1 week/ semaine	1 maand/ mois	3 maanden/ mois	12 maanden/ mois
1-3	10,00	33,00	93,00	332,00	15,40	51,00	143,00	512,00
4	10,90	36,00	101,00	362,00	16,70	56,00	156,00	557,00
5	11,70	39,00	110,00	391,00	18,10	60,00	169,00	602,00
6	12,50	41,50	117,00	416,00	19,20	64,00	179,00	641,00
7	13,20	44,00	124,00	441,00	20,40	68,00	190,00	679,00
8	14,00	46,50	131,00	466,00	21,50	72,00	201,00	718,00
9	14,70	49,00	138,00	491,00	22,70	76,00	212,00	756,00
10	15,50	52,00	145,00	516,00	23,80	79,00	223,00	795,00
11	16,20	54,00	152,00	541,00	25,00	83,00	233,00	833,00
12	17,00	57,00	159,00	566,00	26,00	87,00	244,00	872,00
13	17,70	59,00	166,00	591,00	27,50	91,00	255,00	910,00
14	18,50	62,00	173,00	616,00	28,50	95,00	266,00	949,00
15	19,20	64,00	180,00	641,00	29,50	99,00	276,00	987,00
16	20,00	67,00	187,00	666,00	31,00	103,00	287,00	1 026,00
17	20,70	69,00	194,00	691,00	32,00	106,00	298,00	1 064,00
18	21,50	72,00	201,00	716,00	33,00	110,00	309,00	1 103,00
19	22,20	74,00	208,00	741,00	34,00	114,00	320,00	1 141,00
20	23,00	77,00	215,00	766,00	35,50	118,00	330,00	1 180,00
21	23,70	79,00	222,00	791,00	36,50	122,00	341,00	1 218,00
22	24,50	82,00	229,00	816,00	37,50	126,00	352,00	1 257,00
23	25,00	84,00	236,00	841,00	39,00	130,00	363,00	1 296,00
24	26,00	87,00	243,00	866,00	40,00	133,00	374,00	1 334,00
25	26,50	89,00	250,00	891,00	41,00	137,00	384,00	1 373,00
26	27,50	92,00	257,00	916,00	42,50	141,00	395,00	1 411,00

Afstand/ Distance	2e klasse - 2e classe				1ste klas - 1re classe			
	1 week/ semaine	1 maand/ mois	3 maanden/ mois	12 maanden/ mois	1 week/ semaine	1 maand/ mois	3 maanden/ mois	12 maanden/ mois
27	28,00	94,00	264,00	941,00	43,50	145,00	406,00	1 450,00
28	29,00	97,00	271,00	966,00	44,50	149,00	417,00	1 488,00
29	29,50	99,00	278,00	991,00	46,00	153,00	427,00	1 527,00
30	30,50	102,00	285,00	1 016,00	47,00	157,00	438,00	1 565,00
31-33	31,50	106,00	296,00	1 057,00	49,00	163,00	456,00	1 628,00
34-36	33,50	112,00	313,00	1 119,00	52,00	172,00	482,00	1 723,00
37-39	35,50	118,00	330,00	1 180,00	55,00	182,00	509,00	1 817,00
40-42	37,00	124,00	348,00	1 241,00	57,00	191,00	535,00	1 912,00
43-45	39,00	130,00	365,00	1 303,00	60,00	201,00	562,00	2 006,00
46-48	41,00	136,00	382,00	1 364,00	63,00	210,00	588,00	2 101,00
49-51	43,00	143,00	399,00	1 425,00	66,00	220,00	615,00	2 195,00
52-54	44,00	147,00	411,00	1 469,00	68,00	226,00	633,00	2 262,00
55-57	45,50	151,00	424,00	1 513,00	70,00	233,00	652,00	2 330,00
58-60	46,50	156,00	436,00	1 557,00	72,00	240,00	671,00	2 397,00
61-65	48,50	161,00	452,00	1 615,00	75,00	249,00	696,00	2 487,00
66-70	51,00	169,00	473,00	1 688,00	78,00	260,00	728,00	2 599,00
71-75	53,00	176,00	493,00	1 761,00	81,00	271,00	759,00	2 711,00
76-80	55,00	183,00	513,00	1 833,00	85,00	282,00	791,00	2 823,00
81-85	57,00	191,00	534,00	1 906,00	88,00	294,00	822,00	2 936,00
86-90	59,00	198,00	554,00	1 979,00	91,00	305,00	853,00	3 048,00
91-95	62,00	205,00	575,00	2 052,00	95,00	316,00	885,00	3 160,00
96-100	64,00	212,00	595,00	2 125,00	98,00	327,00	916,00	3 272,00
101-105	66,00	220,00	615,00	2 198,00	102,00	338,00	948,00	3 384,00
106-110	68,00	227,00	636,00	2 271,00	105,00	350,00	979,00	3 497,00
111-115	70,00	234,00	656,00	2 343,00	108,00	361,00	1 010,00	3 609,00
116-120	72,00	242,00	677,00	2 416,00	112,00	372,00	1 042,00	3 721,00
121-125	75,00	249,00	697,00	2 489,00	115,00	383,00	1 073,00	3 833,00
126-130	77,00	256,00	717,00	2 562,00	118,00	395,00	1 105,00	3 945,00
131-135	79,00	263,00	738,00	2 635,00	122,00	406,00	1 136,00	4 058,00
136-140	81,00	271,00	758,00	2 708,00	125,00	417,00	1 168,00	4 170,06
141-145	83,00	278,00	779,00	2 781,00	128,00	428,00	1 199,00	4 282,00
146-150	86,00	288,00	807,00	2 883,00	133,00	444,00	1 243,00	4 439,00

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,

K. PEETERS

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,

K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/207458]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation, relative à l'exécution de l'accord sectoriel 2014, volet emplois de fin de carrière (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 mars 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation, relative à l'exécution de l'accord sectoriel 2014, volet emplois de fin de carrière.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation

Convention collective de travail du 21 mars 2014

Exécution de l'accord sectoriel 2014, volet emplois de fin de carrière (Convention enregistrée le 17 juin 2014 sous le numéro 121720/CO/315.01)

Cette convention collective de travail est conclue pour mettre en œuvre l'accord sectoriel 2014 négocié le 4 février 2014 et ratifié par la Sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation lors de sa réunion le 21 mars 2014.

Article 1er. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation.

Art. 2. Crédit-temps - emplois de fin de carrière

En exécution de l'article 8, § 3 de la convention collective de travail nº 103 du 27 juin 2012 relative à l'introduction d'un système de crédit-temps, diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, les travailleurs du secteur âgés de 50 ans au moins et ayant une carrière professionnelle de 28 ans, ont droit à une diminution d'1/5e des prestations.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/207458]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het technisch onderhoud, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector, betreffende de uitvoering van het sectoraal akkoord 2014, luik landingsbanen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het technisch onderhoud, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het technisch onderhoud, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector, betreffende de uitvoering van het sectoraal akkoord 2014, luik landingsbanen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het technisch onderhoude, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2014

Uitvoering van het sectoraal akkoord 2014, luik landingsbanen (Overeenkomst geregistreerd op 17 juni 2014 onder het nummer 121720/CO/315.01.)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten ter uitvoering van het sectoraal akkoord 2014 onderhandeld op 4 februari 2014 en bekrachtigd door het Paritair Subcomité voor het technisch onderhoud, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector op haar zitting van 21 maart 2014.

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het technisch onderhoud, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector.

Art. 2. Tijdskrediet - landingsbanen

In uitvoering van artikel 8, § 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, hebben de werknemers van de sector van minstens 50 jaar en die een beroepsloopbaan van 28 jaar doorlopen hebben, recht op een vermindering van de arbeidsprestaties met 1/5.

Cette disposition permet une réduction de carrière avec 1/5e pour les demandes, pour une période minimale de six mois et sans durée maximale, à condition que la date de départ se situe avant le 31 décembre 2014.

Art. 3. Durée

Cette convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Deze bepaling maakt een loopbaanvermindering met 1/5e mogelijk voor de aanvragen, met een minimumperiode van zes maanden en zonder maximumduur, voorzover de aanvangsdatum van deze loopbaanvermindering zich situeert vóór 31 december 2014.

Art. 3. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten voor een bepaalde duur met ingang van 1 januari 2014 en neemt een einde op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2014/12226]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 décembre 2013, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers, instaurant et déterminant, pour 2013-2014, la procédure de mise en œuvre et les conditions d'octroi d'un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement à partir de 56 ans pouvant se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 33 ans dont au moins 20 ans dans un régime de travail tel que défini dans la convention collective de travail n° 46 conclue au Conseil national du travail le 23 mars 1990 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 17 décembre 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers, instaurant et déterminant, pour 2013-2014, la procédure de mise en œuvre et les conditions d'octroi d'un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement à partir de 56 ans pouvant se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 33 ans dont au moins 20 ans dans un régime de travail tel que défini dans la convention collective de travail n° 46 conclue au Conseil national du travail le 23 mars 1990.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2014/12226]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 2013, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden, tot instelling en vaststelling, voor 2013-2014, van de procedure en van de voorwaarden voor de toekenning van een aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers vanaf 56 jaar die worden ontslagen met een beroepsverleden van minstens 33 jaar waarvan minstens 20 jaar in een arbeidsregime zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 gesloten op 23 maart 1990 in de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 2013, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden, tot instelling en vaststelling, voor 2013-2014, van de procedure en van de voorwaarden voor de toekenning van een aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers vanaf 56 jaar die worden ontslagen met een beroepsverleden van minstens 33 jaar waarvan minstens 20 jaar in een arbeidsregime zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 gesloten op 23 maart 1990 in de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers

Convention collective de travail du 17 décembre 2013

Instauration et détermination, pour 2013-2014, de la procédure de mise en œuvre et des conditions d'octroi d'un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement à partir de 56 ans pouvant se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 33 ans dont au moins 20 ans dans un régime de travail tel que défini dans la convention collective de travail n° 46 conclue au Conseil national du travail le 23 mars 1990 (Convention enregistrée le 18 février 2014 sous le numéro 119469/CO/100)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant au champ d'application de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers.

CHAPITRE II. — *Portée de la convention*

Art. 2. La présente convention a aussi bien pour objet d'instaurer un régime d'indemnité complémentaire applicable à certains travailleurs âgés licenciés que d'en déterminer la procédure de mise en oeuvre et les conditions d'octroi.

Elle est conclue en vertu de l'article 3, § 1er de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise.

CHAPITRE III. — *Mise en œuvre*

Art. 3. Il appartient aux employeurs de mettre en œuvre, par voie d'adhésion, le régime visé à l'article 2 de la présente convention.

L'adhésion peut prendre la forme d'une convention collective de travail, d'un acte d'adhésion établi conformément à l'article 4 ou d'une modification du règlement de travail.

Elle porte exclusivement sur le régime et ses conditions d'octroi, visés à l'article 2.

Quelle que soit la forme de l'adhésion, le dépôt doit se faire au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

Art. 4. L'acte d'adhésion est établi dans le respect de la procédure suivante et conformément au modèle figurant en annexe de la présente convention.

L'employeur communique le projet d'acte d'adhésion par écrit à chaque travailleur.

Pendant huit jours à dater de cette communication écrite, l'employeur tient à la disposition des travailleurs un registre où ceux-ci peuvent consigner leurs observations. Pendant ce même délai de huit jours, le travailleur ou son représentant peut également communiquer ses observations à l'inspecteur social chef de direction de la Direction générale Contrôle des Lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, du lieu d'établissement de l'entreprise. Le nom du travailleur ne peut être ni communiqué ni divulgué.

Passé ce délai de huit jours, l'employeur dépose l'acte d'adhésion au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, accompagné du registre.

Art. 5. En cas de litiges relatifs à l'application des articles 3 et 4, à l'exception de ceux portant sur le règlement de travail, la cause est portée par la partie la plus diligente devant la commission paritaire qui statuera.

Commentaire

En ce qui concerne les litiges relatifs au règlement de travail, il est rappelé que ce sont les articles 11 et 12 de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail qui s'appliquent.

CHAPITRE IV. — *Règles d'application*

Art. 6. Le régime visé à l'article 2 bénéficie aux travailleurs qui sont licenciés, sauf en cas de motif grave au sens de la législation sur les contrats de travail et qui sont âgés, au cours de la période du 1er janvier 2013 au 31 décembre 2014, de 56 ans ou plus et peuvent se prévaloir au moment de la fin du contrat de travail d'un passé professionnel d'au moins 33 ans.

Bijlage

Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 2013

Instelling en vaststelling, voor 2013-2014, van de procedure en van de voorwaarden voor de toekenning van een aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers vanaf 56 jaar die worden ontslagen met een beroepsverleden van minstens 33 jaar waarvan minstens 20 jaar in een arbeidsregime zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 gesloten op 23 maart 1990 in de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 18 februari 2014 onder het nummer 119469/CO/100)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst geldt voor de werkgevers en de arbeiders die onder het toepassingsgebied vallen van het Aanvullend Paritair Comité voor arbeiders.

HOOFDSTUK II. — *Draagwijdte van de overeenkomst*

Art. 2. Deze overeenkomst beoogt zowel de instelling van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen, als de vaststelling van de procedure van tenuitvoerlegging en van de voorwaarden voor de toekenning ervan.

Zij wordt gesloten ingevolge artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

HOOFDSTUK III. — *Tenuitvoerlegging*

Art. 3. Het komt de werkgevers toe de in artikel 2 van deze overeenkomst genoemde regeling ten uitvoer te leggen door middel van een toetreding.

Deze toetreding kan gebeuren in de vorm van een collectieve arbeidsovereenkomst, een toetredingsakte opgemaakt overeenkomstig artikel 4 of een wijziging van het arbeidsreglement.

Zij heeft uitsluitend betrekking op de regeling en de voorwaarden voor de toekenning ervan, zoals bedoeld in artikel 2.

Ongeacht de vorm van de toetreding moet de neerlegging gebeuren ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Art. 4. De toetredingsakte wordt opgemaakt overeenkomstig de volgende procedure en volgens het model dat als bijlage bij deze overeenkomst is gevoegd.

Het ontwerp van toetredingsakte wordt door de werkgever aan elke werknemer schriftelijk meegedeeld.

Gedurende acht dagen vanaf die schriftelijke mededeling stelt de werkgever een register ter beschikking van de werknemers waarin zij hun opmerkingen mogen schrijven. Gedurende dezelfde termijn van acht dagen kan de werknemer of zijn vertegenwoordiger eveneens zijn opmerkingen meedelen aan de sociaal inspecteur-directiehoofd van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg waar de onderneming gevestigd is. De naam van de werknemer mag niet meegedeeld of ruchtbaar gemaakt worden.

Na deze termijn van acht dagen wordt de toetredingsakte, samen met het register, door de werkgever neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Art. 5. In geval van geschil betreffende de toepassing van de artikelen 3 en 4, met uitzondering van de geschillen inzake het arbeidsreglement, wordt de zaak door de meest gerede partij aanhangig gemaakt, aan het paritair comité dat uitspraak zal doen.

Commentaar

Wat de geschillen inzake het arbeidsreglement betreft, wordt in herinnering gebracht dat de artikelen 11 en 12 van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen van toepassing zijn.

HOOFDSTUK IV. — *Toepassingsrsegels*

Art. 6. De in artikel 2 vastgelegde regeling geldt voor de werknemers die worden ontslagen, behalve om een dringende reden in de zin van de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten en die 56 jaar of ouder zijn gedurende de periode van 1 januari 2013 tot 31 december 2014 en die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden van tenminste 33 jaar kunnen laten gelden.

En outre, ces travailleurs doivent pouvoir prouver qu'au moment de la fin du contrat de travail, ils ont travaillé au moins 20 ans dans un régime de travail tel que visé à l'article 1er de la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990 relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit, modifiée par les conventions collectives de travail n° 46*sexies* du 9 janvier 1995, n° 46*septies* du 25 avril 1995 et n° 46*duodecies* du 19 décembre 2001.

Le travailleur qui réunit les conditions prévues aux alinéas précédents et dont le délai de préavis expire après le 31 décembre 2014 maintient le droit à l'indemnité complémentaire.

Art. 7. Pour les points qui ne sont pas réglés par la présente convention et entre autres pour le montant de l'indemnité complémentaire, il est fait application de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, modifiée par les conventions collectives de travail n° 17*bis* du 29 janvier 1976, n° 17*nonies* du 7 juin 1983, n° 17*duodevicies* du 26 juillet 1994, n° 17*vicies* du 17 décembre 1997, n° 17*vicies quater* du 19 décembre 2001, n° 17*vicies sexies* du 7 octobre 2003 et n° 17*tricies* du 19 décembre 2006.

CHAPITRE V. — *Entrée en vigueur et durée de la convention*

Art. 8. Elle produit ses effets à partir du 1er janvier 2013 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Die werknemers moeten bovendien kunnen bewijzen dat zij op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst tenminste 20 jaar hebben gewerkt in een arbeidsregeling zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990 betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties alsook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 46*sexies* van 9 januari 1995, nr. 46*septies* van 25 april 1995 en nr. 46*duodecies* van 19 december 2001.

De werknemer die de in de vorige alinea's vastgestelde voorwaarden vervult en wiens opzegtermijn na 31 december 2014 verstrijkt, behoudt het recht op de aanvullende vergoeding.

Art. 7. Voor de punten die niet door deze overeenkomst geregeld zijn, onder andere wat het bedrag van de aanvullende vergoeding betreft, wordt verwezen naar de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 17*bis* van 29 januari 1976, nr. 17*nonies* van 7 juni 1983, nr. 17*duodevicies* van 26 juli 1994, nr. 17*vicies* van 17 december 1997, nr. 17*vicies quater* van 19 december 2001, nr. 17*vicies sexies* van 7 oktober 2003 en nr. 17*tricies* van 19 december 2006.

HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtreding en duur van de overeenkomst*

Art. 8. Zij heeft uitwerking op 1 januari 2013 en treedt buiten werking op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 2013 afgesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de arbeiders tot instelling en vaststelling, voor 2013-2014, van de procedure van tenuitvoerlegging en van de voorwaarden voor de toekenning van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers vanaf 56 jaar die worden ontslagen met een beroepsverleden van minstens 33 jaar waarvan minstens 20 jaar in een arbeidsregime zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 23 maart 1990

MODEL

UITVOERING VAN ARTIKEL 4 VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 17 DECEMBER 2013 GESLOTEN IN HET AANVULLEND PARITAIR COMITE VOOR WERKLIEDEN TOT INSTELLING EN VASTSTELLING VAN DE PROCEDURE VAN TENUITVOERLEGGING EN VAN DE VOORWAARDEN VOOR DE TOEKENNING VAN EEN REGELING VAN AANVULLENDE VERGOEDING VOOR SOMMIGE OUDERE WERKNEMERS DIE WORDEN ONTSLAGEN (56 JAAR EN OUDER MET MINSTENS 33 JAAR BEROEPSVERLEDEN EN MINSTENS 20 JAAR IN EEN ARBEIDSREGELING BEDOELD IN ARTIKEL 1 VAN COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST NR. 46 GESLOTEN IN DE NATIONALE ARBEIDSRAAD)

TOETREDINGSAKTE

Terug te sturen aan de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

* Identificatie van de onderneming .....

* Adres .....

* RSZ-inschrijvingsnummer .....

* Nummer paritair comité : PC 100 (Aanvullend paritair comité voor werklieden)

Ondergetekend, ..., die de voornoemde onderneming vertegenwoordigt, verklaart toe te treden tot de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 2013 met betrekking tot de toekenning van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen (56 jaar en ouder met minstens 33 jaar beroepsverleden en minstens 20 jaar in een arbeidsregeling bedoeld in artikel 1 van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 gesloten in de Nationale Arbeidsraad).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,

K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 17 décembre 2013, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers, instaurant et déterminant, pour 2013-2014, la procédure de mise en œuvre et les conditions d'octroi d'un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement à partir de 56 ans pouvant se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 33 ans dont au moins 20 ans dans un régime de travail tel que défini dans la convention collective de travail n° 46 conclue au Conseil national du travail le 23 mars 1990

MODELE

MISE EN ŒUVRE DE L'ARTICLE 4 DE LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 17 DECEMBRE 2013 CONCLUE AU SEIN DE LA COMMISSION PARITAIRE AUXILIAIRE POUR OUVRIERS INSTAURANT ET DETERMINANT LA PROCEDURE DE MISE EN ŒUVRE ET LES CONDITIONS D'OCTROI D'UN REGIME D'INDEMNITE COMPLEMENTAIRE POUR CERTAINS TRAVAILLEURS AGES LICENCIES (56 ANS ET PLUS POUVANT SE PREVALOIR D'UN PASSE PROFESSIONNEL D'AU MOINS 33 ANS ET D'AU MOINS 20 ANS DANS UN REGIME DE TRAVAIL TEL QUE VISE A L'ARTICLE 1er DE LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL N° 46 CONCLUE AU CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL)

ACTE D'ADHESION

A renvoyer au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail
du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

* Identification de l'entreprise .....

* Adresse .....

* Numéro d'immatriculation à l'ONSS .....

* Numéro de commission paritaire : CP 100 (Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers)

Je soussigné(e), ... représentant l'entreprise susmentionnée, déclare adhérer à la convention collective de travail du 17 décembre 2013 relative à l'octroi d'un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés licenciés (56 ans et plus pouvant se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 33 ans et d'au moins 20 ans dans un régime de travail visé à l'article 1er de la convention collective de travail n° 46 conclue au Conseil national du travail).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/207692]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 mars 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir, relative aux régimes de chômage avec complément d'entreprise (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 31 mars 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir, relative aux régimes de chômage avec complément d'entreprise.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/207692]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir

Convention collective de travail du 31 mars 2014

Régimes de chômage avec complément d'entreprise
(Convention enregistrée le 17 juillet 2014
sous le numéro 122547/CO/128.05)

CHAPITRE I^er^. — *Champ d'application*

Article 1^er^. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Sous-commis-sion paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 2. La présente convention collective de travail détermine les régimes de chômage avec complément d'entreprise applicables aux ouvriers :

- qui satisfont aux conditions d'âge et de passé professionnel prévues par l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise;

- et qui sont licenciés par leur employeur, sauf pour motif grave au sens de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

CHAPITRE III. — *Régimes de chômage avec complément d'entreprise*

1. Régime de chômage avec complément d'entreprise à l'âge de 58 ans avec un passé professionnel de 38 ans.

Art. 3. Ce régime de chômage avec complément d'entreprise est prolongé pour la période du 1^er^ janvier 2014 au 31 décembre 2014 (convention collective de travail du 21 octobre 2011 n^o^ 109255/CO/128.05).

2. Régime de chômage avec complément d'entreprise à l'âge de 58 ans pour les ouvriers âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves.

Art. 4. Pour la période du 1^er^ janvier 2014 au 31 décembre 2014, peuvent bénéficier du régime de chômage avec complément d'entreprise, les ouvriers :

- âgés de 58 ans et plus;

- qui peuvent justifier de 35 ans de passé professionnel;

- et qui, selon les critères et les modalités prévus dans la convention collective de travail n^o^ 105, conclue le 28 mars 2013 au sein du Conseil national du travail, peuvent être considérés comme ayant le statut de travailleur moins valide reconnu par les autorités compétentes ou comme des travailleurs ayant des problèmes physiques sérieux.

3. Régime de chômage avec complément d'entreprise à l'âge de 58 ans pour les métiers lourds.

Art. 5. Pour la période du 1^er^ janvier 2014 au 31 décembre 2015, peuvent bénéficier du régime de chômage avec complément d'entreprise, les ouvriers :

- âgés de 58 ans et plus;

- qui peuvent justifier de 35 ans de passé professionnel;

- et qui, selon les critères et les modalités prévus à l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd.

4. Régime de chômage avec complément d'entreprise à l'âge de 56 ans avec un passé professionnel de 40 ans.

Art. 6. Pour la période du 1^er^ janvier 2014 au 31 décembre 2015, peuvent bénéficier du régime de chômage avec complément d'entreprise, les ouvriers :

- âgés de 56 ans et plus;

- qui peuvent justifier de 40 ans de passé professionnel conformément à l'article 3, § 7 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder

Collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2014

Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag
(Overeenkomst geregistreerd op 17 juli 2014
onder het nummer 122547/CO/128.05)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder.

Onder "werklieden" verstaat men : de werklieden en de werksters.

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp*

Art. 2. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst bepaalt de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag van toepassing op de werklieden :

- die voldoen aan de leeftijds- en beroepsverledenvoorwaarden voorzien in het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag;

- en die door hun werkgever ontslagen worden, behoudens wegens dringende reden zoals bedoeld in de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

HOOFDSTUK III. — *Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag*

1. Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op de leeftijd van 58 jaar met 38 jaar beroepsverleden.

Art. 3. Dit stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag wordt verlengd voor de periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2014 (collectieve arbeidsovereenkomst van 21 oktober 2011, nr. 109255/CO/128.05).

2. Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op de leeftijd van 58 jaar voor oudere mindervalide werklieden of met ernstige lichamelijke problemen.

Art. 4. Voor de periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2014 kunnen aanspraak maken op het stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag, de werklieden :

- met een leeftijd van 58 jaar en meer;

- die 35 jaar beroepsverleden kunnen rechtvaardigen;

- en die conform de criteria en de modaliteiten vastgelegd in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 105, afgesloten op 28 maart 2013 in de Nationale Arbeidsraad, kunnen worden beschouwd als werknemers die het statuut van mindervalide werknemer erkend door de bevoegde overheid hebben of als werknemers die ernstige lichamelijke problemen hebben.

3. Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op de leeftijd van 58 jaar voor zware beroepen.

Art. 5. Voor de periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2015 kunnen aanspraak maken op het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, de werklieden :

- met een leeftijd van 58 jaar en meer;

- die 35 jaar beroepsverleden kunnen rechtvaardigen;

- en die gewerkt hebben in een zwaar beroep conform de criteria en de modaliteiten vastgelegd in artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

4. Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op de leeftijd van 56 jaar met 40 jaar beroepsverleden.

Art. 6. Voor de periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2015 kunnen aanspraak maken op het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, de werklieden :

- met een leeftijd van 56 jaar en meer;

- die 40 jaar beroepsverleden kunnen rechtvaardigen conform artikel 3, § 7 het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

CHAPITRE IV. — *Procédure*

Art. 7. § 1er. Avant de procéder au licenciement des ouvriers visés à l'article 2, l'employeur se concerte avec les ouvriers concernés et recueille l'avis des représentants du personnel au sein du conseil d'entreprise et de la délégation syndicale ou, à défaut de celle-ci, des représentants des organisations représentatives des travailleurs.

§ 2. La notification du préavis s'effectue dans les sept jours civils suivant la date de la décision commune prise lors de la concertation précitée.

§ 3. Les employeurs s'engagent à ne pas s'opposer systématiquement aux demandes visant à appliquer le régime de chômage avec complément d'entreprise. Si des cas pareils se présentent, ceux-ci seront, à la demande de la partie la plus diligente, soumis à l'appréciation du bureau de conciliation de la sous-commission paritaire.

Art. 8. Le régime de chômage avec complément d'entreprise prend cours à l'expiration du délai de préavis prévu par la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail jusqu'au mois inclus au cours duquel le chômeur avec complément d'entreprise atteint l'âge de prise de cours de sa pension de retraite. Le régime de chômage avec complément d'entreprise prend également fin au moment du décès du bénéficiaire.

CHAPITRE V

Conditions d'octroi et montant du complément d'entreprise

Art. 9. § 1er. Les ouvriers ont droit à une indemnité complémentaire (= complément d'entreprise) à charge de leur employeur à condition qu'ils puissent prétendre aux allocations de chômage pour les chômeurs avec complément d'entreprise.

§ 2. Cette indemnité complémentaire est payée mensuellement.

§ 3. Elle continue à être payée par l'employeur en cas de "reprise du travail suite à un licenciement" en application des dispositions des articles 4*bis*, 4*ter* et 4*quater* de la convention collective de travail no 17 conclue au sein du Conseil national du travail, telle que modifiée par la convention collective de travail no 17*tricies* du 19 décembre 2006.

Art. 10. § 1er. L'indemnité complémentaire dans le régime de chômage avec complément d'entreprise est égale à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage.

§ 2. La rémunération nette de référence est égale à la rémunération mensuelle brute plafonnée telle que prévue par la convention collective de travail no 17 conclue au sein du Conseil national du travail, diminuée de la cotisation personnelle à la sécurité sociale et de la retenue fiscale.

Pour le calcul de la rémunération nette de référence qui détermine le montant de l'indemnité complémentaire :

1. la cotisation personnelle à la sécurité sociale est calculée sur la rémunération mensuelle brute de référence à 100 p.c. (au lieu de 108 p.c.);

2. il est tenu compte du "bonus à l'emploi".

§ 3. La rémunération brute est fixée comme suit :

1. Elle comporte les primes contractuelles qui sont directement liées aux prestations effectuées par les ouvriers, qui font l'objet de retenues de sécurité sociale et dont la périodicité de paiement ne dépasse pas un mois.

Elle comporte également les avantages en nature qui sont soumis à des retenues de sécurité sociale. Par contre, les primes ou indemnités qui sont octroyées en contrepartie de frais réels ne sont pas prises en considération.

2. Pour les ouvriers payés par mois, la rémunération gagnée au cours du mois de référence prévu au point 6 du présent paragraphe est considérée comme la rémunération brute.

3. Pour les ouvriers qui ne sont pas payés par mois, la rémunération brute est calculée sur la base de la rémunération horaire normale. La rémunération horaire normale s'obtient en divisant la rémunération des prestations de travail normales, effectuées au cours du mois de référence prévu au point 6 du présent paragraphe, par le nombre d'heures de travail normales, effectuées pendant cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu dans le régime de travail hebdomadaire des ouvriers; ce produit, multiplié par 52 et divisé par 12, correspond à la rémunération mensuelle.

4. La rémunération brute des ouvriers n'ayant pas travaillé pendant tout le mois de référence est calculée, comme s'ils avaient été présents tous les jours de travail compris dans le mois considéré. Si les ouvriers,

HOOFDSTUK IV. — *Procedure*

Art. 7. § 1. Vooraleer over te gaan tot het ontslag van werklieden bedoeld bij artikel 2, pleegt de werkgever overleg met de betrokken werklieden en wint hij het advies in van vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad en van de syndicale afvaardiging of bij ontstentenis daarvan van de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties.

§ 2. De betekening van de opzegging geschiedt binnen de zeven kalenderdagen volgend op het tijdens voormeld overleg getroffen gemeenschappelijk besluit.

§ 3. De werkgevers verbinden zich ertoe geen systematische oppositie te voeren tegen de vraag voor het toepassen van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag. Indien zich dergelijke gevallen voordoen worden deze op vraag van de meest gerede partij onderworpen aan het oordeel van het verzoeningsbureau van het paritair subcomité.

Art. 8. Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag gaat in op het einde van de opzeggingstermijn voorzien door de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten tot en met de maand waarin de werkloze met bedrijfstoeslag de leeftijd heeft bereikt waarop zijn rustpensioen ingaat. Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag neemt eveneens een einde op het moment van het overlijden van de rechthebbende.

HOOFDSTUK V

Toekenningsvoorwaarden en bedrag van de bedrijfstoeslag

Art. 9. § 1. De werklieden hebben recht op een aanvullende vergoeding (= bedrijfstoeslag) ten laste van hun werkgever op voorwaarde dat zij aanspraak kunnen maken op de werkloosheidsuitkeringen voor werklozen met bedrijfstoeslag.

§ 2. Deze aanvullende vergoeding wordt maandelijks uitbetaald.

§ 3. Zij wordt door de werkgever doorbetaald in geval van "werkhervatting na ontslag" in toepassing van de bepalingen van de artikelen 4*bis*, 4*ter* en 4*quater* van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, zoals gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17*tricies* van 19 december 2006.

Art. 10. § 1. De aanvullende vergoeding in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto referteloon en de werkloosheidsuitkering.

§ 2. Het netto-referteloon is gelijk aan het bruto begrensde maandloon zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, verminderd met de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding.

Voor de berekening van het netto-referteloon dat het bedrag van de aanvullende vergoeding bepaalt :

1. wordt de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage op het brutomaandloon aan 100 pct. berekend (in plaats van aan 108 pct.);

2. wordt rekening gehouden met de "werkbonus".

§ 3. Het brutoloon wordt als volgt bepaald :

1. Het omvat de contractuele premies die rechtstreeks zijn gebonden aan de door de werklieden verrichte prestaties waarop inhoudingen voor sociale zekerheid worden gedaan en waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt.

Het omvat ook de voordelen in natura welke aan inhoudingen voor sociale zekerheid zijn onderworpen. Daarentegen worden de premies of vergoedingen die als tegenwaarde van werkelijke kosten worden verleend, niet in aanmerking genomen.

2. Voor de per maand betaalde werklieden wordt het loon verdiend in de refertemaand, bepaald in punt 6 van deze paragraaf, als brutoloon beschouwd.

3. Voor de werklieden die niet per maand worden betaald, wordt het brutoloon berekend op grond van het normale uurloon. Het normale uurloon wordt bekomen door het loon van de normale arbeidsprestaties van de in punt 6 van deze paragraaf bepaalde refertemaand te delen door het aantal normale arbeidsuren die tijdens deze periode werden verricht. Het aldus bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren dat is bepaald bij de wekelijkse arbeidsregeling van de werklieden; dat product vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12, stemt overeen met het maandloon.

4. Het brutoloon van de werklieden die gedurende de ganse refertemaand niet hebben gewerkt, wordt berekend alsof zij aanwezig waren geweest op alle arbeidsdagen die in de beschouwde maand

en vertu des dispositions de leur contrat de travail, ne sont tenus de travailler que pendant une partie du mois de référence et qu'ils n'ont pas travaillé pendant tout ce temps, leur rémunération brute est calculée sur la base du nombre de jours de travail prévu dans leur contrat de travail.

5. A la rémunération brute gagnée par les ouvriers, qu'ils soient payés par mois ou d'une autre façon, il est ajouté un douzième du total des primes contractuelles, en excluant la prime de fin d'année, et des rémunérations variables dont la périodicité de paiement ne dépasse pas un mois et qu'ils ont perçues distinctement au cours des douze mois précédant le licenciement.

6. Lors de la concertation visée à l'article 7, on déterminera également le mois de référence à prendre en considération, qui sera mentionné dans la décision commune. Lorsque le mois de référence n'est pas fixé, le mois civil qui précède la date du licenciement est pris en considération.

7. La rémunération nette de référence est arrondie à l'euro supérieur.

§ 4. Le montant des indemnités complémentaires liquidées en cas de chômage avec complément d'entreprise, prévu au § 1er de l'article 10, est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, selon les modalités applicables dans le secteur de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, tel que prévu par la convention collective de travail du 2 octobre 2001 nº 59603/CO/128, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, concernant la liaison des salaires et des indemnités à l'indice des prix à la consommation.

§ 5. Le montant de ces indemnités est, en outre, adapté le 1er janvier de chaque année par le Conseil national du travail, en fonction de l'évolution des salaires conventionnels.

§ 6. Pour les ouvriers accédant au régime en cours d'année, l'adaptation s'effectue sur la base de l'évolution des salaires conventionnels, compte tenu du moment de l'année auquel ils accèdent au régime; chaque trimestre est pris en considération pour le calcul de l'adaptation.

Art. 11. Pour les ouvriers qui avant le régime de chômage avec complément d'entreprise bénéficiaient d'une diminution des prestations de travail dans le cadre de la convention collective de travail nº 77*bis* ou de la convention collective de travail nº 103 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, l'indemnité complémentaire est calculée sur la base de la rémunération que ces ouvriers auraient gagnée s'ils n'avaient pas diminué leurs prestations de travail.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 12. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2014 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2015, à l'exception des articles 3 et 4 qui prennent fin le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 j anvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

vallen. Indien werklieden, krachtens de bepalingen van hun arbeidsovereenkomst slechts gedurende een gedeelte van de refertemaand moeten werken en zij al die tijd niet hebben gewerkt, wordt hun brutoloon berekend op grond van het aantal arbeidsdagen, dat in hun arbeidsovereenkomst is vastgesteld.

5. Het door de werklieden verdiende brutoloon, ongeacht of zij per maand of op een andere wijze worden betaald, wordt vermeerderd met een twaalfde van het totaal van de contractuele premies met uitzondering van de eindejaarspremie, en van de veranderlijke bezoldigingen waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt en door hun in de loop van de twaalf maanden die aan het ontslag voorafgaan afzonderlijk werden ontvangen.

6. Tijdens het in artikel 7 bedoeld overleg wordt tevens in het gemeenschappelijk besluit bepaald met welke refertemaand rekening moet worden gehouden. Indien geen refertemaand is vastgesteld, wordt de kalendermaand, die de datum van het ontslag voorafgaat, in aanmerking genomen.

7. Het netto referteloon wordt op de hogere euro afgerond.

§ 4. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoedingen bij werkloosheid met bedrijfstoeslag voorzien in § 1 van artikel 10 wordt gebonden aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen, volgens de modaliteiten die van toepassing zijn in de sector van het huiden- en lederbedrijf en de vervangingsproducten, zoals vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2001 nr. 59603/CO/128, afgesloten in het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten, betreffende de koppeling van de lonen en uitkeringen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.

§ 5. Het bedrag van deze vergoedingen wordt daarenboven elk jaar op 1 januari door de Nationale Arbeidsraad herzien, in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen.

§ 6. Voor de werklieden die in de loop van het jaar tot de regeling toetreden, wordt de aanpassing op grond van het verloop van de regelingslonen verricht, rekening houdend met het ogenblik van het jaar waarop zij in het stelsel treden; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

Art. 11. Voor de werklieden die voorafgaand aan het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag van een vermindering van de arbeidsprestaties genieten in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77*bis* of van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, wordt de aanvullende vergoeding berekend op basis van het loon dat deze werklieden zouden verdienen indien zij hun arbeidsprestaties niet zouden verminderd hebben.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking op 1 januari 2014 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2015, behalve artikelen 3 en 4 die eindigen op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2014/12243]

8 JANVIER 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 février 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative aux conditions de travail dans les entreprises de la province de Liège (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2014/12243]

8 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen van de provincie Luik (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 février 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative aux conditions de travail dans les entreprises de la province de Liège.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon

Convention collective de travail du 28 février 2014

Conditions de travail dans les entreprises de la province de Liège (Convention enregistrée le 25 juillet 2014 sous le numéro 122632/CO/102.04)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de la province de Liège ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon.

Par "ouvriers" sont visés : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Classification professionnelle*

Art. 2. Les ouvriers visés à l'article 1er sont classés dans les catégories suivantes :

Catégorie A : Ouvriers qualifiés

Les mineurs, les refendeurs, les épinceurs, les ouvriers de maintenance (les mécaniciens, les électriciens, les magasiniers,...), les opérateurs de pelles mécaniques et bulldozers, les conducteurs de locomotives agréés par la Société nationale des chemins de fer belges.

Catégorie B : Ouvriers spécialisés

Les foreurs sans usage d'explosifs, les conducteurs d'engins mécaniques autres que ceux définis à la catégorie des "qualifiés", les opérateurs de concasseurs, les assistants des ouvriers de maintenance.

Catégorie C : Manœuvres

Les ouvriers qui ne disposent pas de l'expérience utile pour être classés dans l'une ou l'autre des deux catégories définies ci-dessus.

CHAPITRE III. — *Salaires - Durée du travail*

Art. 3. Les salaires horaires minimums bruts sont fixés comme suit, au 1er mars 2014, dans un régime de travail de 40 heures semaine, liés à l'indice 100,10, pivot de la tranche de stabilisation 99,09 à 101,70.

Evolution en fonction de l'ancienneté

Manœuvre	12,1740 EUR

Après 3 ans maximum dans la fonction, évaluation par l'employeur pour passer spécialisé.

Spécialisé	12,5273 EUR

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen van de provincie Luik.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2014

Arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen van de provincie Luik (Overeenkomst geregistreerd op 25 juli 2014 onder het nummer 122632/CO/102.04)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen van de provincie Luik die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant.

Met de "werklieden" worden bedoeld : de werklieden en de werksters.

HOOFDSTUK II. — *Beroepsclassificatie*

Art. 4. De in artikel 1 beoogde werklieden worden in de volgende categorieën ingedeeld :

Categorie A : Geschoolde werklieden

De schietmeesters, de herklovers, de loshouwers, de onderhoudswerklieden (smeden, mecaniciens, magazijniers,...), de schop- en bulldozerconducteurs, de locomotiefbestuurders die door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen erkend zijn.

Categorie B : Geoefende werklieden

De boorders zonder gebruik van springstoffen, de bestuurders van andere mechanische toestellen dan die welke onder de categorie "geschoolde werklieden" vermeld worden, de bestuurders van verbrijzelaars of brekers, de helpers van de onderhoudswerklieden.

Categorie C : Hulpwerklieden

De werklieden die niet over de nodige ervaring beschikken om in een of andere van bovenvermelde categorieën geplaatst te worden.

HOOFDSTUK III. — *Lonen - Arbeidsduur*

Art. 5. De bruto minimumbarema-uurlonen zijn vastgesteld als volgt op 1 maart 2014, in de regime van 40-uren werkweek, gekoppeld aan het index 100,10 spil van de stabilisatieschijf 99,09 tot 101,70.

Evolutie in functie van de anciënniteit

Hulpwerkman	12,1740 EUR

Na maximaal 3 jaar in de functie, evaluatie door de werkgever om over te gaan naar geoefende.

Geoefende	12,5273 EUR

Après 2 ans maximum dans la fonction, évaluation par l'employeur pour passer spécialisé +.

Spécialisé +	12,7564 EUR

Après 2 ans maximum dans la fonction, évaluation par l'employeur pour passer qualifié.

Qualifié	
- 0 an	13,2581 EUR
- 3 ans	13,8053 EUR
- 5 ans	13,9149 EUR

Evolution en fonction de l'ancienneté

Qualifié +	
- 0 an	14,0241 EUR
- après 3 ans	14,5397 EUR
- après 5 ans	14,6385 EUR

Art. 4. Le régime hebdomadaire de travail est maintenu à 38 heures depuis le 1er janvier 1982. Il est octroyé un jour de congé par 20 journées de travail, y étant assimilés les jours fériés, les jours de petit chômage, ceux donnant lieu au paiement du salaire hebdomadaire garanti, ceux consacrés à la formation syndicale et les jours de récupération.

Les jours de congé ainsi mérités seront octroyés en décembre de chaque année. En dérogation de ce qui précède, trois jours peuvent être pris séparément en dehors du mois de décembre par accord individuel entre l'employeur et le travailleur, mais ils ne peuvent en aucune façon être accolés aux vacances annuelles.

CHAPITRE IV. — *Primes d'équipes*

Art. 5. Sans préjudice des dispositions des articles 6 et 36 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, les ouvriers dont le travail est organisé en équipes successives à 2 ou 3 pauses reçoivent un supplément de :

- 0,3010 EUR par heure pour les prestations de 6 à 14 heures;
- 0,4379 EUR par heure pour les prestations de 14 à 22 heures;
- 0,9621 EUR par heure pour les prestations de 22 à 6 heures.

CHAPITRE V. — *Liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation*

Art. 6. Les salaires horaires minimums, les salaires effectivement payés et les primes d'équipes sont rattachés à l'indice des prix à la consommation établi mensuellement par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et publié au *Moniteur belge*.

Art. 7. Ces salaires et primes varient à la hausse comme à la baisse par tranche de 1 p.c. de leur valeur pour toute variation du même pourcentage de l'indice à partir de l'indice-pivot.

Le premier indice-pivot à la hausse est fixé à 101,10.

Les pivots successifs à la hausse sont donc : 102,11 - 103,13 - 104,16 - etc.

Lorsque la troisième décimale de cette opération est égale ou supérieure à cinq, la deuxième décimale de la limite est arrondie à l'unité supérieure. Lorsqu'elle est inférieure à cinq, elle est négligée.

Art. 8. La variation de salaires et primes visés à l'article 6 intervient le premier jour du mois suivant celui donnant lieu à la variation de l'indice-pivot.

CHAPITRE VI. — *Prime pour la fête de la "Sainte-Barbe"*

Art. 9. Les ouvriers reçoivent une prime de 17,35 EUR à l'occasion de la fête de la "Sainte-Barbe". Cette prime est payée avec le salaire afférent à la semaine au cours de laquelle survient cette fête.

CHAPITRE VII. — *Prime de fin d'année*

Art. 10. Depuis l'année 2013, il est octroyé une prime de fin d'année correspondant à 6 p.c. des salaires bruts promérités, à l'exclusion de la prime de fin d'année, pendant la période de référence qui s'établit du 1er novembre 2012 au 31 octobre 2013.

Pour l'année 2014, ce pourcentage est porté à 6 p.c. pendant la période de référence qui s'établit du 1er novembre 2013 au 31 octobre 2014.

Les ouvriers qui quittent l'entreprise touchent la prime au prorata des salaires bruts promérités pendant la période de référence.

Na maximaal 2 jaar in de functie, evaluatie door de werkgever om over te gaan naar geoefende +.

Geoefende +	12,7564 EUR

Na maximaal 2 jaar in de functie, evaluatie door de werkgever om over te gaan naar geschoolde.

Geschoolde	
- 0 jaar	13,2581 EUR
- 3 jaar	13,8053 EUR
- 5 jaar	13,9149 EUR

Evolutie in functie van de anciënniteit

Geschoolde +	
- 0 jaar	14,0241 EUR
- na 3 jaar	14,5397 EUR
- na 5 jaar	14,6385 EUR

Art. 6. De wekelijkse arbeidstijdregeling wordt op 38 uur vastgesteld vanaf 1 januari 1982. Er wordt één verlofdag per 20 werkdagen toegekend. Met werkdagen worden gelijkgesteld de feestdagen, de dagen kort verzuim, de dagen die aanleiding geven tot de betaling van het gewaarborgd weekloon, de dagen die voor vakbondsopleiding bestemd zijn en de recuperatiedagen.

De aldus verdiende verlofdagen zullen worden toegekend in december van elk jaar. In afwijking van wat voorafgaat, mogen er buiten de maand december afzonderlijk drie dagen worden genomen op grond van een individueel akkoord tussen de werkgever en de werknemer, maar zij mogen in geen geval samen met de jaarlijkse vakantie worden genomen.

HOOFDSTUK IV. — *Ploegenpremies*

Art. 7. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 6 en 36 van de arbeidswet van 16 maart 1971, ontvangen de werklieden waarvan de arbeid wordt georganiseerd in 2 of 3 opeenvolgende ploegen een bijslag van :

- 0,3010 EUR per uur voor de arbeidsprestaties van 6 tot 14 uur;
- 0,4379 EUR per uur voor de arbeidsprestaties van 14 tot 22 uur;
- 0,9621 EUR per uur voor de arbeidsprestaties van 22 tot 6 uur.

HOOFDSTUK V. — *Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen*

Art. 8. De minimum uurlonen, de werkelijk uitbetaalde lonen en de ploegenpremies worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, dat maandelijks door het Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie wordt vastgesteld en in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

Art. 9. De waarde van deze lonen en premies stijgt of daalt per schijf van 1 pct. bij elke beweging met hetzelfde percentage van het indexcijfer vanaf het spilindexcijfer.

Het eerste hogere spilindexcijfer wordt op 101,10 vastgesteld.

De opeenvolgende hogere spilindexcijfers zijn dus : 102,11 - 103,13 - 104,16 - enz.

Wanneer de derde decimaal van deze berekening gelijk is aan of hoger dan vijf, wordt de tweede decimaal van de grens afgerond op de hogere eenheid. Wanneer zij lager is dan vijf, is zij te verwaarlozen.

Art. 10. De in artikel 6 bedoelde beweging van de lonen en premies heeft plaats de eerste dag van de maand die volgt op die waarin het spilindexcijfer schommelt.

HOOFDSTUK VI. — *Premie voor het feest van "Sinte Barbara"*

Art. 11. De werklieden ontvangen een premie van 17,35 EUR ter gelegenheid van het feest van "Sinte Barbara". Deze premie wordt uitbetaald met het loon van de week waarin het feest valt.

HOOFDSTUK VII. — *Eindejaarspremie*

Art. 12. Vanaf 2013, wordt een eindejaarspremie toegekend die gelijk is aan 6 pct. van de ontvangen brutolonen, met uitsluiting van de eindejaarspremie, tijdens de referteperiode van 1 november 2012 tot 31 oktober 2013.

Voor 2014, wordt dit percentage gebracht op 6 pct. tijdens de referteperiode van 1 november 2013 tot 31 oktober 2014.

De arbeiders die de onderneming verlaten, ontvangen de premie pro rata van de ontvangen brutolonen tijdens de referteperiode.

Art. 11. La prime de fin d'année est payée au plus tard le 25 décembre de l'année en cours.

Art. 12. En cas de litige pour le paiement de la prime de fin d'année, au cas par cas, il sera fait appel au président de la sous-commission paritaire qui agira en conciliateur.

CHAPITRE VIII. — *Intervention hebdomadaire dans les frais de transport*

Art. 13. Les employeurs interviennent dans les frais de transport supportés par l'ouvrier pour se rendre de son domicile à son lieu de travail, quel que soit le moyen de transport utilisé.

Art. 14. Sans préjudice de l'application de la convention collective de travail n° 19*octies* du 20 février 2009, conclue au sein du Conseil national du travail, modifiant la convention collective de travail n° 19*ter* du 5 mars 1991, conclue au sein du Conseil national du travail, remplaçant la convention collective de travail n° 19 concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix du transport des travailleurs, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 21 mai 1991, les ouvriers reçoivent quel que soit le moyen de transport utilisé, l'équivalent de 75 p.c. du prix de la carte train assimilée à l'abonnement social, pour la distance parcourue par la route entre le domicile et le lieu de travail, ce en concordance aux tableaux en vigueur annexés à l'arrêté royal du 28 juillet 1962 fixant le montant et les modalités de paiement de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés.

Le remboursement s'effectue au moins mensuellement.

CHAPITRE IX. — *Remboursement de la formation*

Art. 15. Un montant annuel de 49,58 EUR par travailleur sera versé aux syndicats suivant les modalités de la prime syndicale.

CHAPITRE X. — *Fin de carrière*

Art. 16. Pour les travailleurs âgés de 55 ans et plus, confrontés à un problème médical ou autre ne leur permettant plus de poursuivre leur activité et qui de ce fait sont licenciés par leur employeur et pour autant qu'ils aient 20 années dans le secteur, il sera accordé par le fonds de sécurité d'existence, sur décision du conseil d'administration, une indemnité complémentaire mensuelle correspondant à la 1/2 de la différence entre le salaire mensuel net de référence et l'allocation de chômage au moment du départ. Cette indemnité est octroyée jusqu'à maximum 65 ans et est liée à la perception des allocations de chômage.

Si nécessaire, une négociation pourra avoir lieu entre l'employeur et les organisations représentatives des travailleurs.

En cas de litige, il sera fait appel au président de la sous-commission paritaire qui agira en conciliateur.

CHAPITRE XI. — *Octroi d'avantages aux ouvriers syndiqués*

Art. 17. Pour 2013 et 2014, les employeurs s'engagent à verser pour le 31 janvier de l'année suivante au plus tard à l'ASBL "Fonds social des Ouvriers carriers", dont le siège social est établi à Bruxelles, rue Haute 26-28, un montant de 135 EUR par an par travailleur inscrit au registre du personnel au 31 décembre de l'année précédente, ainsi que pour les prépensionnés.

Si le travailleur inscrit au 31 décembre de l'année ne compte pas une année complète, il sera payé une prime au prorata temporis avec un minimum de 6 mois.

Si le travailleur n'est plus inscrit au 31 décembre de l'année mais a presté dans l'entreprise, il sera versé au prorata temporis. Tout mois commencé est considéré comme mois entier.

Art. 13. De eindejaarspremie wordt uiterlijk op 25 december van het lopende jaar uitbetaald.

Art. 14. In geval van betwisting betreffende de betaling van de eindejaarspremie zal er voor elk geval afzonderlijk een beroep worden gedaan op de voorzitter van het paritair subcomité die zal optreden als bemiddelaar.

HOOFDSTUK VIII. — *Wekelijkse tegemoetkoming in de vervoerskosten*

Art. 15. De werkgevers komen tegemoet in de door de werkman gedragen vervoerskosten om zich van zijn woonplaats naar zijn arbeidsplaats te begeven, welk ook het gebruikte vervoermiddel weze.

Art. 16. Onverminderd de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19*octies* van 20 februari 2009, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19*ter* van 5 maart 1991, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19 betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 21 mei 1991, ontvangen de werklieden, ongeacht het vervoermiddel dat zij gebruiken, een bedrag gelijk aan 75 pct. van de prijs van de treinkaart geldend als sociaal abonnement voor de afstand afgelegd langs de weg, tussen de woonplaats en de werkplaats, overeenkomstig de van toepassing zijnde tabellen die gevoegd zijn bij het koninklijk besluit van 28 juli 1962 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betaling van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden.

De terugbetaling heeft minstens maandelijks plaats.

HOOFDSTUK IX. — *Terugbetaling van de opleiding*

Art. 17. Er zal aan de vakbonden een jaarlijks bedrag van 49,58 EUR per werknemer worden gestort volgens de modaliteiten die inzake de vakbondspremie gelden.

HOOFDSTUK X. — *Beëindiging van de loopbaan*

Art. 18. Voor de werknemers die 55 jaar en ouder zijn en die een medisch of ander probleem hebben, waardoor zij hun beroepsarbeid niet meer kunnen voortzetten en die ten gevolge hiervan door hun werkgever worden ontslagen, zal er, voor zover zij 20 jaar dienst hebben in de sector, door het fonds voor bestaanszekerheid en op beslissing van de raad van bestuur, een maandelijkse aanvullende uitkering worden toegekend die gelijk is aan de 1/2 van het verschil tussen het maandelijkse netto referteloon en de werkloosheidsuitkering bij het ontslag. Deze uitkering wordt tot maximaal 65 jaar toegekend en wordt gebonden aan het ontvangen van de werkloosheidsuitkering.

Indien nodig kan er tussen de werkgever en de representatieve werknemersorganisaties overleg plaatshebben.

In het geval van een geschil zal een beroep worden gedaan op de voorzitter van het paritair subcomité, die zal optreden als bemiddelaar.

HOOFDSTUK XI. — *Toekenning van voordelen aan de georganiseerde werklieden*

Art. 19. Voor 2013 en 2014 verbinden de werkgevers zich ertoe om uiterlijk op 31 januari van het volgende jaar aan de VZW "Sociaal Fonds voor de Werklieden van het groefbedrijf", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te Brussel, Hoogstraat 26-28, een bedrag te storten van 135 EUR per jaar per werkman die op 31 december van het vorige jaar is ingeschreven in het personeelsregister, alsmede voor de bruggepensioneerde werklieden.

Indien de werkman die op 31 december van het jaar is ingeschreven geen volledig jaar heeft gewerkt, wordt er pro rata temporis een premie betaald, met een minimum van 6 maanden.

Indien de werknemer niet meer is ingeschreven op 31 december van het jaar, maar in de onderneming heeft gewerkt, zal de premie pro rata temporis worden betaald. Elke begonnen maand wordt beschouwd als een volledige maand.

Pour tout travailleur absent de plus d'un an durant l'année de référence, l'entreprise ne verse pas au fonds précité. Ce montant permet au fonds social d'octroyer aux travailleurs une prime de 135 EUR.

Art. 18. La prime est payée aux bénéficiaires, à l'intervention de l'ASBL "Fonds social des Ouvriers carriers", rue Haute 26-28, à Bruxelles, et est répartie par ce fonds prorata temporis aux travailleurs syndiqués dans l'une des organisations syndicales signataires de la présente convention.

CHAPITRE XII. — *Travail intérimaire*

Art. 19. Les entreprises s'engagent à ne recourir au travail intérimaire que conformément à la législation en la matière. Si au-delà de la période de quinze jours d'engagement, l'employeur désire maintenir l'intérimaire, il devra obligatoirement solliciter l'accord des organisations syndicales représentées en la présente sous-commission paritaire.

CHAPITRE XIII. — *Suppression du jour de carence*

Art. 20. Depuis l'année 1997, il y a suppression du premier jour de carence de la première maladie par semestre.

A partir du 1er janvier 2014, le jour de carence est supprimé en application des dispositions relatives à l'harmonisation des statuts ouvrier et employé.

CHAPITRE XIV. — *Maladie de longue durée*

Art. 21. Le travailleur qui compte une ancienneté de minimum 2 ans, bénéficie en cas de maladie d'au moins 30 jours calendrier consécutifs d'une indemnité complémentaire de 74,37 EUR.

CHAPITRE XV. — *Formation et formation des jeunes*

Art. 22. La formation en alternance sera favorisée par :

- l'instauration de contrat d'apprentissage industriel;

- l'instauration de conventions emploi-formation.

Des conventions d'encadrement seront négociées au niveau des entreprises, signées par les secrétaires régionaux des organisations interprofessionnelles représentées au niveau de la sous-commission paritaire et approuvées par la sous-commission paritaire.

Art. 23. En application de l'accord interprofessionnel conclu pour les années 2009-2010 et de la convention collective de travail du 26 août 2013 concernant les efforts supplémentaires de formation, les parties conviennent d'accroître de 5 p.c. le taux de participation aux formations.

L'objectif peut également être rencontré par le recours à des PFI (Plans formation insertion), la formation en alternance, la formation continuée du personnel en interne, le congé-éducation payé, des stages en collaboration avec le FOREm et les établissements scolaires.

Dans ce cadre, les priorités seront définies dans le cadre de la convention cadre avec la Région wallonne et la Communauté française concernant la formation et l'insertion socio-professionnelle.

Le "Fonds de formation" est chargé d'assurer le contrôle de l'effort réalisé et de faire rapport à la sous-commission paritaire. Les modalités de contrôle seront définies par le conseil d'administration du "Fonds de formation".

CHAPITRE XVI. — *Mesures de promotion de l'emploi*

Art. 24. Conformément aux dispositions de la loi du 3 juillet 2005 portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale, le présent secteur s'engage à :

- l'instauration d'un droit au régime de chômage avec complément d'entreprise à 58/60 ans;

- la mise en place d'horaires flexibles et la limitation des heures supplémentaires;

- l'instauration d'un droit au régime de chômage avec complément d'entreprise à 56 ans;

- l'instauration d'un droit au régime de chômage avec complément d'entreprise à 56 ans avec 40 années de carrière professionnelle et avoir travaillé un trimestre avant l'âge de 17 ans (convention n° 92 du Conseil national du travail).

Ces quatre mesures feront l'objet de conventions d'encadrement, signées par les secrétaires régionaux des organisations interprofessionnelles représentées au niveau de la sous-commission paritaire et approuvées par la sous-commission paritaire.

Voor iedere werknemer die tijdens het refertejaar meer dan één jaar afwezig is, stort de onderneming niet meer aan het voornoemde fonds. Met dit bovenvermelde bedrag kan het sociaal fonds aan de werknemers een premie van 135 EUR toekennen.

Art. 20. De premie wordt door toedoen van de VZW "Sociaal Fonds voor de Werklieden van het Groefbedrijf", Hoogstraat 26-28, te Brussel, aan de rechthebbenden betaald en door dit fonds pro rata temporis verdeeld onder de georganiseerde werknemers die lid zijn van een van de vakorganisaties die deze overeenkomst hebben ondertekend.

HOOFDSTUK XII. — *Uitzendarbeid*

Art. 21. De ondernemingen verbinden er zich toe alleen een beroep te doen op uitzendarbeid op basis van de wetgeving terzake. Indien, na de periode van vijftien dagen indienstneming, de werkgever de uitzendkracht wenst te behouden, moet hij de goedkeuring verkrijgen van de in het huidige paritair subcomité vertegenwoordigde vakorganisaties.

HOOFDSTUK XIII. — *Afschaffing van de carenzdag*

Art. 22. Sinds 1997 wordt, per semester, de eerste dag van de eerste periode van het jaar afgeschaft.

Vanaf 1 januari 2014, wordt de carenzdag afgeschaft in toepassing van de maatregelen betreffende de harmonisering van de statuten arbeider en bediende.

HOOFDSTUK XIV. — *Langdurige ziekte*

Art. 23. De arbeider met een anciënniteit van minstens 2 jaar, geniet in geval van ziekte van minstens 30 opeenvolgende kalenderdagen, van een bijkomende uitkering van 74,37 EUR.

HOOFDSTUK XV. — *Vorming en vorming van de jongeren*

Art. 24. Het alternerend leren en werken zal worden bevorderd door :

- de invoering van de industriële leerovereenkomst;

- de invoering van werkopleidingsovereenkomsten.

Er zal worden onderhandeld over kaderovereenkomsten, ondertekend door de gewestelijke secretarissen van de op het niveau van het paritair subcomité vertegenwoordigde interprofessionele organisaties en goedgekeurd door het paritair subcomité.

Art. 25. In toepassing van het voor de jaren 2009-2010 afgesloten interprofessioneel akkoord en van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 augustus 2013 betreffende de bijkomende vormingsinspanningen, komen de sociale partners overeen de bijdrage aan de opleidingen met 5 pct. te vermeerderen.

Die doelstelling kan ook bereikt worden door een beroep te doen op OIP (Opleidings- en Inschakelingsplannen), werkopleidingssystemen, voortgezette opleiding van het personeel binnen het bedrijf, betaald educatief verlof, stages in samenwerking met het FOREm en onderwijsinstellingen.

In dat verband worden prioriteiten vastgelegd in het kader van de kaderovereenkomst van het Waals Gewest en de Franstalige Gemeenschap inzake opleiding en beroepsinschakeling.

Het "Opleidingsfonds" wordt belast met het toezicht op de geleverde inspanningen en de verslaggeving aan het paritair subcomité. De werkwijze voor het toezicht worden door de bestuursraad van het "Opleidingsfonds" vastgelegd.

HOOFDSTUK XVI. — *Tewerkstellingsbevorderende maatregelen*

Art. 26. Overeenkomstig de bepalingen van de wet van 3 juli 2005 houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg, verbindt deze sector zich tot :

- de invoering van een recht op een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op 58/60 jaar;

- de invoering van flexibele uurroosters en beperking van de overuren;

- de invoering van een recht op een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar;

- de invoering van een recht op een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar met 40 jaar beroepsverleden en een trimester hebben gewerkt vóór de leeftijd van 17 jaar (overeenkomst nr. 92 van de Nationale Arbeidsraad).

Voor deze vier maatregelen zullen kaderovereenkomsten worden opgesteld, ondertekend door de gewestelijke secretarissen van de in het paritair subcomité vertegenwoordigde interprofessionele organisaties en goedgekeurd door dat subcomité.

CHAPITRE XVII. — *Garantie du volume global de l'emploi*

Art. 25. *a)* Les employeurs s'engagent à maintenir le volume global de l'emploi, sur la base de l'effectif au 31 décembre 2010, durant la présente convention collective de travail.

En cas de problèmes, il y aura concertation avec les permanents syndicaux.

Les employeurs s'engagent à ne pas procéder à des licenciements pour raisons économiques sans concertation préalable avec les organisations syndicales.

b) Les employeurs s'engagent à procéder avec les organisations syndicales à une concertation et une évaluation des conditions de travail en vue de prévenir la sécurité sur les lieux de travail ainsi que le respect des conditions d'hygiène pour les travailleurs. Cette démarche s'inscrit suite au départ des délégués ouvriers. Un plan cadre d'action annuel en matière de sécurité et d'hygiène sera établi au niveau du secteur pour le 31 décembre 2010 au plus tard.

CHAPITRE XVIII. — *Innovation et recherche et développement*

Art. 26. Conformément à l'accord interprofessionnel conclu pour les années 2009-2010, les parties conviennent qu'en vue de contribuer au développement d'une culture d'innovation dans les entreprises et d'y impliquer au maximum les travailleurs - sur la base de leurs préoccupations et de leur expérience -, le thème de l'innovation sera chaque année mis à l'ordre du jour de la sous-commission paritaire en vue d'un dialogue sans que cela puisse entraîner une administration supplémentaire déraisonnable dans les entreprises et en respectant le caractère confidentiel des informations communiquées lors de ce dialogue.

CHAPITRE XIX. — *Embauche, intégration ou maintien au travail de personnes ayant des capacités mentales ou physiques réduites causées ou non par un accident (de travail) ou une maladie professionnelle*

Art. 27. A la condition expresse d'une ancienneté de 10 ans dans le secteur, une concertation pour le reclassement interviendra entre les parties.

CHAPITRE XX. — *Assurance hospitalisation*

Art. 28. Les parties examineront la situation dans le secteur via le fonds de sécurité d'existence.

CHAPITRE XXI. — *Crédit-temps*

Art. 29. La convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 conclue au sein du Conseil national du travail instituant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 août 2012 (*Moniteur belge* du 31 août 2012) sera d'application.

CHAPITRE XXII. — *Validité*

Art. 30. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2013 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2014.

Elle sera reconduite par tacite reconduction pour une durée d'un an jusqu'à la conclusion d'une nouvelle convention collective de travail relative aux conditions de travail.

Les accords non modifiés par la présente convention collective de travail restent d'application, sans préjudice des accords éventuels plus favorables conclus au niveau des entreprises.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

HOOFDSTUK XVII. — *Waarborg van het globale tewerkstellingsvolume*

Art. 27. *a)* De werkgevers verbinden er zich toe tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst het globale tewerkstellingsvolume te handhaven, op basis van de personeelssterkte op 31 december 2010.

In het geval van problemen, zal overlegd worden met de vakbondsvrijgestelden.

De werkgevers verbinden zich ertoe om geen ontslagen door te voeren om economische redenen zonder voorafgaand overleg met de vakorganisaties.

b) De werkgevers verbinden zich tot overleg met de vakorganisaties ter evaluatie van de arbeidsvoorwaarden teneinde te waken over de veiligheid op de arbeidsplaatsen en de toepassing van de regels inzake hygiëne voor de werknemers. Deze maatregel dringt zich op naar aanleiding van het vertrek van de arbeidersafgevaardigden. Een jaarlijks raamactieplan inzake veiligheid en gezondheid moet ten laatste tegen 31 december 2010 op sectorvlak opgesteld worden.

HOOFDSTUK XVIII. — *Vernieuwing en onderzoek en ontwikkeling*

Art. 28. Overeenkomstig het voor de jaren 2009-2010 afgesloten interprofessioneel akkoord komen de partijen overeen dat, teneinde bij te dragen aan de ontwikkeling van een cultuur van vernieuwing in de bedrijven en er zoveel mogelijk werknemers bij te betrekken, op basis van hun bezorgdheden en hun ervaring, zal het onderwerp van de vernieuwing jaarlijks op de agenda van het paritair subcomité komen met het oog op een dialoog, zonder dat daardoor een onredelijke vermeerdering van administratief werk ontstaat en op voorwaarde dat de vertrouwelijke aard van de tijdens die dialoog meegedeelde inlichtingen gerespecteerd wordt.

HOOFDSTUK XIX. — *Indienstneming, integratie of aan het werk houden van personen met beperkte mentale of fysieke capaciteiten al dan niet veroorzaakt door een (arbeids-)ongeval of een beroepsziekte*

Art. 29. Op de uitdrukkelijke voorwaarde van een anciënniteit van 10 jaar in de sector zal tussen de partijen met het oog op reclassering overleg worden gepleegd.

HOOFDSTUK XX. — *Hospitalisatieverzekering*

Art. 30. De partijen zullen de situatie in de sector onderzoeken via het fonds voor bestaanszekerheid.

HOOFDSTUK XXI. — *Tijdskrediet*

Art. 31. De collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 gesloten in de Nationale Arbeidsraad tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 augustus 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2012) zal van toepassing zijn.

HOOFDSTUK XXII. — *Geldigheid*

Art. 32. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013 en treedt buiten werking op 31 december 2014.

Zij zal zwijgend worden verlengd voor een duur van één jaar tot het sluiten van een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De vroegere akkoorden die niet worden gewijzigd bij deze collectieve arbeidsovereenkomst blijven van toepassing, zonder voorbehoud van de eventuele meer gunstiger akkoorden gesloten op ondernemingsniveau.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 28 février 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative aux conditions de travail dans les entreprises de la province de Liège

Convention de collaboration en matière de formation, d'insertion professionnelle et d'enseignement dans le secteur des carrières (SCP 102.02 et 102.04) en application de la convention cadre.

Cette convention se déclinera en conventions spécifiques :

- une convention Région wallonne - Fonds de formation SCP 102.02 102.04 - FOREm;

- une convention Région wallonne - Fonds de formation SCP 102.02 102.04 - Enseignement secondaire;

- une convention Région wallonne - Fonds de formation SCP 102.01 102.04 - Enseignement de Promotion sociale.

Chaque convention spécifique reprend les principaux objectifs de la convention cadre.

Chaque convention s'articule autour des 11 axes définis dans la convention cadre mais prend plus particulièrement en compte les axes suivants :

1. La promotion et la valorisation des métiers du secteur en collaboration avec le FOREm et l'enseignement en s'appuyant sur l'ASBL "Le Maillet d'Or" au travers notamment de "Technipierre" et la "Fête de la Pierre".

2. La définition des programmes de formation en relation avec les différents métiers en vue d'alimenter la CCPQ.

3. L'augmentation des stages en entreprise en relation avec le FOREm pour les stagiaires en formation et le PFI; en relation avec l'enseignement pour la qualification technique et professionnelle dans le plein exercice et la formation en alternance.

4. Le développement des formations en langues en collaboration avec la maison des langues de la province de Liège.

5. Procéder au niveau du "Fonds de formation" à une analyse régulière du marché de l'emploi, des besoins en main-d'œuvre pour les différents métiers et une adaptation au minimum semestrielle des actions du "Fonds de formation" en relation avec les partenaires.

6. Renforcer sur la base de l'analyse du "Fonds de formation" la communication au FOREm des offres d'emploi des entreprises du secteur.

7. Renforcer la formation des demandeurs d'emploi en visant l'égalité des chances dans l'accès à la formation et à l'emploi pour tous les publics. Des collaborations seront organisées par le "Fonds de formation" avec la "Mire" pour toucher le public des C.P.A.S. et de l'AWIPH.

8. Le "Fonds de formation" va intensifier en collaboration avec le FOREm la formation continuée des travailleurs du secteur tant sur le plan technique pour suivre l'évolution de la technologie que dans le domaine des langues pour renforcer la présence du secteur au niveau de l'exportation. Une attention particulière sera réservée pour les travailleurs âgés et expérimentés pour maintenir leur employabilité en vue de favoriser la transmission de leurs connaissances aux stagiaires et aux nouveaux travailleurs.

9. Le "Fonds de formation" prendra les contacts utiles avec les centres de compétences et de technologies avancées pour examiner les possibilités de recourir à ces centres pour certaines fonctions et évaluer la possibilité de contribuer au développement et la valorisation de ceux-ci.

10. Le "Fonds de formation" s'entretiendra avec la commission de la validation des compétences pour vérifier les critères à introduire pour permettre à des travailleurs ne disposant pas d'un diplôme mais qui sont reconnus pour leur compétences dans leur métier de pouvoir faire reconnaître leur qualification au travers de la validation de leurs compétences.

11. Comme signalé au point 7, le "Fonds de formation" sollicitera la collaboration avec la "Mire" en vue de soutenir l'insertion professionnelle.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 janvier 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen van de provincie Luik

Samenwerkingsovereenkomst inzake opleiding, beroepsinschakeling en onderwijs in de sector van de hardsteengroeven (PSC 102.02 en 102.04) bij toepassing van de kaderovereenkomst.

Deze overeenkomst wordt opgesplitst in specifieke overeenkomsten :

- een overeenkomst Waals Gewest - Opleidingsfonds PSC 102.02 102.04 - FOREm;

- een overeenkomst Waals Gewest - Opleidingsfonds PSC 102.02 102.04 - Secundair onderwijs;

- een overeenkomst Waals Gewest - Opleidingsfonds PSC 102.01 102.04 - Onderwijs voor Sociale Promotie.

Elke specifieke overeenkomst omvat de hoofddoelstellingen van de kaderovereenkomst.

Elke overeenkomst spitst zich toe op de 11 in de kaderovereenkomst vastgelegde krachtlijnen maar nog meer in het bijzonder op de volgende krachtlijnen :

1. De bevordering en de opwaardering van de beroepen van de sector in samenwerking met de FOREm en het onderwijs waarbij ondersteuning wordt verstrekt door de VZW "Le Maillet d'Or" via onder meer "Tecnipierre" en la "Fête de la Pierre".

2. De vastlegging van opleidingsprogramma's in functie van de verschillende beroepen teneinde de CCPQ te stijven.

3. Bevorderen van bedrijfsstages in samenwerking met de FOREm voor de stagiaires in opleiding en het PFI; in samenwerking met het voltijds onderwijs voor technische en beroepsbekwaamheid en het alternerend leren.

4. De uitbouw van taalopleidingen in samenwerking met het Maison des langues van de provincie Luik.

5. Doorvoeren op het niveau van het "Opleidingsfonds" van een geregelde analyse van de arbeidsmarkt, de behoeften aan arbeidskrachten voor de verschillende beroepen en minstens een halfjaarlijkse bijsturen van de acties van het "Opleidingsfonds" in overleg met de partners.

6. Communicatie over de werkaanbiedingen van de bedrijven in de sector met de FOREm versterken op basis van de analyse van het "Opleidingsfonds".

7. Opdrijven van de opleidingen voor werkzoekenden met het oog op gelijke kansen wat betreft de toegang tot opleiding en werk voor alle doelgroepen. Er worden samenwerkingsverbanden opgezet tussen het "Opleidingsfonds" en "Mire" om de doelgroepen O.C.M.W. en AWIPH te bereiken.

8. Het "Opleidingsfonds" gaat, in samenwerking met de FOREm, de voortgezette opleiding intensiveren van de werknemers van de sector op technisch gebied om aansluiting te vinden bij de evolutie van zowel de technologie als de talenkennis zulks om de aanwezigheid van de sector op gebied van export te versterken. Bijzondere aandacht zal hierbij uitgaan naar de oudere en ervaren werknemers om hun inzetbaarheid te vrijwaren met het oog op een betere overdracht van hun knowhow aan de stagiairs en de nieuwe werknemers.

9. Het "Opleidingsfonds" zal de vereiste contacten leggen met de competentiecentra en de hightechcentra om de mogelijkheden te overlopen om een beroep te doen op deze centra voor bepaalde functies en de te onderzoeken of het mogelijk is of er kan worden bijgedragen tot de uitbouw en de opwaardering ervan.

10. Het "Opleidingsfonds" zal overleggen met de commissie voor de erkenning van de competenties om na te gaan welke criteria kunnen worden ingevoerd om de werknemers zonder diploma maar wier competenties op beroepsvlak zijn erkend om hun kwalificaties te laten erkennen via de validatie van hun competenties.

11. Zoals bepaald in punt 7 zal het "Opleidingsfonds" samenwerken met "Mire" om de beroepsinschakeling te ondersteunen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 januari 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2015/03054]

29 JANVIER 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrête royal, du 30 décembre 2009, fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 avril 2014 adaptant dans la législation fiscale les dénominations des administrations du Service public fédéral Finances et portant diverses autres modifications législatives;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, l'article 53*decies*, § 2, inséré par la loi du 17 décembre 2012;

Vu l'arrêté royal, du 30 décembre 2009, fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence;

Considérant

— que la loi du 25 avril 2014 adaptant dans la législation fiscale les dénominations des administrations du Service public fédéral Finances et portant diverses autres modifications législatives est entrée en vigueur le 16 mai 2014;

— qu'à la suite de ces adaptations, la disposition faisant l'objet du présent arrêté doit entrer en vigueur à la date précitée afin d'en assurer la sécurité juridique;

— qu'il convient dès lors que cette mesure soit prise sans retard;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au point 3, de l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 30 décembre 2009, fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca, les mots "l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions" sont remplacés par les mots "l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 16 mai 2014.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969;

Loi du 17 décembre 2012, *Moniteur belge* du 21 décembre 2012, 2e édition;

Loi du 25 avril 2014, *Moniteur belge* du 16 mai 2014;

Arrêté royal du 30 décembre 2009, fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca, *Moniteur belge* du 31 décembre 2009, 3e édition;

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2015/03054]

29 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horecasector moet voldoen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 april 2014 tot aanpassing in de fiscale wetgeving van de benamingen van de administraties van de Federale Overheidsdienst Financiën en houdende verscheidene andere wetswijzigingen;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, artikel 53*decies*, § 2, ingevoegd bij de wet van 17 december 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horecasector moet voldoen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende

— dat de wet van 25 april 2014 tot aanpassing in de fiscale wetgeving van de benamingen van de administraties van de Federale Overheidsdienst Financiën en houdende verscheidene andere wetswijzigingen op 16 mei 2014 in werking is getreden;

— dat ingevolge deze aanpassingen, de bepaling die het voorwerp uitmaakt van onderhavig besluit, in werking moet treden op de hiervoor vermelde datum ten einde de rechtszekerheid ervan te verzekeren;

— dat deze maatregel dus onverwijld moet worden genomen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In punt 3 van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horecasector moet voldoen, worden de woorden "de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde onder haar bevoegdheid heeft" vervangen door de woorden "de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 16 mei 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969;

Wet van 17 december 2012, *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2012, 2e editie;

Wet van 25 april 2014, *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2014;

Koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horecasector moet voldoen, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2009, 3e editie;

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2015/22030]

2 FEVRIER 2015. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2014, le montant par mille visé à l'article 1er*bis*, § 3, de l'arrêté royal du 21 décembre 1992 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 1er, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, les articles 50, § 2, alinéa 1er, remplacé par la loi du 26 avril 2010, et 70, § 9, inséré par la loi du 26 avril 2010;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1992 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 1er, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, modifié par les arrêtés royaux des 12 décembre 1995, 9 janvier 1998, 17 février 2000, 28 septembre 2006, 10 mars 2008, 26 août 2010 et 28 janvier 2015;

Vu la proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, du 16 septembre 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 janvier 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 décembre 2014;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le montant par mille, visé à l'article 1erbis, § 3, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 21 décembre 1992 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 1er, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, est fixé pour l'année 2014 à 1,30678.

Art. 2. Le présent arrêté est d'application à partir de l'exercice 2014.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 fevrier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2015/22030]

2 FEBRUARI 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2014, van het promille, bedoeld in artikel 1*bis*, § 3, van het koninklijk besluit van 21 december 1992 tot uitvoering van artikel 50, § 2, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, de artikelen 50, § 2, eerste lid, vervangen bij de wet van 26 april 2010, en 70, § 9, ingevoegd bij de wet van 26 april 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1992 tot uitvoering van artikel 50, § 2, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 december 1995, van 9 januari 1998, 17 februari 2000, 28 september 2006, 10 maart 2008, 26 augustus 2010 en 28 januari 2015;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, van 16 september 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 januari 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 10 december 2014;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het promille bedoeld in artikel 1*bis*, § 3, van het koninklijk besluit van 21 december 1992 tot uitvoering van artikel 50, § 2, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wordt voor het jaar 2014 vastgesteld op 1,30678.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing vanaf het kalenderjaar 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit

Gegeven te Brussel, 2 februari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

[C − 2015/18059]

3 FEVRIER 2015. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, l'article 1er*bis*, §§ 1er et 3, modifié par la loi du 20 juin 2013, l'article 9, § 4, alinéa 7, inséré par la loi du 15 décembre 2013, l'article 12*ter*, § 1er, alinéa 4, inséré par la loi du 1er mai 2006, et l'article 12*septies* inséré par la loi du 1er mai 2006 ;

Vu la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux, les articles 32, 35, alinéa 5, 50, alinéa 3, et 57, alinéa 1er ;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 1997 relatif aux dispositifs médicaux implantables actifs ;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 avril 2014 ;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 juin 2014 ;

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C − 2015/18059]

3 FEBRUARI 2015. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, artikel 1*bis*, §§ 1 en 3, gewijzigd door de wet van 20 juni 2013, artikel 9, § 4, zevende lid, ingevoegd door de wet van 15 december 2013, artikel 12*ter*, § 1, vierde lid, ingevoegd bij wet van 1 mei 2006 en artikel 12*septies*, ingevoegd bij wet van 1 mei 2006;

Gelet op de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen, artikelen 32, 35, vijfde lid, 50, derde lid, en 57, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 1997 betreffende de actieve implanteerbare medische hulpmiddelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 april 2014;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 juni 2014;

Vu l'avis 56.631/3 du Conseil d'Etat, donné le 25 septembre 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Exécution de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux*

Article 1er. La Commission d'évaluation visée à l'article 12 de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux remet l'avis visé à l'article 9, § 4, alinéa 5, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

Art. 2. Les articles 27 à 30 de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux entrent en vigueur le même jour que le présent arrêté.

Art. 3. L'article 50 de la même loi entre en vigueur le même jour que le présent arrêté.

Art. 4. La déclaration du chiffre d'affaires de dispositifs médicaux, telle que visée à l'article 35, alinéa 3 de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux, est établie selon le modèle publié sur le site web de l'AFMPS.

Cette déclaration comporte les éléments suivants :

1° le nom ou la raison sociale du distributeur ainsi que son domicile ou son siège social et, s'il est différent, le lieu où sont exercées les activités ;

2° le cas échéant, le numéro d'entreprise, tel qu'attribué conformément à l'arrêté royal du 24 juin 2003 fixant les règles d'attribution, la composition et les modalités de transfert du numéro d'entreprise et du numéro d'unité d'établissement dans la Banque-Carrefour des Entreprises ;

3° le chiffre d'affaires annuel total pour toutes les activités du distributeur, en ce compris celles qui ne sont pas relatives à la vente et à la mise à disposition de dispositifs médicaux ;

4° le chiffre d'affaires annuel total relatif à la vente de dispositifs médicaux, en ce compris la vente et la mise à disposition des dispositifs médicaux qui sont exportés, qui sont vendus dans les autres Etats membres ou qui sont vendus à un autre distributeur ;

5° le chiffre d'affaires annuel relatif à la vente et à la mise à disposition de dispositifs médicaux aux détaillants et aux utilisateurs finaux.

CHAPITRE II. — *Modifications de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux*

Art. 5. A l'article 1er, § 2 de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux, un point 25° est ajouté, rédigé comme suit :

« 25° hôpital : les établissements de soins de santé tels que définis à l'article 2 de la loi du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins ».

Art. 6. A l'article 10*bis*, § 1er du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1°) à l'alinéa 1er, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « , par lettre recommandée à la poste » sont supprimés ;

b) deux tirets, qui deviennent les 7ème et 8ème tirets, sont insérés, rédigés comme suit :

« - les nom, prénom et coordonnées d'une personne de contact pour la distribution ;

- les nom, prénom et coordonnées de la personne de contact responsable de la matériovigilance telle que visée à l'article 11, § 2*bis* ; » ;

c) au 7ème tiret, qui devient le 9ème tiret, les mots « trois premiers tirets » sont remplacés par les mots « 1er, 2ème, 3ème, 7ème et 8ème tirets » ;

2°) l'alinéa 3 est remplacé comme suit :

« Les données visées à l'alinéa 1er sont notifiées et mises à jour au moyen du formulaire publié sur le site web de l'AFMPS.Ces informations doivent être renouvelées tous les 3 ans. ».

3°) à l'alinéa 4, les mots « par lettre recommandée à la poste » sont supprimés ;

Gelet op het advies 56.631/3van de Raad van State, gegeven op 25 september 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Uitvoering van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen*

Artikel 1. De in artikel 12 van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen bedoelde Evaluatiecommissie verleent het in artikel 9, § 4, vijfde lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen bedoelde advies.

Art. 2. De artikelen 27 tot 30 van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen treden in werking op dezelfde dag als dit besluit.

Art. 3. Artikel 50 van dezelfde wet treedt in werking op dezelfde dag als dit besluit.

Art. 4. De aangifte van de omzet van medische hulpmiddelen, zoals bedoeld in artikel 35, derde lid van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen, wordt opgesteld overeenkomstig het model gepubliceerd op de website van het FAGG.

Deze aangifte omvat de volgende elementen:

1° de naam of handelsnaam van de distributeur alsook zijn adres of maatschappelijke zetel en, indien deze verschillend is, de plaats waar de activiteiten worden uitgeoefend;

2° in voorkomend geval, het ondernemingsnummer zoals toegekend overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 juni 2003 tot vaststelling van de toekenningsregels, de samenstelling en de overdrachtsmodaliteiten van het ondernemingsnummer en het vestigingseenheidsnummer in de Kruispuntbank van Ondernemingen;

3° de totale jaaromzet voor alle activiteiten van de distributeur, met inbegrip van de activiteiten die geen betrekking hebben op de verkoop en het ter beschikking stellen van medische hulpmiddelen;

4° de totale jaaromzet betreffende de verkoop van medische hulpmiddelen, met inbegrip van de verkoop en het ter beschikking stellen van medische hulpmiddelen die worden uitgevoerd, die worden verkocht in andere lidstaten of die worden verkocht aan een andere distributeur;

5° de jaaromzet betreffende de verkoop en het ter beschikking stellen van medische hulpmiddelen aan detailhandelaars en eindgebruikers.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen*

Art. 5. In artikel 1, § 2 van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen wordt een punt 25° toegevoegd, luidende:

"25° ziekenhuis: de instellingen voor gezondheidszorg, zoals gedefinieerd in artikel 2 van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen".

Art. 6. In artikel 10*bis*, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1°) in het eerste lid worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" worden geschrapt;

b) er worden twee streepjes, die het zevende en achtste streepje worden, ingevoegd, luidend als volgt:

" - de naam, voornaam en contactgegevens van een contactpersoon voor de distributie;

- de naam, voornaam en contactgegevens van de contactpersoon bevoegd voor de materiovigilantie zoals bedoeld in artikel 11, § 2*bis*;";

c) in het zevende streepje, dat het negende streepje wordt, worden de woorden "de drie eerste streepjes" vervangen door de woorden "het eerste, tweede, derde, zevende en achtste streepje";

2°) het derde lid wordt vervangen als volgt:

"De in het eerste lid bedoelde gegevens worden gemeld en bijgehouden middels het op de website van het FAGG gepubliceerde formulier. Deze gegevens dienen driejaarlijks hernieuwd te worden."

3°) in het vierde lid worden de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" geschrapt;

4°) l'alinéa 5 est remplacé comme suit :

« Si le dossier n'est pas complet, la notification est refusée, et le distributeur ou l'exportateur est tenu de soumettre un nouveau dossier conformément aux alinéas 1er et 3. » ;

5°) à l'alinéa 6, les mots « par lettre recommandée à la poste » sont supprimés ;

6°) l'alinéa 8 est remplacé comme suit :

« Si les exigences du présent arrêté sont remplies, l'AFMPS le notifie au distributeur ou à l'exportateur dans les trente jours ouvrables suivant la réception des remarques du distributeur ou de l'exportateur. » ;

7°) à l'alinéa 10, les mots « , par lettre recommandée à la poste » sont supprimés ;

8°) à l'alinéa 11, dans la 1ère phrase, les mots « par lettre recommandée à la poste » sont supprimés.

Art. 7. A l'article 11 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, les mots « les personnes qui font le commerce des dispositifs » sont remplacés par les mots « le point de contact matériovigilance visé au § 2*bis*, » ;

2° au paragraphe 2, alinéa 2, les mots « Dans ce cas » sont remplacés par les mots « Dans le cas visé à l'alinéa 1er » ;

3° au paragraphe 2, un alinéa est ajouté, rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1er, le praticien d'une profession de soins de santé au sein d'un hôpital communique les incidents visés au § 1er au point de contact matériovigilance créé au sein de cet hôpital. » ;

4° le paragraphe 2*bis* est ajouté comme suit :

« § 2*bis*. Le distributeur qui met des dispositifs médicaux à disposition en Belgique et l'hôpital dans lequel des dispositifs médicaux sont utilisés, disposent d'un point de contact « matériovigilance ».

L'identité et les données de contact de la personne responsable du point de contact matériovigilance, ainsi que toute modification de ces données, sont notifiées à l'AFMPS.

Si le point de contact matériovigilance est créé au sein d'un hôpital , la personne visée à l'alinéa 1er fait partie du comité du matériel médical tel que visé à l'article 26 de l'arrêté royal du 4 mars 1991 fixant les normes auxquelles une officine hospitalière doit satisfaire pour être agréée.

Le point de contact matériovigilance remplit les tâches suivantes :

1° communiquer immédiatement les incidents aux distributeurs et/ou fabricants ou à leurs mandataires, et à l'AFMPS, selon les modalités publiées sur le portail web de l'AFMPS;

2° participer aux enquêtes initiées par l'AFMPS et aux travaux relatifs à la sécurité d'utilisation des dispositifs médicaux ;

3° enregistrer tout incident ou risque d'incident dû à un dispositif médical, et les évaluer selon la procédure publiée sur le portail web de l'AFMPS ;

4° relayer, le cas échéant, les mesures à prendre à la suite d'une déclaration d'incident ;

5° sensibiliser l'ensemble des utilisateurs aux problèmes de matériovigilance ;

6° diffuser l'information aux utilisateurs concernés par un incident.

CHAPITRE III. — *Modifications de l'arrêté royal du 15 juillet 1997 relatif aux dispositifs médicaux implantables actifs*

Art. 8. A l'article 1er, § 1er, alinéa 2 de l'arrêté royal du 15 juillet 1997 relatif aux dispositifs médicaux implantables actifs, un point 21° est ajouté, rédigé comme suit :

« 21° hôpital : les établissements de soins de santé tels que définis à l'article 2 de la loi du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins ».

4°) het vijfde lid wordt vervangen als volgt:

"Indien het dossier onvolledig is, wordt de melding geweigerd en moet de distributeur of uitvoerder een nieuw dossier indienen overeenkomstig het eerste en derde lid.";

5°) in het zesde lid worden de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" geschrapt;

6°) het achtste lid wordt vervangen als volgt:

"Indien de vereisten van dit besluit worden vervuld, deelt het FAGG dit binnen dertig werkdagen mee aan de distributeur of uitvoerder volgend op de ontvangst van de opmerkingen hetzij van de distributeur, hetzij van de uitvoerder.";

7°) in het tiende lid worden de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" geschrapt;

8°) in de eerste zin van het elfde lid worden de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" geschrapt.

Art. 7. In artikel 11 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden "de personen die handel drijven in hulpmiddelen" vervangen door de woorden "het in § 2*bis* bedoelde contactpunt materiovigilantie,";

2° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "In dit geval" vervangen door de woorden "In het geval bedoeld in het eerste lid";

3° aan paragraaf 2 wordt een lid toegevoegd, luidend:

"In afwijking op het eerste lid deelt de beoefenaar van een gezondheidszorgberoep binnen een ziekenhuis de incidenten bedoeld in § 1 mee aan het binnen dit ziekenhuis opgerichte contactpunt materiovigilantie.";

4° paragraaf 2*bis* wordt vervangen als volgt:

"§ 2*bis*. De distributeur die in België medische hulpmiddelen ter beschikking stelt en het ziekenhuis waarin medische hulpmiddelen worden gebruikt, beschikken over een contactpunt "materiovigilantie".

De identiteit en contactgegevens van de persoon verantwoordelijk voor het contactpunt materiovigilantie, alsook elke wijziging van die gegevens, worden aan het FAGG gemeld.

Indien het contactpunt materiovigilantie wordt opgericht binnen een ziekenhuis, maakt de in het eerste lid bedoelde persoon deel uit van het comité voor medisch materiaal zoals bedoeld in artikel 26 van het koninklijk besluit van 4 maart 1991 houdende vaststelling van de normen waaraan een ziekenhuisapotheek moet voldoen om te worden erkend.

Het contactpunt materiovigilantie vervult de volgende taken:

1° het onverwijld meedelen van incidenten aan distributeurs en/of fabrikanten of hun gemachtigden, en het FAGG, volgens de omstandigheden die op de webportaal van het FAGG worden gepubliceerd;

2° het deelnemen aan onderzoeken uitgevoerd door het FAGG en aan werkzaamheden met betrekking tot de gebruiksveiligheid van medische hulpmiddelen;

3° het registreren van elk incident of risico van een incident te wijten aan een medisch hulpmiddel en het evalueren van die volgens de procedure die op de webportaal van het FAGG worden gepubliceerd;

4° in voorkomend geval, het doorgeven van de te treffen maatregelen naar aanleiding van een melding van een incident;

5° het bewust maken van het geheel van gebruikers van de problematiek rond materiovigilantie;

6° het verspreiden van de informatie naar de door een incident getroffen gebruikers.

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 15 juli 1997 betreffende de actieve implanteerbare medische hulpmiddelen*

Art. 8. In artikel 1, § 1, tweede lid van het koninklijk besluit van 15 juli 1997 betreffende de actieve implanteerbare medische hulpmiddelen wordt een punt 21° toegevoegd, luidende:

"21° ziekenhuis: de instellingen voor gezondheidszorg, zoals gedefinieerd in artikel 2 van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen".

Art. 9. A l'article 11 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1°) à l'alinéa 1er, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « , par lettre recommandée à la poste » sont supprimés ;

b) au 3ème tiret, les mots « et prénom » sont remplacés par les mots « , prénom et coordonnées » ;

d) entre le 6ème et le 7ème tiret, un tiret qui devient le 7ème tiret, est inséré, rédigé comme suit :

« - les nom, prénom et coordonnées de la personne de contact responsable de la matériovigilance, visée à l'article 12, § 2*bis* ; » ;

c) au 7ème tiret qui devient le 8ème tiret, les mots « trois premiers tirets » sont remplacés par les mots « 1er, 2ème, 3ème, et 7ème tirets » ;

2°) l'alinéa 3 est remplacé comme suit :

« Les données visées à l'alinéa 1er sont notifiées et mises à jour au moyen du formulaire publié sur le site web de l'AFMPS. Ces informations doivent être renouvelées tous les 3 ans. »

3°) à l'alinéa 4, les mots « par lettre recommandée à la poste » sont supprimés ;

4°) l'alinéa 5 est remplacé comme suit :

« Si le dossier n'est pas complet, la notification est refusée, et le distributeur ou l'exportateur est tenu de soumettre un nouveau dossier conformément aux alinéas 1er et 2. » ;

5°) à l'alinéa 6, les mots « par lettre recommandée à la poste » sont supprimés ;

6°) l'alinéa 8 est remplacé comme suit :

« Si les exigences du présent arrêté sont remplies, l'AFMPS le notifie au distributeur ou à l'exportateur dans les trente jours ouvrables suivant la réception des remarques du distributeur ou de l'exportateur. » ;

7°) à l'alinéa 10, les mots « , par lettre recommandée à la poste » sont supprimés ;

8°) à l'alinéa 11, dans la 1ère phrase, les mots « par lettre recommandée à la poste » sont supprimés.

Art. 10. A l'article 12 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, les mots « Les fabricants sont tenus d'informer l'AFMPS des incidents suivants : » sont remplacés par les mots « Le fabricant ou son mandataire, le point de contact matériovigilance visé au § 2*bis*, ainsi que les organismes notifiés, doivent immédiatement informer l'AFMPS des incidents mentionnés ci-après : » ;

2° au paragraphe 2, l'alinéa 2 est remplacé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1er, le praticien d'une profession des soins de santé au sein d'un hôpital communique les incidents visés au § 1er au point de contact matériovigilance créé au sein de cet hôpital. » ;

3° un paragraphe 2*bis* est inséré, rédigé comme suit :

« § 2*bis*. Le distributeur qui met des dispositifs médicaux à disposition en Belgique et l'hôpital dans lequel des dispositifs médicaux sont utilisés, disposent d'un point de contact « matériovigilance ».

L'identité et les données de contact de la personne responsable du point de contact matériovigilance, ainsi que toute modification de ces données, sont notifiées à l'AFMPS.

Si le point de contact matériovigilance est créé au sein d'un hôpital, la personne visée à l'alinéa 1er fait partie du comité du matériel médical tel que visé à l'article 26 de l'arrêté royal du 4 mars 1991 fixant les normes auxquelles une officine hospitalière doit satisfaire pour être agréée.

Le point de contact matériovigilance remplit les tâches suivantes :

1° communiquer immédiatement les incidents aux distributeurs et/ou fabricants ou à leurs mandataires, et à l'AFMPS, selon les modalités publiées sur le portail web de l'AFMPS;

2° participer aux enquêtes initiées par l'AFMPS et aux travaux relatifs à la sécurité d'utilisation des dispositifs médicaux ;

3° enregistrer tout incident ou risque d'incident dû à un dispositif médical, et les évaluer selon la procédure publiée sur le portail web de l'AFMPS ;

Art. 9. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1°) in het eerste lid worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" worden geschrapt;

b) in het derde streepje worden de worden "en de voornaam" vervangen door de woorden ", voornaam en contactgegevens";

d) tussen het zesde en zevende lid wordt een streepje ingevoegd dat het zevende streepje wordt, luidend als volgt:

"- de naam, voornaam en contactgegevens van de contactpersoon bevoegd voor de materiovigilantie bedoeld in artikel 12, § 2*bis*;";

c) in het zevende streepje dat het achtste streepje wordt, worden de woorden "de drie eerste streepjes" vervangen door de woorden "het eerste, tweede, derde en zevende streepje";

2°) het derde lid wordt vervangen als volgt:

"De in het eerste lid bedoelde gegevens worden gemeld en bijgehouden middels het op de website van het FAGG gepubliceerde formulier. Deze gegevens dienen driejaarlijks hernieuwd te worden."

3°) in het vierde lid worden de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" geschrapt;

4°) het vijfde lid wordt vervangen als volgt:

"Indien het dossier onvolledig is, wordt de melding geweigerd en moet de distributeur of uitvoerder een nieuw dossier indienen overeenkomstig het eerste en tweede lid.";

5°) in het zesde lid worden de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" geschrapt;

6°) het achtste lid wordt vervangen als volgt:

"Indien de vereisten van dit besluit worden vervuld, deelt het FAGG dit binnen dertig werkdagen volgend op de ontvangst van de opmerkingen hetzij van de distributeur, hetzij van de uitvoerder.";

7°) in het tiende lid worden de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" geschrapt;

8°) in de eerste zin van het elfde lid worden de woorden "bij een ter post aangetekend schrijven" geschrapt.

Art. 10. In artikel 12 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de eerste paragraaf worden de woorden "De fabrikanten zijn verplicht aan het FAGG de volgende incidenten te melden:" vervangen door de woorden "De fabrikant of zijn gemachtigde, het in § 2*bis* bedoelde contactpunt materiovigilantie, alsook de aangemelde instanties, moeten het FAGG onmiddellijk op de hoogte brengen van de hierna vermelde incidenten:";

2° in paragraaf 2 wordt het tweede lid vervangen als volgt:

"In afwijking op het eerste lid deelt de beoefenaar van een gezondheidszorgberoep binnen een ziekenhuis de incidenten bedoeld in § 1 mee aan het binnen dit ziekenhuis opgerichte contactpunt materiovigilantie.";

3° er wordt een paragraaf 2*bis* ingevoegd, luidende:

"§ 2*bis*. De distributeur die in België medische hulpmiddelen ter beschikking stelt en het ziekenhuis waarin medische hulpmiddelen worden gebruikt, beschikken over een contactpunt "materiovigilantie".

De identiteit en contactgegevens van de persoon verantwoordelijk voor het contactpunt materiovigilantie, alsook elke wijziging van die gegevens, worden aan het FAGG gemeld.

Indien het contactpunt materiovigilantie wordt opgericht binnen een ziekenhuis, maakt de in het eerste lid bedoelde persoon deel uit van het comité voor medisch materiaal zoals bedoeld in artikel 26 van het koninklijk besluit van 4 maart 1991 houdende vaststelling van de normen waaraan een ziekenhuisapotheek moet voldoen om te worden erkend.

Het contactpunt materiovigilantie vervult de volgende taken:

1° het onverwijld meedelen van incidenten aan distributeurs en/of fabrikanten of hun gemachtigden, en het FAGG, volgens de omstandigheden die op de webportaal van het FAGG worden gepubliceerd;

2° het deelnemen aan onderzoeken uitgevoerd door het FAGG en aan werkzaamheden met betrekking tot de gebruiksveiligheid van medische hulpmiddelen;

3° het registreren van elk incident of risico van een incident te wijten aan een medisch hulpmiddel en het evalueren van die volgens de procedure die op de webportaal van het FAGG worden gepubliceerd;

4° relayer, le cas échéant, les mesures à prendre à la suite d'une déclaration d'incident ;

5° sensibiliser l'ensemble des utilisateurs aux problèmes de matériovigilance ;

6° diffuser l'information aux utilisateurs concernés par un incident. ».

Art. 11. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé Publique,
Maggie DE BLOCK

4° in voorkomend geval, het doorgeven van de te treffen maatregelen naar aanleiding van een melding van een incident;

5° het bewust maken van het geheel van gebruikers van de problematiek rond materiovigilantie ;

6° het verspreiden van de informatie naar de door een incident getroffen gebruikers.".

Art. 11. De Minister bevoegd voor de Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Maggie DE BLOCK

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2015/35146]

16 JANUARI 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 46 en 47 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 maart 2002 tot bepaling van de voorwaarden en de procedureregels inzake erkenning en subsidiëring van de consultatiebureaus voor het jonge kind

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 29 november 2013 houdende de organisatie van preventieve gezinsondersteuning, artikel 8, derde lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 maart 2002 tot bepaling van de voorwaarden en de procedureregels inzake de erkenning en subsidiëring van de consultatiebureaus voor het jonge kind;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 november 2014;

Gelet op advies 56.848/3 van de Raad van State, gegeven op 19 december 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 46, § 3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 maart 2002 tot bepaling van de voorwaarden en de procedureregels inzake erkenning en subsidiëring van de consultatiebureaus voor het jonge kind, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid, 1° worden de woorden "een brutojaarloon voor voltijdse dienst volgens de salarisschalen in de bijlage" vervangen door de woorden "een basisbedrag voor voltijdse dienst volgens de subsidieschalen in de bijlage";

2° in het tweede lid, 3° wordt het woord "brutoloon" vervangen door het woord "basisbedrag";

3° in het tweede lid, 4° worden de woorden "bruto jaarloon" vervangen door het woord "basisbedrag";

4° In het derde lid wordt de zinsnede "met een brutojaarloon dat minimaal overeenkomt met wat vastgesteld is in de salarisschaal in de bijlage en volgens de anciënniteitsberekening overeenkomstig artikel 47" opgeheven.

Art. 2. In artikel 47 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden tussen het woord "Voor" en de woorden "een arts" de woorden "de berekening van de subsidie voor" ingevoegd;

2° in paragraaf 2 worden tussen het woord "Voor" en de woorden "een arts" de woorden "de berekening van de subsidie voor" ingevoegd.

Art. 3. In de bijlage bij hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "salarisschalen van de artsen" worden vervangen door de woorden "de subsidieschalen".

2° de zinsnede "salarisschaal 2" wordt telkens vervangen door de zinsnede "subsidieschaal 2";

3° de zinsnede "salarisschaal 1" wordt telkens vervangen door de zinsnede "subsidieschaal 1".

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 januari 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2015/35146]

16 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 46 et 47 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er mars 2002 fixant les conditions et les règles procédurales relatives à l'agrément et au subventionnement des bureaux de consultation pour le jeune enfant

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 29 novembre 2013 portant organisation du soutien préventif aux familles, notamment l'article 8, troisième alinéa ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er mars 2002 fixant les conditions et les règles procédurales relatives à l'agrément et au subventionnement des bureaux de consultation pour le jeune enfant ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 14 novembre 2014 ;

Vu l'avis 56.848/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. A l'article 46, § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er mars 2002 fixant les conditions et les règles procédurales relatives à l'agrément et au subventionnement des bureaux de consultation pour le jeune enfant, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° au deuxième alinéa, 1°, les mots « un salaire brut annuel pour prestations complètes suivant les barèmes joints en annexe » sont remplacés par les mots « un montant de base pour prestations complètes selon les échelles de subvention jointes en annexe » ;

2° au deuxième alinéa, 3°, les mots « salaire brut » sont remplacés par les mots « montant de base » ;

3° au deuxième alinéa, 4°, les mots « salaire brut annuel » sont remplacés par les mots « montant de base » ;

4° au troisième alinéa, le membre de phrase « avec un salaire brut annuel qui correspond au minimum aux barèmes joints en annexe et qui tient compte du calcul de l'ancienneté conformément à l'article 47 » est abrogé.

Art. 2. A l'article 47 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1er, premier alinéa, les mots « le calcul de la subvention pour » sont insérés entre le mot « Pour » et les mots « un médecin » ;

2° au paragraphe 2, les mots « le calcul de la subvention pour » sont insérés entre le mot « Pour » et les mots « un médecin ».

Art. 3. A l'annexe au même arrêté, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « barèmes des médecins » sont remplacés par les mots « des échelles de subvention ».

2° le membre de phrase « échelle de traitement 2 » est chaque fois remplacé par le membre de phrase « échelle de subvention 2 » ;

3° le membre de phrase « échelle de traitement 1 » est chaque fois remplacé par le membre de phrase « échelle de subvention 1 ».

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 janvier 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2015/29034]

7 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à l'adoption d'un règlement d'ordre intérieur type pour les Instances bassins de vie créées par l'Accord de coopération du 20 mars 2014 relatif à la mise en œuvre des Bassins Enseignement qualifiant. — Formation. — Emploi

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 7 de l'accord de coopération du 20 mars 2014 relatif à la mise en œuvre des Bassins Enseignement qualifiant – Formation – Emploi ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le règlement d'ordre intérieur type des Instances bassins créées par l'accord de coopération du 20 mars 2014, ci-annexé, est approuvé.

Art. 2. Conformément à l'article 7 de l'accord de coopération du 20 mars 2014 précité, chaque Instance bassin adopte son règlement d'ordre intérieur dans le mois de sa mise en place sur base du présent règlement d'ordre intérieur type.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa signature.

Bruxelles, le 7 janvier 2015.

Le Ministre-Président,
Rudy DEMOTTE

La Vice-présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance,
Joëlle MILQUET

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,
de la Jeunesse, des Droits des Femmes et de l'Egalité des chances,
Isabelle SIMONIS

Instance Bassin Enseignement qualifiant - Formation - Emploi
Règlement d'ordre intérieur

Pris en application de l'article 7 de l'accord de coopération conclu le 20 mars 2014 entre la Communauté française, la Wallonie et la Commission communautaire française relatif à la mise en œuvre des bassins Enseignement qualifiant-Formation –Emploi (ci-après l'accord de coopération).

CHAPITRE 1er. — *Siège administratif*

Article 1er. Le siège administratif de l'Instance Bassin EFE est situé .....

CHAPITRE 2. — *Missions*

Art. 2. Missions de l'instance

§ 1er. L'instance Bassin EFE assure le rôle d'interface et la concertation entre les interlocuteurs sociaux, les acteurs locaux de l'enseignement qualifiant, de la formation professionnelle, de l'emploi et de l'insertion.

Elle apporte un appui au pilotage de l'enseignement qualifiant et de la formation professionnelle exercé par les institutions dans le respect de leurs prérogatives, en :

— veillant, au niveau local, à la cohérence de l'offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle avec les besoins socio-économiques constatés et l'offre d'enseignement et de formation existante sur le bassin EFE ;

— favorisant le développement, au niveau local, des politiques croisées en matière de formation professionnelle, d'enseignement qualifiant, d'emploi et d'insertion mises en œuvre conjointement par la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française.

A ce titre, ses missions consistent à :

1. permettre un dialogue et une concertation permanente entre les interlocuteurs sociaux, les acteurs locaux de l'enseignement qualifiant, de la formation professionnelle, de l'emploi et de l'insertion ;

2. assurer de manière permanente le recueil, la synthèse, le croisement et la mise en contexte des analyses réalisées par les administrations, les opérateurs d'enseignement, de formation, d'emploi et d'insertion et par les experts scientifiques et méthodologiques, tels que visés à l'article 6, alinéa 7 de l'Accord de coopération, en termes de besoins d'emploi, d'offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle existante ainsi que de ressources disponibles sur le bassin EFE ;

3. établir, sur base des analyses visées au point 2 et dans le cadre des grandes orientations socio-économiques de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Région wallonne définies dans leurs plans respectifs, une liste de thématiques communes aux filières professionnelles et métiers et diffuser celle-ci auprès des opérateurs d'enseignement qualifiant, de formation professionnelle, d'emploi et d'insertion ;

4. transmettre des informations, rendre des avis, formuler des orientations aux opérateurs d'enseignement qualifiant (en ce compris aux CEFA), de formation professionnelle et d'insertion en matière d'offre d'enseignement qualifiant et de formation professionnelle ;

5. développer des Pôles de synergies afin de permettre l'émergence de projets communs visant l'amélioration des dispositifs locaux de formation professionnelle, d'enseignement qualifiant et d'insertion ;

6. intégrer et assurer le bon fonctionnement de la ou des chambres de l'Instance bassin, telles que définies à l'article 6 de l'Accord de coopération;

7. mettre en œuvre et assurer le bon fonctionnement de toute autre chambre visant à accueillir une nouvelle mission dans le domaine des politiques croisées en matière d'enseignement qualifiant, de formation et d'insertion, confiée aux Instances bassin par les parties signataires.

§ 2. L'Instance peut également être saisie de toute question en matière d'enseignement qualifiant, d'emploi et de formation professionnelle par les acteurs visés à l'article 10, § 2, de l'accord de coopération.

CHAPITRE 3. — *Fonctionnement*

Art. 3. Composition

§ 1er. La composition de l'Instance Bassin EFE est définie à l'article 6, § 1er, de l'accord de coopération.

§ 2. L'Instance Bassin EFE est habilitée à inviter à ses séances, de manière permanente ou ponctuelle, des personnes extérieures, à titre d'experts. Ces experts n'ont pas le droit de vote. Les experts invités à titre ponctuel quittent la séance lorsque leur présence n'est plus considérée nécessaire ou à la demande du Président.

§ 3. Chaque Instance Bassin est assistée par une équipe qui assure le secrétariat des réunions et le suivi des actions. Ces personnes sont sous la responsabilité fonctionnelle du coordinateur et sous l'autorité du Président. Les membres de cette équipe dépendent cependant contractuellement, chacun pour ce qui le concerne, de la Fédération Wallonie Bruxelles et du Forem ou de Bruxelles Formation, pour, l'Instance bassin de Bruxelles. Ils sont soumis à des régimes de travail propres à leur appartenance d'origine.

Des liens réguliers seront organisés entre les équipes des instances Bassins et leurs autorités contractuelles afin d'assurer le suivi et la bonne coordination des actions.

Art. 4. Bureau

§ 1er. Le bureau de l'Instance Bassin EFE est formé, au minimum, du Président et des 3 Vice-Présidents désignés selon les modalités définies à l'article 6 de l'accord de coopération. Les Présidents des Chambres sont également membres du bureau.

§ 2. Le Président de l'Instance Bassin EFE préside les réunions du Bureau.

§ 3. Le Bureau a pour mission de fixer l'ordre du jour, de préparer les travaux et prendre toute mesure d'urgence, sous réserve de ratification par l'Instance Bassin EFE à sa plus proche séance.

Art. 5. Convocations aux réunions

§ 1er. Chaque Instance Bassin EFE se réunit au minimum quatre fois par an, sur base d'un calendrier convenu en début d'année civile, sur convocation du Président. La convocation précise la date, le lieu et l'heure des séances ainsi que l'ordre du jour et les documents joints. La convocation et les documents sont envoyés au moins cinq jours ouvrables avant la date de la séance. En cas d'urgence laissée à l'appréciation du Président, les convocations doivent parvenir au plus tard, la veille du jour choisi pour la tenue de la séance.

§ 2. L'ordre du jour des réunions est établi par le Bureau, compte tenu notamment des points à examiner d'office et des suggestions faites lors des séances précédentes. Les membres qui désirent voir inscrire un point à l'ordre du jour, doivent le communiquer au Secrétariat de l'Instance Bassin EFE au plus tard 8 jours ouvrables avant la date de la réunion.

§ 3. Seuls les points figurant à l'ordre du jour sont examinés. Si la majorité des membres présents sont d'accord, des questions ne figurant pas à l'ordre du jour peuvent être prises en considération. Lesdites questions ne peuvent toutefois donner lieu à une résolution ou un avis au cours de la même réunion, sauf décision contraire prise à l'unanimité des votants.

§ 4. Les membres qui ne peuvent participer à la réunion s'excusent auprès du Secrétariat qui en informe le Président.

Art. 6. Présidence

§ 1er. Les séances sont ouvertes, suspendues et clôturées par le Président. En début de séance, le Secrétariat communique la liste des excusés et présences au Président. Ce dernier fait approuver le procès-verbal de la réunion précédente. Ce fait doit être mentionné au procès-verbal de même que les remarques faites par les membres. Ce procès-verbal est revêtu de la signature du Président ou, lorsque cela le nécessite, par un des Vice-Présidents et est transmis à tous les membres. Ce PV est rédigé par le Secrétariat de l'Instance Bassin EFE.

Le Président dirige les débats et veille à ce que les dispositions du présent règlement soient observées. Il accorde la parole aux membres qui la demandent.

§ 2. En cas d'absence ou d'empêchement du Président, la fonction de celui-ci est assumée alternativement par l'un ou l'autre des Vice-Présidents ou, à défaut, par le membre le plus ancien choisi à tour de rôle parmi les différentes composantes de l'Instance Bassin. A ancienneté égale, le membre le plus âgé sera préféré.

Art. 7. Suppléance et démission

§ 1er. En cas d'absence d'un membre effectif, ce dernier est remplacé par son suppléant. A charge du membre effectif d'informer et de communiquer tous les documents nécessaires à son suppléant.

§ 2. Lorsqu'un membre de l'Instance Bassin EFE est absent à quatre séances consécutives sans excuse, l'Instance Bassin peut se saisir du problème. Avec l'accord de l'Instance Bassin EFE, le Président adressera un courrier à l'intéressé lui demandant de choisir entre une présence régulière et la remise de sa démission. Un courrier dans le même sens peut être envoyé à l'organisme qu'il représente.

§ 3. Lorsqu'un membre effectif démissionne ou perd la qualité en raison de laquelle il a été désigné, il cesse de plein droit de faire partie de l'Instance Bassin EFE et est remplacé par son suppléant. L'autorité qui l'a mandaté désigne un nouveau suppléant. Le membre désigné en remplacement d'un autre achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 8. Communication et confidentialité

§ 1er. Les séances de l'Instance Bassin EFE ne sont pas publiques. Les personnes qui assistent aux réunions sont tenues de respecter le secret des documents à caractère confidentiel ou personnel qui leur sont communiqués ainsi que le secret des délibérations et des votes.

§ 2. Les membres doivent faire preuve d'impartialité et de discrétion. En cas de survenance d'un conflit d'intérêts, le membre s'abstient de prendre position sur le dossier concerné et de participer à la délibération et au vote.

Art. 9. Coordination et Secrétariat

§ 1er. L'Instance Bassin EFE garantit le bon fonctionnement de ses Chambres, telles que définies à l'article 6, paragraphes 2 à 4 de l'accord de coopération, et veille à la bonne coordination des actions.

§ 2. Les Secrétariats des Chambres et de l'Instance Bassin EFE travaillent conjointement au sein de cette dernière sous l'autorité du Président de l'Instance et du Coordinateur.

CHAPITRE 4. — *Processus de décision*

Art. 10. § 1er. Le Président et le Coordinateur n'ont pas voix délibérative. Cependant, le membre assurant la présidence conformément aux dispositions de l'article 6, § 2, du règlement d'ordre intérieur conserve sa voix délibérative. Il sera tenu compte de sa présence en ce qui concerne l'application du § 3.

§ 2. Les membres invités et éventuels experts ont voix consultative.

§ 3. L'Instance Bassin EFE ne peut valablement prendre de décision que si au moins 50% des membres de chaque catégorie définie à l'article 3, § 1er, du règlement d'ordre intérieur sont présents ou représentés avec procuration. Elle prend ses décisions à la majorité simple dont au moins 50 % des membres présents dans chacune des trois composantes de l'instance. Un membre ne peut être porteur que d'une seule procuration. Pour être valablement prise en compte, la procuration doit être transmise au Secrétariat de l'Instance au plus tard en début de réunion.

§ 4. Si le quorum n'est pas atteint, le Président convoquera à nouveau la réunion avec le même ordre du jour sous 15 jours ou procédera par voie électronique ; les décisions inscrites à l'ordre du jour de la réunion ainsi reportée peuvent être adoptées valablement quel que soit le nombre de membres présents.

§ 5. Le Président fait connaître aussitôt le résultat du scrutin qui est acté au procès-verbal.

CHAPITRE 5. — *Pôles de synergie et groupes de travail*

Art. 11. § 1er. L'Instance Bassin EFE décide du nombre et des objets des Pôles de synergie établis en son sein en fonction des secteurs d'activité, filières professionnelles et métiers qu'elle a identifiés comme thématiques prioritaires.

§ 2. Conformément à l'article 18, § 1er, de l'accord de coopération, l'Instance Bassin EFE en définit la composition et les modalités de fonctionnement.

§ 3. Les Pôles de synergie, créés pour une durée de 3 ans maximum, éventuellement reconductible après évaluation, prennent leurs décisions par consensus et les communiquent à l'Instance Bassin EFE. Cette dernière marque son accord sur les projets proposés et évalue les travaux du Pôle.

§ 4. Pour la bonne exécution de ses missions, l'Instance Bassin EFE est également habilitée à créer tout groupe de travail qu'elle jugera utile.

§ 5. Le Secrétariat de l'Instance Bassin EFE veille à assurer le secrétariat des Pôles de synergie et des groupes de travail.

CHAPITRE 6. — *Assemblée des Instances Bassins*

Art. 12. Le Président de l'Instance Bassin EFE est membre d'office de l'Assemblée des Instances Bassins. Il peut s'y faire représenter. Cette représentation doit se faire de préférence par un Vice-Président et avoir l'aval du bureau de l'Instance.

Art. 13. Selon des modalités à définir par chaque Instance Bassin, les Présidents des Chambres sont représentés à l'Assemblée des Instances Bassins par le Président de l'Instance Bassin. Cela permet que les préoccupations de toutes les chambres soient relayées au niveau de l'Assemblée des Instances Bassins.

CHAPITRE 7. — *du Règlement d'Ordre Intérieur*

Art. 14. Le règlement d'ordre intérieur de l'Instance Bassin EFE est soumis à l'accord du Gouvernement/du Collège, via les services de celui-ci.

Toute modification dudit règlement d'ordre intérieur n'émanant pas de l'adaptation des prescrits légaux doit faire l'objet d'une demande préalable au Bureau. Si celui-ci accepte la proposition de modification celle-ci sera soumise au consensus de l'Instance Bassin EFE.

Art. 15. Les Chambres se définissent un règlement d'ordre intérieur propre. Celui-ci ne peut être en opposition avec les dispositions du présent règlement d'ordre intérieur.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2015/29034]

7 JANUARI 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de aanneming van een model van huishoudelijk reglement voor de regio-instanties ingesteld bij het samenwerkingsakkoord van 20 maart 2014 betreffende de uitvoering van regio's voor Kwalificerend Onderwijs. — Vorming. — Arbeidsmarkt

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 7 van het samenwerkingsakkoord van 20 maart 2014 betreffende de uitvoering van regio's voor Kwalificerend Onderwijs — Vorming — Arbeidsmarkt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het bijgevoegde model van huishoudelijk reglement voor de regio-instanties ingesteld bij het samenwerkingsakkoord van 20 maart 2014, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Overeenkomstig artikel 7 van het bovenvermelde samenwerkingsakkoord van 20 maart 2014 neemt elke regio-instantie haar huishoudelijk reglement binnen de maand van haar oprichting aan op basis van dit model van huishoudelijk reglement.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 7 januari 2015.

De Minister-President,
Rudy DEMOTTE

De Vice-presidente en Minister van Onderwijs, Cultuur en Jong Kind,
Joëlle MILQUET

De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke kansen,
Isabelle SIMONIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200741]

5 FEVRIER 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la modification des statuts de la SA SOGEPA

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juin 1989;

Vu la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des Sociétés régionales d'Investissement, en son article unique;

Vu le décret du 6 mai 1999 portant modification du chapitre V de la loi du 2 avril 1962 et notamment l'article 22, §§ 1er et 2, ainsi que la convention en découlant conclue en mai 1999 prévoyant la fusion-absorption avec dissolution sans liquidation de la SOWAGEP par la SWS et la transformation de cette dernière en SA SOGEPA;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Sur proposition du Ministre de l'Economie,

Arrête :

Article 1er. Le Gouvernement wallon approuve la modification suivante aux statuts de la SOGEPA en ce qu'elle ajoute à son objet social, article 3, le paragraphe 4 suivant et qu'elle modifie conséquemment la numérotation des paragraphes subséquents :

« § 4. Dans le cadre d'opérations se rapportant directement ou indirectement à son objet social, à ses missions en fonds propres ou en missions déléguées ou qui sont de nature à en favoriser la réalisation, la SOGEPA peut accorder une garantie sur des actifs ou passifs financiers. »

Art. 2. Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution de la présente décision.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 5 février 2015.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,
J.-C. MARCOURT

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/200741]

5. FEBRUAR 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Billigung der Satzungsänderung der "SA SOGEPA"

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen in der durch die Sondergesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juni 1989 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des einzigen Artikels des Gesetzes vom 2. April 1962 zur Gründung einer Nationalen Investitionsgesellschaft und regionaler Investitionsgesellschaften;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Mai 1999 zur Abänderung des Kapitels V des Gesetzes vom 2. April 1962, insbesondere des Artikels 22 § 1 und § 2, und des im Anschluss daran abgeschlossenen Vertrags vom Mai 1999, der die Fusion-Übernahme durch Auflösung ohne Liquidation der SOWAGEP durch die SWS und die Umwandlung der SWS in die SA SOGEPA vorsieht;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. Juli 2014 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Auf Vorschlag des Ministers für Wirtschaft,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Wallonische Regierung billigt die unten angeführte Änderung der Satzungen der SOGEPA, die dem Gesellschaftszweck in Artikel 4 den nachstehenden § 4 hinzufügt und somit die Umnummerierung der darauffolgenden Paragraphen nach sich zieht.

"§ 4. Im Rahmen von Geschäftsvorgängen, die unmittelbar oder mittelbar mit ihrem Gesellschaftszweck, ihren Aufgaben aus Eigenmitteln oder ihren delegierten Aufgaben zusammenhängen, oder die deren Erfüllung fördern können, kann die SOGEPA eine Bürgschaft für finanzielle Vermögenswerte oder Verbindlichkeiten gewähren.".

Art. 2 - Der Minister für Wirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Beschlusses beauftragt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Namur, den 5. Februar 2015

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien
J.-C. MARCOURT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/200741]

5 FEBRUARI 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijziging in de statuten van de « SA SOGEPA »

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juni 1989;

Gelet op de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van Gewestelijke Investeringsmaatschappijen, inzonderheid op het enig artikel ervan;

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 tot wijziging van Hoofdstuk V van de wet van 2 april 1962, inzonderheid op artikel 22, §§ 1 en 2, alsook op de daaruit voortvloeiende overeenkomst gesloten in mei 1999 die in de fusie-overname met ontbinding zonder vereffening van de "SOWAGEP" door de "SWS" en de omzetting van laatstgenoemde in "SA SOGEPA" voorziet;.

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 22 juli 2014 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Besluit :

Artikel 1. De Waalse Regering keurt volgende wijziging in de statuten van de "SOGEPA" goed waarbij laatstgenoemde haar maatschappelijk doel, artikel 3, aanvult met een paragraaf 4 en bijgevolg de nummering van de nakomende paragrafen wijzigt :

« § 4. In het kader van verrichtingen in rechtstreeks of onrechtstreeks verband met haar maatschappelijk doel, haar opdrachten op eigen fondsen of haar gedelegeerde opdrachten of die van aard zijn om er de verwezenlijking van te bevorderen, kan de "SOGEPA" een waarborg op financiële activa of passiva toekennen. ».

Art. 2. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van deze beslissing.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 5 februari 2015.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,
J.-C. MARCOURT

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200749]

26 JANVIER 2015. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche nocturne de la carpe dans l'étang de Serinchamps, à Ciney

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,

Vu la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, l'article 14;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, l'article 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Considérant la demande introduite le 3 novembre 2014 par M. Maxime Lissoir sollicitant une dérogation pour pêcher la carpe du bord de l'eau depuis une demi-heure après l'heure officielle du coucher du soleil jusqu'à une demi-heure avant l'heure officielle du lever du soleil dans l'étang de Serinchamps à Ciney;

Considérant l'avis favorable du Service de la Pêche du Département de la Nature et des Forêts,

Arrête :

Article 1er. Par dérogation aux dispositions de l'article 12, § 1er, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, la pêche de la carpe du bord de l'eau depuis une demi-heure après l'heure officielle du coucher du soleil jusqu'à une demi-heure avant l'heure officielle du lever du soleil est autorisée dans l'étang de Serinchamps à Ciney aux conditions fixées à l'article 12, § 3, 1°, 2° et 6°, de l'arrêté précité.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2016.

Namur, le 26 janvier 2015.

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/200749]

26. JANUAR 2015 — Ministerialerlass, durch den der nächtliche Fischfang des Karpfens im Weiher von Serinchamps in Ciney zeitweilig erlaubt wird

Der Minister für Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, Artikel 14;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, Artikel 12;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. Juli 2014 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

In Erwägung des am 3. November 2014 von Herrn Maxime Lissoir eingereichten Antrags, durch den er eine Ausnahmeregelung beantragt, um vom Ufer aus im Weiher von Serinchamps in Ciney eine halbe Stunde nach dem offiziellen Sonnenuntergang bis eine halbe Stunde vor dem offiziellen Sonnenaufgang Karpfen fangen zu dürfen;

In Erwägung des günstigen Gutachtens der Dienststelle Fischerei der Abteilung Natur und Forstwesen,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von den Bestimmungen von Artikel 12, § 1 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei wird der Fang des Karpfens vom Ufer aus eine halbe Stunde nach dem offiziellen Sonnenuntergang bis eine halbe Stunde vor dem offiziellen Sonnenaufgang im Weiher von Serinchamps in Ciney unter den in Artikel 12, § 3, 1°, 2° und 6° des vorerwähnten Erlasses festgelegten Bedingungen erlaubt.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft und tritt am 31. Dezember 2016 außer Kraft.

Namur, den 26. Januar 2015

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/200749]

26 JANUARI 2015. — Ministerieel besluit waarbij het nachtelijk vissen op karper tijdelijk wordt toegelaten in de vijver van Serinchamps te Ciney

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuren, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisvangst, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 22 juli 2014 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het verzoek om een afwijking ingediend op 3 november 2014 door de heer Maxime Lissoir om vanaf de rand van het water op karper te kunnen vissen vanaf een half uur na de officiële zonsondergang tot een half uur voor de officiële zonsopgang in de vijver van Serinchamps te Ciney;

Gelet op het gunstig advies van de Dienst Visvangst van het Departement Natuur en Bossen,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 12, § 1, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, is het vissen op karper vanaf de rand van het water in de vijver van Serinchamps te Ciney toegelaten vanaf een half uur na de zonsondergang tot een half uur vóór de zonsopgang overeenkomstig artikel 12, § 3, 1°, 2° en 6°, van voornoemd besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en verstrijkt op 31 december 2016.

Namen, 26 januari 2015.

R. COLLIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200750]

26 JANVIER 2015. — Arrêté ministériel autorisant temporairement, en Région wallonne, la capture et la détention de poissons n'ayant pas les dimensions réglementaires durant le déroulement des concours de pêche publiquement annoncés

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,

Vu la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, l'article 14;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, l'article 55;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Considérant les demandes répétées introduites par la Fédération sportive des Pêcheurs francophones de Belgique dans le passé;

Considérant l'avis favorable du Service de la Pêche du Département de la Nature et des Forêts;

Considérant la nécessité d'assurer le bon déroulement des concours de pêche au cours des années 2015 et 2016, dans un but d'utilité régionale et locale,

Arrête :

Article 1er. Par dérogation aux dispositions de l'article 55 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, la capture et la détention de poissons de toutes espèces n'ayant pas les dimensions réglementaires sont autorisées en Région wallonne, uniquement durant le déroulement des concours de pêche publiquement annoncés.

A cette fin, à la seule exception des concours de pêche à la mouche, les poissons capturés n'ayant pas les dimensions réglementaires seront conservés avec soin dans des bourriches en nylon d'une longueur minimale de 2 mètres placées dans le cours d'eau et seront remis directement et délicatement à l'eau en fin de concours, après comptage et pesage.

Art. 2. Les fédérations, groupements et sociétés de pêcheurs feront parvenir au Service de la Pêche, un mois avant la date de la première compétition, la liste des concours dont question à l'article 1er, organisés par eux.

Art. 3. Le Service de la Pêche est tenu d'informer le directeur des services extérieurs du Département de la Nature et des Forêts sur les concours susvisés organisés dans sa Direction.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2016.

Namur, le 26 janvier 2015.

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/200750]

26. JANUAR 2013 — Ministerialerlass, durch den in der Wallonischen Region der Fang und die Aufbewahrung von Fischen, die der vorgeschriebenen Größe nicht entsprechen, während öffentlich angekündigten Fischwettbewerben zeitweilig zugelassen wird

Der Minister für Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, Artikel 14;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, Artikel 55;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. Juli 2014 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

In Erwägung der Anträge, die die "Fédération sportive des Pêcheurs francophones de Belgique" in der Vergangenheit wiederholt eingereicht hat;

In Erwägung des günstigen Gutachtens des Fischereidienstes der Abteilung Natur und Forstwesen;

In Erwägung der Notwendigkeit, den reibungslosen Ablauf der Fischwettbewerbe im Laufe der Jahre 2015 und 2016 zwecks deren regionalen oder örtlichen Nützlichkeit zu gewährleisten,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von den Bestimmungen von Artikel 55 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei werden in der Wallonischen Region der Fang und die Aufbewahrung von Fischen aller Arten, die der vorgeschriebenen Größe nicht entsprechen, nur während der Dauer der öffentlich angekündigten Fischwettbewerbe erlaubt.

Zu diesem Zweck werden die gefangenen Fische, mit der einzigen Ausnahme der Wettbewerbe im Fliegenfischen, die der vorgeschriebenen Größe nicht entsprechen, in Setzkeschern aus Nylon, die eine Mindestlänge von 2 Metern haben und sich im Wasserlauf befinden, sorgfältig aufbewahrt und unmittelbar nach Ablauf des Wettbewerbs, nach Zählung und Abwiegen, behutsam wieder freigelassen.

Art. 2 - Einen Monat vor dem Tag des ersten Wettbewerbs übermitteln die Fischerverbände, -gruppen und -vereine dem Fischereidienst eine Liste der von ihnen organisierten Wettbewerbe, von denen in Artikel 1 die Rede ist.

Art. 3 - Der Fischereidienst ist verpflichtet, den Direktor der Außendienststellen der Abteilung Natur und Forstwesen über die oben erwähnten, auf dem Gebiet seiner Direktion organisierten Wettbewerbe zu informieren.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft und tritt am 31. Dezember 2016 außer Kraft.

Namur, den 26. Januar 2015

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/200750]

26 JANUARI 2015. — Ministerieel besluit waarbij de vangst en het bezit van vissen die de reglementaire afmetingen niet hebben, tijdelijk worden toegelaten gedurende het verloop van openbaar aangekondigde viswedstrijden in het Waalse Gewest

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuren, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 55;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 22 juli 2014 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op de herhaaldelijke verzoeken ingediend door de "Fédération sportive des Pêcheurs francophones de Belgique" (Sportfederatie van de Franstalige Vissers van België) in het verleden;

Gelet op het gunstig advies van de Dienst Visvangst van het Departement Natuur en Bossen;

Overwegende dat, met het oog op gewestelijk en plaatselijk belang, gewaakt moet worden over het goede verloop van de hengelwedstrijden tijdens het seizoen 2015 en 2016,

Besluit:

Artikel 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 55 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij is de vangst en het bezit van elk soort vissen die de reglementaire afmetingen niet hebben in het Waalse Gewest alleen toegelaten gedurende het verloop van de openbaar aangekondigde viswedstrijden.

Met uitzondering van vliegviswedstrijden, worden de gevangen vissen die de reglementaire afmetingen niet hebben zorgvuldig bewaard in nylonleefnetten van minstens twee meter lang die in de waterloop geplaatst worden, en na telling en weging onmiddellijk voorzichtig weer in het water gelegd na afloop van de viswedstrijd.

Art. 2. De hengelfederaties, -verenigingen en -maatschappijen maken de lijst van de door hen georganiseerde wedstrijden bedoeld in artikel 1 binnen een maand vóór de datum van de eerste wedstrijd aan de visserijdienst over.

Art. 3. De visserijdienst geeft de directeur van de buitendiensten van de Afdeling Natuur en Bossen kennis van bovenvermelde wedstrijden die binnen zijn directie worden georganiseerd.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en verstrijkt op 31 december 2016.

Namen, 26 januari 2015.

R. COLLIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200752]

26 JANVIER 2015. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche dans des tronçons de l'Ourthe orientale traversant des bois soumis au régime forestier

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,

Vu la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, l'article 14;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1er juillet 1954, l'article 8, 1°;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Considérant la requête introduite le 12 décembre 2014 par la commune d'Houffalize en vue de permettre l'exercice de la pêche dans des parties de l'Ourthe orientale traversant des bois soumis au régime forestier;

Considérant l'avis favorable du Service de la Pêche du Département de la Nature et des Forêts;

Considérant que, dans un but touristique et halieutique, il y a lieu d'autoriser la pêche dans les parties concernées de l'Ourthe orientale,

Arrête :

Article 1er. Par dérogation aux dispositions de l'article 8, 1°, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, il est permis de pêcher dans les parties de l'Ourthe orientale qui traversent des bois soumis au régime forestier entre Houffalize et la passerelle du pré-barrage qui constitue le point amont du lac des Deux-Ourthes au lieu-dit « Martinbay ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2016.

Namur, le 26 janvier 2015.

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/200752]

26. JANUAR 2015 — Ministerialerlass, durch den der Fischfang in Abschnitten der Ourthe, die der Forstregelung unterstehende Wälder durchfließen, vorläufig erlaubt wird

Der Minister für Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, Artikel 14;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954, Artikel 8, 1°;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. Juli 2014 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Aufgrund des am 12. Dezember 2014 durch die Gemeinde Houffalize eingereichten Antrags, um die Ausübung des Fischfangs in Abschnitten der Ourthe, die der Forstregelung unterstehende Wälder durchfließen, zu erlauben;

In Erwägung des günstigen Gutachtens des Fischereidienstes der Abteilung Natur und Forstwesen;

In der Erwägung, dass zu touristischen und fischereitechnischen und Zwecken der Anlass besteht, den Fischfang in den betreffenden Abschnitten der Ourthe zu erlauben,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung der Bestimmungen von Artikel 8, 1° des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei wird erlaubt, in den Abschnitten der Ourthe, die der Forstregelung unterstehende Wälder durchfließen, zwischen Houffalize und der Fußgängerbrücke des Vorstausees, der den Aufwärtspunkt des Sees der "Deux Ourthes" an der "Martinbay" genannten Ortlage bilden, zu fischen.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft und tritt am 31. Dezember 2016 außer Kraft.

Namur, den 26. Januar 2015

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C − 2015/200752]

26 JANUARI 2015. — Ministerieel besluit waarbij het vissen tijdelijk wordt toegestaan in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder bosregeling

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuren, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954, artikel 8, 1°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 22 juli 2014 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het verzoek ingediend op 12 december 2014 door de gemeente Houffalize met het oog op de toelating van het vissen in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder bosregeling;

Gelet op het gunstig advies van de Dienst Visvangst van het Departement Natuur en Bossen;

Overwegende dat, met het oog op het toerisme en op de visvangst, het vissen moet worden toegelaten in de betrokken gedeelten van de oostelijke Ourthe,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 8, 1°, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, is het vissen toegestaan in de gedeelten van de oostelijke Ourthe die stromen in bossen onder bosregeling tussen Houffalize en de loopbrug van de voorstuwdam die het stroomopwaartse punt vormt van het meer "des Deux Ourthes", veldnaam "Martinbay".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en verstrijkt op 31 december 2016.

Namen, 26 januari 2015.

R. COLLIN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C − 2015/15018]

Carrière consulaire. — Admission à la retraite

Par arrêté ministériel du 27 janvier 2015, démission honorable de ses fonctions est accordée, à la date du 1er juillet 2015, à M. José CLEEREMANS, agent de la carrière consulaire.

A partir de cette même date, il est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de Chef administratif des Affaires consulaires.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C − 2015/15018]

Consulaire carrière. — Oppensioenstelling

Bij ministerieel besluit van 27 januari 2015 wordt eervol ontslag verleend uit zijn ambt, met ingang van 1 juli 2015, aan de heer José CLEEREMANS, ambtenaar van de consulaire carrière.

Vanaf deze datum wordt hij gemachtigd aansprak te maken op een rustpensioen en gemachtigd de eretitel van Administratief Hoofd van Consulaire Zaken te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2015/22037]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en néerlandais, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 28 janvier 2015, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de leurs fonctions de membres de la Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en néerlandais, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. HELDERWEIRT Patrick, membre effectif et à M. MICHIELS Jean-Paul, membre suppléant.

Par le même arrêté, sont nommés à ladite Chambre de recours, au titre de représentants d'une organisation représentative des praticiens de l'art dentaire, M. MICHIELS Jean-Paul, en qualité de membre effectif et M. BARBIER Dirk, en qualité de membre suppléant, en remplacement respectivement de M. HELDERWEIRT Patrick et M. MICHIELS Jean-Paul, dont ils achèveront le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2015/22037]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Nederlands moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit hun functies van leden van de Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Nederlands moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer HELDERWEIRT Patrick, werkend lid en aan de heer MICHIELS Jean-Paul, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd bij genoemde Kamer van beroep, als vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van de tandheelkundigen, de heer MICHIELS Jean-Paul, in de hoedanigheid van werkend lid en de heer BARBIER Dirk, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, ter vervanging van respectievelijk de heer HELDERWEIRT Patrick en de heer MICHIELS Jean-Paul, wier mandaat zij zullen voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2015/22038]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Chambre de première instance qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et en allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Nomination d'un membre

Par arrêté royal du 28 janvier 2015, Mme CHARLIER Brigitte est nommée en qualité de membre suppléant auprès de la Chambre de première instance qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et en allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentante d'une association représentative des centres de rééducation, à partir du jour de la présente publication et pour un terme expirant le 9 juin 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2015/22038]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Kamer van eerste aanleg die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015, wordt Mevr. CHARLIER Brigitte benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij de Kamer van eerste aanleg die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordigster van een representatieve vereniging van de revalidatiecentra, vanaf de dag van deze bekendmaking en voor een termijn verstrijkend op 9 juni 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2015/22039]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et en allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Nomination d'un membre

Par arrêté royal du 28 janvier 2015, M. CAVALERA Sergio est nommé en qualité de membre suppléant auprès de la Chambre de recours qui connaît de tous les dossiers devant être traités en français et en allemand, instituée auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentant d'une association représentative des centres de rééducation, à partir du jour de la présente publication et pour un terme expirant le 8 juin 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2015/22039]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015, wordt de heer CAVALERA Sergio benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij de Kamer van beroep die kennis neemt van alle zaken die in het Frans en in het Duits moeten worden behandeld, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordiger van een representatieve vereniging van de revalidatiecentra, vanaf de dag van deze bekendmaking en voor een termijn verstrijkend op 8 juni 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2015/11049]

Personnel et Organisation. — Mise à la Retraite

Par arrêté royal du 24 janvier 2015, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er février 2015 à M. Guibert CREVECOEUR, attaché à la Direction générale de l'Energie.

M. CREVECOEUR est autorisé à porter le titre honorifique d'attaché.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2015/11049]

Personeel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 24 januari 2015 wordt aan de heer Guibert CREVECOEUR, attaché bij de Algemene Directie Energie, met ingang van 1 februari 2015 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer CREVECOEUR wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2015/11050]

Personnel et Organisation. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 24 janvier 2015, M. Marc-Antoine PANGAERT D'OPDORP, attaché à la Direction générale de l'Inspection économique, est admis à la retraite prématurée pour motifs de santé et à faire valoir ses droits à une pension de retraite définitive à charge du Trésor public à la date du 1er décembre 2014.

M. PANGAERT D'OPDORP est autorisé à porter le titre honorifique d'attaché.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2015/11050]

Personeel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 24 januari 2015 wordt de heer Marc-Antoine PANGAERT D'OPDORP, attaché bij de Algemene Directie Economische Inspectie, met ingang van 1 december 2014 wegens gezondheidsredenen voortijdig op rust gesteld en is hij gerechtigd aanspraak te maken op een definitief rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer PANGAERT D'OPDORP wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2015/11059]

Personnel et Organisation. — Mise à la Retraite

Par arrêté royal du 24 janvier 2015, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er janvier 2015 à M. Eric NACHTERGAELE, conseiller général à la Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale.

M. NACHTERGAELE est autorisé à porter le titre honorifique de conseiller général.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2015/11059]

Personeel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 24 januari 2015 wordt aan de heer Eric NACHTERGAELE, adviseur-generaal bij de Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie, met ingang van 1 januari 2015 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer NACHTERGAELE wordt ertoe gemachtigd de titel van adviseur-generaal eershalve te voeren.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2015/200756]

4 FEBRUARI 2015. — Onteigening. — Machtiging

PIDPA. — Bij besluit van 4 februari 2015 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt PIDPA (Provinciale en Intercommunale Drinkwatermaatschappij der Provincie Antwerpen) gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Brecht en te Wuustwezel, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op het beheer, de afbakening en de instandhouding van de waterwinning.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

Gemeente BRASSCHAAT. — Bij besluit van 4 februari 2015 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt het gemeentebestuur van Brasschaat gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Brasschaat (achterliggend perceel Verhoevenlei 27), kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de realisatie van een nieuw administratief centrum.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

OPWIJK. — Bij besluit van 4 februari 2015 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt het gemeentebestuur van Opwijk ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen in Opwijk, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan, met uitzondering van de percelen met innemingsnummer 2, 16, 17, 18 en 26, met het oog op de realisatie van het lokaal bedrijventerrein Rodeveld binnen het RUP Nijverseel (beperkte herziening).

Tegen deze beslissing kan elektronisch of per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld via de website van de Raad van State (http://www.raadvst-consetat.be/ onder rubriek e-Procedure) of bij de afdeling Bestuursrechtspraak binnen de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag waarop het besluit aan de verzoeker werd betekend of, indien het hem niet betekend moest worden, de dag waarop hij er kennis van heeft gehad.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2015/200747]

3 FEBRUARI 2015. — Erkenning wildbeheereenheden

Besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos tot erkenning van de wildbeheereenheid Molenbeersel.

Enig artikel. Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos van 3 februari 2015 werd de wildbeheereenheid Molenbeersel erkend voor een periode van zes jaar, met ingang van 1 april 2015.

Besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos tot erkenning van de wildbeheereenheid Meerle-Heerle-Hal.

Enig artikel. Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos van 3 februari 2015 werd de wildbeheereenheid Meerle-Heerle-Hal erkend voor een periode van zes jaar, met ingang van 1 april 2015.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2015/200748]

3 FEBRUARI 2015. — De Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt

Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 3 februari 2015 met betrekking tot hernieuwing van de termijn van aanwijzing van Sibelgas als elektriciteitsdistributienetbeheerder (BESL-2015-03)

De termijn van aanwijzing van de cvba Sibelgas, met zetel aan het Gemeentehuis van Sint-Joost-ten-Node, als beheerder van het elektriciteitsdistributienet op het grondgebied van de gemeenten Grimbergen, Machelen, Meise, Vilvoorde en Wemmel, wordt hernieuwd.

De hernieuwing van de termijn van aanwijzing geldt voor een periode van 12 jaar, die een aanvang neemt op 5 september 2014.

Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 3 februari 2015 met betrekking tot hernieuwing van de termijn van aanwijzing van Gaselwest als elektriciteitsdistributienetbeheerder (BESL-2015-04)

De termijn van aanwijzing van de opdrachthoudende vereniging Gaselwest, met zetel aan het President Kennedypark 12 te 8500 Kortrijk, als beheerder van het elektriciteitsdistributienet op het grondgebied van de gemeenten Alveringen, Anzegem, Ardooie, Avelgem, Deerlijk, De Haan, Deinze, Dentergem, De Panne, Gavere, Heuvelland, Horebeke, Houthulst, Ichtegem, Ieper, Ingelmunster, Kluisbergen, Koksijde, Kortrijk, Kruishoutem, Kuurne, Langemark-Poelkapelle, Lo-Reninge, Maarkedal, Menen, Mesen, Meulebeke, Moorslede, Nazareth, Nieuwpoort, Oostrozebeke, Oudenaarde, Pittem, Poperinge, Roeselare, Ronse, Ruiselede, Spiere-Helkijn, Staden, Tielt, Veurne, Vleteren, Waregem, Wervik, Wielsbeke, Wingene, Wortegem-Petegem, Zingem, Zonnebeke, Zulte, Zwalm en Zwevegem, wordt hernieuwd.

De hernieuwing van de termijn van aanwijzing geldt voor een periode van 12 jaar, die een aanvang neemt op 5 september 2014.

Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 3 februari 2015 met betrekking tot hernieuwing van de termijn van aanwijzing van Imea als elektriciteitsdistributienetbeheerder (BESL-2015-05)

De termijn van aanwijzing van de opdrachthoudende vereniging Imea, met zetel aan de Merksemsesteenweg 233 te 2100 Antwerpen, als beheerder van het elektriciteitsdistributienet op het grondgebied van de gemeenten Brasschaat, Duffel, Mortsel en Zwijndrecht, de districten Antwerpen, Berchem, Berendrecht, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Merksem, Wilrijk en Zandvliet van de stad Antwerpen en de wijk Hoogboom van de gemeente Kapellen, wordt hernieuwd.

De hernieuwing van de termijn van aanwijzing geldt voor een periode van 12 jaar, die een aanvang neemt op 5 september 2014.

Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 3 februari 2015 met betrekking tot hernieuwing van de termijn van aanwijzing van Imewo als elektriciteitsdistributienetbeheerder (BESL-2015-06)

De termijn van aanwijzing van de opdrachthoudende vereniging Imewo, met zetel aan de Brusselsesteenweg 199 te 9090 Melle, als beheerder van het elektriciteitsdistributienet op het grondgebied van de gemeenten Aalter, Assenede, Beernem, Berlare, Blankenberge, Bredene, Brugge, Damme, De Pinte, Destelbergen, Eeklo, Evergem, Gent, Kaprijke, Knesselare, Knokke-Heist, Laarne, Lede, Lichtervelde, Lochristi, Lokeren, Lovendegem, Maldegem, Melle, Merelbeke, Moerbeke, Nevele, Oostende, Oosterzele, Oostkamp, Sint-Laureins, Sint-Lievens-Houtem, Sint-Martens-Latem, Waarschoot, Wachtebeke, Wetteren, Wichelen, Zedelgem, Zele, Zomergem en Zuienkerke, wordt hernieuwd.

De hernieuwing van de termijn van aanwijzing geldt voor een periode van 12 jaar, die een aanvang neemt op 5 september 2014.

Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 3 februari 2015 met betrekking tot hernieuwing van de termijn van aanwijzing van Intergem als elektriciteitsdistributienetbeheerder (BESL-2015-07)

De termijn van aanwijzing van de opdrachthoudende vereniging Intergem, met zetel aan de Franz Courtensstraat 11 te 9200 Dendermonde, als beheerder van het elektriciteitsdistributienet op het grondgebied van de gemeenten Aalst, Affligem, Bever, Beveren, Brakel, Buggenhout, Denderleeuw, Dendermonde, Erpe-Mere, Geraardsbergen, Haaltert, Hamme, Herzele, Kruibeke, Lebbeke, Lierde, Ninove, Sint-Gillis-Waas, Sint-Niklaas, Stekene, Temse, Waasmunster, Zottegem, wordt hernieuwd.

De hernieuwing van de termijn van aanwijzing geldt voor een periode van 12 jaar, die een aanvang neemt op 5 september 2014.

Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 3 februari 2015 met betrekking tot hernieuwing van de termijn van aanwijzing van Iveka als elektriciteitsdistributienetbeheerder (BESL-2015-08)

De termijn van aanwijzing van de opdrachthoudende vereniging Iveka, met zetel aan de Koningin Elisabethlei 38 te 2300 Turnhout, als beheerder van het elektriciteitsdistributienet op het grondgebied van de gemeenten Aartselaar, Arendonk, Baarle-Hertog, Balen, Beerse, Boom, Borsbeek, Brecht, Dessel, Edegem, Geel, Grobbendonk, Herentals, Herenthout, Hoogstraten, Hove, Kalmthout, Kasterlee, Kontich, Lier, Lille, Lint, Malle, Meerhout, Mol, Olen, Oud-Turnhout, Ranst, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Rumst, Schelle, Schilde, Schoten, Stabroek, Turnhout, Westerlo, Wijnegem, Wommelgem, Wuustwezel, Zandhoven en Zoersel, wordt hernieuwd.

De hernieuwing van de termijn van aanwijzing geldt voor een periode van 12 jaar, die een aanvang neemt op 5 september 2014.

Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 3 februari 2015 met betrekking tot hernieuwing van de termijn van aanwijzing van Iverlek als elektriciteitsdistributienetbeheerder (BESL-2015-09)

De termijn van aanwijzing van de opdrachthoudende vereniging Iverlek, met zetel aan de Aarschotsesteenweg 58 te 3012 Leuven, als beheerder van het elektriciteitsdistributienet op het grondgebied van de gemeenten Aarschot, Asse, Beersel, Berlaar, Bertem, Bierbeek, Bonheiden, Boortmeerbeek, Bornem, Boutersem, Dilbeek, Drogenbos, Haacht, Halle, Heist-op-den-Berg, Herent, Herselt, Hoegaarden, Hoeilaart, Huldenberg, Hulshout, Kapelle-op-den-Bos, Keerbergen, Kortenberg, Kraainem, Lennik, Leuven, Liedekerke, Linkebeek, Londerzeel, Mechelen, Merchtem, Opwijk, Overijse, Putte, Puurs, Roosdaal, Rotselaar, Scherpenheuvel-Zichem, Sint-Amands, Sint-Genesius-Rode, Sint-Katelijne-Waver, Sint-Pieters-Leeuw, Ternat, Tervuren, Tienen, Wezembeek- Oppem, Willebroek, Zaventem en Zemst, wordt hernieuwd.

De hernieuwing van de termijn van aanwijzing geldt voor een periode van 12 jaar, die een aanvang neemt op 5 september 2014.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2015/200744]

2 FEBRUARI 2015. — Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

LANAKEN. — Krachtens het besluit van 2 februari 2015 van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemenen nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Lanaken.

Het plan 1M3D8GG030841 ligt ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Limburg, Koningin Astridlaan 50 bus 4, 3500 Hasselt.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 2 februari 2015 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2015/200743]

15 JANUARI 2015. — Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen Damme

Bij besluit van 15 januari 2015 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan LO Moerkerkebrug voor de gemeente Damme, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Damme in zitting van 27 november 2014, goedgekeurd.

Bij besluit van 15 januari 2015 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Sport & Jeugd Moerkerke voor de gemeente Damme, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Damme in zitting van 27 november 2014, goedgekeurd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200692]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 23 janvier 2015 approuve la délibération du 18 décembre 2014 par laquelle l'assemblée générale de l'intercommunale « Compagnie intercommunale liégeoise des Eaux » (C.I.L.E.) modifie les articles 15, 17, 19, 27, 32, 33, 40 et 43 de ses statuts et adopte l'article 29*bis*.

ATTERT. — Un arrêté ministériel du 2 décembre 2014 approuve les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2014 de la commune d'Attert, votées en séance du conseil communal en date du 27 octobre 2014.

BEAUVECHAIN. — Un arrêté ministériel du 14 janvier 2015 réforme le budget pour l'exercice 2015 de la commune de Beauvechain, voté en séance du conseil communal en date du 15 décembre 2014.

BERTOGNE. — Un arrêté ministériel du 2 décembre 2014 approuve les délibérations du 4 novembre 2014 par lesquelles le conseil communal de Bertogne établit les règlements suivants :

— taxe communale additionnelle à la taxe régionale sur les mâts, pylônes ou antennes, installés sur le territoire de la commune au 1er janvier 2014, pour l'exercice 2014;

— taxe communale additionnelle à la taxe régionale sur les mâts, pylônes ou antennes, installés sur le territoire de la commune au 1er janvier 2015, pour l'exercice 2015;

— taxe annuelle sur la gestion des déchets résultant de l'activité usuelle des ménages et des déchets y assimilés, pour l'exercice 2015.

BERTOGNE. — Un arrêté ministériel du 2 décembre 2014 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2014 de la commune de Bertogne, votées en séance du conseil communal en date du 4 novembre 2014.

BRAINE-L'ALLEUD. — Un arrêté ministériel du 5 janvier 2015 approuve comme suit le budget de la régie foncière et immobilière de Braine-l'Alleud pour l'exercice 2015, voté en séance du conseil communal en date du 3 novembre 2014 :

Total des recettes :	€ 2.407.854,27
Total des dépenses :	€ 1.731.602,16
Moyens de trésorerie en recettes :	€ 2.476.946,66
Moyens de trésorerie en dépenses :	€ 3.153.198,77
Total général des recettes :	€ 4.884.800,93
Total général des dépenses :	€ 4.884.800,93

BRUGELETTE. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 18 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Brugelette établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur l'enlèvement et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 17 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Châtelet établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

CHAUMONT-GISTOUX. — Un arrêté ministériel du 12 janvier 2015 approuve la délibération du 15 décembre 2014 par laquelle le conseil communal de Chaumont-Gistoux établit, pour l'exercice 2015, une taxe additionnelle sur les pylônes de diffusion pour GSM.

CHIEVRES. — Un arrêté ministériel du 14 janvier 2015 approuve les délibérations du 16 décembre 2014 par lesquelles le conseil communal de Chièvres établit, pour les exercices 2015 à 2019, les taxes suivantes :

— les établissements occupant du personnel de bar;

— les clubs privés;

— les piscines privées.

COURT-SAINT-ETIENNE. — Un arrêté ministériel du 17 décembre 2014 approuve la délibération du 6 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Court-Saint-Etienne établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur la délivrance de sacs poubelle.

COURT-SAINT-ETIENNE. — Un arrêté ministériel du 19 janvier 2015 approuve la délibération du 18 décembre 2014 par laquelle le conseil communal de Court-Saint-Etienne établit, pour les exercices 2015 à 2019, une redevance sur les prestations communales exercées dans le cadre des activités d'un crématorium.

DOUR. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2014 de la commune de Dour, votées en séance du conseil communal en date du 6 novembre 2014.

ESTAIMPUIS. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 25 novembre 2014 par laquelle le conseil communal d'Estaimpuis établit, pour les exercices 2015 à 2019, une redevance sur la délivrance de documents administratifs.

FARCIENNES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 6 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Farciennes abroge, à partir de l'exercice 2015, la délibération du conseil communal du 7 décembre 2014 relative à la redevance sur les services rendus par l'administration communale et la mise à disposition de matériel pour les exercices 2005 et suivants.

FARCIENNES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 6 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Farciennes établit, pour les exercices 2014 à 2019, une redevance sur les locations de salles, le prêt de matériel et les services techniques.

FONTAINE-L'EVEQUE. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 27 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Fontaine-l'Evêque établit, pour les exercices 2015 à 2019, une taxe sur les logements ou les immeubles non affectés au logement raccordés à l'égout ou susceptibles d'être raccordés au réseau d'égouts.

FONTAINE-L'EVEQUE. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 27 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Fontaine-l'Evêque établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

GERPINNES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 30 octobre 2014 par laquelle le conseil communal de Gerpinnes établit, pour les exercices 2015 à 2019, une taxe sur les mâts d'éoliennes destinés à la production d'électricité.

GERPINNES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 30 octobre 2014 par laquelle le conseil communal de Gerpinnes établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

GERPINNES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 30 octobre 2014 par laquelle le conseil communal de Gerpinnes établit, pour les exercices 2015 à 2019, une taxe sur les immeubles bâtis inoccupés.

HONNELLES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 13 novembre 2014 par laquelle le conseil communal d'Honnelles établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

HONNELLES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 13 novembre 2014 par laquelle le conseil communal d'Honnelles établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe sur les immeubles bâtis inoccupés.

ITTRE. — Un arrêté ministériel du 15 janvier 2015 approuve le budget de la régie foncière ordinaire d'Ittre pour l'exercice 2015, voté en séance du conseil communal en date du 16 décembre 2014 :

Moyen de trésorerie au 1er janvier 2015 :	€	200.000,00
Résultat ordinaire :	€	18.139,75
Résultat extraordinaire :	€	– 158.302,00
Solde de trésorerie au 31 décembre 2015 :	€	59.837,75

LA LOUVIERE. — Un arrêté ministériel du 9 janvier 2015 approuve la délibération du conseil communal de La Louvière du 10 novembre 2014 relative à la modification du statut administratif du personnel communal non enseignant.

LA LOUVIERE. — Un arrêté ministériel du 15 janvier 2015 approuve la délibération du 10 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de La Louvière modifie le règlement de travail du personnel communal non enseignant.

LASNE. — Un arrêté ministériel du 9 janvier 2015 approuve le budget pour l'exercice 2015 de la commune de Lasne, voté en séance du conseil communal en date du 16 décembre 2014.

LESSINES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve les délibérations du 27 novembre 2014 par lesquelles le conseil communal de Lessines établit les taxes suivantes :

— taxe sur la délivrance de documents administratifs et sur les prestations administratives, pour les exercices 2015 à 2019;

— taxe de répartition d'un montant total de € 500.000 à charge des entreprises de carrières exploitées sur le territoire de la commune, pour l'exercice 2015;

— taxe sur les inhumations, dispersions des cendres, dépôt d'urne cinéraire en columbarium ou en cavurne, pour les exercices 2015 à 2019;

— taxe additionnelle à la taxe sur les mâts, pylônes ou antennes, pour l'exercice 2015.

LESSINES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 27 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Lessines établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur l'enlèvement et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

LIBRAMONT-CHEVIGNY. — Un arrêté ministériel du 2 décembre 2014 approuve la délibération du 10 septembre 2014 par laquelle le conseil communal de Libramont-Chevigny établit, pour l'exercice 2015, les redevances sur la location du compteur d'eau et sur la consommation d'eau de la distribution publique.

MARTELANGE. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2014 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2013 de la commune de Martelange arrêtés en séance du conseil communal en date du 27 mai 2014.

MOMIGNIES. — Un arrêté ministériel du 14 janvier 2015 approuve la délibération du 25 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Momignies établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe additionnelle à la taxe régionale sur les mâts, pylônes ou antennes.

NASSOGNE. — Un arrêté ministériel du 1er décembre 2014 approuve les délibérations du 30 octobre 2014 par lesquelles le conseil communal de Nassogne établit les règlements suivants :

— une taxe communale annuelle sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et des déchets ménagers assimilés, pour l'exercice 2015;

— une taxe communale sur la délivrance de documents administratifs par la commune, pour les exercices 2015 et suivants.

OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE. — Un arrêté ministériel du 9 janvier 2015 réforme le budget pour l'exercice 2015 de la ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, voté en séance du conseil communal en date du 9 décembre 2014.

RAMILLIES. — Un arrêté ministériel du 5 janvier 2015 approuve les comptes annuels de l'exercice 2013 de la commune de Ramillies arrêtés en séance du conseil communal en date du 3 novembre 2014.

REBECQ. — Un arrêté ministériel du 6 janvier 2015 approuve le budget pour l'exercice 2015 de la commune de Rebecq, voté en séance du conseil communal en date du 19 novembre 2014.

TENNEVILLE. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2014 approuve la délibération du conseil communal de Tenneville du 7 octobre 2014 relative aux conditions de promotion d'un directeur général.

WALHAIN. — Un arrêté ministériel du 15 janvier 2015 approuve le budget ordinaire et extraordinaire pour l'exercice 2015 de la commune de Walhain, voté en séance du conseil communal en date du 22 décembre 2014.

WATERLOO. — Un arrêté ministériel du 15 janvier 2015 réforme le budget pour l'exercice 2015 de la commune de Waterloo, voté en séance du conseil communal en date du 19 décembre 2014.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200706]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de Mme Agnes Vanderbergh, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par Mme Agnes Vanderbergh, le 20 décembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. Mme Agnes Vanderbergh, chemin du Prince 413, à 7050 Masnuy-Saint-Jean (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0619295312), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-01-12-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200707]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Christian Delsart, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Christian Delsart, le 31 décembre 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. M. Christian Delsart, chemin de Tirlemont 577, à 1370 Jodoigne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0655405838), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-01-12-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200708]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Loran Debeaume, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Loran Debeaume, le 18 décembre 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. M. Loran Debeaume, rue du Rivage 40, à 6530 Thuin (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0562873281), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-01-12-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200709]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Sha International", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt no 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA Sha International", le 17 décembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La "BVBA Sha International", sise Herentalsebaan 167, à 2980 Zoersel (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0891240255), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-01-12-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200710]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "SRO BTT Slovakia", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "SRO BTT Slovakia", le 5 janvier 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La "SRO BTT Slovakia", sise Jesenskeho 1892/11, à SK-95701 Banovce Nad Bebravov (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : SK2022297541), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-01-12-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200711]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Vervoer Van De Pol", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA Vervoer Van De Pol", le 6 janvier 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La "BVBA Vervoer Van De Pol", sise Elzenstraat 54, à 2381 Weelde (Ravels) (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0404203948) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-01-12-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200712]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL SL Démolition, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL SL Démolition, le 6 janvier 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La SPRL SL Démolition, sise rue du Vert Galant 19, à 7500 Ere (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0505825207), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-01-12-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200713]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Guy Dauphin Environnement, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Guy Dauphin Environnement, le 5 janvier 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La SA Guy Dauphin Environnement, sise route de Lorguichon à F-14540 Rocquancourt (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR61653820530), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-01-12-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte des déchets reprise à l'article 1er, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1er. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2015.

Ir A. HOUTAIN

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

PARLEMENT FEDERAL

[C − 2015/18063]

Examen en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement de médecins du travail bilingues à temps plein

La Chambre des représentants et le Sénat organisent un examen en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement de médecins du travail bilingues à temps plein.

I. CONDITIONS D'ADMISSIBILITE

Les candidats doivent :

1° être citoyens de l'Union européenne;

2° être de conduite irréprochable;

3° jouir des droits civils et politiques;

4° pour les candidats masculins, satisfaire aux lois sur la milice;

5° être titulaires d'un diplôme de docteur en médecine, chirurgie et accouchements ou d'un Master en médecine établi en français ou en néerlandais, ainsi que d'un titre complémentaire de médecin spécialiste en médecine du travail.

Sont également admis : les diplômes ou certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu d'accords ou conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux titres précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

Ces conditions doivent être réunies à la date de clôture des inscriptions, c'est-à-dire au 13 mars 2015.

II. DESCRIPTION DE LA FONCTION

Au sein du Service Interne pour la Prévention et la Protection au Travail (SIPPT), le médecin du travail s'occupe de :

— l'examen d'aptitude médicale pour les nouveaux membres du personnel (examen de santé préalable);

— l'examen médical des membres du personnel, en fonction de l'analyse préalable des risques liés à leur fonction (examen de surveillance de la santé);

— l'examen médical de reprise du travail après une absence de plus de quatre semaines et l'adaptation éventuelle de la nature du travail si la personne n'est plus capable de remplir complètement sa tâche;

— l'examen médical lors d'un changement de poste de travail;

— l'examen médical spontané à la demande du travailleur.

Il participe aux réunions du Comité pour la Prévention et la Protection au Travail (CPPT) ainsi qu'aux visites des lieux de travail; il travaille en synergie avec les conseillers en prévention du Parlement fédéral afin de promouvoir l'hygiène du travail ainsi que la sécurité et la santé des travailleurs.

Il supervise l'activité des différents collaborateurs au sein du SIPPT.

III. PROGRAMME D'EXAMEN

1) Epreuve écrite dans les deux langues nationales :

Cette épreuve a pour but de vérifier l'aptitude à la fonction. Elle consiste en des questions à choix multiple en français et en néerlandais, dans lesquelles les connaissances médicales et en médecine du travail des candidats sont examinées.

Minimum requis : 20/40.

2) Epreuve orale :

Cette épreuve consiste en un entretien à bâtons rompus dans les deux langues nationales. Elle a pour but d'examiner la concordance du profil des candidats avec les exigences spécifiques de la fonction, de même que leur motivation et leurs affinités avec l'environnement de travail, ainsi que d'évaluer leur personnalité et leur connaissance des langues.

Minimum requis : 20/40.

Chaque épreuve est éliminatoire.

FEDERAAL PARLEMENT

[C − 2015/18063]

Examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van voltijdse tweetalige arbeidsgeneesheren

De Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat organiseren een examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van voltijdse tweetalige arbeidsgeneesheren.

I. TOELAATBAARHEIDSVEREISTEN

De kandidaten moeten :

1° burger zijn van de Europese Unie;

2° van onberispelijk gedrag zijn;

3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

4° voor de mannelijke kandidaten, voldoen aan de dienstplichtwetten;

5° houder zijn van een in het Nederlands of in het Frans gesteld diploma van doctor in de genees-, heel- en verloskunde of van Master in de Geneeskunde en bijkomend houder zijn van een titel van specialist in de arbeidsgeneeskunde.

Worden eveneens aanvaard : in het buitenland behaalde diploma's of studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of verdragen of in toepassing van de wet of het decreet, als gelijkwaardig worden verklaard met de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de procedure die in de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 wordt beschreven, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen erkenningssysteem van diploma's in aanmerking worden genomen.

Aan deze vereisten moet zijn voldaan op de datum van de afsluiting van de inschrijvingen, namelijk 13 maart 2015.

II. FUNCTIEBESCHRIJVING :

Binnen de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het werk (IDPBW) is de arbeidsgeneesheer bevoegd voor :

— het onderzoek inzake medische geschiktheid van nieuwe personeelsleden (voorafgaande gezondheidsonderzoeken);

— het medisch onderzoek van het personeel in dienst, in functie van de voorafgaande analyse van de risico's verbonden aan de functie (onderzoeken in het kader van het gezondheidstoezicht);

— het medisch onderzoek bij het hervatten van het werk na een afwezigheid van meer dan vier weken en de eventuele aanpassing van de aard van het werk indien de persoon niet meer geschikt is om zijn taak volledig uit te oefenen;

— het medisch onderzoek bij verandering van functie;

— het spontaan medisch onderzoek op vraag van het personeelslid.

Hij neemt deel aan de vergaderingen van het Comité voor Preventie en Bescherming op het Werk (CPBW) en aan de werkplaatsbezoeken, hij werkt nauw samen met de preventieadviseurs van het Federaal Parlement om de arbeidshygiëne, de arbeidsveiligheid en de gezondheid van de personeelsleden te bevorderen.

Hij houdt toezicht op de taken van de medewerkers van de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming.

III. EXAMENPROGRAMMA

1) Schriftelijke proef in de beide landstalen :

Deze proef heeft tot doel de geschiktheid voor de functie na te gaan. Ze bestaat uit multiplechoicevragen in het Nederlands en in het Frans, waarbij de medische kennis en de kennis van de arbeidsgeneeskunde van de kandidaten wordt nagegaan.

Vereist minimum : 20/40.

2) Mondelinge proef :

Deze proef bestaat uit een gesprek van de hak op de tak in de beide landstalen. De proef is bedoeld om de overeenstemming van het profiel van de kandidaten met de specifieke vereisten van de functie, evenals hun motivatie en affiniteit met het werkterrein na te gaan, en om hun persoonlijkheid en taalbeheersing te beoordelen.

Vereist minimum : 20/40.

Elke proef geldt als een schifting.

IV. TRAITEMENT - CARRIERE

Le traitement annuel brut de début de carrière est de € 72.926,46 à € 92.821,73 au coefficient actuel de liquidation, selon l'expérience du candidat au moment de son entrée en service.

Le recrutement s'effectue à l'essai pour un an au grade de premier conseiller, si l'intéressé(e) est médicalement apte à exercer la fonction. Une nomination à titre définitif peut intervenir à l'issue de l'année d'essai, pour autant que celle-ci se termine avec succès.

Le traitement annuel brut maximum de fin de carrière s'élève à € 120.287,41 au coefficient actuel de liquidation.

V. PRESTATIONS

La fin des prestations journalières est fonction des nécessités de service.

VI. INSCRIPTION

Les demandes avec curriculum vitae doivent être adressées par écrit, au plus tard le 13 mars 2015, au service du Personnel et des Affaires sociales de la Chambre des représentants, Secrétariat des examens, Palais de la Nation, 1008 Bruxelles.

Le formulaire d'inscription et la brochure reprenant le programme des épreuves seront automatiquement envoyés aux candidats qui réunissent les conditions de participation.

Les demandes antérieures doivent être renouvelées.

Seuls seront admis aux épreuves de sélection les candidats qui auront renvoyé leur formulaire d'inscription dûment complété, et accompagné d'une copie de leurs diplômes.

IV. WEDDE - LOOPBAAN

De bruto jaarwedde bij het begin van de loopbaan bedraagt, tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt, € 72.926,46 à € 92.821,73 volgens de ervaring van de kandidaat bij de indiensttreding.

De aanwerving geschiedt op proef voor één jaar in de graad van eerste adviseur, als de betrokkene medisch geschikt is voor de uitoefening van de functie. Na de proeftijd kan een benoeming in vast verband plaatsvinden indien de proeftijd met succes werd beëindigd.

De maximum brutowedde op het einde van de loopbaan bedraagt € 120.287,41 per jaar, tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt.

V. PRESTATIES

Het einde van de dagprestaties wordt bepaald volgens de vereisten van de dienst.

VI. INSCHRIJVING

De aanvragen met curriculum vitae moeten schriftelijk en uiterlijk 13 maart 2015 worden gericht aan de dienst Personeel en Sociale Zaken van de Kamer van volksvertegenwoordigers, Examensecretariaat, Paleis der Natie - 1008 Brussel.

Het inschrijvingsformulier en de brochure met het examenprogramma zullen automatisch worden toegestuurd aan de kandidaten die aan de deelnemingsvoorwaarden voldoen.

Vroegere aanvragen moeten worden hernieuwd.

Tot de selectieproeven worden enkel toegelaten de kandidaten die hun inschrijvingsformulier ingevuld terugsturen, samen met een kopie van hun diploma's.

CONSEIL D'ETAT

[C − 2014/18491]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA ONDERNEMINGEN JAN DE NUL, ayant élu domicile chez Mes Frederik VANDENDRIESSCHE et Elisabeth MATTHYS, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, rue de Loxum 25, a demandé le 20 octobre 2014 l'annulation de l'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1975 instituant la Commission paritaire de la construction et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres et de l'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence.

Ces arrêtés ont été publiés au *Moniteur belge* du 21 août 2014.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 213.489/XIV-35.898.

Le Greffier en chef,
Danièle Langbeen

RAAD VAN STATE

[C − 2014/18491]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV ONDERNEMINGEN JAN DE NUL, die woonplaats kiest bij Mrs. Frederik VANDENDRIESSCHE en Elisabeth MATTHYS, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Loksumstraat 25, heeft op 20 oktober 2014 de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1975 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan en van het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid.

Deze besluiten zijn bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 2014.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 213.489/XIV-35.898.

De Hoofdgriffier,
Danièle Langbeen

STAATSRAT

[C − 2014/18491]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die ONDERNEMINGEN JAN DE NUL AG, die bei Herrn Frederik VANDENDRIESSCHE und Frau Elisabeth MATTHYS, Rechtsanwälte in Brüssel, Loksumstraat 25, Domizil erwählt hat, hat am 20. Oktober 2014 die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 4. August 2014 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 4. März 1975 zur Einrichtung der paritätischen Kommission für das Bauwesen, zur Festlegung ihrer Bezeichnung und Zuständigkeit und zur Festlegung der Anzahl ihrer Mitglieder und des Königlichen Erlasses vom 4. August 2014 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 9. Februar 1971 zur Einrichtung bestimmter paritätischer Kommissionen und zur Festlegung ihrer Bezeichnung und Zuständigkeit beantragt.

Diese Erlasse wurden im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. August 2014 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 213.489/XIV-35.898 in die Liste eingetragen.

Der Hauptkanzler

Danièle Langbeen

CONSEIL D'ETAT

[C − 2015/18039]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Luc DE RO, ayant élu domicile chez Mes Nathalie JONCKHEERE et Sarah JACOBS, avocats, ayant leur cabinet à 2018 Anvers, Mechelsesteenweg 64*B*, a demandé le 18 décembre 2014 l'annulation de l'arrêté de la députation de la province de Brabant flamand du 21 août 2014 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « RWZI Gooik-Letterbeek » à Gooik, tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Gooik par arrêté du 24 juin 2014.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 24 octobre 2014.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 214.509/X-16.101.

Le Greffier en chef,
Danièle Langbeen

RAAD VAN STATE

[C − 2015/18039]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Luc DE RO, die woonplaats kiest bij Mrs. Nathalie JONCKHEERE en Sarah JACOBS, advocaten, met kantoor te 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 64*B*, heeft op 18 december 2014 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant van 21 augustus 2014 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "RWZI Gooik-Letterbeek" te Gooik, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Gooik bij besluit van 24 juni 2014.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 24 oktober 2014.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 214.509/X-16.101.

De Hoofdgriffier,
Danièle Langbeen

STAATSRAT

[C − 2015/18039]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Luc DE RO, der bei Frau Nathalie JONCKHEERE und Frau Sarah JACOBS, Rechtsanwältinnen in 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 64*B*, Domizil erwählt hat, hat am 18. Dezember 2014 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses der Provinz Flämisch-Brabant vom 21. August 2014 zur Billigung des durch Erlass vom 24. Juni 2014 von dem Gemeinderat von Gooik endgültig festgelegten kommunalen räumlichen Ausführungsplans „RWZI Gooik-Letterbeek „ in Gooik beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 24. Oktober 2014 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 214.509/X-16.101 in die Liste eingetragen.

Der Hauptkanzler,
Danièle Langbeen

CONSEIL D'ETAT

[C − 2015/18038]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA DRANACO, ayant élu domicile chez Me Thomas EYSKENS, avocat, ayant son cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard Bischoffsheim 36, a demandé le 19 décembre 2014 l'annulation de la décision du conseil communal de la ville d'Anvers du 20 octobre 2014 par laquelle, d'une part, le conseil communal se prononce sur le tracé des voiries fixé dans le cadre de la demande de permis d'urbanisme introduite par la Beheersmaatchappij Antwerpen Mobiel pour la démolition du pont de l'IJzerlaan, le réaménagement du domaine public IJzerlaan, la nouvelle construction d'un pont destiné aux cyclistes surplombant le canal Albert, la construction du canal de l'IJzerlaan et la suppression du rétrécissement du canal Albert dans le district d'Anvers et, d'autre part, le conseil communal décide d'accorder son approbation conditionnelle au tracé des nouvelles voiries, à la modification du tracé des voiries et à l'équipement des voiries qui seront aménagées.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 214.514/X-16.102.

Le Greffier en chef,

Danièle Langbeen

RAAD VAN STATE

[C − 2015/18038]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV DRANACO, die woonplaats kiest bij Mr. Thomas EYSKENS, advocaat, met kantoor te 1000 Brussel, Bischoffsheimlaan 36, heeft op 19 december 2014 de nietigverklaring gevorderd van de beslissing van de gemeenteraad van de stad Antwerpen van 20 oktober 2014 waarin de gemeenteraad zich uitspreekt over de vaststelling van het wegentracé in het kader van de stedenbouwkundige vergunningsaanvraag ingediend door Beheersmaatchappij Antwerpen Mobiel voor de afbraak van de IJzerlaanbrug, de heraanleg van het openbaar domein IJzerlaan, nieuwbouw van een fietsbrug over het Albertkanaal en nieuwbouw IJzerlaankanaal, wegname vernauwing Albertkanaal in het district Antwerpen, en waarin de gemeenteraad beslist zijn goedkeuring te hechten aan het tracé van de nieuwe wegen, de wijziging van het wegentracé en de uitrustiging van de aan te leggen wegen, onder voorwaarden.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 214.514/X-16.102.

De Hoofdgriffier,

Danièle Langbeen

STAATSRAT

[C − 2015/18038]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die DRANACO AG, die bei Herrn Thomas EYSKENS, Rechtsanwalt in 1000 Brüssel, Bischoffsheimlaan 36, Domizil erwählt hat, hat am 19. Dezember 2014 die Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeinderats der Stadt Antwerpen vom 20. Oktober 2014 beantragt, durch den der Gemeinderat über die Wegetrasse befindet, die im Rahmen des von der Beheersmaatchappij Antwerpen Mobiel für den Abriß der IJzerlaanbrücke, die Neugestaltung des öffentlichen Eigentums IJzerlaan, den Neubau einer Radfahrerbrücke über den Albertkanal, den Neubau des IJzerlaankanals und die Beseitigung der Verengung des Albertkanals im Bezirk Antwerpen eingereichten Städtebaugenehmigungsantrags festgelegt worden ist und durch den der Gemeinderat beschließt, die Trasse der neuen Wege, die Änderung der Wegetrasse und die Ausrüstung der anzulegenden Wege bedingt zu billigen.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 214.514/X-16.102 in die Liste eingetragen.

Der Hauptkanzler,
Danièle Langbeen

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2015/200834]

Déménagement de SELOR, bureau de sélection de l'administration fédérale

A dater du 9 février 2015, l'adresse de SELOR sera la suivante :
Boulevard Simon Bolivar 30, 1000 Bruxelles.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2015/200834]

Verhuis van SELOR, selectiebureau van de federale overheid

Vanaf 9 februari 2015 zal het adres van SELOR het volgende zijn :
Simon Bolivarlaan 30, 1000 Brussel.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2015/27026]

Postes à mandats. — Appel à candidatures

Conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 septembre 2012 réformant le régime des mandats des fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement et de certains organismes d'intérêt public dépendant de la Région wallonne, le Gouvernement wallon procède à un appel à candidatures pour pourvoir aux emplois suivants, attribués par mandats conformément aux dispositions de l'arrêté susvisé :

- Secrétariat général : secrétaire général;

- Direction générale opérationnelle Routes et Bâtiments (DGO1) : directeur général;

- Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement (DGO3) : directeur général;

- Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie (DGO4) : directeur général;

- Direction générale opérationnelle Economie, Emploi et Recherche (DGO6) : directeur général;

- Direction générale opérationnelle Fiscalité (DGO7) : directeur général;

- Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité en Wallonie (APAQ-W) : directeur général;

- Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers (AWEX) : administrateur général;

- Commissariat général au Tourisme (CGT) : commissaire général;

- Centre régional d'Aide aux Communes (CRAC) : directeur général;

- Centre de Recherches agronomiques (CRA-W) : directeur général;

- Institut scientifique de Service public (ISSeP) : directeur général;

- Société wallonne du Logement (SWL) : directeur général.

Dépôt des candidatures

La date ultime du dépôt des candidatures est fixée à un mois après la date de la déclaration de vacance par le Gouvernement wallon, soit le 16 mars 2015 au plus tard.

Les candidatures doivent impérativement être introduites par lettre recommandée auprès du Ministre de la Fonction publique, Christophe Lacroix (rue des Brigades d'Irlande 4, à 5100 Jambes).

Les candidatures comprennent obligatoirement, sous peine de nullité :

- un *curriculum vitae* comprenant un exposé des titres et mérites, établi sur la base du modèle défini par le Gouvernement;

- une lettre de motivation pour chaque emploi postulé contenant notamment la description de la vision stratégique du candidat et l'exposé de la manière selon laquelle celui-ci envisage d'exercer le mandat.

Le candidat qui est soumis, dans son emploi actuel, à un régime disciplinaire joint à sa candidature une attestation relative à l'état de son dossier disciplinaire.

Conformément à l'article 343, § 2, du Code de la Fonction publique wallonne, durant une période de 9 mois après la prestation de serment des membres du Gouvernement faisant directement suite au renouvellement du Parlement, chaque membre du pool des candidats peut déposer sa candidature à maximum quatre emplois à pourvoir par mandat au sein des Services du Gouvernement, des organismes, de Wallonie-Bruxelles International ou de l'Ecole d'Administration publique et à maximum quatre emplois à pourvoir par mandat au sein des Services de la Communauté française.

Conditions d'accès

Le candidat à un des mandats mentionnés ci-dessus doit, au plus tard au 1er décembre 2014, être membre du pool de candidats visé à l'article 341/8 du Code de la Fonction publique wallonne.

Par ailleurs, pour pouvoir être désigné pour un mandat, le candidat doit répondre aux conditions suivantes (article 341 du Code de la Fonction publique wallonne) :

- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

- jouir des droits civils et politiques;

- ne pas être sous le coup d'une sanction disciplinaire définitive non radiée;

- satisfaire aux lois sur la milice;

- justifier de la possession de l'aptitude médicale exigée pour la fonction à exercer;

- ne pas être titulaire d'un mandat politique qui pour un agent entraîne un congé politique d'office de plus de quatre jours par mois;

- ne pas être titulaire d'un des mandats politiques suivants : échevin, bourgmestre, ou président du conseil de l'action sociale;

- ne pas bénéficier, en application des articles 476 et 477 du Code, des dispenses de service ou des congés politiques facultatifs qui conduiraient, en les cumulant avec le congé politique d'office, à dépasser un total de quatre jours ouvrables d'absence par mois.

Lettres de mission

Les lettres de mission relatives aux emplois à pourvoir par mandat mentionnés ci-dessus peuvent être obtenues auprès de l'Ecole d'Administration publique (rue d'Harscamp 11, à 5000 Namur – 081/32.66.66 – info@eap-wb.be). Ces lettres de mission sont également téléchargeables sur le site internet de l'institution www.eap-wb.be

La lettre de mission comporte les éléments suivants :

- la description de fonction et le profil de compétence de la fonction à pourvoir;

- la définition des missions de gestion qui incombent au mandataire;

- les objectifs de gestion stratégique à atteindre, définis notamment sur la base de la déclaration de politique régionale;

- les moyens budgétaires et les ressources humaines attribués.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Assemblées générales et avis aux actionnaires

—

Algemene vergaderingen en berichten aan aandeelhouders

B+K DESIGN BVBA,
Deefakkerstraat 2, 8770 Ingelmunster

Ondernemingsnummer : 0870.374.862

—

Algemene vergadering ter zetel op 10/03/2015, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting zaakvoerders. Divers.

(4899)

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488*bis*

—

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488*bis*

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Madame Claudine DEVLEESSCHAUWER, née le 29 janvier 1953, domiciliée à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Monsieur Jean-Marie VERSCHUEREN, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200, bte 116, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63448)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Monsieur Patrick VANNINEUSE, né le 7 mai 1957, domicilié à 1170 Bruxelles, rue des Ellébores 14.

Monsieur Philippe DECLERCQ, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63449)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Madame Denise CHALLE, née le 25 août 1921, domiciliée à 1160 Bruxelles, rue Jean-Baptiste Vannypen 12, « Reine Fabiola ».

Madame Michèle SELLIER, domiciliée à 1160 Bruxelles, avenue Van Elderen 42, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63450)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Madame Marie MATTON, née le 15 mai 1933, domiciliée à 1170 Bruxelles, rue du Loriot 26, mais résidant à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Monsieur Willy GIGOT, domicilié à 1170 Bruxelles, rue du Loriot 26, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63451)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Monsieur Gilbert LOSENBERGH, né le 18 octobre 1955, domicilié à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Monsieur Luc RIGAUX, avocat à 1082 Bruxelles, place Dr Schweitzer 18, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63452)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Madame Sylvie VAN ACKER, née le 22 mars 1961, domiciliée à 1160 Bruxelles, avenue de la Héronnière 102/49.

Monsieur Philippe DECLERCQ, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63453)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Monsieur Pierre COLPAERT, né le 9 septembre 1949, domicilié à 1170 Bruxelles, rue Eigenhuis 17.

Monsieur Dominique COLPAERT, domicilié à 1170 Bruxelles, rue du Bien-Faire 63, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63454)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité concernant Madame Danielle DE BEMELS, née le 18 mai 1946, domiciliée à 1160 Bruxelles, rue Guillaume Dekelver 19.

Madame Micheline DE BEMELS, domiciliée à 1190 Bruxelles, rue de la Mutualité 26, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63455)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alphonse BRUGGEMAN, né le 13 août 1943, domicilié à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Monsieur Jean ANTOINE, avocat à 1060 Bruxelles, chaussée de Charleroi 138/6, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63456)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean VAN DEN HENDE, né le 21 décembre 1942, domicilié à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Madame Marie-Dominique COPPIETERS 't WALLANT, avocate à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63457)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Claudine DESCHOUWER, née le 8 octobre 1962, domiciliée à 1170 Bruxelles, avenue de la Fauconnerie 163/15.

Monsieur Vincent DENONCIN, avocat à 1070 Bruxelles, rue Georges Moreau 160, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63458)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marcelle OUDENNE, née le 1er août 1939, domiciliée à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Madame Marie-Dominique COPPIETERS 't WALLANT, avocate à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63459)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur German URIBE MARTINEZ, né le 21 novembre 1981, domicilié à 1170 Bruxelles, rue des Pétunias 9-16.

Madame Ana MARTINEZ, domiciliée à 1170 Bruxelles, rue des Pétunias 9-16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63460)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christian BROTECORNE, né le 25 juillet 1952, domicilié à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Monsieur Luc RIGAUX, avocat à 1082 Bruxelles, place Dr Schweitzer 18, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63461)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Janusz KOZLOWSKI, né le 27 décembre 1954, domicilié à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Madame Marie-Dominique COPPIETERS 't WALLANT, avocate à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63462)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Pierre HAMELRYCKX, né le 13 juin 1930, domicilié à 1170 Bruxelles, avenue des Tritons 40, bte 20.

Monsieur Philippe DECLERCQ, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63463)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Thomas LEMENU, né le 22 février 1985, domicilié à 1170 Bruxelles, rue du Gruyer 14.

Madame Nadine PATINY, domiciliée à 1170 Bruxelles, rue du Gruyer 14, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63464)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Bernadette MARCHAI, née le 29 décembre 1952, domiciliée à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Madame Marie-Dominique COPPIETERS 't WALLANT, avocate à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63465)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jacqueline BRAUN, née le 16 décembre 1949, domiciliée à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre).

Madame Andrée VAN BOXSTAEL, domiciliée en SUISSE, 3963 Crans-Montana, route des Barzettes 37, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63466)

Justice de paix d'Auderghem

—

Par ordonnance du 6 février 2015, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie VOSS, née le 8 avril 1923, domiciliée à 1160 Bruxelles, avenue Jean Van Horenbeeck 192, Résidence « Parc des Princes ».

Monsieur Philippe DECLERCQ, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DIERICKX, Sieglinde.

(63467)

Justice de paix de Bruxelles V

—

Il convient par application de l'article 228, de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* du 15 juin 2013) d'appliquer d'office l'article 492/4, du Code civil afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1 du Code civil.

Par ordonnance du 06.02.2015 (Rép. 2015/877), il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et de confirmer la désignation de Me BENOIT, Alexandra, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Patrick GODDERIS, né le 22 mars 1957, domicilié à 1020 Laeken, boulevard Emile Bockstael 348.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) MICHEL, Virginie.

(63468)

Justice de paix de Bruxelles V

—

Par ordonnance du 4 février 2015, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur SULU MWAMB RIGO, né à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 14 octobre 1977, domicilié à 1020 Laeken, avenue Richard Neybergh 175/5, résidant « CHU-Brugmann », serv. « Psy. », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Maître Patrick LECLERC, avocat à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) MICHEL, Virginie.

(63469)

Justice de paix de Charleroi II

—

Par ordonnance du 23 janvier 2015, sur procès-verbal de saisine du même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mathieu Georges Arthur Julien DEWANDRE, né le 24 octobre 1938, domicilié à 6001 Marcinelle, rue du Basson 108.

Madame Georgette DEWANDRE, domiciliée à 6001 Marcinelle, rue du Basson 108, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CERAMI, Corine.

(63470)

Justice de paix de Charleroi II

—

Par ordonnance du 4 février 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Pierrette Jeanine Georgette Ghislaine WILMET, née à Huy le 20 août 1956, domiciliée à 5651 Berzée, rue du Faubourg 25*B*.

Maître Philippe GASTELBLUM, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Neuve 45, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUMAY, Marie-Paule.

(63471)

Justice de paix de Charleroi V

—

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rachelle MACORS, née le 5 septembre 1924, domiciliée à 6032 Charleroi, avenue Paul Pastur 103, résidant Résidence « au R'Cwé du Vî Clotchi », rue de Gilly 237, à 6010 Couillet, incapable, et Maître Sébastien TRAMASURE, avocat, domicilié à 6032 Charleroi, avenue Paul Pastur 136, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SACRE, Alain.

(63472)

Justice de paix de Couvin-Philippeville

—

Suite à la requête déposée le 6 janvier 2015, par ordonnance du 3 février 2015, le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marcelle LETELLIER, née à Lagor (France) le 2 août 1940, registre national n° 40.08.02-044.16, domiciliée à 5680 Romerée, rue de Fombay 21.

Monsieur André MEULENBEECK, agriculteur, domicilié à 5680 Romerée, rue de Fombay 21, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUSSENNE, Dominique.

(63473)

Justice de paix de Dour-Colfontaine

—

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Eliane Lucie DEBUT, née à Rièzes le 15 mai 1922, domiciliée à 7340 Colfontaine, avenue Fénelon 141, et résidant home « Les Ecureuils », rue du Chapitre I, à 7080 Frameries.

Maître Gwendoline DEJARDIN, ayant son cabinet sis à 7350 Hensies, rue de Villers 78, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine.

(63474)

Justice de paix de Dour-Colfontaine

—

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Geoffrey MAHIEU, né le 3 novembre 1981, domicilié à 7340 Colfontaine, rue de la Cité 12, et résidant à 7000 Mons, avenue des Bassins 18/4.

Maître Joyce HERRENT, ayant son cabinet sis à 7000 Mons, rue des Arbalestriers 1*B*, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine.

(63475)

Justice de paix de Fléron

—

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Vanessa Daisy Jacqueline GEORGERY, née à Rocourt le 24 mars 1974, domiciliée à 4052 Chaudfontaine, clos Les Masures 9.

Madame Nadine TIMMERMANS, avocat, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, rue du Baileux 11, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) NAMUR, Sabine.

(63476)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

—

Par ordonnance du 3 février 2015, le juge de paix de Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Nathalie Elisabeth VANDER STEENE, née à Ixelles le 29 août 1966, registre national n° 66.08.29-006.81, domiciliée à 5060 Sambreville, rue des Bachères 18.

Maître Olivia DE DEKEN, avocat à 1780 Wemmel, avenue de Limburg Stirumlaan 192, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MOUTHUY, Françoise.

(63477)

Justice de paix de Grâce-Hollogne

—

Par ordonnance du 22 janvier 2015, le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Joséphine Alexienne MAES, née à Liège le 24 mai 1939, domiciliée à 4400 Flémalle, « Château de Ramioul », chaussée de Ramioul 184.

Maître Anne-Françoise HAENEN, avocat, juge de paix suppléant, domiciliée à 4030 Liège, rue Henri Pirenne 42, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOSSERAY, Simon.

(63478)

Justice de paix de Hamoir

—

Par ordonnance du 3 février 2015, le juge de paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Thérèse Oliva Joséphine Ghislaine PIERARD, née à Evelette le 17 octobre 1927, registre national n° 27.10.17-104.23, domiciliée à 5372 Havelange, route de Spa 3, résidant la « Seniorie des Ardennes », route de Bastogne 1, à 4190 Werbomont.

Maître Pierre MACHIELS, avocat, dont les bureaux sont sis à 4500 Huy, rue des Croisiers 15, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SIMON, Maryse.

(63479)

Justice de paix de Huy I

—

Par ordonnance du 28 janvier 2015, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Léopoldine Joséphine OGER, née à Namur le 24 avril 1922, registre national n° 22.04.24-026.35, domiciliée à 5100 Namur, rue Van Opré 33/0013, résidant « Les Prés Brion », rue de l'Arène 2/000A, à 4500 Ben-Ahin.

Madame Myriam Josée Fernande DECLERCQ, domiciliée à 4217 Héron, rue Vanal 5, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) DUCHAINE, Marie Christine.

(63480)

Avis rectifiactif

—

Justice de paix de Liège II

—

Suite à la requête déposée le quatorze novembre deux mille quatorze, par ordonnance du 20 janvier 2015, le juge de paix du deuxième canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne, déclarant la personne désormais protégée est, en raison de son état de santé et les circonstances propres à sa personne, incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15°;

et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 49211, § 2, al. 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil;

et ce, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Maria Libera Anna DEL DUCA, née à Foggia (Italie) le 18 septembre 1937, registre national n° 37.09.18-230.70, domiciliée à 4000 Liège, rue Faleye 16.

Madame Lucia PICCHI, domiciliée à 4000 Liège, rue Faleye 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) LEFORT, Carine.

(63481)

Justice de paix de Liège IV

—

Suite à la requête déposée le 23/01/2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 2 février 2015, prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Yvette Hermina PLISNIER, née à Leval-Trahegnies le 4 août 1923, registre national n° 23.08.04-320.02, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, rue des Lilas 5, résidant aux centres « ISOSL », site « Le Tilleul d'Edouard », rue de l'Espoir 68, à 4030 Grivegnée.

Monsieur Jean-Claude DEHOUX, né à Ixelles le 11 août 1951, domicilié à 4000 Liège, Thier Savary 6, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) COLLINS, Catherine.

(63482)

Justice de paix de Limbourg-Aubel

—

Par ordonnance du 2 février 2015, le juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Raymond LEJEUNE, né à Angleur le 26 mars 1935, registre national n° 35.03.26-217.50, domicilié à 4031 Liège, rue de Grâce-Berleur 18, résidant actuellement à la « Clinique psychiatrique des Frères Alexiens », sise à 4841 Henri-Chapelle, rue du Château de Ruyff 68, et a désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite, Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HOUYON, Chantal.
(63483)

Justice de paix de Limbourg-Aubel

—

Par ordonnance du 2 février 2015, le juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Micheline SCALAIS, née à Seraing le 31 janvier 1959, domiciliée à 4100 Seraing, rue Fanny 130, résidant à la « Clinique psychiatrique des Frères Alexiens », sise rue du Château de Ruyff 68, à 4841 Henri-Chapelle, et a désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, Maître Roland PROPS, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HOUYON, Chantal.
(63484)

Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

—

Par ordonnance du 3 février 2015, le juge de paix du canton de MARCHE-EN-FAMENNE-DURBUY siège de Durbuy, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Louise VERBEECKEN, née à BRUXELLES le 15 mai 1924, domiciliée à 6997 Erezée, rue du Home 7.

Maître Sylvie GUIMIN, avocate, dont les bureaux sont situés à 6900 Marche-en-Famenne, Au Trou des Lutons 12, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) FLORENCE, Jean-Louis.
(63485)

Justice de paix de Namur I

—

Par ordonnance du 4 février 2015, sur requête déposée au greffe le 19 décembre 2014 (RR n° 14B1670 - RW n° 15W15 - Rép. n° 524/2015), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Juliette CERESSIA, née à Rhisnes le 7 août 1930, domiciliée à 5002 Saint-Servais, chemin de la Gatte d'Or 30, résidant home « La Closière », avenue de la Closière 2, à 5002 Saint-Servais.

Madame l'avocat Séverine GILLET, dont le cabinet est établi à 5101 Erpent, chaussée de Marche 496/11, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) RULOT, Véronique.
(63486)

Justice de paix de Nivelles

—

Par ordonnance du 14 janvier 2015, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Véronique Marie Ghislaine NICOLAY, née à Ixelles le 10 avril 1969, domiciliée à 1330 Rixensart, avenue de Winterberg 11, résidant allée de la Cense du Colombier 2, à 1400 Nivelles.

Monsieur Jean-Pierre NICOLAY, domicilié à 1330 Rixensart, avenue de Winterberg 11, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) FARIN, Anne-Marie.
(63487)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode

—

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Cecilia GOOVAERTS, née à Medellin (Colombie) le 24 octobre 1921, registre national n° 21.10.24-104.75, domiciliée à 1140 Evere, « clos de la Quiétude », avenue de la Quiétude 15.

Monsieur Marc BOURGOIS, domicilié à 3090 Overijse, Kruisstraat 31, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) LARDOT, Damien.
(63488)

Justice de paix de Saint-Nicolas

—

Suite à la requête déposée le 19 décembre 2014, et par ordonnance du 26 janvier 2015, le juge de paix du canton de Saint-Nicolas a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Stéphanie LEROY, née le 13 octobre 1990, registre national n° 90.10.13-266.43, domiciliée à 4432 Ans, rue de Bolsée 160.

Maître Christine FRANCOIS, avocat, dont l'étude est établie à 4000 Liège, quai de Rome 1/032, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SARLET, Léa.
(63489)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

—

Durch Beschluss vom 04. Februar 2015, hat die Friedensrichterin des Kantons Sankt Vith geme Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfahigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenden Schutzstatus, Schutzmaßnahmen für das Vermögen angeordnet, betreffend :

Frau Catharina HUMBLET, geboren in Bütgenbach am 24. Juli 1946, Nationalregister Nr. 46.07.24-286.09, wohnhaft in 4750 Bütgenbach, Mariengasse 8/1/1, sich aufhaltend in der Klinik «Sankt Josef», Abteilung Psychiatrie, Klosterstraße 9, in 4780 Sankt Vith.

Frau Elvira HEVEN, Rechtsanwältin deren Kanzlei sich befindet in 4780 Sankt Vith, Zur Burg 8, wurde als Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Herr Pierre VLIEGEN, wohnhaft in 4770 Amel, In der Bracht, Born 10, wurde als Vertrauensperson der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Brigitte WIESEMES, chefgreffier.
(63490)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

—

Durch Beschluss vom 04. Februar 2015, hat die Friedensrichterin des Kantons Sankt Vith gemâg Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfâhigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenden Schutzstatus, Schutzmagnahmen für das Vermögen angeordnet, betreffend :

Herrn Michaël DERACOURT, geboren in Hasselt am 20. Oktober 1987, Nationalregister Nr. 87.10.20-201.29, wohnhaft in 4730 Raeren, Frepert, Hergenrath 123.

Frau Elvira HEYEN, Rechtsanwältin deren Kanzlei sich befindet in 4780 Sankt Vith, Zur Burg 8, wurde als Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Frau Aleida AELMANS, wohnhaft in 4730 Raeren, Hergenrather Strage (Hauset) 48, wurde als Vertrauensperson der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Brigitte WIESEMES, chefgreffier.
(63491)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

—

Durch Beschluss vom 04. Februar 2015, hat die Friedensrichterin des Kantons Sankt Vith gemâg Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenden Schutzstatus, Schutzmaßnahmen für das Vermögen angeordnet, betreffend :

Herrn Willy Richard HANNEN, geboren in Sankt Vith am 31. März 1960, Nationalregister Nr. 60.03.31-237.17, wohnhaft in 4780 Sankt Vith, Bahnhofstraße 15.

Frau Elvira HEYEN, Rechtsanwältin deren Kanzlei sich befindet in 4780 Sankt Vith, Zur Burg 8, wurde als Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Frau Anna Maria HANNEN, wohnhaft in 4750 Bütgenbach, Neuer Weg (Weywertz) 16, wurde als Vertrauensperson der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug : (gez.) Brigitte WIESEMES, chefgreffier.
(63492)

Friendensgericht des Kantons Sankt- Vith

Durch Beschluss vom 30. Januar 2015, hat die Friedensrichterin des Kantons Sankt-Vith, gemäß Gesetz vom 17. März 2013, zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenden Schutzstatus, Schutzmaßnahmen für das Vermögen angeordnet, betreffend Herrn Martin Nicolaus KOHNEN, geboren in Thommen am 14. Dezember 1933, wohnhaft in 4790 Burg-Reuland, Braunlauf 38, sich aufhaltend in der 'Seniorenresidenz Golden Morgen', Ketteniser Straße 68, in 4711 Walhorn.

Herr Marco SCHMITZ, Rechtsanwalt mit Kanzlei in 4780 Sankt Vith, BleichstraBe 2, wurde als Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug : (gez.) Brigitte WIESEMES, chefgreffier.
(63493)

Justice de paix de Seraing

—

Par ordonnance du 4 février 2015, suite à une requête déposée le 15 janvier 2015, le juge de paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant M. Joseph Laurent Pierre ANCION, né à Chênée le 2 septembre 1934, registre national n° 34.09.02-207.25, domicilié à 4102 Seraing, avenue du Centenaire 400, M. Jean-Pascal D'INVERNO, avocat, domicilié à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) FOUARGE, Jean-Marie.
(63494)

Justice de paix de Sprimont

—

Par ordonnance du 4 février 2015, le juge de paix du canton de Sprimont a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant M. Edmond François KRIER, né à Rochefort le 6 septembre 1945, registre national n° 45.09.06-165.81, domicilié à 4920 Aywaille, Awan-Wacostet 33*A*, et Mme Valérie GILLET, avocate, dont l'étude est établie à 4141 Sprimont, Hameau de Hotchamps 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) SELECK, Frédérique.
(63495)

Justice de paix canton de Tubize

—

Par ordonnance du 20 janvier 2015, le juge de paix du canton de Tubize a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Mme Sylvie Gilberte Jean RONTANI, née à Tubize le 30 juin 1976, domiciliée à 1430 Rebecq, chaussée de Tubize 36, Mme Françoise BEUTELS, employée, domiciliée à 1430 Rebecq, route Industrielle 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BRUYLANT, Anne.
(63496)

Justice de paix de Verviers II

—

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Mme Micheline FRANSSEN, née à Heusy le 15 juillet 1936, registre national n° 36.07.15-010.54, domiciliée à 4800 Verviers, chaussée de Heusy 77, Me Frédéric LEROY , avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue du Palais 64, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) HENDRICK, Christine.
(63497)

Justice de paix de Verviers II

—

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Mme Théodora Louise GRIGNARD, née à Verviers le 17 mai 1922, registre national n° 22.05.17-162.19, domiciliée à 4800 Verviers, avenue Léopold II 15, Me Véronique MAGNEE, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue Bidaut 23, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) HENDRICK, Christine.

(63498)

Justice de paix de Verviers II

—

Par ordonnance du 22 janvier 2015, le juge de paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant M. Georges MATHIEU, né à Verviers le 11 décembre 1931, domicilié à 4053 Chaudfontaine, Au Long Pré 98, résidant résidence d'Heusy, drève Maison Bois 2, à 4802 Heusy.

Mme Eliane MATHIEU, fonctionnaire, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, Au Long Pré 98, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BECKER, Carole.

(63499)

Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle

—

Par ordonnance du 3 février 2015, le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Thérèse Julia PIERRARD, née à Chiny le 13 mars 1934, registre national n° 34.03.13-156.92, domiciliée au Home « SaintJean-Baptiste », à 6823 Villers-devant-Orval (Florenville), rue de Margny 36.

Maître Damien PONCELET, avocat, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, avenue de Mersch 108, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) TOUSSAINT, Mireille.

(63500)

Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle

—

Par ordonnance du 3 février 2015, le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur René Désiré Hilaire Ghislain LEJEUNE, né à Temploux le 27 février 1936, registre national n° 36.02.27-183.68, domicilié à 6823 Villers-devant-Orval (Florenville), rue de Margny 38/0006.

Maître Damien PONCELET, avocat, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, avenue de Mersch 108, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) TOUSSAINT, Mireille.

(63501)

Justice de paix de Visé

—

Par ordonnance du 5 février 2015, le juge de paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Elfriede Margareta BOURTSCHEIDT, née à Euskirchen le 16 février 1932, domiciliée à 4602 Visé, rue Vieux Thier (CHE) 19.

Madame Julie LEJEUNE, avocat, dont le cabinet est situé à 4101 Seraing, rue Gustave Baivy 43, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DARCIS, Marie-Noëlle.

(63502)

Justice de paix de Nivelles

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du 15 janvier 2015, le juge de paix du canton de Nivelles a mis fin à la mission de Madame Diane MATHY, domiciliée à 1470 Genappe, rue Bois des Conins 11, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Madeleine Berthe Robert STEENS, née à ANVERS le 14 novembre 1929, domiciliée à 1470 Genappe, chemin de la Terre Franche 2/A000.

Maître Eléonore WESTERLINCK, avocat à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue de Saint-Ghislain 11, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) FARIN, Anne-Marie.

(63503)

Justice de paix de Wavre I

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Maître Philippe DANDOY, avocat à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée, Madame Monique EYKERMAN, née à Berchem-Sainte-Agathe le 6 août 1938, domiciliée à 1300 Wavre, chemin Hallaux 36, en remplacement de Monsieur Luc EYKERMAN, domicilié à 1070 Anderlecht, avenue R. Berrewaerts 16, et conformément à l'application de la nouvelle loi du 17 mars 2003.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PIRSON, Florence.

(63504)

Justice de paix de Fontaine-l'Evêque

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix du canton de FONTAINE-LEVEQUE, en date du 5 février 2015, il a été constaté que, conformément à l'article 488*bis*, *d)*, al. 3, du Code civil, le mandat d'administrateur provisoire de Maître Frédérique MAHIEU, avocat, dont le cabinet est établi à 6140 FONTAINE-LEVEQUE, rue du Parc 42, a pris fin de plein droit par le décès de PATAKI, Jozef, né à Letenye (Hongrie) le 17 avril 1926, en son vivant domicilié et résidant à 6150 ANDERLUES, rue du Marais 3, décédé le 22 janvier 2015, à ANDERLUES, désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix de ce canton, en date du 6 novembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe PHILIPPE.

(63505)

Justice de paix de Forest

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 5 février 2015, il a été mis fin au mandat de Maître Christiane DEFAYS, avocat, dont le cabinet est établi à 1190 Forest, rue Henri Maubel 2, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Sergio BUSCARINI, né le 19 juin 1944 à Bruxelles, domicilié à 1620 Drogenbos, rue Fleurbeek 17-19.

Cette personne est décédée à Drogenbos, en date du 8 janvier 2015.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ.

(63506)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 5 janvier 2015, mettons fin à la mission de DEBRAY, Guibert, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue P.E. Janson 11, administrateur provisoire des biens de RUBENS, Suzanne, née à SOYE le 27-07-1924, domiciliée en dernier lieu à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, drève de Nivelles 170/3, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 20 octobre 2011, suite au décès de la personne protégée survenu à Schaerbeek le 15 septembre 2014.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT.

(63507)

Justice de paix de Tournai II

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 4 février 2015, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30 avril 2013, a pris fin suite au manque de collaboration de VERCAMMER, Julien-Baptiste, né à Kacyiru Kigali (RWANDA) le 30 mai 1988, domicilié à 7500 Tournai, sans domicile ni résidence connus, mais résidant au CRP « Les Marronniers », pav. « Les Tamaris », à 7500 TOURNAI, rue des Fougères 35.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, PONCIN, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, Yann BEGHAIN.

(63508)

Vredegerecht Beringen

—

Bij beschikking van 6 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Enver MEMETOGLOU, geboren te Genk op 22 juni 1995, met rijksregisternummer 95.06.22-175.38, wonende te 3582 Beringen, Gouden Jubeumplein 11, en werd toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en de goederen :

Mijnheer Mehmet MEMETOGLOU, wonende te 3582 BERINGEN, Gouden Jubileumplein 11.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANHEEL, Christel.

(63509)

Vredegerecht Brugge IV

—

Bij beschikking van 6 januari 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Daisy WALSMANN, geboren te Schoten op 24 juli 1976, wonende te 8200 Brugge, Legeweg 200.

Meester Suzy COOLEMAN, advocaat te 8000 Brugge, Cordoeaniersstraat 17-19, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) IMPENS, Nancy.

(63510)

Vredegerecht Brugge IV

—

Bij beschikking van 6 januari 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Maria GOETHALS, geboren te Meetkerke op 12 november 1922, wonende in het WZC « HERDERSHOVE », Oude Oostendsesteenweg 95, 8000 Brugge.

Meester Suzy COOLEMAN, advocaat te 8000 Brugge, Cordoeaniersstraat 17-19, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) IMPENS, Nancy.

(63511)

Vredegerecht Brugge IV

—

Bij beschikking van 2 februari 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Jozef VANLAERHOVEN, geboren te Essen op 24 juli 1949, wonende te 8000 Brugge, Gustave Vincke-Dujardinstraat 21/0003.

Meester Ilse LAMOOT, advocaat te 8310 Brugge, Michel Van Hammestraat 36, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) IMPENS, Nancy.

(63512)

Vredegerecht Brugge IV

—

Bij beschikking van 2 februari 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Erika GEIRNAERT, geboren te Sint-Andries op 22 april 1941, wonende te 8200 Brugge, Diksmuidse Heerweg 39, bus 203.

Meester Joachim VANSPEYBROUCK, advocaat te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) IMPENS, Nancy.

(63513)

Vredegerecht Eeklo

—

Bij beschikking van 5 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Irena BEYN, geboren te Eeklo op 10 oktober 1922, c/o RVT « Dr. Coppens », 9900 Eeklo, Schietspoelstraat 16.

Mevrouw Ruth VAN ROOSMAELEN, wonende te 2018 Antwerpen, Justitiestraat 18*B*5, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Dobbelaere, Veronique.

(63514)

Vredegerecht Eeklo

—

Bij beschikking van 5 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Marie-Louise Margriet DE VRIENDT, geboren te Sint-Margriete op 30 mei 1936, c/o RVT « Sint-Jozef », 9980 Sint-Laureins, Rommelsweg 12.

Meester Veronique VAN ASCH, advocaat, wonende te 9000 Gent, Suzanne Lilarstraat 91*B*201, werd aangesteld als bewindvoerder-bijstandverlener over de persoon en vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Dobbelaere, Veronique.

(63515)

Vredegerecht Gent II

—

Bij beschikking van 2 februari 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Godelieve DE NEVE, geboren te Gent op 11 juni 1931, verblijvende in het WZC « Zonnehove » te 9051 Gent, Loofblommestraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) DE FAUW, Kevin.

(63516)

Vredegerecht Gent IV

—

Bij beschikking van 27 januari 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Arlette DE PAUW, geboren te Zelzate op 28 maart 1947, wonende te 9042 Gent, Albert De Smetstraat 1, verblijvende in de « Volkskliniek », Tichelrei 1, te 9000 Gent.

Mijnheer de advocaat Jan DEVROE, advocaat, met kantoor te 9080 Lochristi, Zevenekendorp 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) GEURS, Valerie.

(63517)

Vredegerecht Harelbeke

—

Bij beschikking van 5 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Harelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Linda SAGAERT, geboren te Zwevegem op 18 april 1959, met rijksregisternummer 59.04.18-366.70, wonende te 8540 Deerlijk, Otegemse Steenweg 144.

Meester Sara BEKAERT, wonende te 8890 Moorslede, Beselarestraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Deklerk, Caroline.

(63518)

Vredegerecht Kortrijk I

—

Bij beschikking van 29 januari 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Christ VIAENE, geboren te Kortrijk op 28 september 1965, met rijksregisternummer 65.09.28-173.27, wonende te 8560 Wevelgem, Kloosterstraat 72, verblijvende in de Kliniek H. Familie, Groeningepoort 4, te 8500 Kortrijk, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon, mevrouw Josiane DEMILDE, wonende te 8560 Wevelgem, Kloosterstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) QUAGHEBEUR, Katrien.

(63519)

Vredegerecht Lennik

—

Bij beschikking van 4 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Lennik, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Miriam BORREMANS, geboren te Leuven op 11 maart 1977, met rijksregisternummer 77.03.11-372.63, gedomicilieerd te 3078 Kortenberg, Vinkenlaan 14, verblijvend VZW Klim Michielsheem, Kasterlindenstraat 253, te 1700 Dilbeek.

Luc BORREMANS, wonende te 3078 Kortenberg, Vinkenlaan 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) DE GIETER, E.

(63520)

Vredegerecht Lennik

—

Bij beschikking van 4 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Lennik, een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en goederen overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende Chantal ROBETTE, geboren te Aat op 11 april 1948, verblijvende in het home Zonnestraal, te 1750 Lennik, Kroonstraat 44, Anne-Marie PENNEWAERT, advocaat, met kantoor te 9420 ERPE-MERE, Oudenaardsesteenweg 261, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) DE GIETER, E.
(63521)

Vredegerecht Lennik

—

Bij beschikking van 3 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen in het systeem van vertegenwoordiging — de persoon in het systeem van vertegenwoordiging, betreffende mijnheer Diederik DE WINNE, geboren te Achel op 8 november 1959, wonende en verblijvend Sint-Oda, Breugelweg 200, te 3900 Overpelt.

Mevrouw Jeanine LOONEN, wonende te 4571 HX Axel, Chirchillaan 17, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Lisette SYMONS.
(63522)

Vredegerecht Overijse-Zaventem

—

Bij beschikking van 9 februari 2015 (15B47 - 141/2015), heeft de vrederechter van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM, zetel Overijse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Micheline Julia VAN HEES, geboren te Leuven op 29 januari 1964, met rijksregisternummer 64.01.29.51-266, wonende te 1560 Hoeilaart, J.B. Charlierlaan 106, bus 4, Mr. Walter BROOTHAERS, advocaat, met kantoor te 3090 Overijse, Esdoornenlaan 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon en de heer Robert Alexander BOONSTOPPEL, wonende te 3090 Overijse, Watermolenplein 18, als vertrouwenspersoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) MANNAERTS, André.
(63523)

Vredegerecht Oudenaarde-Kruishoutem

—

Bij beschikking van 5 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, de beschikking d.d. 16.12.1993, van de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Mark DESCHEPPER, wonende te 9700 Oudenaarde, Abdijstraat 14, de heer Pierre SCHEERLINCK, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Einestraat 38, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) BUTTIENS, Ann.
(63524)

Vredegerecht Oudenaarde-Kruishoutem

—

Bij beschikking van 5 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Davy VAN TIEGHEM, geboren te Waregem op 1 maart 1978, wonende te 9700 Oudenaarde, Gaspar Heuvickstraat 33, Mr. Pierre SCHEERLINCK, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Einestraat 38, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) BUTTIENS, Ann.
(63525)

Vredegerecht Sint-Niklaas I

—

Bij beschikking van 10 februari 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Agnes DE BEULE, geboren te Tielrode op 8 augustus 1936, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Galgstraat 78.

Mevrouw de advocaat Sarah DE KINDER, met kantoor te 9140 Temse, Akkerstraat 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Duquet, Astrid.
(63526)

Vredegerecht Sint-Niklaas I

—

Bij beschikking van 10 februari 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Guy VAN CAUTEREN, geboren te Temse op 29 september 1951, wonende te 9220 Hamme, Klein Hulst 10, verblijvende in het APZ « Sint-Lucia », Ankerstraat 91, te 9100 Sint-Niklaas.

Mijnheer de advocaat Guy VAN DEN BRANDEN, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Colmarstraat 2/A, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Duquet, Astrid.
(63527)

Vredegerecht Sint-Niklaas I

—

Bij beschikking van 10 februari 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Enzo DI FEBBO, geboren te Atri (Italië) op 10 augustus 1947, wonende te 9140 Temse, Scheldestraat 42*D*.

Mevrouw de advocaat Nancy BOSMAN, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Casinostraat 3*b*, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Duquet, Astrid.

(63528)

Vredegerecht Sint-Truiden

—

Bij beschikking van 5 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Bjorn GIELEN, geboren te Sint-Truiden op 23 december 1988, met rijksregisternummer 88.12.23-095.80, wonende te 3806 Sint-Truiden, Velmerlaan 142.

Voegt toe als bewindvoerder : Mr. Gunther Cox, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7, met betrekking tot de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUWAER, Diane.

(63529)

Vredegerecht Turnhout

—

Bij beschikking (15B22-Rep.R. 374/2015), van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 28 januari 2015, werd mevrouw Wendy EVRARD, geboren te Turnhout op 15 februari 1974, wonende te 2300 Turnhout, Volksplein 24, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en goederen Mr. Hans HOET, met kantoor te 2300 Turnhout, Graatakker 103, bus 4.

Turnhout, 9 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VINCKX, Ann.

(63530)

Vredegerecht Turnhout

—

Bij beschikking (14B960 — Rep.R. 400/2015), van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 30 januari 2015, werd mevrouw Ingrid CONINX, geboren te Wilrijk op 22 maart 1972, wonende te 2350 Vosselaar, Huize « De Berken », Heilanders 11, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en de goederen Mr. DE KEYSER, Ludo, ere-advocaat, met kantoor te 2350 Vosselaar, Bolk 57.

Turnhout, 5 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VINCKX, Ann.

(63531)

Vredegerecht Gent II

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Gent, verleend op 12 januari 2015, werd Jozef-Oscar CORIJN, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Mortelputstraat 55, ontslagen in zijn opdracht van voorlopige bewindvoerder en vervangen door Wim-Stefaan CORIJN, wonende te 9185 Wachtebeke, Overslagdijk 33, die wordt toegevoegd als voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon, Tom-Pieter CORIJN, geboren te Gent op 14 oktober 1966, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Zevecotestraat 24, de welke niet in staat verklaard is zelf zijn goederen te beheren.

Gent, 9 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Kevin DE FAUW.

(63532)

Vredegerecht Gent III

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent 3, verleend op 3 februari 2015, werd beslist om van de bewindvoerder over de persoon en de goederen Marc Ferdinand TACK, wonende te 9840 De Pinte, Reevijver 18, over de Wim Cyriel TACK, geboren te Gent op 18 augustus 1961, wonende te 9032 Gent, Botestraat 133, een specifieke opdracht te ontrekken en tot aanstelling van Mr. Frank NICHELS, met kantoor te 9831 Sint-Martens-Latem, Pontstraat 88, als bewindvoerder ad hoc van de voornoemde beschermde persoon, wat betreft de verkoop van een onroerend goed, ter vervanging van mijnheer Marc Ferdinand TACK.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) HEMBERG, Gaëlle.

(63533)

Vervangt de vorige publicatie van 22 januari 2015

Vredegerecht Meise

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Opheffing bewindvoerder

Beschikking 7 januari 2015.

Verklaart mevrouw Degeling, Danielle, wonende te 2930 Brasschaat, Sint-Jobsesteenweg 48, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Meise op 5 juni 2013 (rolnummer 13A485 rep : R. 1193/2013), tot voorlopig bewindvoerder over Van Heymbeeek, Maria Ludovica, geboren te Jette op 10 januari 1925 wonende te 1020 Laken, Théophile de Baisieuxstraat 162*a*, verblijvende WZC Hestia, te 1780 Wemmel, Zijp 20, met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

De hoofdgriffier, (get.) Geert HELLINCKX.

(63534)

Vredegerecht Genk

—

Opheffing voorlopig bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 1 februari 2015, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer

Friedrich Schrader, geboren te Bremen op 10 augustus 1921, met rijksregisternummer 21.08.10-019.81, wonende te 3600 Genk, Reinpadstraat 21 bus 16, verblijvend WZC MENOS, Schaapsdries 2, te 3600 Genk, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) COENEN, Vicky.

(63535)

Vredegerecht Izegem

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton IZEGEM, verleend op 6 februari 2015, werd de opdracht van mevrouw Hannelore LAGA, geboren te Izegem op 9 mei 1979, wonende te 8870 Izegem, Kardinaal Cardijnlaan 29, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van de heer Eugène LAGA, geboren te Izegem op 25 november 1926, laatst wonende te 8860 Lendelede, Izegemsestraat 14, beëindigd. Dit gelet op het overlijden van de heer Eugène LAGA, voornoemd, te Lendelede op 21 januari 2015.

Izegem, 6 februari 2015.

De griffier, (get.) Freddy DUTHOO.

(63536)

Vredegerecht Kontich

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 2 februari 2015, stelt vast dat de opdracht van VAN LOON, Christine, advocaat, kantoorhoudende te 2550 KONTICH, Antwerpsesteenweg 92, tot voorlopig bewindvoerder over : VEKEMANS, Peter Paul Maria Corneel, geboren te BORGERHOUT op 7 mei 1977, in leven wonende te 2540 HOVE, Sterrenregen 10, verblijvende P.C. « Broeders Alexianen », te 2530 BOECHOUT, Provinciesteenweg 408, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vredegerecht Kontich op 18 juni 2013 (rolnummer 13A559-Rep.R. 1795/2013 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10.07.2013), van rechtswege beëindigd is 25 januari 2015, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 9 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Nancy BOUDREZ.

(63537)

Vredegerecht Ronse

—

Opheffing voorlopig bewind

De vrederechter van het kanton Ronse verleent op 6 februari 2015, de volgende beschikking, verklaart meester Maud RUBBENS, advocaat te 9600 Ronse, er kantoorhoudende aan de Glorieuxlaan 144, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse d.d. 19 april 2013, tot voorlopige bewindvoerder over VAN HAUWAERT, Roger, geboren te Baaigem op 4 februari 1936, wonende en laatst verblijvende in het WZC « De Linde », te 9600 Ronse, Oscar Delghuststraat 68, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Ronse op 14 januari 2015.

Ronse, 9 februari 2015.

De hoofdgriffier, (get.) Armand COPPENS.

(63538)

Vredegerecht Ronse

—

Opheffing voorlopig bewind

De vrederechter van het kanton Ronse verleent op 6 februari 2015, de volgende beschikking, verklaart meester Maud RUBBENS, advocaat te 9600 Ronse, er kantoorhoudende aan de Glorieuxlaan 144, aangewezen bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Ronse d.d. 31 juli 2012, tot voorlopige bewindvoerder over VAN DER GOUW, Franklin, geboren te Ronse op 11.08.1942, wonende te 9600 Ronse, Floréal 115, en laatst verblijvende in het WZC « De Linde » te 9600 Ronse, Oscar Delghuststraat 68, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Ronse op 2 januari 2015.

Ronse, 9 februari 2015.

De hoofdgriffier, (get.) Armand COPPENS.

(63539)

Vredegerecht Willebroek

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 9 februari 2015, werd VAN HOVE, Monique Julia Maria, geboren te Londerzeel op 15 augustus 1952, wonende te 2570 DUFFEL, Naalstraat 40, bus *B*000, aangewezen bij ons vonnis verleend op 30 maart 2012 (rolnummer 12A255 - Rep.R. 890/2012 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 april 2012, blz. 23509 en onder nr. 64855), tot voorlopige bewindvoerder over DEVARWAERE, Yvonne Maria Clementina, geboren te Ingelmunster op 3 april 1920, wonende te 1840 LONDERZEEL, Breendonkstraat 33, doch verblijvende te 2880 Wintam, RVT « De Vlietoever », Egied De Jonghestraat 74, van rechtswege beëindigd is op 25 januari 2015, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Bornem op 25 januari 2015.

WILLEBROEK, 9 februari 2015.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) BORGONIE, Mike.

(63540)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

—

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Déclaration faite devant Maître Paul-Arthur COEME, notaire de résidence à Liège (Grivegnée), associé de la société civile ayant emprunté la forme d'une société privée à responsabilité limitée « PA COEME & CH. WERA, notaires associés ».

Identité de la déclarante :

Mademoiselle PHILIPPOU Diana, née à Liège le seize septembre mil neuf cent quatre-vingt-un, inscrite au registre national sous le numéro 81.09.16-172.45, célibataire, domiciliée à 4020 Liège, rue de Visé 292.

Faisant élection de domicile en l'étude de Maître Paul-Arthur COEME, notaire à 4030 Liège, rue Haute Wez 170.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire.

A la succession de : Madame HIDALGO GALAN, Ines, née à Val de Fuentes (Espagne) le vingt-deux juin mil neuf cent cinquante-deux, inscrite au registre national sous le numéro 52.06.22-300.77, épouse de Monsieur PHILIPPOU, Georgios, domicilié à 4000 Rocourt (Liège), rue du Stade 52, décédé le 26 octobre 2014, à Liège.

Déclaration faite le 2 février 2015, inscrite au greffe du tribunal de première instance de Liège le six février deux mille quinze, sous le numéro 15-189.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Maître Paul-Arthur COEME, notaire à Liège (Grivegnée).

(Signé) Paul-Arthur COEME, notaire associé.

(4900)

Par déclaration reçue le vingt-sept janvier deux mil quinze, par le ministère du notaire Gabriel Rasson, de résidence à Liège (Sclessin), déposée au greffe du tribunal de première instance de Huy, acte numéro 15-38, Maître Thierry Jammaer, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Courtois 16, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Madame DUCHESNE, Geneviève Hortense Marie Ghislaine, née le neuf janvier mil neuf cent cinquante-six, à Barvaux (lez-Durbuy), divorcée, domiciliée à 4000 Liège, rue Professeur Mahaim 84, désigné à cette fonction aux termes de l'ordonnance rendue par la justice de paix du deuxième canton de Liège le quinze avril deux mil quatre, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le seize octobre deux mil quatorze, par le juge de paix de Grâce-Hollogne, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de :

Monsieur DUCHESNE, Edouard Prosper Louis Marie Ghislain, né à Ocquier le vingt-cinq juin mil neuf cent vingt-neuf, en son vivant domicilié à 4540 Amay, chaussée de Roosevelt 83, et décédé à Amay le vingt-trois mai deux mil quatorze.

Les créanciers et légataires du défunt sont invités à se faire connaître par avis recommandé adressé en l'étude de Maître Thierry Jammaer, avocat à 4000 Liège, rue Courtois 16, dans les trois mois de la publication des présentes.

(4901)

Le 8 janvier 2015, Maître Etienne DUPUIS, notaire de résidence à LA LOUVIERE (Strépy-Bracquegnies) a déposé en vertu de l'article 784 du Code civil, au greffe du tribunal de première instance du Hainaut, division Mons, une copie de la déclaration d'acceptation sous bénéfice d'Inventaire de la succession de feu BELLET, Franck, né à Baudour le 13 septembre 1968, en son vivant domicilié à Binche (Bray), place de Bray 2, et décédé à Mons le 25 novembre 2013, la déclaration portant le numéro 15-154 au greffe dudit tribunal.

Conformément aux prescriptions de l'article 793 du Code civil, élection de domicile est faite en l'étude des notaires associés Etienne et Sébastien DUPUIS, à Strépy-Bracquegnies, rue Noulet 27, où les créanciers et successibles sont invités à faire valoir leurs droits par pli recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

(4902)

Déclaration faite devant Maître Patrick Linker.

Notaire de résidence à Jumet.

Le cas échéant, nom de l'association : société privée à responsabilité limitée, dénommée : « Patrick LINKER & Christine CLINQUART, notaires associés ».

Adresse : ayant son siège social à Charleroi (Jumet), chaussée de Gilly 65.

E-mail : info@etudelinker.be

Compte bancaire : BE16 0689 0009 6874 GKCCBEBB.

Identité des déclarants :

1. Monsieur CASSINA, Franco.

Né le 29 mai 1990 à Charleroi (division 4), NN 90.05.29-189.90.

Domicilié à Fleurus (Fleurus), rue Brennet 67.

Et

2. Monsieur CASSINA, Luca.

Né le 12 septembre 1994 à Charleroi (division 1), NN 94.09.12-491-22.

Domicilié à Fleurus (Fleurus), rue Brennet 67.

Faisant élection de domicile en l'étude de Maître Patrick Linker, notaire associé à Jumet, chaussée de Gilly 65.

Agissant :

en leur nom personnel.

Objet de la déclaration :

Renonciation à une succession.

3. A la succession de : Madame DELVIGNE, ROSE, Marie Jeanne Lucie Ghislaine, née le 8 octobre 1944, à Fleurus, divorcée, en son vivant domiciliée à Charleroi (Jumet), rue de la Source 33, et décédée le 7 septembre 2011, à Montigny-le-Tilleul.

Déclaration faite : le 9 février 2014.

(Signé) Patrick LINKER, notaire associé.

(4903)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (15-218) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quatre février deux mille quinze :

A COMPARU :

Me Olivier DE RIDDER, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200/115.

En qualité de : administrateur provisoire de Monsieur Philippe André Oscar Raoul de SCOVILLE, né à Liège le 2 juin 1953, et domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1050.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, datée du 10 janvier 2013.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, datée du 27 janvier 2015.

Lequel comparant a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

GRATIA, Martine Simone Eugénie José, née à Bruxelles le 22 mars 1927, en son vivant domiciliée à UCCLE, rue Egide Van Ophem 28, et décédée le 27 décembre 2014, à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Sébastien MAERTENS DE NOORBHOUT, notaire, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, boulevard Piercot 17.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(4904)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (15-217) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quatre février deux mille quinze, par :

Madame Esmahan YILMAZ, domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue Dailly 9.

En qualité de : mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

- Muhammed YILMAZ, né à Eskisehir (Turquie) le 17 décembre 1997.

- Fende YILMAZ, né à Gent le 11 février 1999.

- Abdil Kadir YILMAZ, né à Gent le 11 février 2000.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, datée du 28 janvier 2015.

Laquelle comparante a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

YILMAZ, Kemal, né à Emirdag (Turquie) le 2 décembre 1956, en son vivant domicilié à SCHAERBEEK, Daillylaan 9, et décédé le 24 août 2014, à Odunpazari (Turquie).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Mesut ILKILIC, notaire, dont le cabinet est situé à 1000 Bruxelles, boulevard du Régentlaan 24.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(4905)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (15-210) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quatre février deux mille quinze :

A COMPARU :

Madame Fabienne Lina HOSLET, domiciliée à 1090 Jette, rue Léon Dopéré 25/0M/H.

En qualité de : mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

• DEFOIN, Kilian, né le 11 mai 1999.

• DEFOIN, Kelly, née le 23 février 2002.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Jette, datée du 19 novembre 2014.

Laquelle comparante a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

DEFOIN, Alain Luc Hilaire, né à Bruxelles deuxième district le 9 octobre 1958, en son vivant domicilié à JETTE, rue Saint-Vincent de Paul 73/RCBV, et décédé le 4 décembre 2014, à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Patrick VAN HAVERBEKE, notaire, dont le cabinet est situé à 1090 Jette, rue Theodor 49.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(4906)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (15-226) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le cinq février deux mille quinze :

A COMPARU :

Madame Glawdys Dorette LEMOFOUET FOZING, domiciliée à Evere, avenue Cicéron 23/B026.

En qualité de : mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

• NOUBISSIE KINMOGNI, Michelle Harold, née à Douala (Cameroun) le 29 mai 2003.

• KINMOGNI KAWO, Martine Emmanuelle, née à Bruxelles le 18 février 2010.

• KINMOGNI NDASSIE, Irène Gabrielle, née à Bruxelles le 14 septembre 2011.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, datée du 6 janvier 2015.

Laquelle comparante a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

KINMOGNI, Jacques Bonaventure, né à Penja (Cameroun) le 24 avril 1973, en son vivant domicilié à EVERE, avenue Cicéron 13/B026, et décédé le 19 août 2014, à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître DE DONCKER, notaire, dont le cabinet est situé à 1000 Bruxelles, rue du Vieux Marché aux Grains 51.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(4907)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (15-227) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le cinq février deux mille quinze, par :

Monsieur Louis Philippe J. BROHEE, domicilié à 3080 Tervuren, Hertswegenstraat 62.

En qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 4 février 2015, et donnée par Monsieur Thierry Gilbert Xavier BOCKSTAEL, domicilié à 6230 Pont-à-Celles, rue des Agasses 24.

Lequel comparant a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

BOCKSTAEL, Jean Pierre Julien, né à Ixelles le 17 mars 1937, en son vivant domicilié à WOLUWE-SAINT-LAMBERT, avenue de Calabre 28/b1, et décédé le 28 avril 2014, à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion, à Maître Jean-Louis BROHEE, notaire, dont le cabinet est situé à 3080 Tervuren, Hertswegenstraat 62.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(4908)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant

—

L'an deux mille quinze, le deux février.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, division DINANT.

A COMPARU :

LEBEC, Delphine, née à Chimay le 22/06/1977, domiciliée à Olloy-sur-Viroin, rue Jean Chot 60, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Couvin, en date du 05/01/2015, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineures : BUCHET, Laurine, née à Chimay le 15/04/2001; et BUCHET, Ysaline, née à Chimay le 24/02/2005, toutes deux domiciliées avec leur mère;

laquelle comparante a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

BUCHET, Bruno Georges Guy, né à Charleroi le 16 novembre 1966, de son vivant domicilié à OLLOY-SUR-VIROIN, rue Jean Chot 60, et décédé le 17 octobre 2014, à Charleroi.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Vincent DANDOY, notaire à Mariembourg, chaussée de Roly 4.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à MM. les notaires Vincent et Grégoire DANDOY, à 5660 Mariembourg, chaussée de Roly 4.

Pour extrait conforme :le greffier, (signé) J. COLIN.

(4909)

Gerichts Erster Instanz Eupen

—

Im Jahre zweitausendfünfzehn am 13. Januar in der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz EUPEN vor Dominique RUTTE, Greffier, ist erschienen :

Frau Brigitte PIEL, geboren am 22. Februar 1952 in EUPEN, wohnhaft in 4700 EUPEN, Hostert 29, handelnd in ihrem eigenen Namen sowie handelnd aufgrund privatschriftlicher Vollmachten, welche in EUPEN am 29. Dezember 2014, am 30. Dezember 2014, am 31. Dezember 2014, am 02. Januar 2015, am 04. Januar 2015, in RAEREN am 04. Januar 2015, am 10. Januar 2015 erteilt wurden und hier beigefügt sind im Namen von :

- Frau Monique PIEL, geboren am 28. Juni 1964 in EUPEN, wohnhaft in 4700 EUPEN, Kaperberg 29;

- Frau Ursule PIEL, geboren am 25. Februar 1958 in EUPEN, wohnhaft in 4701 EUPEN/Kettenis, Aachener Straße 227;

- Frau Jeanne PIEL, geboren am 05. Oktober 1946 in EUPEN, wohnhaft in 4701 EUPEN/Kettenis, Feldstraße 43;

- Frau José PIEL, geboren am 01. September 1945 in EUPEN, wohnhaft in 4701 EUPEN/Kettenis, Grasbenden 9;

- Frau Annelise PIEL, geboren am 20. Juli 1944 in EUPEN, wohnhaft in 4701 EUPEN/Kettenis, Feldstraße 7*A*;

- Frau Marguerite PIEL, geboren am 19. Februar 1960 in EUPEN, wohnhaft in 4700 EUPEN, Hugo-Zimmermann-Straße 45;

- Herrn Paul PIEL, geboren am 26. April 1950 in EUPEN, wohnhaft in 4700 EUPEN, Malmedyerstraße 49;

- Frau Bernadette PIEL, geboren am 03. Februar 1949 in EUPEN, wohnhaft in 4700 EUPEN, Haagenstraße 14;

- Frau Rita PIEL, geboren am 04.Februar 1954 in EUPEN, wohnhaft in 4701 EUPEN/KETTENIS, Aachener Straße 161;

- Herrn Albert PIEL, geboren am 22. Dezember 1956 in EUPEN, wohnhaft in 4840 WELKENRAEDT, allée des Cerisiers 7;

- Frau Marie PIEL, geboren am 01. September 1945 in EUPEN, wohnhaft in 4730 RAEREN, Bahnhofstraße 35;

- Herrn Robert PIEL, geboren am 21. September 1947 in EUPEN, wohnhaft in 4701 EUPEN/Kettenis, Marienplatz 4.

Die Erschienene erklärt in deutscher Sprache vorbehaltlos und bedingungslos auf den Nachlass der in EUPEN am 17. Oktober 1996 verstorbenen Frau Gertrud GAUDER, geboren in WALHORN am 16. September 1920, zu Lebzeiten wohnhaft in 4700 EUPEN, Rotenberg 35, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche die Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an die Herrn assoziierten Notare Jacques & Antoine R1JCKAERT, mit Amtsstube in 4700 EUPEN, Vervierser Straße 10, geltend zu machen.

Für gleichlautende Abschrift: Der Greffier, (gez.) Vanessa SCHMIDT.

(4910)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai

—

L'an deux mille quinze, le neuf février.

Par-devant nous, Claudine Verschelden.

Greffier au tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai.

ONT COMPARU :

LECLERCQ, ISABELLE LISE, née à Mons le 20 octobre 1968, domiciliée à 7110 La Louvière (S.B), rue J. Wauters 36/0301.

Agissant en qualité de mère exerçant l'autorité parentale sur :

VANCOPPENOLLE, ROBIN, né à Tournai le 27 mai 2003, domicilié avec sa mère.

Autorisée par ordonnance rendue le 21 janvier 2015, par Monsieur le juge de paix du canton de La Louvière.

VANCOPPENOLLE, ARTHUR LOUIS G., né à Mons le 28 septembre 1996, domicilié à 7110 La Louvière (S.B), rue J. Wauters 36/0301,

lesquels comparants agissant comme dit ci-dessus ont déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

VANCOPPENOLLE, MICHAEL BENJAMIN GHISLAIN, né à TOURNAI le 28 novembre 1972, en son vivant domicilié à TOURNAI, BOULEVARD DES NERVIENS 32/1, et décédé le 30 décembre 2013, à TOURNAI.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maîtres Anne et Geneviève GAHYLLE, notaires de résidence à 7500 Tournai, rue Dorez 2.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VERSCHELDEN, Claudine.

(4911)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

L'an deux mille quinze, le six février.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège.

A COMPARU :

KOOLS, Philippe, né à Liège le 04/07/1971, domicilié à 4600 Visé, rue de la Gardeuse d'Oies 5, agissant en sa qualité de père exerçant seul l'autorité parentale sur ses enfants mineurs d'âge :

KOOLS, Marie, née le 16/02/2000, domiciliée à 4680 Oupeye, rue du Roi Albert 179/B12;

KOOLS, Charline, née le 29/05/2003, domiciliée à 4600 Visé, rue de la Gardeuse d'Oies 5.

A ce autorisé par ordonnance de la justice de paix du canton de Visé rendue en date du 08/01/2015, ordonnance produite en copie, et qui restera annexée au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

ROOSEN, Joséphine Lambertine, née à Houtain-Saint-Siméon le 23 avril 1922, de son vivant domiciliée à OUPEYE, Au Botiou 2, et décédée le 3 septembre 2014, à Oupeye.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Christian BOVY, notaire à 4170 Combalin-au-Pont, quai de l'Ourthe 30.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(4912)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

L'an deux mille quinze, le six février.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège.

A COMPARU :

SIMON, Huguette, née à Liège le 17 novembre 1969, domiciliée rue de Bovenistier 97, à REMICOURT, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de :

Maître DENIS, Ariane, notaire, rue Bassenge 47, à 4000 LIEGE, agissant en qualité d'administrateur provisoire aux biens de :

Madame STASSAR, Christiane, née à Liège le 8 janvier 1949, domiciliée au Centre « EUROSTAR », site « VAL MOSAN », rue Grétry 172/001, à 4020 LIEGE.

Désignée à cette fonction par ordonnance de Monsieur le juge de paix du deuxième canton de Liège, en date du 21 juin 2011.

Et à ce, autorisée par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de LIEGE IV, rendue, en date du 12 août 2014, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré, ès qualités :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

HORIONS, Sidonie Marie Madeleine, née à Glain le 1er juillet 1925, de son vivant domiciliée à FLERON, rue de Magnée 82, et décédée le 8 juin 2014, à Fléron.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître GODIN, Yves, notaire, rue Bassenge 47 à 4000 LIEGE.

Dont acte signé, lecture faite, par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(4913)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

L'an deux mille quinze, le neuf février.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège.

A COMPARU :

GODIN, PHILIPPE, avocat à Herstal, rue Hoyoux 60, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Monsieur CASULA, ANTONIO, né le 20 novembre 1931, domicilié à Herstal, Sur les Thiers 83;

désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton d'Herstal, du 7 juillet 2014, et à ce, autorisé par ordonnance de la même justice de paix du 2 février 2015, ordonnances qui sont produites en photocopies et qui resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

IOVINE, Elena, née à Castelmauro (Italie) le 28 décembre 1934, de son vivant domiciliée à HERSTAL, rue Sur les Thiers 83, et décédée le 19 mai 2014, à Herstal.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude d'Herstal, rue Hoyoux 60.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(4914)

Tribunal de première instance du Luxembourg, division Marche-en-Famenne

—

L'an deux mille quinze, le neuf février.

Au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division de Marche-en-Famenne.

ONT COMPARU :

1. Madame AGUILON, Jacqueline Gabrielle Isabelle, née à Chênée le 6 décembre 1951, divorcée, domiciliée à 4032 Chênée, rue des Crahlis 7/3, agissant en son nom personnel.

2. Monsieur BOLLAND, José Hubert Marcel, né à Ougrée le 24 janvier 1962, marié, domicilié à 4051 Vaux-sous-Chèvremont, rue du Gravier 35, agissant en son nom personnel.

3. Madame PECKERS, Denise Isabelle Léonie, née à Vaux-sous-Chèvremont le 15 septembre 1935, veuve, domiciliée à 4051 Vaux-sous-Chèvremont, rue des Sopreyes 41, agissant en son nom personnel.

4. Madame AGUILON, Yolande Antoinette Laurette, née à Chaudfontaine le 29 novembre 1954, mariée, domiciliée à 4920 Aywaille, rue de Marche 10, agissant tant en son nom personnel qu'en vertu d'une procuration sous seing privé du 2 février 2015, qui restera annexée au présent, comme mandataire de :

AGUILON, Viviane Augustine Yvonne, née à Chênée le 24 mars 1950, divorcée, domiciliée à 4020 Jupille, rue Désiré Simonis 45/26,

lesquels comparants ont déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE :

PECKERS, Isabelle, née à Vaux-sous-Chèvremont le 2 mars 1918, de son vivant domiciliée à BARVAUX-SUR-OURTHE, voie Michel 73, et décédée le 16 janvier 2015, à Durbuy (Barvaux).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maître Anne ANDRE-LETOCART, de résidence à Barvaux-sur-Ourthe.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

(Signé) C. HARDENNE - J. AGUILON - J. BOLLAND - D. PECKERS-Y. AGUILON.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. HARDENNE.

(4915)

Verklaring afgelegd ten overstaan van Meester Edgard Van Oudenhove, notaris met standplaats te Denderhoutem, desgevallend, naam van de associatie : Van Oudenhove & Soutaer geassocieerde notarissen, Iddergemsesteenweg 8, 9450 Haaltert (Denderhoutem). E-mail : edgard.vanoudenhove@belnot.be Bankrekening : BE45 0688 9802 2589

Identiteit van de declaranten :

1. de Mevr. RUYSSEVELDT, Annuska, geboren op 12 augustus 1986 te Gent, wonende te 9400 Ninove (Appelterre-Eichem), Neerstraat 69.

Optredend in zijn persoonlijke naam.

Voorwerp van de verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van een nalatenschap.

2. de Heer RUYSSEVELDT, Cedric, geboren op 8 januari 1991 te Gent, wonende te 9400 Ninove, Roslaer 60.

Optredend in zijn persoonlijke naam.

Voorwerp van de verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de nalatenschap van de heer RUYSSEVELDT, Franki, geboren op 17 april 1958 te 9300 Aalst, in leven wonende te 9470 Denderleeuw, Kouterbaan 150/0001, en overleden op 12 januari 2015 te 9300 Aalst.

Verklaring afgelegd op : 3 februari 2015.

De schuldeisers en legatarissen te verzoeken, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden per aangetekend schrijven.

Edgard VAN OUDENHOVE, geassocieerd notaris.

(4917)

Verklaring afgelegd ten overstaan van Meester Pierre VAN MOFFAERT, notaris met standplaats te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200, bus 2, te 9830 Sint-Martens-Latem. E-mail : magali@notarislatem.be Bankrekening : BE91 736-0044535-76

Identiteit van de declaranten :

1. Mevr. BEKAERT, Regine Maria Francine geboren op 27 maart 1968 te Kortrijk, wonende te 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem), Wijdebroenken 27.

en

2. De Heer BEKAERT, Geert Yvan Germain geboren op 21 maart 1972 te Kortrijk, wonende te 9050 Gent (Gentbrugge), Oscar Roelsstraat 1.

Optredend : in zijn/haar persoonlijke naam.

Voorwerp van de verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de nalatenschap van de heer BEKAERT, Paul Cherie Wim, geboren op 17 april 1937 te Gullegem, in leven wonende te 8500 Kortrijk, Condédreef 16, en overleden op 15 september 2014 te Kortrijk.

Verklaring afgelegd op : 21 oktober 2014

Pierre VAN MOFFAERT, notaris.

(4918)

Bij verklaring afgelegd voor Meester Kim Van Poucke, geassocieerd notaris te Oostakker (stad Gent), op 15 november 2015, werd door mevrouw LEBOEUF, Edmonda Martha, geboren te Wetteren op 7 maart 1943, nationaal nummer 43.03.07-358.65, wonende te 9230 Wetteren, Warandelaan 52, bus 11, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over mevrouw DE RUDDER, Jacqueline Marguerite Diane, geboren te Gent op 26 april 1931, nationaal nummer 31.04.26-018.75, wonende te 9960 Assenede, Leegstraat 17, verklaard de nalatenschap van wijlen mevrouw DE BRIE, Florentine Pauline, geboren te Gent op 23 april 1915, nationaal nummer 15.04.23-042.96, ongehuwd, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Coupure 275, overleden te 9000 Gent op 23 februari 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Meester Kim Van Poucke, geassocieerd notaris te Oostakker, stad Gent, Christiaan Van der Heydenlaan 2.

Oostakker, 7 februari 2015.

Kim VAN POUCKE, geassocieerd notaris.

(4919)

Blijkens verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Jacques Hulsbosch te De Pinte, op 27 januari 2015, geboren te Gent op 13 juli 1979, wonende te 9630 Zwalm, Latemdreef 51, de nalatenschap van wijlen de heer Prevot, Sven, geboren te Oudenaarde op 10 mei 1972, in leven wonende te 9630 Zwalm, Latemdreef 51, overleden te Zwalm op 14 december 2014, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving en dit zowel in haar persoonlijke naam als in haar hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van de minderjarige erfgenaam, mejuffrouw Prevot, Ella, geboren te Gent op 26 juli 2014, wonende te 9630 Zwalm, Latemdreef 51, met keuze van woonplaats ten kantore van notaris Jacques Hulsbosch, te 9840 De Pinte, Keistraat 113.

Deze verklaring werd ingeschreven in de registers ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde, onder nummer 15-29. Overeenkomstig artikel 793 BW worden de schuldeisers en legatarissen verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de bekendmaking.

De Pinte, 9 februari 2015.

(Get.) Jacques HULSBOSCH, notaris.

(4920)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

—

Bij akte nr 15-68 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op vijf februari tweeduizend vijftien, heeft : Mevr. Jadranka BACIC, wonende te 1930 Zaventem, Kleine Daalstraat 39/1 VER,

In hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over Marko VERHULST, geboren te Vilvoorde op 17 december 1999, rijksregister n° 99.12.539-47, wonende te 1930 Zaventem, Kleine Daalstraat 39/bus 1.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem (zetel Zaventem) d.d. 29 januari 2015,

verklaard de nalatenschap van Willem VERHULST, geboren te Zaventem op 10 maart 1918, in leven wonende te 1930 Zaventem, Kerkstraat 42, en overleden te Machelen op 12 september 1914, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Meester Martine ROBBERECHTS, notaris met standplaats te Zaventem.

Brussel, 5 februari 2015.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy VERSTRAETE.

(4921)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde op negen februari tweeduizend vijftien, heeft : Mevr. Van Rampelberg, Rebecca, wonende te 9400 Ninove, Ring-Oost 12 B, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de bij haar inwonende minderjarige kinderen zijnde :

WILLEMS, Elisabeth, geboren te Ninove op 19 april 1999;

WILLEMS, Alexander, geboren te Ninove op 8 januari 2002,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : WILLEMS, Johan Reimond, geboren te Ninove op 31 augustus 1967, in leven laatst wonende te 9400 Ninove, Ring-Oost 12 B, en overleden te Ninove op 26 december 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Evenepoel, Ingrid, met standplaats te 9400 Ninove, Centrumlaan 48.

Dendermonde, 9 februari 2015.

De afg. griffier, M. BEECKMAN.

(4922)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op negen februari tweeduizend vijftien, heeft : Mr. Stijn Mertens, advocaat, kantoorhoudende te 3920 Lommel, Stationsstraat 91, handelend in zijn hoedanigheid van voogd ad hoc over :

DRIESEN, Yens, geboren te Gent op 19 maart 1998, en wonende te 3940 Hechtel, Hasseltsebaan 163,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : DEWAELSCHE, Marianne Irene Rosine, geboren te Menen op 5 maart 1959, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Burgstraat 135/A000, en overleden te Gent op 22 juni 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Stijn Mertens advocaat, kantoorhoudende te 3920 Lommel, Stationsstraat 91.

Gent, 9 februari 2015.

De griffier.

(4923)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge op negen februari tweeduizend vijftien, heeft : Bruneel, Mia, advocaat te 8000 Brugge, Jan Boninstraat 2, handelend als voorlopige bewindvoerder over :

DEBLAERE, Myriam, geboren te Brugge op 20 maart 1942, wonende in het PZ Onze-Lieve-Vrouw te 8200 Sint-Michiels, Koning Albert I-laan 8,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MILH, Jeannine Gabrielle, geboren te Oostende op 10 maart 1948, in leven laatst wonende te 8200 Sint-Michiels, Koning Albert I-laan 8, en overleden te Brugge op 29 september 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Mieke Breyne, geassocieerd notaris te 8900 Ieper, D'Hondtstraat 21.

Brugge, 9 februari 2015.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Lodewijk LANGELET.

(4924)

Réorganisation judiciaire

—

Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

—

Par jugement du 9 février 2015, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a reporté la date définitive de cessation des paiements de la SPRL SG VITRIER MIROITIER MENUISIER, dont le siège social est sis à 7134 LEVAL-TRAHEGNIES, rue Albert I^{er} 72, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0896.815.478, et l'a fixée au 15.01.2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(4925)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

—

Par jugement du 9 février 2015, la première chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, a reporté la date définitive de cessation des paiements de la SPRL FEBE RHODE, dont le siège social est sis à 6042 LODELINSART, rue de la Station 62, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0830.505.288, et l'a fixée au 27.04.2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(4926)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 6 februari 2015, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 6 mei 2015 aan THERMOTECH ISOLATIETECHNIEKEN BVBA, TER STRATENWEG 11, 2520 RANST.

Ondernemingsnummer : 0830.728.487

Gedelegeerd rechter : SNYERS, PETER, e-mail : pim@snyers.net

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 27 maart 2015.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op vrijdag 24 april 2015, om 10 u. 30 m., voor de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7 2000 Antwerpen, derde verdieping, zaal C3.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(4927)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 6 februari 2015, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 6 mei 2015, aan STICKY SIGNS GCV, BLAUWESTEENWEG 110, UNIT M, 2550 KONTICH.

Ondernemingsnummer : 0828.221.137

Gedelegeerd rechter : MUYLDERMANS, CHRISTIANE.

E-mail : C.MUYLDERMANS chris.muyldermans@telenet.be

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (4928)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, derde kamer, d.d. 3 februari 2015, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van AB-WEGENBOUW n.v., met zetel te 9810 Nazareth, Sluis 15, met ondernemingsnummer 0439.930.632, met voornaamste handelsactiviteit bouwrijp maken van terreinen, met als doelstelling het bekomen van een collectief akkoord, open verklaard en de duur van opschorting bepaald tot en met 30 juni 2015.

Bepaalt dat gestemd zal worden over het reorganisatieplan op de terechtzitting van de derde kamer van dinsdag 16 juni 2015, om 14 uur, in zittingszaal. 2.6 van het gerechtsgebouw te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401*E*.

Bevestigt de aanstelling van de heer Frank Kiekens, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter. (e-mail adres : frank.kiekens@telenet.be)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(4929)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, derde kamer, d.d. 3 februari 2015, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie reorganisatie van RENOVADAK b.v.b.a., met zetel te 9840 De Pinte, Keistraat 51, met ondernemingsnummer 0831.116.091, met voornaamste handelsactiviteit dakwerkzaamheden, met als doelstelling het bekomen van een minnelijk akkoord, open verklaard en de duur van opschorting bepaald op 3 maanden vanaf 3 februari 2015 tot en met 3 mei 2015.

Bevestigt de aanstelling van de heer Frank Louwers, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter (e-mail adres : frank.louwers@louwers.be).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(4930)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, derde kamer, d.d 3 februari 2015, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie reorganisatie van de heer Philippe VAN SYNGEL, café-uitbater, wonende te 9820 Merelbeke, Kloosterstraat 51, met ondernemingsnummer 0842.369.576, met voornaamste handelsactiviteit cafés en bars, met als doelstelling het bekomen van een minnelijk akkoord, open verklaard en de duur van opschorting bepaald op 4 maanden vanaf 3 februari 2015 tot en met 3 juni 2015.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Sammy Deloof, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter (e-mail adres : sammy.deloof@spie.com).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(4931)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, derde kamer, d.d. 27 januari 2015, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van de heer Danny INGELS, landbouwer, wonende te 9900 Eeklo, Bus 20, met ondernemingsnummer 0585.946.316, de duur van de opschorting verlengd met 6 maanden om te verstrijken op 27 juli 2015.

Bevestigt de opdracht van de gerechtsmandataris voor de duur van de opschorting.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(4932)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, derde kamer, d.d. 27 januari 2015, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van NEW SAIGON b.v.b.a., met zetel te 9000 Gent, Zuidstationstraat 2-4, met ondernemingsnummer 0464.562.890, vastgesteld dat overeenkomstig artikel 43, lid 3 WCO een minnelijk akkoord werd gesloten met de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid op 17 november 2014 en Groep S Sociaal Secretariaat vzw op 5 november 2014.

Stelt vast dat de aan New Saigon b.v.b.a. verleende opschorting verstreken is op 23 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(4933)

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, van 09/02/2015, werd voor wat betreft NV ECOWATT, Tiensesteenweg 289/0002, 3010 Kessel-Lo, KBO nr. 0444.116.577, e-mailadres : bruno.buyse@hotmail.com, betreffende de Wet op Continuïteit van de ondernemingen van 31 januari 2009.

De rechtbank verklaart het verzoek tot het bekomen van de rechterlijke reorganisatie ontvankelijk en gegrond en de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend, met het oog op een collectief akkoord.

De rechtbank verleent een opschorting van 4 maanden, vanaf heden om te eindigen op 05/06/2015.

De zaak wordt in voortzetting gesteld op de zitting van donderdag 21/05/2015.

De griffier, (get.) Cristel Lenaerts.

(4934)

Infractions liées à l'état de faillite

—

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Hof van beroep Gent

—

Not. 2013/NT/1266

Van het parket

Nr. C/1478/14

Van het arrest

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 21 oktober 2014, bij verstek gewezen, betekend bij exploot d.d. 27.11.2014 van gerechtsdeurwaarder G. Pupont loco C. Missal, gerechtsdeurwaarder te Antwerpen, conform art. 38, § 1 Ger. W. en op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 8 oktober 2013, werd :

VAN WALLE, Willy (zaakvoerder in rechte), gepensioneerde, geboren te Waasmunster op 21 januari 1943, wonende te 2100 Antwerpen, Turnhoutsebaan 167/7;

beklaagd van

als dader of mededader

A : Te 9120 Beveren, op 25 januari 2007 :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

Als zaakvoerder in rechte van de BVBA WIDA INTERNATIONAL CARS, met maatschappelijke zetel te 9120 Beveren, Nieuwe Baan 27, en met ondernemingsnummer 0871.620.917, met handelsactiviteit kleinhandel in vlees en vleeswaren, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij verstekvonnis van 25 juni 2007.

B : Te 9120 Beveren, in de periode van 25 december 2006 tot en met 25 juni 2007 :

Als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk :

Als zaakvoerder in rechte van de BVBA WIDA INTERNATIONAL CARS.

C : Te 9120 Vrasene, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 1 augustus 2006 en 25 december 2006 :

Als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen, of van verenigingen zonder winstoogmerk, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten was, namelijk :

Als zaakvoerder in rechte van de BVBA WIDA INTERNATIONAL CARS.

D : Te 9120 Vrasene, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 1 augustus 2006 en 8 maart 2007 : Misbruik van vertrouwen.

E : Te 9120 Vrasene, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 25 december 2006 tot en met 7 maart 2008 :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, namelijk : met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van het activa te hebben verduisterd of verborgen.

Verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

A B C D en *E*

- een hoofdgevangenisstraf van ACHT MAANDEN met uitstel DRIE JAAR;

- een geldboete van 200,00 EUR x 5,5 = 1.100,00 EUR of 30 dagen;

- VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds);

- legt aan de beklaagde gedurende een termijn van vijf jaren verbod op om persoonlijk of door een tussenpersoon de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198 § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen (artikel 1 *f* en *g* van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen), evenals verbod voor dezelfde termijn om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen (artikel 1*bis* van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen).

Stelt de datum van staking van betalen van de vennootschap BVBA WIDA INTERNATIONAL CARS vast op 25 december 2006.

Beveelt dat, overeenkomstig artikel 490 *Sw*, dit arrest op kosten van de veroordeelde bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan mevrouw de procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) K. DHONDT.

(4935)

Faillite

—

Faillissement

———

Tribunal de commerce d'Eupen

—

Par jugement du 5 février 2015, le tribunal de commerce d'EUPEN a déclaré la faillite de PATRON, Sun Ja, née le 20/10/1971 à SEOUL, domiciliée à 4700 EUPEN, Kaperberg 46, exerçant son commerce sous la dénomination : « IL RITROVO », à 4700 EUPEN, Klosterstrasse 10, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0885.966.920, pour restauration à service restreint,...

JUGE-COMMISSAIRE : Monsieur Carl BAGUETTE.

CURATEUR : Maître Edgar DUYSTER, avocat, Vervierser Strasse 10, à 4700 EUPEN.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les TRENTE JOURS, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le vendredi 3 avril 2015, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 EUPEN.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle WETZELS, greffier.

(4936)

———

Handelsgericht Eupen

—

Durch Urteil vom 5. Februar 2015, hat das Handelsgericht EUPEN den Konkurs von Frau PATRON, Sun Ja, geboren am 20/10/1971 in SEOUL, wohnhaft in 4700 EUPEN, Kaperberg 46, handeind unter der Bezeichung: «IL RITROVO», mit Niederlassung in 4700 EUPEN, Klosterstrasse 10, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0885.966.920, Haupttätigkeit : Imbiss,... verkündet.

KONKURSRICHTER: Herr Carl BAGUETTE.

KONKURSVERWALTER: Herr Rechtsanwalt Edgar DUYSTER, Vervierser Strasse 10, 4700 EUPEN.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von DREISSIG TAGEN ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen : Freitag, 3. April 2015, um 09.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 EUPEN.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Danielle WETZELS, Greffier.

(4936)

———

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Par jugement prononcé en date du 3 février 2015, la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite de Monsieur Philippe HANS, domicilié à 4920 Aywaille, Fy 7, B.C.E. 0598.598.876.

Le failli a été déclaré excusable.

(Signé) Georges RIGO, avocat.

(4937)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Par jugement du 03/02/2015, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée, en date du 08/02/2010, à charge de la Mohammed MAJDOUB, ayant eu son siège social à 4020 LIEGE II, rue JP Carpay 24, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0880.951.228, a déclaré Mohammed MAJDOUB, inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur, Maître Pierre HENFLING, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Le curateur, (signé) Pierre HENFLING, avocat.

(4938)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Par jugement du 03/02/2015, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée, en date du 02/12/2002, à charge de la SPRL EURO CONSTRUCT INDUSTRIE, ayant eu son siège social à 4040 HERSTAL, rue Croix Jurlet 59, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0427.070.511, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur, Maître Yves GODFROID, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185, du Code des sociétés est réputé liquidateur, Monsieur Théodore TIMMERMANS, domicilié à 6060 GILLY (CHARLEROI) rue Paradis des Chevaux 73, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) Yves GODFROID, avocat.

(4939)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Par jugement du 03/02/2015, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée, en date du 12/06/2013, à charge de la J.C. BONESIRE SPRL, ayant eu son siège social à 4050 CHAUDFONTAINE, rue de la Béole 61, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0462.921.216, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur, Maître DAVIN, Raphaël, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185, du Code des sociétés, est réputé liquidateur, Monsieur Jean-Charles BONESIRE, domicilié à 4624 ROMSEE, rue Roosevelt 116, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) DAVIN, Raphaël, avocat.

(4940)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL V.S. GROUP, dont le siège social est sis à 7340 COLFONTAINE, RUE DE LA PERCHE 94, B.C.E. n° 0864.828.145, et a déchargé le curateur, Maître ETIENNE DESCAMPS, de ses fonctions.

Sont considérés comme liquidateurs :

Monsieur VERBERGHT, Jean-Marie, domicilié rue de la Chapelle 65, à 6030 CHARLEROI.

Madame SLABBINCK, Christine, domiciliée rue Wauters 102, appt. 1, à 7971 BELŒIL.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4941)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL TOUS TRAVAUX MONTAGE INDUSTRIE, EN ABREGE : « TTM INDUSTRIE », dont le siège social est sis à 7334 HAUTRAGE, GRAND'ROUTE DE MONS 71, B.C.E. n° 0892.136.021, et a déchargé le curateur, Maître ETIENNE DESCAMPS, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur DELRUE, Christophe, domicilié rue des Courtils 40, à 7973 STAMBRUGES.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4942)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL BUSINESS MANAGEMENT SYSTEM ET/OU BMS, dont le siège social est sis à 7080 LA BOUVERIE, RUE DES SAULES 49, B.C.E. n° 0886.165.373, et a déchargé le curateur, Maître ETIENNE DESCAMPS, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur BADIATA, Jean de Pierre, domicilié rue Joseph Wauters 37, à 7100 STREPY-BRACQUEGNIES.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4943)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL CIDEM, dont le siège social est sis à 7021 HAVRE, RUE ADONIS DESCAMPS 73, RPM Mons 141.275, B.C.E. n° 0466.957.010, et a déchargé le curateur, Maître ETIENNE DESCAMPS, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur :

Monsieur HAUTENAUVE Jean-Paul, chemin de la Procession 33, à 7000 MONS (décédé).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4944)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL CHARPENTIER MAXIME CONSTRUCTION, dont le siège social est sis à 7387 ROISIN, RUE DE LA CHAPELLE DES FRANCAIS 16, B.C.E. n° 0889.304.809, et a déchargé le curateur, Maître NATALIE DEBOUCHE, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur :

Monsieur CHARPENTIER, Maxime, domicilié à la dernière adresse connue : rue de la Chapelle des Français 16, à 7387 HONNELLES.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4945)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL ALTARIVABLOC, dont le siège social est sis à 7340 WASMES, RUE DU MARECHAL JOFFRE 36, B.C.E. n° 0810.741.143, et a déchargé le curateur, Maître ETIENNE DESCAMPS, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur :

Monsieur RIOS-JIMENEZ, Gimmy, domicilié à la dernière adresse connue : rue Maréchal Joffre 36, à 7340 WASMES.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4946)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL VERONI, dont le siège social est sis à 7090 BRAINE-LE-COMTE, CHAUSSEE DE MONS 91/2, RPM Mons 153.675, B.C.E. n° 0450.886.187, et a déchargé le curateur, Maître VINCENT DIEU, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur :

Monsieur GROJEAN, Claude, chaussée de Mons 91, bte 2, à 7090 BRAINE-LE-COMTE (décédé).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4947)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL E.C. TRADING LTD, dont le siège social est sis à 7000 MONS, MARCHE AUX HERBES 6, B.C.E. n° 0463.167.080, et a déchargé le curateur, Maître JOHN DEHAENE, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur :

Monsieur PENSIS, Sébastien, domicilié chaussée Saint-Pierre 289, à 1040 ETTERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4948)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRLU DELTA PLUS, dont le siège social est sis à 7110 STREPY-BRACQUEGNIES, RUE SOUS-LE-BOIS 54, RPM Mons 138.050, B.C.E. n° 0461.875.891, et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur :

Monsieur DE BOSSCHER, Laurent, domicilié rue Marchand 23, à 7110 STREPY-BRACQUEGNIES.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4949)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL FXP, dont le siège social est sis à 7060 SOIGNIES, PLACE D'HORRUES 5, B.C.E. n° 0861.747.901, et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur :

Monsieur CUVELIER, Frédéric, domicilié Predikherenberg 34, à 3020 HERENT.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4950)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL JAAFRIA, dont le siège social est sis à 7110 STREPY-BRACQUEGNIES, RUE DE L'INFANTE ISABELLE 122, B.C.E. n° 0837.971.122, et a déchargé le curateur, Maître STEPHANE BRUX, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur :

Monsieur JAAFRIA Nagib, domicilié rue Sylvain Guyaux 13/101, à 7100 LA LOUVIERE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4951)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL AINOHA, dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, RUE DE LA LOI 33, B.C.E. n° 0831.494.886, et a déchargé le curateur, Maître STEPHANE BRUX, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur :

Monsieur BLANCO Y ACEITUNO, Johan, domicilié rue Saint-Jacques 31, à 7130 BINCHE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4952)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Monsieur IOMMAZZO BIAGIO, domicilié à 7100 HAINE-SAINT-PAUL, RUE FONDS DES EAUX 5, B.C.E. n° 0612.872.328, et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4953)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Madame HOEBEKE, NANCY, domiciliée à 7190 MARCHE-LEZ-ECAUSSINNES, RUE DE COURRIERE-LEZ-VILLE 94, B.C.E. n° 0829.423.442, et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

La faillie a été déclarée EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4954)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 05/02/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Monsieur BERNARD JEAN-PASCAL, domicilié à 7830 THORICOURT, PLACE OBERT DE THIEUSIES 4, B.C.E. n° 0666.388.020, et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable par jugement du 8 janvier 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4955)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

—

Par jugement du 5 février 2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré EXCUSABLE Monsieur PEENE, LUDOVIC, domicilié à 7340 WARQUIGNIES, RUE DU CHATEAU 55, B.C.E. n° 0817.437.905.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(4956)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 02/02/2015, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de SMETS, MICHEL JEAN G., DENOM : « MS RENOV », CHAUSSEE DE BRUXELLES 117, 1310 LA HULPE, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0894.061.866, dont la faillite a été déclarée ouverte par jugement du 29/10/2012, et a déclaré le failli excusable.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(4957)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 02/02/2015, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL CREA-TREND, AVENUE MARIE-ANTOINETTE 12, à 1410 WATERLOO, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0846.006.779, déclarée ouverte par jugement du 11/07/2013, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Vincent LECLERCQ, domicilié à 1950 KRAAINEM, avenue des Fougères 6.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(4958)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 02/02/2015, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de BOSMANS, GAETAN NICOLAS J., DENOM. : « FAMILY HOME VIDEO », RUE DU BILOT 44, à 1460 ITTRE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0823.321.746, dont la faillite a été déclarée ouverte par jugement du 13/05/2013, et a déclaré le failli excusable.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(4959)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 02/02/2015, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de DEBUISSON, THIERRY ROGER GILBERT GHISLAIN, BOULEVARD MARTIN 8, à 1340 OTTIGNIES, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0693.280.675, dont la faillite a été déclarée ouverte par jugement du 25/03/2013, et a déclaré le failli excusable.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(4960)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 02/02/2015, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL ETABLISSEMENTS DE CUNTO MARIO, AVENUE DE LA RAMEE 22, à 1440 BRAINE-LE-CHATEAU, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0867.497.130, déclarée ouverte par jugement du 14/09/2009, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Monsieur DE CUNTO, Mario, domicilié à 1440 BRAINE-LE-CHATEAU, avenue de la Ramée 22.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(4961)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 02/02/2015, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de la SCRL IMMOBILIERE REGIONALE, EN ABREGE : « IMMO-REGION », CHAUSSEE DE CHARLEROI 43, à 1360 PERWEZ, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0428.175.321, déclarée ouverte par jugement du 28/02/2011, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Monsieur Christophe DEVESSE, domicilié à 1315 OPPREBAIS, rue de la Ferme 11.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(4962)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 02/02/2015, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de FREMONT, DOMINIQUE CHRISTIAN P., AVENUE ALPHONSE ALLARD 231, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0611.691.995, déclarée ouverte par jugement du 14/07/2011.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(4963)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, TWEEDE KAMER, d.d. 04/02/2015, werd het faillissement van DVR-TRANSPORT BVBA, SINT-JANSSTRAAT 31, te 8870 IZEGEM, ondernemingsnummer : 0474.181.926, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Stefaan De Vlaminck, laatst wonend te 8800 Roeselare, Sint-Michielsstraat 7/0042.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(4964)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, TWEEDE KAMER, d.d. 04/02/2015, werd het faillissement van VANDEWEGHE, GREGORY, voorheen wonend te 8500 KORTRIJK, VAARTSTRAAT 10, thans wonend te 8930 MENEN, ZWINGELSTRAAT 10, geboren op 19/05/1980, handelsbenaming : « CYRANO DE BERGERAC », ondernemingsnummer : 0860.156.606, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(4965)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, TWEEDE KAMER, d.d. 04/02/2015, werd het faillissement van PANTEX EUROPE BVBA, MINISTER LIEBAERTLAAN 53, BUS D 04, te 8500 KORTRIJK, ondernemingsnummer : 0456.368.964, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Paul Demeyere, wonend te 8500 Kortrijk, Minister Liebaertlaan 53*D* 04.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(4966)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, TWEEDE KAMER, d.d. 04/02/2015, werd het faillissement van UNLAND BELGIUM BVBA, ZUIDERLAAN 75, bus 1, te 8790 WAREGEM, ondernemingsnummer : 0429.488.383, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Robert Bullens, wonend te 5321 JE Hedel (Nederland), Veldeweg 28.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(4967)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, TWEEDE KAMER, d.d. 04/02/2015, werd het faillissement van GLOBUY NV, POTAARDESTRAAT 1, te 8870 IZEGEM, ondernemingsnummer : 0446.704.695, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Vincent De Schaepmeester, wonend te 8300 Knokke-Heist, Kalvekeetdijk 67/A000.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(4968)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, TWEEDE KAMER, d.d. 04/02/2015, werd het faillissement van VANHOUTTE JAN BVBA, MEENSESTEENWEG 131, te 8500 KORTRIJK, ondernemingsnummer : 0458.194.445, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Jan Vanhoutte, wonend te 8501 Bissegem, Zuster Parmentierstraat 27.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(4969)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, TWEEDE KAMER, d.d. 04/02/2015, werd het faillissement van VKB DECOR BVBA, IZEGEMSESTRAAT 384, te 8501 HEULE, ondernemingsnummer : 0821.538.530, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Yves Vankeirsbilck, wonend te 8501 Heule, Izegemsestraat 384.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(4970)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, TWEEDE KAMER, d.d. 04/02/2015, werd het faillissement van MICROWAVE ENERGY APPLICATIONS COMPANY NV, VLASWAAGPLEIN 13, te 8501 BISSEGEM, ondernemingsnummer : 0455.528.925, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Hans Vanackere, wonend te 1850 Grimbergen, Kruipstraat 62.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(4971)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : GRILL EXPRESS BVBA, INGELMUNSTERSTEENWEG 177A, 8780 OOSTROZEBEKE.

Referentie : 9468.

Datum faillissement : 11 februari 2015.

Handelsactiviteit : EETGELEGENHEID MET BEPERKTE BEDIENING.

Uitbatingsadres : MARKTPLEIN 10, 8530 HARELBEKE.

Ondernemingsnummer : 0417.422.276

Curator : Mr PYNAERT Yves, VERVERIJSTRAAT 13, 8540 DEERLIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 11/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 1 april 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, V. Soreyn.

2015/101284

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : VAN HOVE ROZEMARIJN, HOOGSTRAAT 100, 8540 DEERLIJK.

Geboortedatum : 8 juli 1991.

Referentie : 9466.

Datum faillissement : 11 februari 2015.

Handelsactiviteit : CAFE.

Handelsbenaming : 'T BROUWERSHOF.

Ondernemingsnummer : 0546.817.704

Curator : Mr PYNAERT Yves, VERVERIJSTRAAT 13, 8540 DEERLIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 11/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 1 april 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, V. Soreyn.

2015/101282

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ALGEMENE ELEKTRICITEIT FLORIS ANNE COMM.V, JULES DESSAUVAGESTRAAT 13, 8800 ROESELARE.

Referentie : 9470.

Datum faillissement : 12 februari 2015.

Handelsactiviteit : ELEKTROTECHNISCHE INSTALLATIEWERKEN AAN GEBOUWEN.

Ondernemingsnummer : 0837.846.903

Curatoren : Mr BEERNAERT Nathalie, DAMMESTRAAT 93, 8800 ROESELARE; Mr CAMERLYNCK NIKI, KERKPLEIN 21, 8800 RUMBEKE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 12/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 1 april 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de ere-hoofdgriffier, K. Engels.

2015/101332

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : LIJI VOF, HEIRWEG 188, 8710 WIELSBEKE.

Referentie : 9469.

Datum faillissement : 11 februari 2015.

Ondernemingsnummer : 0845.745.770

Curator : Mr FRANCOIS Yves, EERTBRUGGESTRAAT 10, 8790 WAREGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling : 11/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 1 april 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, V. Soreyn.

2015/101281

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : DEBRUYCKERE JOHAN KAREL FERDINAND, MULTATULILAAN 7, 8930 MENEN.

Geboortedatum : 17 mei 1972.

Referentie : 9467.

Datum faillissement : 11 februari 2015.

Handelsactiviteit : ELEKTROTECHNISCHE INSTALLATIEWERKEN.

Handelsbenaming : ELEKTRO JO.

Ondernemingsnummer : 0866.178.326

Curator : Mr DELABIE GUY, ENGELSE WANDELING 74, 8510 MARKE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 11/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 1 april 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, V. Soreyn.

2015/101283

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : AVIATION SUPPORT EUROPE BVBA, NIJVERHEIDSLAAN 12/F, 3200 AARSCHOT.

Referentie : 7758.

Datum faillissement : 12 februari 2015.

Handelsactiviteit : vervaardiging van machines en werktuigen ivm luchtvaart.

Handelsbenaming : AVIATION SUPPORT EUROPE BVBA.

Uitbatingsadres : NIJVERHEIDSLAAN 12/F, 3200 AARSCHOT.

Ondernemingsnummer : 0479.299.665

Curator : Mr DE MAESENEER DIRK, BRUSSELSESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 12/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 31 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/101358

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : B. RENO. G. CONSTRUCTION SPRL, RUE DES TUMULI,11, 5380 FORVILLE.

Référence : 20150037.

Date de faillite : 12 février 2015.

Activité commerciale : entreprise générale de constructions.

Numéro d'entreprise : 0462.443.441

Curateur : GYSELINX JEAN MARIE, Av Cardinal Mercier 29, 5000 NAMUR.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mars 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, M. Courtoy

2015/101335

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MOURCHID KARIM, CHAUSSEE DE NAMUR, 18, 5030 GEMBLOUX.

Date de naissance : 12 juin 1970.

Référence : 20150040.

Date de faillite : 12 février 2015.

Activité commerciale : debit de boissons.

Dénomination commerciale : LE SUN.

Siège d'exploitation : GRAND RUE, 72, 5030 GEMBLOUX.

Numéro d'entreprise : 0834.333.919

Curateur : HOC BENOIT, ROUTE DE SAINT GERARD, 98 2, 5100 WEPION.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mars 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, M. Courtoy

2015/101338

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : TOUPANE ANGELIQUE, RUE ARTOISENET, 1, 5000 NAMUR.

Date de naissance : 27 janvier 1984.

Référence : 20150039.

Date de faillite : 12 février 2015.

Activité commerciale : debit de boissons.

Dénomination commerciale : LE TRANSIT.

Siège d'exploitation : RUE ROGIER, 34/C, 5000 NAMUR.

Numéro d'entreprise : 0834.930.468

Curateur : HEINTZ MARIE FLORE, rue de Gembloux 170, 5002 SAINT-SERVAIS.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mars 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, M. Courtoy

2015/101337

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SPRL GREEN FOODMARKET, PLACE DE HAM,10, 5190 JEMEPPE-SUR-SAMBRE.

Référence : 20150035.

Date de faillite : 12 février 2015.

Activité commerciale : distribution d'alimentation générale.

Numéro d'entreprise : 0835.598.580

Curateur : GRAVY OLIVIER, RUE PEPIN, 14, 5000 NAMUR.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mars 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, M. Courtoy

2015/101333

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CULOT CRISTELLE, RUE FERME DE LA VALLEE, 81, 5170 BOIS-DE-VILLERS.

Date de naissance : 19 août 1968.

Référence : 20150036.

Date de faillite : 12 février 2015.

Activité commerciale : exploitation d'un manège.

Dénomination commerciale : ECURIE DE LA VERTE VALLEE.

Numéro d'entreprise : 0836.318.558

Curateur : GYSELINX JEAN MARIE, Av Cardinal Mercier 29, 5000 NAMUR.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mars 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, M. Courtoy

2015/101334

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : NAMUR VINCENT, RUE BELLE-VUE, 49, 5020 FLAWINNE.

Date de naissance : 20 janvier 1979.

Référence : 20150038.

Date de faillite : 12 février 2015.

Activité commerciale : parcs et jardins.

Numéro d'entreprise : 0875.174.580

Curateur : HEINTZ MARIE FLORE, rue de Gembloux 170, 5002 SAINT-SERVAIS.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 mars 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, M. Courtoy

2015/101336

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

—

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : PHENIX VOF, HALLEWEG(ONK) 9, 9500 GERAARDSBERGEN.

Referentie : 2095.

Datum faillissement : 12 februari 2015.

Handelsactiviteit : overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden.

Handelsbenaming : VOF PHENIX -VAN HOEGAERDEN PATRICK-VAN CUTSEM CHRISTIAN.

Uitbatingsadres : HALLEWEG 9, 9500 GERAARDSBERGEN.

Ondernemingsnummer : 0534.424.963

Curator : Mr FLAMEE Eric, EILAND 27, 9520 SINT-LIEVENS-HOUTEM.

Voorlopige datum van staking van betaling : 12/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 31 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : M. Fostier, griffier.

2015/101295

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : DE VRIENDT DIRK BVBA, RESSEGEMSTRAAT 5, 9550 HERZELE.

Referentie : 2093.

Datum faillissement : 12 februari 2015.

Handelsactiviteit : dakwerkzaamheden.

Handelsbenaming : DE VRIENDT DIRK.

Uitbatingsadres : RESSEGEMSTRAAT 5, 9550 HERZELE.

Ondernemingsnummer : 0860.166.405

Curator : Mr DE JONGE CAROLINE, KORTRIJKSTRAAT 35A, 9790 WORTEGEM-PETEGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/01/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 april 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : M. Fostier, griffier.

2015/101293

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : TOPCO INVESTMENTS (NV), MEERSESTRAAT 37-3, 9690 BERCHEM (O.-VL.).

Referentie : 2094.

Datum faillissement : 12 februari 2015.

Handelsactiviteit : overige adviesbureau op gebied van bedrijfsbeheer.

Handelsbenaming : TOPCO INVESTMENTS.

Uitbatingsadres : GENTSESTEENWEG 1154, 1082 BRUSSEL.

Ondernemingsnummer : 0862.045.433

Curator : Mr RUBBENS Maud, GLORIEUXLAAN 144, 9600 RONSE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 30/08/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 2 april 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : M. Fostier, griffier.

2015/101294

Régime matrimonial
Code civil - article 1396

—

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Aux termes d'un acte reçu par Maître Priscilla CLAEYS, notaire de résidence à Forest le 4 février 2015, Monsieur LARDINOIS, David Christian Véronin, né à Uccle le 27 juin 1982, et son épouse, Madame DOMS, Lauren, née à Berchem-Sainte-Agathe le 15 août 1983, domiciliés ensemble à 1050 Ixelles, avenue Emile de Béco 26, mariés sous le régime légal belge, ont apporté la modification suivante à leurs conventions matrimoniales :

a) insertion d'une clause d'attribution alternative;

b) apport par Monsieur LARDINOIS, à la communauté d'un bien immeuble.

Le contrat modificatif de leur régime matrimonial n'a pas été précédé d'inventaire.

Pour extrait conforme : au nom des époux LARDINOIS-DOMS : (signé) Priscilla CLAEYS, notaire.

(4972)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Priscilla CLAEYS, notaire de résidence à Forest le 6 février 2015, Monsieur PETIT, Nicolas Frédéric Antoine Marie, né à Uccle le 31 mars 1983, et son épouse, Madame CAMBIER, Margaux Pascale Isabelle, née à Uccle le 26 mars 1986, domiciliés ensemble à 1630 Linkebeek, sentier du Bois 10, mariés sous le régime légal belge, ont modifié leur régime matrimonial et adopté le régime de séparation de biens avec une société limitée.

En outre, les époux PETIT-CAMBIER, ont apporté un bien immeuble à ladite société.

Le contrat modificatif de leur régime matrimonial a été précédé d'inventaire, dont les détails sont repris dans l'acte susmentionné.

Cette modification entraînant la liquidation du régime existant, les parties ont déclaré procéder à la liquidation-partage de leur régime matrimonial et régler transactionnellement leurs droits aux termes dudit acte.

Pour extrait conforme : au nom des époux PETIT-CAMBIER, (signé) Priscilla CLAEYS, notaire.

(4973)

Aux termes d'un acte reçu le 18/01/2015, devant le notaire Marie-Pierre GERADIN, à Bruxelles, les conventions matrimoniales entre Monsieur GILSON, Benoît Alphonse Simon Rémy, et Madame GERADIN, Isabelle Anne Germaine, domiciliés à Etterbeek, rue des Aduatiques 37, ont été modifiées.

Cette modification concerne apport d'un bien et suppression de l'article 7, de leur contrat de mariage et insertion d'une nouvelle clause d'attribution alternative.

Pour extrait conforme : au nom des époux GILSON-GERADIN, (signé) Marie-Pierre GERADIN, notaire.

(4974)

Aux termes d'un acte reçu le 19/01/2015, devant le notaire Marie-Pierre GERADIN, à Bruxelles, les conventions matrimoniales entre Monsieur LAMBRICHT, André Simon Félix Léon, et Madame MARNEFFE, Denise Marie Yvonne, domiciliés à Ixelles, rue Emmanuel Van Driessche 16, ont été modifiées.

Cette modification concerne : apport des biens et ajout d'une clause d'attribution alternative de la société limitée.

Pour extrait conforme : au nom des époux LAMBRICHT-MARNEFFE, (signé) Marie-Pierre GERADIN, notaire.

(4975)

Monsieur MUYLDERMANS, Edouard Marie Ghislain, né à Etterbeek le dix-huit novembre mil neuf cent quarante-cinq, numéro national 45.11.18-009.85, ingénieur civil, et son épouse, Madame MIESSE, Claire Marie Clémentine Edwige, née à Schaerbeek le trente et un août mil neuf cent cinquante et un, numéro national 51.08.31- 292.02, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 182/808.

Mariés sous le régime de la séparation de biens avec adjonction d'une société d'acquêts en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire Théodore TAYMANS, alors à la résidence de Bruxelles le dix-huit août mil neuf cent septante-deux, modifié le premier juillet deux mil onze, aux termes d'un acte passé devant le notaire Hubert MAUS de ROLLEY, à Neufchâteau, ont signé un contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Caroline RUELLE, à Neufchâteau, le vingt-deux décembre deux mil quatorze, ils ont déclaré vouloir adopter le régime de la séparation des biens pure et simple tel que régi par la loi belge.

(Signé) Caroline RUELLE, notaire.

(4976)

Extrait de l'acte modificatif de régime matrimonial de Monsieur ALVES DE OLIVEIRA, Paulo Vitor, de nationalité portugaise, né à Minas Gerais (Brésil) le cinq février mil neuf cent quatre-vingt-cinq, numéro national 85.02.05-501.81, et son épouse, Madame SANTOS ARAUJO OLIVEIRA, Cristiana, de nationalité brésilienne, née à Brasilia (Brésil) le deux octobre mil neuf cent quatre-vingt-sept, numéro national 87.10.02-568.08, domiciliés à 4000 Liège, rue de-Harlez 1/0012.

Mariés au consulat-général de la République fédérative du Brésil à Bruxelles le 14 juin 2012, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts.

Faisant suite à l'acte passé le 14 janvier 2015, devant Maître Jacques DELANGE, notaire associé à la résidence de Liège, « enregistré à Liège I-AA le 19 janvier 2015, référence 5, volume 000, folio 000, case 0682. Reçu : cinquante euros (€ 50,00). Le receveur ».

Rédigé afin d'être communiqué à :

- l'officier d'état civil de la Ville de Bruxelles (étrangers) - le mariage s'est déroulé le 14 juin 2012, au consulat-général de la République fédérative du Brésil à Bruxelles.

Et ceci en exécution de l'article 1395, § 2, 2° du Code civil.

De l'acte modificatif de régime matrimonial du 14 janvier 2015, il apparaît que :

- les époux prénommés ont déclaré adopter le régime de la SEPARATION DE BIENS, tel qu'il est prévu par les articles 1466 et suivants du Code civil.

Liège, le 6 février 2015.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jacques DELANGE, notaire associé.

(4977)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Yves Gribomont, de Seneffe, le 2 février 2015, que :

1.- Monsieur STASSIN, Philippe René Ghislain, né à Haine-Saint-Paul le vingt-quatre juillet mil neuf cent cinquante-six (NN 56.07.24- 029.88).

2.- Madame VAN RECHEM, Conne Julia Paula, née à Soignies le deux janvier mil neuf cent soixante-cinq (NN 65.01.02-150.95). Epoux, domiciliés tous deux à 7170 Manage, rue Brichant 8.

Ont maintenu leur régime matrimonial légal.

Monsieur Stassin, Philippe, a apporté un immeuble au patrimoine commun.

Seneffe le 9 février 2015.

(Signé) Yves GRIBOMONT, notaire.

(4978)

D'un acte reçu par lui le six février deux mille quinze, le notaire Jean-François BRICART, à Messancy, a extrait ce qui suit :

Monsieur KIRSCH, Camille Roland, né à Wolkrange le onze août mil neuf cent quarante-neuf, inscrit au registre national sous le numéro 49.08.11-141.32, et son épouse, Madame HUPPERT, Josiane Anna Renée, née à Wolkrange le dix juillet mil neuf cent quarante-huit, inscrite au registre national sous le numéro 48.07.10-212.60, domiciliés ensemble à 6780 Wolkrange (Messancy), rue Albert I^{er} 181. Mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage préalable, régime non modifié à ce jour, ont fait dresser un acte notarié portant modification de leur régime matrimonial, la modification portant uniquement sur la mise en communauté d'un immeuble appartenant en propre à Madame HUPPERT, Josiane.

Messancy, le 6 février 2015.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-François BRICART, notaire.

(4979)

D'un acte reçu par Maître Aude PATERNOSTER, notaire associé à Châtelineau (Châtelet), en date du 19 janvier 2015 (enregistré à Charleroi I-AA le 23 janvier 2015), référence 5, volume 000, folio 000, case 1160, aux droits de 50,00 euros (cinquante euros), (signé), le receveur, il résulte que :

- Monsieur DAUBY, Christian Robert Victor Alphonse Ghislain, né à Brugelette le 16 août 1952.

Et son épouse :

- Madame PRIPIAT, Claire Marie Jeanne Germaine, née à Wezembeek-Oppem le 9 mars 1952.

Demeurant ensemble à 6280 GERPINNES, rue d'Hanzinne 21C.

Conjoints mariés devant l'officier de l'état civil de Brugelette le 15 mars 1975, sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Claude FORTEZ, à Brugelette le 21 février 1975, ont apporté une modification conventionnelle à leur régime matrimonial.

Châtelineau, le 10 février 2015.

Pour extrait conforme : (signé) Aude PATERNOSTER, notaire associé.

(4980)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Vincent MISONNE, à la résidence de Charleroi le 25 octobre 2013, Monsieur DUBOIS, Roger-Marie Georges Maurice Ghislain, né à Gouy-lez-Piéton le 23 juin 1954, et son épouse, Madame LECOMTE, Marie-Claire Marguerite Ghislaine, née à Charleroi le 24 janvier 1955, demeurant et domiciliés à 6180 Courcelles, rue de la Glacerie 316, mariés sous le régime de la séparation des biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Louis Brouhon, ayant résidé à Courcelles, en date du 11 juin 1976, ont apporté la modification suivante à leur régime matrimonial : 1) adjonction d'une société d'acquêts limitée, accessoire à leur régime de séparation de bien; 2) apport par les époux BUBOIS-LECOMTE, à ladite société d'acquêts, du bien immeuble suivant qui leur était indivis : commune d'Anderlues : une maison d'habitation sise rue de Nivelles 79; 3) adoption d'une clause de partage alternatif de la société d'acquêts limitée en cas de dissolution de la société d'acquêts par le décès de l'un des époux.

(Signé) Vincent MISONNE, notaire associé.

(4981)

Uit een akte verleden voor Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric HIMPE - Annelies HIMPE, geassocieerde notarissen », met zetel te Ieper, op dertien januari tweeduizend vijftien, dragende volgende melding van registratie : « Geboekt 5 blad, geen verzending, te Ieper, de 21 januari 2015, boek 0, blad 0, vak 715. Ontvangen : vijftig euro (50 EUR). », blijkt dat de heer SYX, Patrick Achille Cornelius, geboren te Ieper op zeventien oktober negentienhonderd zevenenzestig, nationaal nummer 67.10.17-307.78, en zijn echtgenote, mevrouw SNAET, Karin Lieve Zulma, geboren te Torhout op achtentwintig februari negentienhonderd achtenzestig, nationaal nummer 68.02.28-224.87, samenwonende te 8980 Zonnebeke, Kranenburgstraat 2, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

VOOR GELIJKVORMIG ONTLEDEND UITTREKSEL opgemaakt door Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric HIMPE - Annelies HIMPE, geassocieerde notarissen », met zetel te Ieper, op negen februari tweeduizend vijftien.

(Get.) Eric Himpe, geassocieerd notaris.

(4982)

Bij akte verleden voor notaris Bénédicte Strobbe, te Waregem, op 9 februari 2015, hebben de heer VANLUCHENE, Stephan Louis Julien, geboren te Kortrijk op 22 oktober 1970, (identiteitskaartnummer 591-5021644-56, nationaal nummer 70.10.22-237.61), en zijn echtgenote, mevrouw EECKHOUT, Sandy, geboren te Wetteren op 22 juli 1972, (identiteitskaartnummer 5917487960-50, nationaal nummer 72.07.22-022.06), samenwonende te 8531 Harelbeke (Bavikhove), Waterstraat 8.

Gehuwd te Harelbeke op 28 september 2001 onder het wettelijk stelsel, bij ontstentenis van een huwelijkscontract, stelsel ongewijzigd, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd in die zin dat de echtgenoten een onroerend goed hebben ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen, elk voor de onverdeelde helft.

Waregem, 9 februari 2015.

Voor de echtgenoten Stephan Vanluchene-Eeckhout, Sandy : (get.) Bénédicte Strobbe, notaris te Waregem.

(4983)

Bij akte verleden voor Paul De Man, notaris, te Geraardsbergen, op 4 februari 2015, hebben de echtgenoten, de heer BRUYLANDT, Willy Albert, geboren te Onkerzele op zeventien februari negentienhonderd-eenenvijftig, [Rijksregister nummer : 51.02.17-385.93], en zijn echtgenote, mevrouw DE PREESTER, Christine Marie Palmyre Alice, geboren te Ronse op vijftien mei negentienhonderd tweeënvijftig, [Rijksregister nummer : 52.05.15-428.55], samenwonend te 9500 Geraardsbergen, Voldersstraat 116, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende o.a. inbreng van onroerende goederen in de huwelijksgemeenschap.

(Get.) Paul De Man, notaris.

(4984)

Bij akte verleden voor Paul De Man, notaris, te Geraardsbergen, op 2 februari 2015, hebben de echtgenoten, de heer PLAITIN, Luc Arthur Robert, geboren te Geraardsbergen op zes december negentienhonderd eenenvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DER MYNSBRUGGE, Gracienne Melanie Lucienne, geboren te Geraardsbergen op dertig juni negentienhonderd vijfenvijftig, wonend te 9500 Geraardsbergen, Nieuwstraat 30, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende o.a. inbreng van onroerende goederen in de huwelijksgemeenschap. »

(Get.) Paul De Man, notaris.

(4985)

Bij akte van 6 februari 2015, verleden voor geassocieerd notaris, Guido Van Aenrode, te Genk, hebben de echtgenoten, de heer GEEBELEN, Walther Gerard Edouard Marie, geboren te Hasselt op 22 september 1937, en zijn echtgenote, mevrouw POLUS, Christiane Juliette, geboren te Hasselt op 26 juli 1950, samenwonende te 3600 Genk, Stoffelsbergstraat 27, hun huwelijkscontract gewijzigd, inhoudende de inbreng van de hiernavolgende onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen :

1. door de heer Geebelen, Walther, de volle eigendom van een woonhuis op en met grond, gelegen te Genk, Stoffelsbergstraat 27;

2. door mevrouw Polus Christiane, de helft volle eigendom van het appartement nummer 10, gelegen op de eerste verdieping van blok B, van een appartementsgebouw te Hasselt, gelegen ter plaatse Rederijkersstraat 49.

Namens de echtgenoten Geebelen-Polus : (get.) Guido Van Aenrode, geassocieerd notaris, te Genk.

(4986)

Er blijkt uit een akte verleden door Mr. Hilde Hellemans, geassocieerd notaris, te Hemiksem, op 3/11/2014, dat de heer TERMENS, GIMENEZ (vroeger geschreven TERMENS y GIMINEZ) Ramon Francisco, Belg, carrossier, geboren te Algemesi (Spanje) op negenentwintig september negentienhonderd achtenvijftig, rijksregisternummer 58.09.29-323.88, en zijn echtgenote, mevrouw RYPENS, Nicole Martha Constant, Belg, haarkapster, geboren te Niel op zeven oktober negentienhonderd negenenvijftig, rijksregisternummer 59.10.07-184.42, samenwonende te 2620 Hemiksem, Saunierlei 52, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Hemiksem op acht augustus negentienhonderd éénentachtig, onder het wettelijk stelsel, zonder huwelijkscontract, gewijzigd zonder de samenstelling van de vermogens te wijzigen, bij akte verleden voor notaris Hilde Hellemans, te Hemiksem, op 15 februari 2005, verder niet gewijzigd tot op heden, een wijziging hebben gebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel. (inbreng roerende goederen en keuzebeding).

Hemiksem, 28 januari 2015.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Hilde Hellemans, notaris, te Hemiksem.

(4987)

Voor notaris Nathalie VERELST, te Nijlen, werd op 21 november 2014, een akte verleden houdende wijziging van het huwelijkscontract tussen de heer SCHUYESMANS, Willy Désiré, geboren te Oostende op 11 juni 1945, nationaal nummer 45.06.11-425.38 en zijn echtgenote, mevrouw DE ROECK, Rita Maria M, geboren te Boom op 6 mei 1949, nationaal nummer 49.05.06-396.03, samenwonende te 2560 Nijlen, Broechemsesteenweg 290. Gehuwd onder het

stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Charles SLUYTS, te Antwerpen op 19 februari 1971. Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Willy SCHUYESMANS een onroerend goed in de gemeenschap gebracht en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

Nijlen, 21 november 2014.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Nathalie VERELST, notaris.

(4988)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 22 oktober 2014, voor notaris Eline Goovaerts, te Mechelen, tussen de heer LAMBRECHTS, Pieter Jean Elisabeth, RR 58.07.13-199.96, en zijn echtgenote mevrouw BORGHS, Micheline Jeanne Corneel, RR 56.05.17-438.69, samenwonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Krugerstraat 178.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 22 oktober 2014, blijkt dat :

- aan dit stelsel van scheiding van goederen een intern gemeenschappelijk vermogen werd toegevoegd.

Mechelen, 4 februari 2015.

(Get.) Eline Goovaerts, notaris.

(4989)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 29 januari 2015, voor notaris Eline Goovaerts, te Mechelen, tussen de heer SEGERS, Stefan Theophiel, RR 62.10.19-045.78, en zijn echtgenote mevrouw DE RIDDER, Hilde Anna Camille Ghislena, RR 67.10.25-236.06, samenwonende te 2800 Mechelen, Liersesteenweg 414.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 29 januari 2015, blijkt dat :

- inbreng onroerend goed.

Mechelen, 4 februari 2015.

(Get.) Eline Goovaerts, notaris.

(4990)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 05/02/2015, voor notaris Marianda Moyson, te Kapelle-op-den-Bos, tussen :

De heer SUYS, Jan Baptist Rosalia Pieter, geboren te Nieuwenrode op vijfentwintig maart negentienhonderd zesendertig, nationaal nummer 36.03.25-315.03 en zijn echtgenote mevrouw VAN MUYLDER, Joanna Petronella Augusta Catharina, geboren te Kapelle-op-den-Bos, op twintig maart negentienhonderd veertig, nationaal nummer 40.03.20-294.64, samenwonende te 1880 Kapelle-op-den-Bos (Nieuwenrode), Vroonbaan 78.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 05/02/2015, blijkt dat :

- door beide echtgenoten onroerende goederen werden ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen;

- de echtgenoten wijziging hebben aangebracht aan de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding door overlijden doch dit alles met behoud van stelsel.

(Get.) Marianda Moyson, notaris.

(4991)

Bij akte verleden voor notaris Henry DECLERCK, te Lichtervelde op negen februari twee duizend en vijftien werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen heer DEFOORT, Antoine Jean Marie, geboren te Izegem op 20 oktober 1940 en zijn echtgenote mevrouw CARBONEZ, Godelieve Joanna, geboren te Roeselare op 6 augustus 1938, samenwonende te 8820 Torhout, Pieter de Coninckstraat 16.

Voornoemde partijen zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Torhout op 25 juni 1991, onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden door notaris Jan-Pieter Mouriau de Meulenacker, destijds te Torhout op 20 juni 1991.

Voornoemde partijen hebben tot nog toe hun oorspronkelijk huwelijksgoederenstelsel nooit gewijzigd.

Krachtens voormelde wijzigende akte werden door mevrouw Carbonez, Godelieva, onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Lichtervelde, 9 februari 2015.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Henry Declerck, notaris.

(4992)

Uit een akte opgemaakt voor geassocieerd notaris Filip Logghe, te Menen op 3 februari 2014, blijkt dat Patrick Valcke, en zijn echtgenote Noëlla Van Lierde, samenwonende te 8930 Menen, Koninklijke Prinsstraat 1, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij afwezigheid van een initieel huwelijkscontract, hun bestaand huwelijksvermogensstelsel hebben aangevuld, met behoud van het bestaand stelsel, met onder meer de volgende bepalingen : inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed door Patrick Valcke.

Aldus opgemaakt te Menen op 3 februari 2014.

(Get.) Filip Logghe, geassocieerd notaris te Menen.

(4993)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijkscontract, verleden op 16 december 2014, voor notaris Paul WELLENS, te Mortsel, tussen :

De heer VAN CAIMERE, Sven Koen Veronique, geboren te Wilrijk op 25 november 1977, nationaal nummer 77.11.25-247.18 en zijn echtgenote, mevrouw JANSSENS, Eline Nadine Jaak, geboren te Antwerpen op 18 januari 1980, nationaal nummer 80.01.18-264.10, samenwonende te 2640 Mortsel, Edmond Thieffrylaan 9. Gehuwd onder het wettelijk stelsel, waarbij bij akte verleden voor notaris Wellens Paul te Mortsel op 16 december 2014 een aanvulling werd aangebracht zonder wijziging van het bestaande stelsel.

Krachtens voormelde akte wijziging huwelijkscontract de dato 16 december 2014, werd door de heer Sven VAN CAIMERE, en mevrouw Eline JANSSENS, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht, met name een woonhuis te 2640 Mortsel, Edmond Thieffrylaan 9 en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

(Get.) Paul WELLENS, notaris.

(4994)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Torrelle, te Harelbeke op 6 februari 2015, neergelegd ter registratie, hebben de heer VAN DOORNE, André Cyrille Valère Remi, geboren te Deerlijk op veertien januari negentienhonderd negenentwintig, en zijn echtgenote mevrouw ADINS, Georgette Maria Germaine, geboren te Beveren (Leie) op vijftien september negentienhonderd dertig, samenwonende te 8540 Deerlijk, Waregemstraat 24, hun huwelijksvermogenstelsel gewijzigd, namelijk inbreng van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Harelbeke, 6 februari 2015.

Namens de echtgenoten André Van Doorne-Adins, Georgette : (get.) Patrick Torrelle, notaris te Harelbeke.

(4995)

Ontledend uittreksel van een akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel gedaan door de echtgenoten de heer RAEMDONCK, Ward, en mevrouw DE SCHEPPER, Eva, samenwonende te 9120 Beveren, Klapperstraat 1, bij akte verleden voor meester Jelle Van Hove, notaris te Antwerpen op 19 december 2014, geregistreerd 4 bladen, geen verzendingen op het 1ste registratiekantoor te Antwerpen I op 2 januari 2015, referentie 5, boek 000, blad 000, vak 0153. Ontvangen vijftig euro (€ 50,00). De adviseur-ontvanger, (get.) WECHUYSEN, Ronny.

Mevrouw DE SCHEPPER, Eva, heeft in het gemeenschappelijk vermogen een onroerend goed ingebracht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jelle VAN HOVE, notaris.

(4996)

Ontledend uittreksel van een akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel gedaan door de echtgenoten de heer VAN DEN BOSCH, Kristof, en mevrouw MEEUSEN, Véronique Denise Maurice, samenwonende te 2900 Schoten, Berkenlei 10, bij akte verleden voor meester Jelle Van Hove, notaris te Antwerpen op 28 november 2014, geregistreerd 6 bladen, 0 renvooien te Antwerpen, eerste kantoor der registratie Antwerpen II op 12 december 2014 : refertentie 5, boek 016, blad 035, vak 0004. Ontvangen : 50,00 euro. De adviseur-ontvanger, (get.) MICHIELSEN, Inge.

Voornoemde echtgenoten, die gehuwd waren onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract hebben bij hogervermelde akte in het gemeenschappelijk vermogen een onroerend goed ingebracht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jelle VAN HOVE, notaris.

(4997)

Succession vacante

—

Onbeheerde nalatenschap

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par ordonnance du 2 février 2015, le tribunal de première instance de Liège a déclaré vacante la succession de Madame Renée Marie Françoise CRESPIN, née à Seraing le 13 juin 1924, en son vivant domiciliée à 4100 SERAING, rue de la Forêt 336, et décédée à Flémalle le 20 juillet 2014.

Maître Catherine ANTONACCHIO, avocate à 4000 LIEGE, place Verte 13, a été désignée en qualité de curateur à ladite succession.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Catherine Antonacchio, avocate.

(4998)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

—

Bij beschikking d.d. 22.01.2015, van de 17e kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, werd Lenny VAN TRICHT, advocaat met kantoor te 9000 GENT, Molenaarsstraat 111/1A, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Marek Krupinski, geboren te Naklo nad Notecia (Polen) op één oktober negentienhonderd vierenzestig, laatst wonende te Deinze, Guido Gezellelaan 66, bus 2, en overleden te Deinze op twintig augustus tweeduizend veertien.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maand vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Lenny VAN TRICHT, curator.

(4999)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

—

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 5 februari 2015, door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt Meester Timothy LANSSENS, advocaat te 8480 Ichtegem, Torhoutbaan 237, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen :

DEKYVERE, Philip Maurice Lucien, geboren te Bissegem op 4 maart 1954, laatst wonende te 8400 Oostende, Peter Benoitstraat 51, overleden te Oostende op 19 juli 2014, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 5 februari 2015.

De gedelegeerd griffier, (get.) MATTHIAS BUYSSE.

(5000)

Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles. – Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel.
Directeur : Wilfried VERREZEN